

Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

Madrid, miércoles 1 de noviembre de 1978 * 18 pesetas

Director: ALEJANDRO ARMESTO

A 40 KILOMETROS
CHALET Y PARCELA 1.000 METROS CUADRADOS
2.645.000 PESETAS
3 dormitorios, salón y chimenea, 2 baños
FACILIDADES 6 AÑOS
Con aval y garantía de inversión * Servicios urbanísticos completos * Segunda fase * Teléfonos: 222 51 02 - 231 87 18



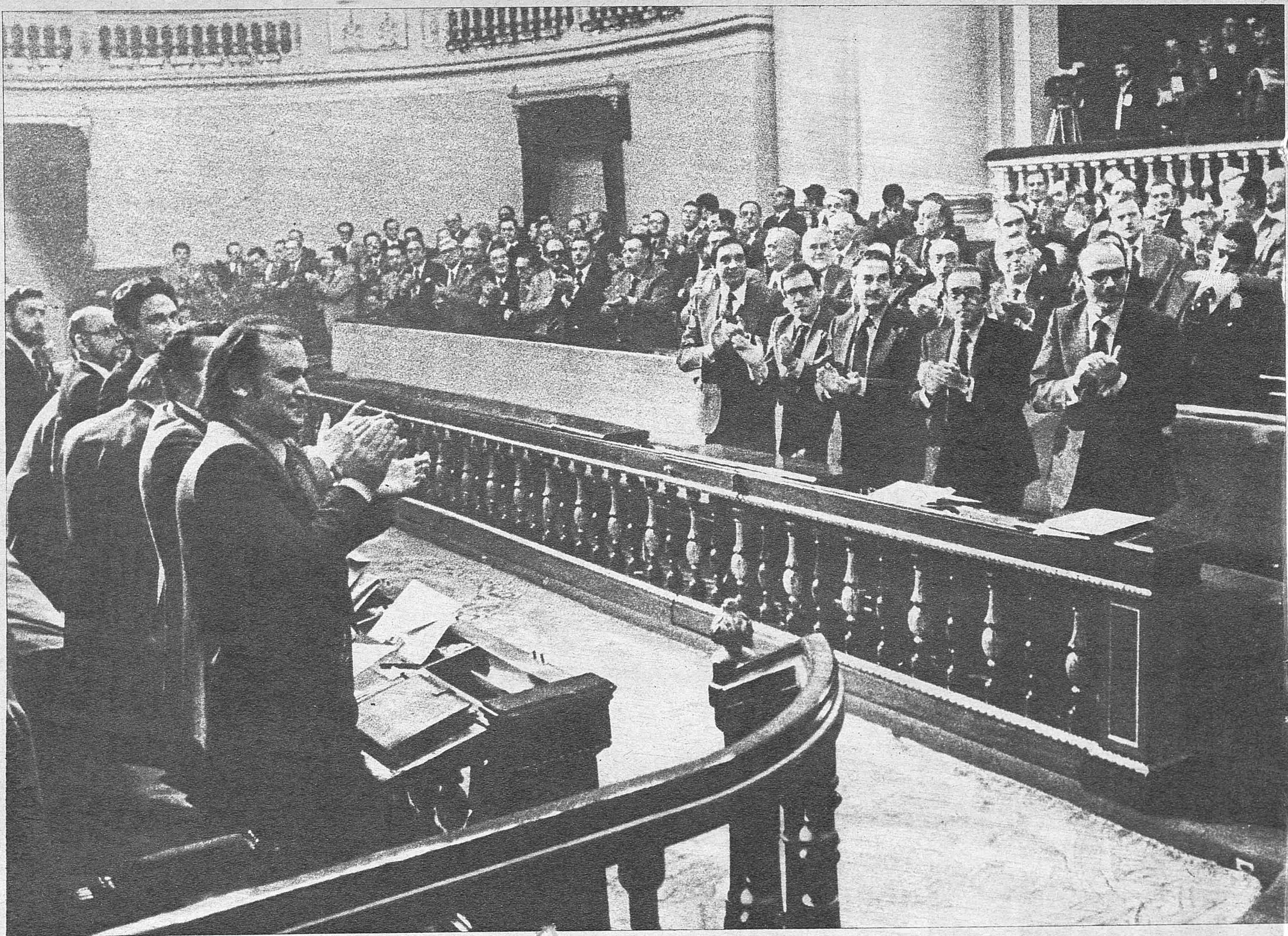
Ahora el pueblo



DESDE ayer, festividad de San Quintín y San Urbano, mártires, la Constitución de 1978 ha quedado prêt-à-porter, lista para ser votada por sus futuros usuarios: los españoles. El texto legal pasó ayer, sin rozarlos, amplisimamente, los listones del Congreso y del Senado. Estas fotos pertenecen al álbum, abierto hace un año, del largo proceso constituyente. El álbum está lleno de aplausos encendidos, unánimes y clamorosos como los de ayer, y salpicado, también, de sangre, como un espejo a lo largo del camino. Con pluma que debiera ser de oro, el Presidente de las Cortes, Hernández Gil, firma el texto del dictamen, momentos antes de la sesión histórica, y de enviar la Constitución a su auténtico destinatario: el pueblo español. (Fotos Pastor, Antonio y Europa.)



Ayuntamiento de Madrid



HA NACIDO LA CONSTITUCION

Aquí están, con el aplauso inmóvil del «flash» de los momentos trascendentes. Sonrientes y felices ante la labor cumplida, en el «hall» de la libertad democrática. Satisfechos, como padres primerizos, en la antesala de esperas de la maternidad. A pesar de todo-TODO-ayer, 31 de octubre de 1978, San Quintín, el Parlamento español dio a luz la Constitución, y será el pueblo quien le corte el cordón umbilical y organice el bautizo. Ahí los tienen, Adolfo-Felipe, Felipe-Adolfo, paseando en los pasillos del Congreso, con la investidura a cuestas, en los aledaños del parto constitucional. Adolfo-Carrillo-felicidades. Presidente-felicidades, Santiago-todo ha ido bien, «hoy podemos decir que la guerra, las dos Españas, ha terminado». Ha nacido, en papel impreso, para la historia de este alegre-sufri-do-joven y viejo país LA RECONCILIACION, la Carta Magna del entendimiento y el diálogo. Hernández Gil, con su voto en conciencia, y el «sí» para una nueva era. Ahí están, ahí está, pue-



HISTORIA de pasillos

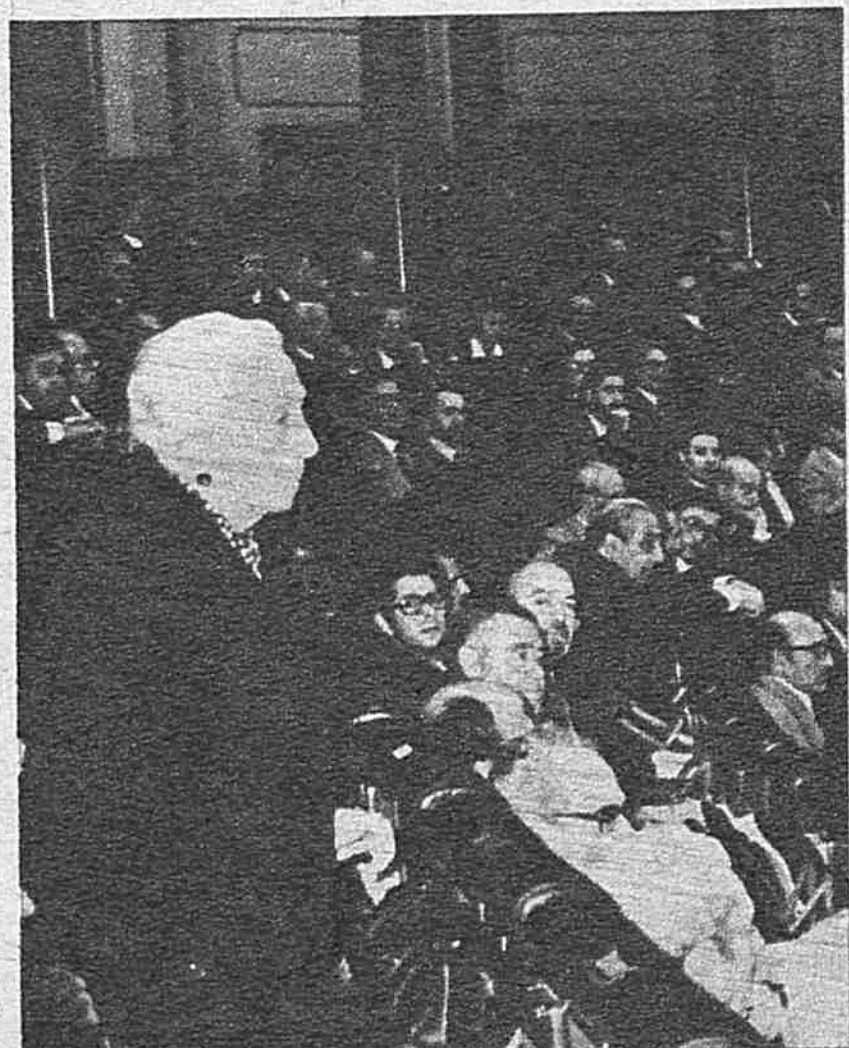
Breviario del sí, el no, la abstención y las ausencias

¡Bueno!, pues ya tenemos Constitución. A falta, claro está, de lo que diga el pueblo. Y ésta, lo han dicho las voces preclaras, más preclaras —que no lo olvide el pueblo—, es la Constitución del pueblo y... del consenso, ¡no lo vayan a olvidar!...

¿Qué puedo contarles?... Me dirán: «Muchas cosas», como la chica de la clase media oscura que tiene oportunidad de ir a un baile palaciego por primera y única vez en su vida. Realmente, tengo muchas cosas que contarles de la apretada y «gloriosa» jornada de ayer, pero es que, se me

agolpan las anécdotas, las frases trascendentes, las posturas individuales, que, ¿qué quieren que les diga, son de «coña marinera», con perdón?... ¿Qué les parece que empiece con lo último, con las incongruencias? La más notable, uno de los seis no rotundos a la Constitución, el de Martínez Emperador, AP —por abreviar—, aplaudía como pidiendo un «bis», cuando hubieron votado uno por uno, por orden, no rigurosamente alfabético, que don Fernando Álvarez de Miranda tuvo el antojo de empezar por la E. ¡Qué galantes y galanteadores son los de derechas, seguro que los aplausos eran «in memoriam» de alguna novia llamada Constantina, que semánticamente se parece a la Constitución!... O Clemencia, o... Carolina... ¡Vaya usted a saber lo que corre en estos trascendentes momentos, que son como los del sí de antes en el altar, por las venas de los hombres franquistas, de derechas de toda la vida, que se habían acostumbrado a vivir de eso!, porque es así y ellos eran de profesión: franquistas, luego añadían lo de Consejeros Nacionales, Presidentes de Diputación y etcéteras, y ahora, ¡miren ustedes por dónde!, se les ha acabado la gloria y sólo les quedará el pan que ganarán con el sudor de su frente en sus profesiones particulares. Es como

el no, también rotundo, de don Gonzalo Fernández de la Mora, escayolado él, sentadito junto a la puerta del último escaño... ¿Dónde estarán sus ideologías?, ¿dónde?... Son «noes» como con nostalgia y perfume de cajón de cómoda de la abuelita, no como el rotundo y cabreadísimo de Latemendía, que llevaba el jersey beige, no el rojo como casi siempre, y que rubricó, selló y fe-

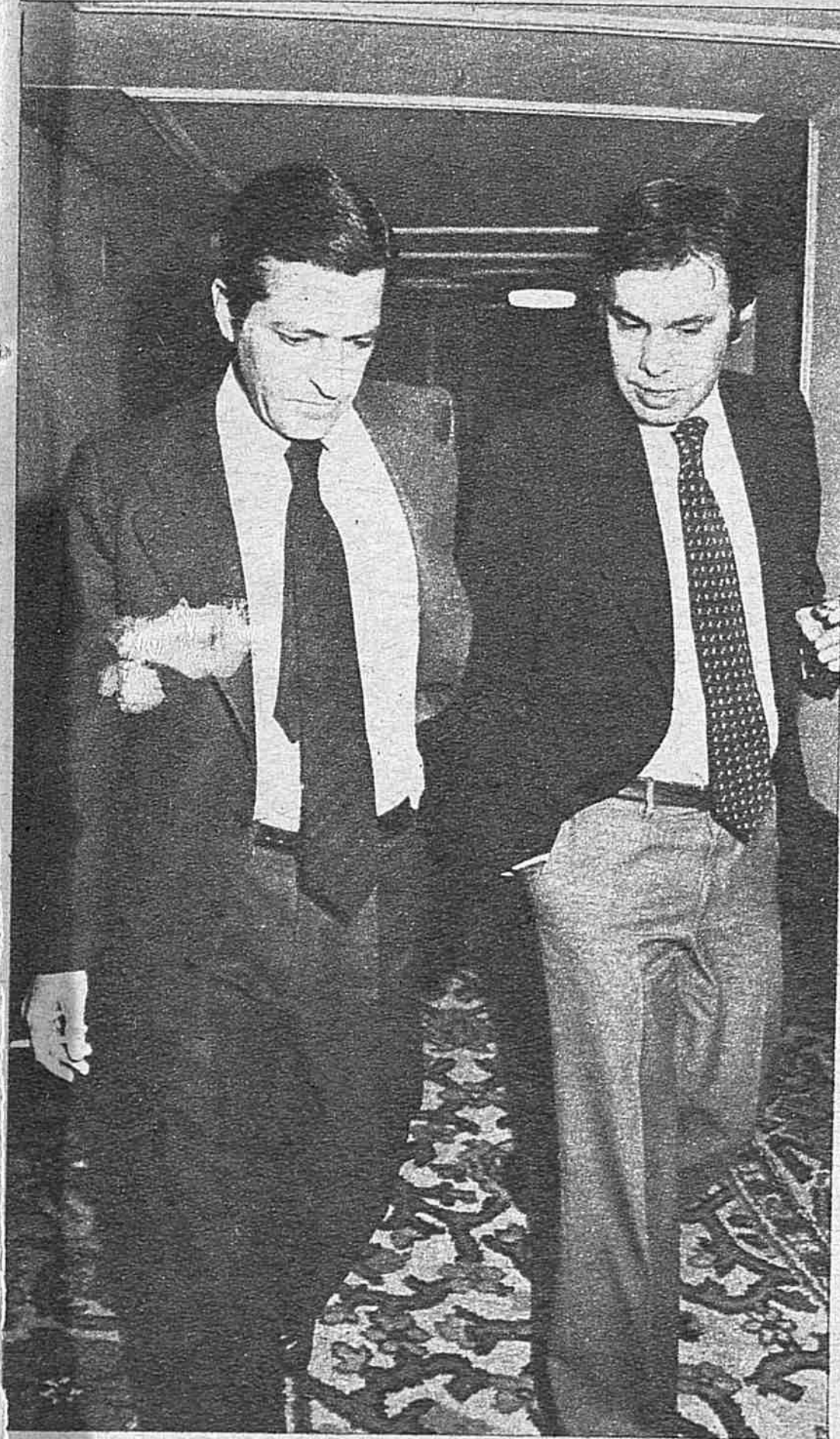


chó con su marcha, seguida —visiblemente, se entiende— por todos cuantos llenábamos el Palacio del Congreso. A todos se nos pasó por la imaginación la idea de que el abertzale, tras su marcha rápida, dejaba en el escaño unos gramos de «goma-2» para joder —con perdón—, al respetable, y es más, cuando después de Arzallus, en la explicación de voto, dio las razones de los PNV —ocho que se abstuvieron y ya lo habían anunciado, con lo cual no hubo sorpresas—, «Leta», diminutivo con el que le llamamos todos los periodistas, gritó, más que dijo: «¡Mal, muy mal!...» Catalanes, vascos y navarros de UCD, votaron galantemente a Arzallus, no les digo más, como disculpa «in voce» al airado grito del vasco «Leta».

Mucho más desairada fue la ausencia del ex ucedista Lasuén, don José Ramón, porque lo que comentábamos con el leridano Arana, que aprovechando la explicación del catalán Ravenós, dada con anterioridad por escrito a la Prensa, aprovechó con un grupo de periodistas para tomarse un café con bollo y con la boca llena, rebordeados los labios de azúcar de ensaimada, decía: «Estoy hasta los c... de los desplantes de este tío. Es un complot ucedista, no os quepa duda...» Y es que hay que ser original, ¿verdad.

Juan MANZANO

(Fotos PASTOR y ANTONIO)



Congreso

VOTARON «NO»

Gonzalo Fernández de la Mora, Alberto Jarabo, José Martínez Emperador, Federico Silva Muñoz, Pedro Mendizábal, todos ellos de AP, y Francisco Letamendia de Euskadiko Eskerra.

SE ABSTUVIERON

Licinio de la Fuente, Alvaro Lapuerta y Pineiro Acevedo, de AP; Morales Moya, Grupo Mixto; Aizpún, UCD; Joaquín Arana, Heribert Barrera, Minoría Catalana, y los diputados del PNV Pedro Sodupe, Marcos Vizcaya, Jesús María Elorriaga, Bujanda, Cuerda y Javier Arzallus.

AUSENTES

Cuatro diputados.

Senado

VOTARON «NO»

Ramón Bajo Fanló, vasco; Juan María Bandrés, vasco; Fidel Carazo, Grupo Mixto; Marcial Gamboa, mixto senador real, y Luis María Xirinachs, mixto.

SE ABSTUVIERON

Rosendo Audet, Grupo Mixto; Angel Salas Larrazábal, del Grupo Mixto, y este último también senador real; Manuel Irujo, Grupo Vasco; Gregorio Monreal, Ignacio Oregui, Juan Ignacio Uría y Federico Zabala, del Grupo Vasco.

AUSENTES

Félix Calvo Ortega, de UCD; Torcuato Fernández Miranda, senador real; Antonio González González, senador real; Aurelio Ibarrondo, UCD; Julián Marias, senador real; Vidarte Ugarte y Miguel Unzueta, del Grupo Vasco; el Vicepresidente tercero del Senado, Ramón Rubial, socialista, y Mauricio Serranima, de Entesa dels Catalans.

diputado Lasuén?, para ir de puerta en puerta y pasarse ahora al Grupo Mixto, que es donde, al final, se van a meter muchos, como en un revuelto cajón de sastre.

En cambio, Herrero de Miñón, quien, naturalmente, dijo sí a la Constitución, lo pronunció con voz queda, de alumno de los agustinos de El Escorial... «Es que yo soy tímido, ya lo sabéis», y se metía, al mismo tiempo, «entre pecho y espalda» un montadito de chorizo y una «coca-cola», que es la bebida de los hombres que rozan siempre en la pubertad.

El sí más rotundo, el que retumbó en la sala y fue oído con toda claridad, fue el de «Pasionaria», anciana porque los años se empeñan en que lo sea, pero que tiene más bríos que todas las mujeres —pocas, también es verdad, y la mayoría de derechas— que ocupan escaños en el Parlamento. El sí de Dolores fue el sí meditado en el largo e involuntario exilio, el del auténtico triunfo democrático y el que nos debía hacer meditar a todos sobre la realidad de esta España que constitucionaliza los políticos, que consensan y «aparcen» para el pueblo. Por y para el pueblo, puntualizaría.

Alvarez de Miranda, que algunas veces parece perdido por los nirvanas

de lo que pudo haber sido y no fue, dio, al final de las votaciones, los números equivocados. Y todos los periodistas, que habíamos ido punteando y situando nuestras notas al margen de los nombres de sus señorías, muy extrañados, tanto que los compañeros de la radio dieron sus —nuestras— votaciones: 14 abstenciones, seis «noes» y 326 «sies» de 345 votos. Y no 13



abstenciones, como dijo el presidente, quien luego, al final, hubo de rectificar. ¡Ay, don Fernando! Que yo siempre que le miro a usted a los ojos claros pienso en qué extraños remansos de antiguas democracias ocultas anda perdido su señoría...

Había abstenciones de never, como la del catalán Heribert Barrera; no así la del aliancista Licinio de la Fuente —entre familiares peligrosos anda el juego: don Manuel Fraga, por un lado, y Alvaro Lapuerta, por otro; uno, el «jefe», dijo sí; otro, el cuñado de Logroño, se abstuvo...—. «Sies» sorprendivos, como el del maquiavélico Carro, quien, con su torva mirada, resguarda por las espesas cejas, nunca se sabe hacia dónde mira, y ahora, según lenguas «vipérinas», en el buen sentido, ¡claro!, parece que ha bajado hacia el orden alfabético y sueña en UCD... Y el sí del «espirituoso» don Laureano, tan político él, tan europeo, tan a lo «gentleman». ¡Suspirando, quizá, don Laureano, por un escaño en el Parlamento Europeo...?

Llegó la hora. Sonaron las doce en el reloj y las calabazas vuelven a ser ratones y «Cenicienta» se queda en harapos. Es la hora de la verdad, verdad democrática, aunque a algunos no les guste, la hora de las mayorías. Don Santiago (y «¡cierra España!»),

conciliatorio y con lenguaje de derechas, pero de derechas a la europea; Pérez Llorca, con un largo discurso, más que explicación del voto afirmativo de su grupo, que disculpamos, por aquello de que hablar les gusta a todos, y más a los políticos en el poder; don Adolfo, guapo —¡hay que decirlo!—, joven —¡hay que decirlo!— y nervioso —¡también hay que decirlo!—, es verdad que habla como la santa de su tierra, aquella Teresa de Ávila, que con sus misticismos dejaba boquiabierto al respetable. Porque todo lo que «soltó» Felipe —menos guapo o, al menos, con menos «charme» que el Presidente— era de prever, aunque en algunos momentos parecía él el «premier» español. Ahora, lo de don Adolfo, que hasta última hora retocó su discurso, de tal forma que Castillo Meseguer nos dijo que estaría listo para la Prensa a eso de las cinco de la tarde «se ató bien los machos» y se los «ató» a la oposición, cuando atacó el «sentido y alcance de la disposición transitoria aceptada por la Comisión Mixta Congreso-Senado» que regula su mandato... «Las moradas», segunda parte, es lo que va a escribir don Adolfo. Y éstas no van a ser místicas, sino políticas, que es otra forma filosófica de ver la vida.

Raquel HEREDIA

LA SANGRE DEL SI

Ahora se puede hablar de sesión histórica y descubrir, de paso, que no lo eran tanto otras sesiones así llamadas. La Constitución es una niña, quizá no muy mona, pero es la nuestra y hay que enseñarle a andar sobre la piel de toro cornalón y resabiado, sobre la áspera y espléndida España, sobre la España de nuestros pecados y, sobre todo, de los pecados de nuestros mayores.

Aunque la niña sea zamba y bizquee un poco hay que quererla. Teníamos tantas ganas de ser padres que aunque no nos guste mucho la vamos a mirar entontecidos, arrobados, y hasta es probable que, al que la tenga, se le caiga la baba. «La de San Quintín», como la ha llamado B. M. Hernando, estaba haciendo mucha falta. Siempre es necesaria una criatura reciente en una casa sombría, donde sólo se habla de familiares muertos y de pretéritas épocas. Además, esta Constitución abrumadoramente aprobada en ambas Cámaras, ha costado mucha sangre, ya que, sospechosísimamente, siempre que avanzaba algo y se hacía más cercano su advenimiento, el terrorismo salvaje y cerril segaba unas cuantas vidas. Los muertos y los heridos son los que han llevado a mucha gente que tenía honradas dudas a desear la Constitución con toda su alma.

Los que creen que las ideas son combustibles y mandan goma-2 a «El País», que es un periódico que en cualquier sitio civilizado se consideraría liberal y ecuaníme, también han hecho mucho por la Constitución. Ellos, y sólo ellos, han logrado alinear a reservones, minuciosos y hasta discrepantes. Los terroristas se van a quedar con todo el terror para ellos solos, porque ya no consiguen repartirlo. La emocionante nota de los trabajadores de «El País» deja claro que nadie va a caer en la trampa. Puede haber acción terrorista, pero no reacción. Que maten los asesinos. Lo han hecho tan mal, de modo tan indiscriminado y obtuso, que puede decirse que los terroristas no aterrorizan. Decía Madariaga que es la indignación reprimida por la cobardía la que se vuelve contra el cobarde y le quema la razón. Los que tienen la razón quemada quizá sigan matando, pero será en balde, más en balde que nunca o tan en balde como siempre.

Manuel ALCANTARA

LA TIJERA

La Caja Idiota invitó el domingo-noche a visitar sus habitaciones privadas. La Caja Idiota, sin previo aviso, mostró su catálogo de horrores; los retales de la voraz tijera; los genuinos Saldos Arias Salgado de la Censura: una masturbación, una palabrotita de Ocaña y una escena tórrida de una película cubana. Lo que hizo la Caja Idiota el domingo era lo que hacía mi Tía Pepita, la de Luarda, con sus sobrinos, y el ancien regimen con sus súbditos: enseñarnos la cajita de música por dentro para que nos diéramos cuenta de lo peligroso que era el mecanismo. Nos podíamos pillar los dedos en las púas, y era mucho mejor que escucháramos los discos dedicados de Radio Andorra. Con la debida humildad, pero al tiempo con la suficiente firmeza, aviso a La Caja Idiota que como se siga haciendo la catarsis y diciendo Es-por-el-bien-de-ustedes, me marchó.

A La Caja Idiota, como a La Censura, a La Madame, le mola cantidad enseñar los miembros amputados; los muñones aún sangrantes, y mostrar su clámide de protectora-de-la-sociedad al mundo. La Caja Idiota ha llegado ya al mayor de los refinamientos: echar el chal en los tiempos de Arias Salgado-padre,

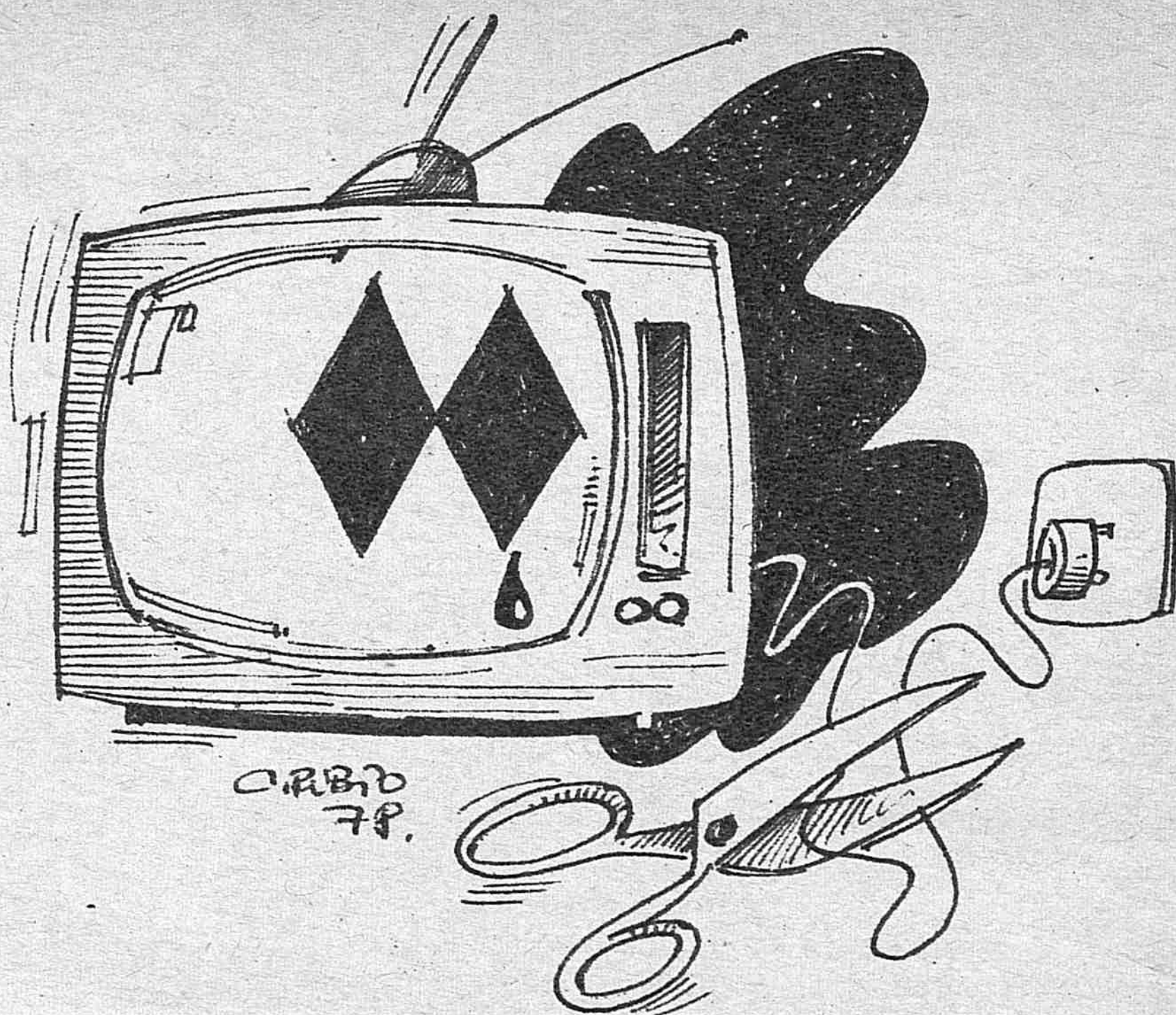
y quitarlo un momentito en tiempo de Arias Salgado-hijo, para que veamos de lo que nos hemos librado. Lo que no enseñará nunca La Caja Idiota ni La Censura, ni La Madame, son los silencios, las marginaciones, las humillaciones, los contratos y pesabres condicionados. Para La Caja Idiota, la moral pública está en cortar el cipote de Archidona por la base y enseñarle luego el corte a la base.

En cuanto la sociedad española se ha salido de La Caja Idiota y ha suprimido el chal, se ha demostrado que en las catacumbas de la cultura, en lugar de haber una solera de 40 years old, había un mosto intragable y peleón. Docenas de primeros espadas se han despeñado des-

de lo alto de los jiparéis tocados por la varita mágica de la libertad; miles de plantas de invernadero no han podido aclimatarse en la «free cultura» y cientos de supuestos talentos se han evaporado privados, de pronto, de la droga del antifranquismo. En la cultura del cambio, la libertad ha producido muchas más bajas que el franquismo.

Ahora, con los plomos fundidos en nuestra cultura, va La Caja Idiota y amenaza con enseñarnos todos los pubis cortados, tijeritas, tijeritas. La Caja Idiota sigue pensando que pezón y cuenta nueva. Que chal para cual.

P. R.



ZOOM

«EL RETORNO AL HOGAR»

Entró un día tan lejano que ya ni él mismo se acuerda de cuándo fue. Los «célebres cuarenta años» los pasó lejos del sol, el trabajo y la libertad..., nuestra libertad. Un día, transcurridos veinte largos años, con sus días y sus noches, se lo dijeron: Sedano, está usted en libertad. Había llegado el momento «fatídico», ese momento que nunca pensó que llegase. Pero estaba triste: atrás quedaba una parte demasiado importante como para poder olvidarla de repente. Por eso, se sentó pacíficamente a la puerta de «su casa» y esperó, espera, a que se le abran sus puertas de nuevo. Quizá sobren las palabras. Sólo hace falta contemplar a Eduardo Tabúa Sedano a las puertas de la prisión de Málaga, que fue y será —si las autoridades lo permiten— su hogar. (Efe-Upl.)

Atentado contra «El País»



MANIFESTACIONES DE PROTESTA EN MADRID Y BARCELONA

(bajo el lema «combatir, aislar y derrotar el terrorismo»)

Con asistencia de varios miles de personas se celebró ayer en Madrid la manifestación de trabajadores de Prensa en protesta por el atentado sufrido por el diario «El País», que ocasionó heridas a tres trabajadores del mismo, dos de los cuales se encuentran en gravísimo estado.

La manifestación, que había sido convocada por una

asamblea de trabajadores en la AISS, junto con las centrales sindicales, contó con la presencia de numerosos líderes políticos, así como con representantes del mundo del espectáculo y la cultura. A lo largo de un recorrido de hora y media los trabajadores de Prensa manifestaron su más absoluta repulsa sobre los métodos terroristas, con diversos slogans que se mani-

festaban también escritos en las pancartas que sindicatos, partidos y trabajadores de diversas empresas hicieron ondear en la manifestación. Por otra parte, trabajadores de la Prensa de Barcelona, un millar, aproximadamente, se manifestaron ayer tarde por el mismo motivo en la Ciudad Condal. Prácticamente todos los periódicos de España coincidieron en calificar —en sus primeras páginas— el atentado como un hecho muy grave contra la paz, la convivencia y la libertad de expresión de los españoles. Todos los comentarios que se han hecho sobre el bárbaro atentado, encuentran perfecto resumen en el texto de la pancarta con la que los trabajadores de «El País» encabezaban la manifestación: «Combatir, aislar, derrotar al terrorismo». (Página 13.)

Sánchez de León, a los periodistas económicos

«ACABAR CON EL OSCURANTISMO SOBRE LA SEGURIDAD SOCIAL»

✱ «Este año habrá cuentas claras, y el que viene, claras y bien administradas.» ✱ «Se dejarán de construir grandes hospitales, para ir a los centros de salud, más fáciles de administrar.»

(Pág. 14)

Alquilamos a domicilio máquinas de escribir nuevas a particulares y Empresas

BANCA - 450.000 PESETAS

Gane 450.000 pesetas en Madrid. ¡Ingreso seguro con nuestra enseñanza programada! Visítenos y le demostraremos la realidad de esta afirmación

MINISTERIOS

¡Ingrese en el Estado! ¡Presentamos su instancias!

¡Programa sencillísimo!

INFORMACION Y MATRICULA EN

ACADEMIA CABALLERO

Calle SAN LORENZO, 11, junto a Hortaleza, 67

LA NORMATIVA DEL REFERENDUM, A ESTUDIO

● Martín Villa se reunirá mañana con los representantes de los grupos parlamentarios

● El Consejo de Ministros del viernes puede aprobar la mayoría de edad a los dieciocho años

Mañana el Ministro del Interior, Rodolfo Martín Villa, se reunirá por la tarde con los representantes de todos los grupos parlamentarios del Congreso y del Senado para estudiar toda la normativa legal por la que se regirá el próximo referéndum sobre la Constitución.

En cuanto al voto de los mayores de dieciocho años, fuentes solventes han indicado que ya está elaborado un decreto-ley por el que se rebaja la mayoría de edad a los dieciocho años y en el que se recoge la interpretación que la Junta Electoral Central hace de la ley del referéndum sobre la mayoría de edad. El censo electoral se incrementará en casi millón y medio de nuevos ciudadanos con derecho al voto. Este decreto-ley puede ser aprobado el vier-

nes por el Consejo de Ministros.

Por otra parte, el próximo sábado se celebrará en el Ministerio del Interior una rueda de Prensa con el objeto de presentar a los medios informativos el «comic» «La Constitución española», que divulgará entre la población juvenil el contenido del texto constitucional propuesto a los españoles en referéndum el próximo mes de diciembre.

El cuadernillo, de 28 páginas, constará de siete capítulos, en los que, comenzando con el discurso de la Corona, se pasa revista a la ley de Reforma Política, las elecciones generales del 15 de junio de 1977 y cómo se ha logrado la Constitución, concluyendo con una guía electoral acerca de qué es lo que se vota y el modo de hacerlo.

Fernández Viagas, en el Club Siglo XXI

«EN ANDALUCIA NO HAY TERRORISMO; HAY PARO Y HAMBRE»

La denuncia del paro como principal problema andaluz fue expuesta por el presidente de la Junta de Andalucía, Plácido Fernández Viagas, quien señaló que, si bien en Andalucía no hay terrorismo, hay un tremendo paro —que engendra hambre—, y que más de un millón de andaluces tuvieron que abandonar la tierra por falta de trabajo. El señor Fernández Viagas, que hizo un llamamiento para una acción unitaria en Andalucía, señaló que desde 1977 hasta hoy el número de parados en el sector agrícola había aumentado un 228 por 100, y que en la actualidad el total de parados superaba a los cuatrocientos mil. (Página 12.)

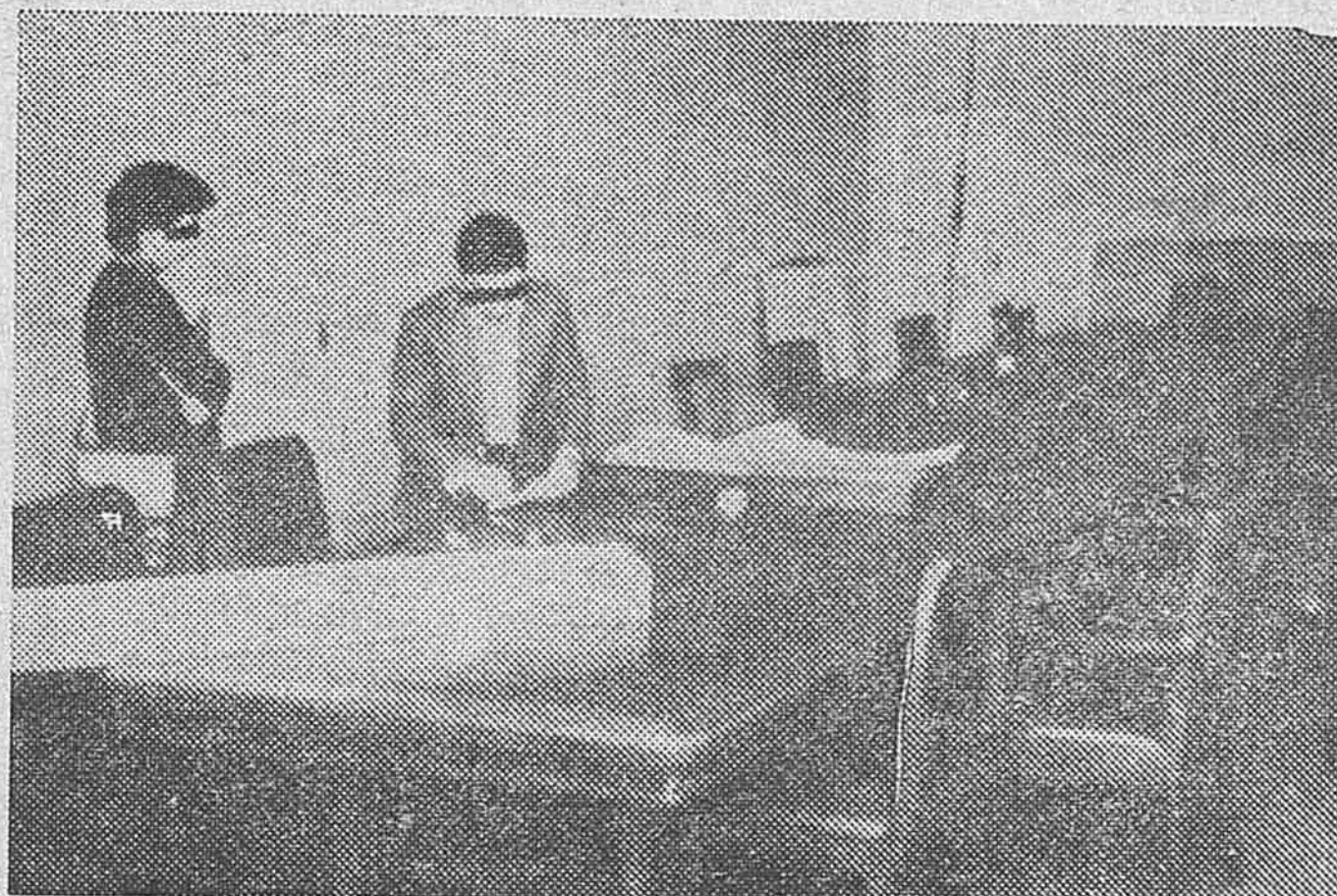
SESTAO: Se llevaron casi 32 millones

ROBAN LA NOMINA DE GENERAL ELECTRICA

✱ En el atraco participaron seis hombres y dos mujeres

A primeras horas de la tarde de ayer fue perpetrado un atraco en la factoría de la empresa General Eléctrica Española del barrio Galindo de la localidad vizcaína de Sestao, de la que seis hombres y dos mujeres, muy bien armados y con actuación serena y programada, se llevaron casi treinta y dos millones de pesetas, pertenecientes a la nómina de la empresa.

Numerosos atracos, varios de considerable importancia, fueron cometidos ayer en distintos lugares de la geografía española. (PAG. 31.)



URGENTÍSIMO

OPINION Y REFLEXION

Señor Director:

La señora Noelle-Neumann sostiene que sucesos, personas, países, etc., existen, desde el punto de vista de la opinión pública, solamente si los medios de comunicación les dan el suficiente realce y, por supuesto, que existen con las características que les deparen tales medios. En manos de los mismos está el reducir ciertos acontecimientos a la nada mediante lo que se ha llamado «conspiración del silencio», o bien desacreditar otros, ensalzar éstos, adulterar aquéllos. La denigración también alcanza a las personas, hallándose entonces los afectados impotentes para defenderse, porque el atacante tiene siempre la habilidad de no referirse a individuos absolutamente identificables, sino a entes vagos, aunque con bastante precisión como para sembrar la maledicencia.

Son de notar, en fin, otras dos observaciones: el público, para eludir este avasallamiento, o sea las noticias falsas, las teorías arbitrarias, la interpretación tendenciosa, el influjo subliminal, necesita ante todo reafirmar su propio criterio, al menos respecto de ciertos puntos. Y esto es más fácil según la naturaleza del medio de comunicación. Al lector de periódicos le resulta relativamente sencillo elegir lo que lee, compararlo, meditar en ello. En cambio, al espectador de televisión se le hace muy cuesta arriba tener el espíritu despierto, bien por el monopolio estatal, que impide cotejar unas emisiones con otras, bien por el hecho de que en corto tiempo es recibido un verdadero alud de noticias, sugerencias, afirmaciones, cuya abundancia y rapidez aplasta cualquier reflexión.

Marcial R. Soto
(Madrid)

CON LA LEGION NO SE JUEGA

Señor Director:

El lamentable incidente ocurrido en Las Palmas de Gran Canaria, calificado por algunos como «reyerta entre legionarios y civiles», no ha sido otra cosa que una provocación a la Legión de un grupo de gamberros que salían con la resaca de una boda. Surgieron en defensa, cosa lógica, unos caballeros legionarios, y más tarde, el cabo de guardia y los centinelas del cuartel de la Mata, donde prestaban servicio los hombres del Tercio.

El hecho en realidad no es para mesarse los cabellos, pero encierra su responsabilidad, ya que los himnos de la Legión merecen el respeto, porque los 10.000 muertos caídos en el campo de batalla no pueden ser motivo de chanza. Intolerable entonar «tonadillas» en relación con unos militares de vanguardia, que forman parte de la mejor Infantería del mundo.

¡A la Legión hay que respetarla! El Tercio es leal, luchador, ligero, laborioso, laureado, legendario, ejemplar, egregio, excelso por impar y elegante. Glorioso, generoso, gallardo, grande, guerrero, invicto, idealista, indulgente, obediente hasta morir, noble y novelesco cual soñador romántico. La Legión es temeraria, tenaz, triunfante, terror de sus enemigos, estoica, enérgica, envidiable y envidiada, escogida y española, rápida, resistente, retardadora, resuelta, calurosa en sus actos, competente, conmovedora, impaciente por la lucha, incansable, indómita, inmortal, osada, oportuna, ordenancista, original y orgullosa. Según la canta con certero criterio el capitán Gonzalo de Ollid.

En el decálogo del legionario figuran el honor, el patriotismo, el espíritu militar, disciplina, valor, caballerosidad, sacrificio, justicia, honradez, ejemplo, compañerismo y galantería. ¡Compañerismo! ¡Hombro con hombro! ¡Mano con mano! «Alma con alma...»

No se puede jugar con los caballeros legionarios, militares de pro que no admiten ofensas y mucho menos el desprecio, aunque sea a través de unos cantos de bufones, con humos de gallináceas, cuyo sentido del «humour» se traduce en lo burdo y cínico de histriones enfermizos, cuya arma de combate es la ofensa o el agravio a unos hombres que no lo admiten por una sola razón, porque son hombres.

Bueno será que no se repita una acción estulta y ofensiva, surgida de mentes esquizofrénicas. La Legión no admite el cachondeo del señoritismo o el insulto de los bastardos. Bueno será recordar del Credo Legionario, el Espíritu de Unión y de Socorro: «A la voz de ¡A MI LA LEGIÓN!, sea donde sea, acudirán todos y con razón o sin ella defenderán al legionario que pide auxilio.»

Oportuno será recordar otro artículo del Credo de la Legión. La Bandera de la Legión —implícitamente se refiere a sus himnos y a sus símbolos—: «Es la más gloriosa porque está teñida con la sangre de sus legionarios.» Sépase bien, con la Legión no se juega...

Ramiro Santamaría
(De la Hermandad de Antiguos Caballeros Legionarios)
(Madrid)

TEMAS EN PUNTA

POLITICA

EL NOBEL QUE NO LLEGO

ESTE país se sorprendió, hace unos días —¿qué capacidad para la sorpresa, aquí y ahora?—, al enterarse de que los socialistas noruegos apoyaban la candidatura del Jefe del Gobierno español, Adolfo Suárez, a la concesión del Premio Nobel de la Paz, en competencia con el Presidente de Egipto, Anwar el Sadat. Hubo el gracioso de turno que hizo el chiste: «Es que estos nórdicos beben tanto...» Lo cierto —y esta broma era presagio de mi personal creencia— es que el Presidente del Gobierno español debe estar, a estas horas, lo suficientemente satisfecho de no haber obtenido esa distinción mundial que concede año tras año, y no sin dificultades, la Academia Sueca.

¿Se imaginan ustedes la campaña que se habría originado de haberle sido concedido el Nobel a Adolfo Suárez? A estas alturas no se descarta que media docena de colegas de esta profesión periodística se hallaran sobre la pista de lo que costó obtener la distinción. Se darían cifras sin duda elevadas de que habría supuesto, para el Tesoro nacional o para las arcas de UCD, una tamaña promoción del líder Suárez. Eso, a niveles

estrictamente crematísticos. Con similar fuerza vendría la campaña que trataría de restar las consecuencias políticas de esta designación ya descartada. El juego de los partidos estaría aquí más meridiano, y hasta si quieren, más lógico. Por mucho que el Partido Socialista noruego estuviera en el origen de la propuesta, la alternativa en la política es una cosa muy seria...

Uno, por todo esto, piensa que se ha tenido que oír, en la Moncloa, más bien un suspiro de satisfacción que una lamentación por débil que ésta sea. Y, sin embargo..., ese Premio Nobel tiene, más que ningún otro, la aureola de concederse a algo punto menos que imposible: la paz. De críticas y varapalos están sabiendo mucho estos días los galardonados Begin y Sadat.

Algún otro colega se ha entretenido en considerar los méritos que corresponden a Adolfo Suárez y a ponderar si eran o no suficientes como para figurar, cuan- do menos, en la lista de optantes al galardón mundial. Vamos a pasar por alto la consideración de quien ha preferido ver en la hoja de servicio de jefe de Gabinete las cruces y orlas negras de cada uno de los actos te-

rroristas que se han registrado durante su mandato. Es ciertamente una visión decididamente partidista. Con mucha mayor razón se podría extender una relación incomparablemente más extensa de quienes «aún» vivimos; de quienes, pese a no pocos presagios en sentido contrario, seguimos viendo improbable la repetición de la guerra civil en este último tercio del siglo.

¿Tenía méritos Adolfo Suárez para obtener el Nobel de la Paz-78? Muy probablemente tantos, al menos, como Henry Kissinger, por citar un nombre en la memoria de todos. Kissinger, se recordará, puso fin a la guerra de Vietnam. Sí, pero después de haberla hecho una buena temporada. Adolfo Suárez no consiguió detener ninguna guerra porque posiblemente cooperó notablemente a impedirla previamente.

Lo que sorprende, lo que llega a dejar mal sabor de boca es que el país haya vibrado tan escasamente con la mera posibilidad de que la transición española hacia la democracia hubiera estado a punto de Nobel de la Paz. Que de eso, en resumidas cuentas, se trataba.

M. VILLA

SOCIEDAD

EL «DÍA DE LOS VIVOS»

SIEMPRE le he tenido cierta manía al mes de noviembre. De pequeño, las viejas y enlutadas matronas andaluzas me contaban que en el mes de los muertos, había que llevar flores al cementerio para que sonriesen los muertos y sintieran más dulces sus penas del más allá. Para mí, era como un preludio de la Navidad, porque se compraban nueces, palodú, castañas y chirimoyas. No hay muerte sin resurrección, aunque sólo sea a nivel de ilusión de infancia. Noviembre era el mes en que las familias bien de mi barrio acudían a las confiterías para comerse los «huesos de los santos». Y, no es que yo tenga nada contra las saludables costumbres de nuestra tradicional idiosincrasia nacional. Respeto el culto a los muertos. Pero, perdonenme ustedes, me fastidia sinceramente ese mes que empieza con olor a crisantemos y a

coronas de laurel y chirigota camposanta. «Niño, que es el Día de los Muertos.» «Niño, que es el Día de la Madre.» «Niño, que es el Día de los Padres.» «Joven, que es el Año Internacional de la Mujer...» Pero puestos a festejar —España de charanga y pandereíta— por qué no acordamos la conmemoración del «Día de los Vivos».

Nos contaban los periódicos estos días que hay familias que abandonan a los «viejos», tercera edad, en esferas intelectuales, a los «abuelos», ¡¡coño!! en los consultorios de algunas clínicas, sobre todo, en vísperas de «puentes» o vacaciones. Cuando se mueran les llevarán flores.

Que algunas madres abandonan a sus vástagos, recién nacidos en una conocida clínica madrileña cuando acuden con ellos al médico, y allí quedan, en la consulta, en el nido de los sin nombre. Cuando se mueran, alguien les lle-

vará flores. Que la gente se sigue muriendo de hambre, de necesidad, de pena, de injusticia, de asco, de aburrimiento, de rabia, de dolor, sin casa, sin techo... y a lo mejor, un día, el Día de los «Muertos», alguien les llevará flores. Mientras las superpotencias continúan su carrera de armamento, de contaminación del medio ambiente, de MUERTE SOBRE LO VIVO, nosotros seguiremos festejando EL DIA DE LOS MUERTOS. Quizá, porque un día nacimos muertos para la VIDA del progreso. Con perdón de las ánimas, del purgatorio, de Jehová y del mismísimo Carter, del terrorismo y del diablo, yo propondría que, con el respeto al Día de los «Muertos», ojalá pudiéramos celebrar ahora, mañana, luego, siempre, un eterno DIA DE TODOS LOS QUE QUIEREN VIVIR, un inacabable DIA DE LOS VIVOS.

Juan MANZANO

ADIOS TRANSICION, ADIOS

AYER, 31 de octubre de 1978, las Cortes aprobaron la última Constitución española. Quince meses de trabajo, de acuerdos muchas veces subterráneos, de sesiones y polémicas, dieron como resultado un largo texto que no llega a satisfacer plenamente a nadie, pero que es válido para todos. Son muchas las frases con voluntad de permanencia histórica que se han escrito sobre esta Constitución. Para unos, su principal mérito es haber conseguido redactarse sin vencedores ni vencidos. Para otros, es encomiable la capacidad de renuncia de sus redactores. Para otros, en fin, es la Constitución española, que nace con mayores posibilidades de supervivencia.

Con este espíritu, también nosotros le queremos dar hoy la bienvenida. Estamos seguros de que no tenemos delante la panacea de todos nuestros males; pero es también muy cierto que sin la Constitución y el marco de relaciones sociales que instituye sería imposible dar un paso más, no sólo en la continuación del proceso democrático, sino en la misma continuidad del progreso social.

Desde este punto de vista, la Constitución es sólo

un instrumento (grandioso, pero sólo un instrumento) para hacer posible una larga estabilidad. Es la ocasión para que España deje de pensar, como último recurso fatal, en los poderes fácticos y piense en el imperio de la ley. Es la oportunidad para acotar un terreno de juego en el que han de plantearse todas las luchas políticas y reivindicaciones sociales. Su correcta difusión, su acatamiento por las fuerzas políticas y el respeto a la decisión de las mayorías elegidas por el pueblo español son ahora mismo los únicos ingredientes que le faltan para que sea la tabla de salvación de un país que en muy pocas ocasiones históricas tuvo tantas razones para pensar en una estabilidad duradera.

En esta hora final, nos parece justo resaltar unos cuantos méritos. Primero, el del propio Rey, que ha sabido ser un Rey constitucional, en el sentido que esta expresión tiene en las monarquías democráticas. Segundo, el papel de las Fuerzas Armadas, en todo tiempo respetuosas con los deseos de los representantes del pueblo. Tercero, la confirmación de la madurez de las fuerzas políticas, que han dado muy altos ejemplos de capacidad de renuncia para

encontrar una salida armónica al proceso del cambio. Y cuarto, la templanza del pueblo, que, aun sintiéndose muchas veces separado de las decisiones que se adoptaban a puerta cerrada, y aun sintiendo que la acomodación política no dejaba

la atención a los temas diarios, ha permitido que la transición se efectuase en orden.

Con esta materia prima, España dio ayer el penúltimo paso hacia el final de una larga, pero medida, transición política. Ya sólo queda la palabra directa de la sociedad en el próximo referéndum.

Las lagunas que el texto constitucional presente estamos seguros que serán debidamente desarrolladas en las leyes complementarias. La ambivalencia de muchos artículos es, hoy por hoy, un factor positivo para que se pueda desarrollar sin escalabros una alternancia en el poder. Y aquellos aspectos que resultan insuficientes para algunas fuerzas políticas (como es el caso de las autonomías para el Partido Nacionalista Vasco) estamos seguros de que serán compensados en la práctica del Gobierno y en la ejecución de los mandatos constitucionales.

La única duda que tenemos ahora mismo es la capacidad de identificación de nuestro pueblo con esta «ley de leyes». Una penosa política de información por parte del Estado, un lastre de cuarenta años y un evidente alejamiento de la España política de la España real se constituyen hoy en un inconveniente serio para una aceptación que deseamos masiva de la Constitución. Pensamos, sin embargo, que todavía estamos a tiempo de rectificar y de volver a ilusionar a nuestra sociedad en el trabajo que han desarrollado sus representantes. Es tarea de los medios de comunicación, pero es tarea también de las fuerzas políticas, que no deben regatear ni medios ni esfuerzos a este fin. Si se consigue, la transición se habrá pasado felizmente y habrá llegado la hora de hacer entre todos, y desde la claridad de la ley, la nación estable y próspera a la que todos aspiramos.

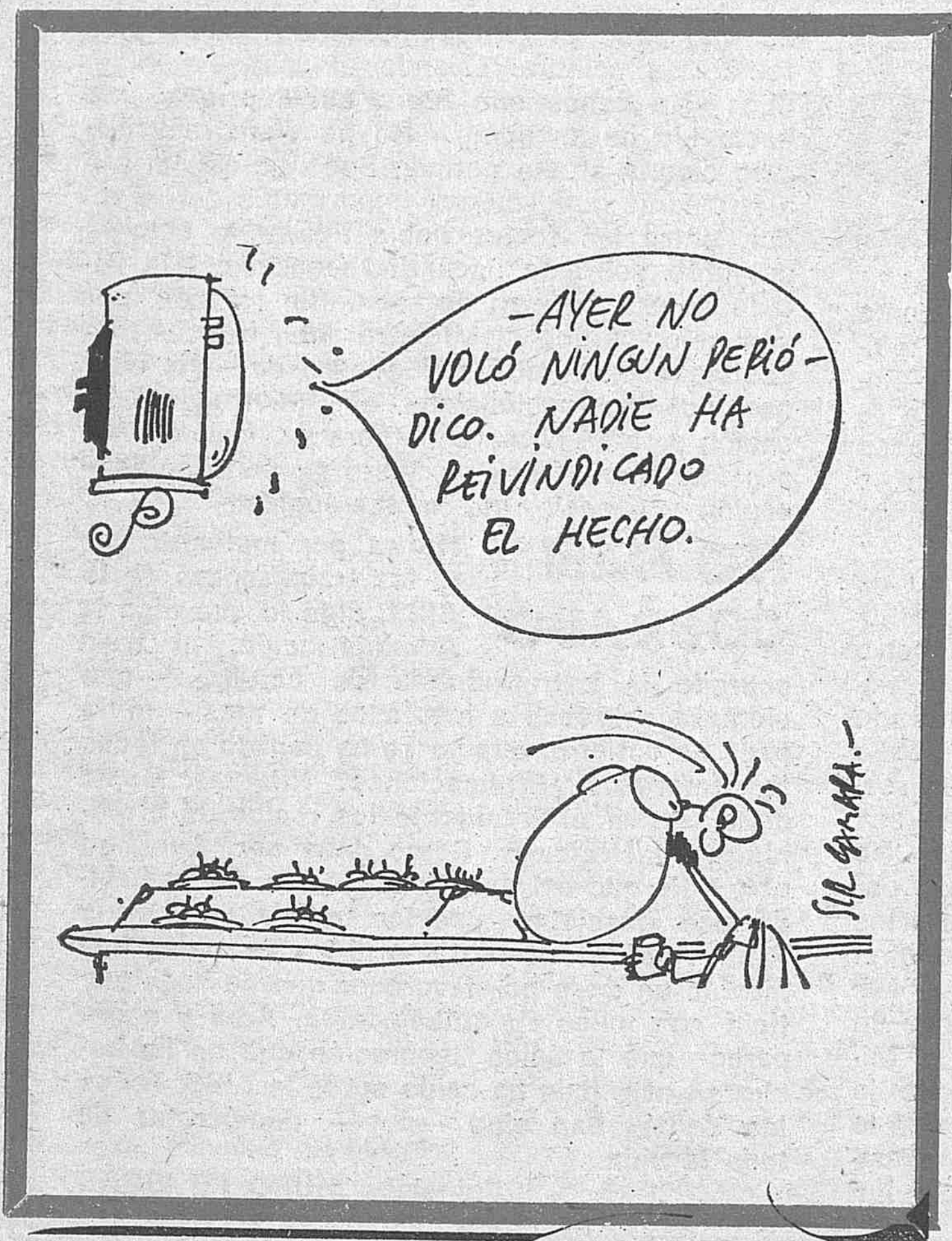
Arriba

UN PARLAMENTO LIBERADO

LAS Cortes constituyentes han concluido su misión primordial en tanto que constituyentes. El día 6 de diciembre, el voto popular se pronunciará por el texto fundamental de la democracia, y días después, se producirá la promulgación y juramento del Rey, en su calidad de suprema magistratura de la nación. El juramento del Rey y la promulgación de la Constitución cierra la tarea capital de estas Cortes, nacidas de una norma provisoria y de emergencia: la ley para la Reforma Política. En buena lógica política, las Cortes, en tanto que provisionales y constituyentes, debieron quedar automáticamente disueltas en el momento mismo de la promulgación de la Constitución española. No obstante, el propio texto prevé la doble alternativa ofrecida al Presidente del Gobierno de solicitar la investidura parlamentaria que habría de ser ratificada por el Rey o convocar nuevas elecciones legislativas. El otorgamiento de la investidura implica la continuación de las actuales Cortes, cuyo mandato puede extenderse hasta el 15 de junio de 1981, fecha límite coincidente con la duración del periodo convocado por la referida ley para la Reforma Política. Ello no quiere decir que el Presidente del Gobierno no pudiera determinarse en cualquier fecha anterior por la convocatoria de elecciones legislativas en ejercicio de una práctica consagrada en numerosas democracias occidentales: la facultad del Ejecutivo —el partido en el Poder— de promover la celebración de nuevas elecciones en cualquier momento que lo juzgue políticamente favorable dentro de un periodo de tiempo cuya extensión máxima se encuentra prefijada. En todo caso, con estas u otras Cortes, la actitud, la función y la dinámica parlamentaria debe cambiar. El Parlamento, salvo su definitiva función en la preparación de la Constitución, ha prestado escasos servicios, ninguna fuerza ni dedicación a gravísimos problemas de interés público. Una lista puramente enunciativa y abierta de temas no ha recibido la atención parlamentaria indispensable. Ahí están, por ejemplo, el tema inadmisiblemente demorado del debate a fondo sobre orden público y terrorismo, política exterior, Ceuta y Melilla, Gibraltar, la Comunidad Europea, la educación, el tráfico de armas, la Función Pública, el Patrimonio Sindical, los Medios de Comunicación Social del Estado y tantos otros. El Parlamento ha cumplido una función de entrenamiento de ensayo general para la democracia, pero no ha sostenido un tono ya exigible de iniciativa, de crítica, de proposición, de investigación. Quizá su propia naturaleza constituyente le inhibía de una mayor profundización y, por ello, el periodo de transición democrática está cubierto de esfinges, de interrogantes, de vacilaciones y ocultaciones.

Después de la Constitución necesitamos un nuevo perfil de Gobierno y un nuevo modelo de actuación parlamentaria. Para nosotros, lo que está en cuestión no es el lógico desarrollo normativo de la Constitución, sino un diferente talante en la praxis política parlamentaria. O las actuales Cortes se acomodan a las nuevas circunstancias, o es altamente conveniente su disolución. Liberado de la hipoteca constitucional, el Parlamento debe transferir su actividad a la construcción del Estado, de la Administración Pública, de la solidaridad interregional y de los servicios sociales. Es decir, a la política viva y real, silenciada por el consenso. Todos los grandes problemas están pendientes, secuestrados. Deben ser desamordazados y expuestos si el Parlamento quiere establecer contacto con la realidad vivencial y los problemas cotidianos del pueblo. La imagen de unas Cámaras que responden más al Gobierno y directriz interior de los partidos políticos que a la conexión con las preocupaciones y estados de conciencia de los ciudadanos, produce un grave alejamiento y desencanto, introduce la más grave disfuncionalidad democrática. El aparato político del régimen democrático quedaría distanciado del espíritu mismo de la democracia.

Arriba



CORTES



En sesiones simultáneas históricas

EL PARLAMENTO APROBO LA CONSTITUCION

(Congreso: 325 afirmativos,
6 noes y 14 abstenciones
Senado: 226 afirmativos,
5 en contra, 8 abstenciones)

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Congreso y Senado aprobaron ayer, en sesiones plenarias separadas y simultáneas, la Constitución Española. Hacia las dos del mediodía la Alta Cámara y a las doce y treinta y tres minutos la Baja, proclamaban su voto mayoritariamente afirmativo al dictamen elaborado por la Comisión Mixta Bicameral sobre el proyecto constitucional, en medio de un ambiente de gran expectación parlamentaria, seguido por la Prensa y numerosos invitados, entre extraordinarias medidas de seguridad, adoptadas por las Fuerzas de Orden Público ante el acontecimiento histórico que ayer vivió el país. Hernández Gil, presidente de las Cortes, inauguró la sesión del Senado a las diez y treinta, mientras al filo de las doce lo hacía Fernando Álvarez de Miranda en el Congreso. Podría destacarse que la nota discordante de la jornada la protagonizó el diputado vasco Francisco Letamendía, primero con su «no» rotundo al proyecto, y luego con su abucheo al diputado del PNV, Arzallus, tras su explicación del voto abstencionista de su grupo. El Congreso arrojó la votación de 325 votos afirmativos, 14 abstenciones y seis negativos. En el Senado, 226 afirmativos, ocho abstenciones y cinco negativos.

Votación nominal

El llamamiento por separado a cada uno de los diputados para que expresara su voto (sí, no o abstención) se inició por el diputado Antonio Díaz Fuentes, de UCD, que fue elegido al azar a tal efecto por el secretario segundo de la Cámara, señor Soler Valero.

La sesión se había abierto a las once cincuenta de la mañana, con unas palabras de saludo del Presidente de la Cámara, señor Álvarez de Miranda, a los dieciocho miembros que componen la delegación del Parlamento Europeo, que se encuentra reunida en Madrid con el Comité Mixto formado por dicho Parlamento con las Cortes.

Todos los diputados, puestos en pie, aplaudieron la presencia de los delegados europeos en las tribunas de invitados.

Seguidamente, el señor Álvarez de Miranda pronunció un breve discurso, destacando diversos aspectos del texto constitucional, tras su paso por la Comisión Mixta. Dijo que la ausencia de esplendor en este texto representa un claro testimonio de la honestidad con que se ha procedido en su elaboración. Calificó a la Constitución como modesta, realista e ilusionada, y dijo que abre muchas puertas a la imaginación creadora de nuestros juristas.

El primer «no» registrado en la votación nominal fue el de

ADOLFO SUAREZ:

- ◆ «La Constitución expresa la conciencia de que no hay dos Españas»
- ◆ «El problema del voto de investidura, resuelto con rigor e inteligencia»



Gonzalo Fernández de la Mora, de AP. Cabe destacar el rotundo bocinazo «no» del diputado vasco Letamendía, quien permaneció sentado en su escaño hasta el final de la intervención del diputado del PNV Javier Arzallus, a quien gritó ¡Muy mall, ¡Muy mall, mientras pateaba el escaño. Acto seguido abandonó la sala. La reacción del señor Letamendía fue contestada por el resto de los diputados del PNV, que aplaudieron al señor Arzallus mientras éste regresaba a su escaño.

A las doce treinta concluyó la votación nominal, tras lo cual el Presidente proclamó los resultados, que arrojaron la cifra de 345 votos a favor, seis en contra y 14 abstenciones.

Los diputados, puestos en pie, prorrumpieron en el aplauso posiblemente más largo de cuantos se han escuchado en el hemiciclo. Este aplauso duró

exactamente sesenta y tres segundos.

Permanecieron sentados en sus escaños los diputados del PNV y los señores Letamendía y Arana, en tanto que los diputados de AP que se habían pronunciado en contra o abstenido, se levantaron, aunque no aplaudieron.

El Presidente del Congreso abrió entonces el turno de explicación de voto, a cargo de los portavoces de los ocho grupos parlamentarios.

Arzallus: Planteamientos fueristas

En primer lugar, Javier Arzallus explicó la abstención del PNV y comenzó recordando que su partido se había presentado con planteamientos más fueristas que nacionalistas, con objeto de rellenar el vacío abierto por la supresión de las instituciones forales y reanudar el

trato de convivencia y colaboración.

Hubo momentos en el trayecto constitucional, dijo, en los que el reconocimiento de los derechos históricos parecía que iba a hacerse realidad, pero este reconocimiento ha quedado finalmente en pura fórmula por cuanto los derechos históricos están vinculados a la suerte de la Constitución y del Estatuto, partiendo del poder absoluto del Estado.

No es cierto, agregó, que quisiéramos que el fuero estuviera por encima de la Constitución. Los diputados y senadores del PNV no han puesto en cuestión la unidad del Estado, sino que han defendido una concepción diferente del mismo.

El señor Arzallus dijo que su grupo había preferido abstenerse en lugar de votar en contra para no negar las posibilidades que encierra la Constitución. Trabajaremos, señaló, para que la dinámica política haga realidad nuestra concepción doctrinal y para usar los mecanismos de reforma hasta encontrar el encaje que nosotros preconizamos.

JORDI PUJOL

«Generosidad de todos»

El segundo turno de explicación de voto fue consumido por Jordi Pujol, que explicó el voto positivo de la minoría catalana, salvo, como indicó, el del señor Barrera, que se había abstenido.

Subrayó el peligro de que la Constitución se presente como algo pobre o avaro, cuando en realidad está basada en la generosidad de todos y manifestó que la constitución no quedará completa hasta que no hayan sido elaboradas las leyes de la

YA ESTA A falta del voto popular, ya tenemos Constitución. Una tamendía no se considera español, eso no nos Constitución que debe ser para todos, aunque haya algunos, como el señor Letamendía, que se autoexcluyen. Claro que como el señor Le debe preocupar a nadie. Y no nos preocupa. Con él o sin él, la Constitución está ahí. Ahora viene el futuro, el gran futuro, la esperanza de que, de una vez para siempre, los españoles aprendamos a vivir juntos, se rompan las dos Españas, que siguen existiendo, y éste sea un pueblo en paz, en marcha hacia el futuro.

Yo seguí ayer, con gran interés, las palabras de un español importante: Manuel Fraga Iribarne. Sabiendo cómo piensa, cómo es y cómo siente, su sí a la Constitución es la afirmación de su sentido común y de su españolismo. Por encima de otros protagonistas, para mí, ayer, el más importante fue él.

SEÑOR

MINISTRO

Me escriben del Ministerio de Educación y Ciencia para pedirme que rectifique dos problemas de adjudicación. «Los profesores de Formación Profesional —me señalan— no dependen en estos momentos del Ministerio de Educación, sino del de Trabajo, y te agradecería que así lo hicieras constar en algunos de tus escritos.» Hecho está. Yo citaba media docena de conflictos y del mundo educativo —sin ánimo de ser exhaustivo, desde luego— y el Ministerio de Educación se preocupa sólo por el que no es de su competencia. Los profesores, tal vez, no

el país

están allí. La Formación Profesional sí, como un nivel más del sistema educativo. Pero tampoco hay que extrañarse de eso. El caos empieza a ser tan grande que cualquier día la EGB depende de Sanidad y las Universidades del Ministerio de la Presidencia. Y no digo yo que, comparándolo con la situación actual, no saliéramos ganando.

Pero hay más, yo decía que «el mundo de la educación —Cavero ausente— sigue conflictivo». Constatada el hecho de que el Ministro de Educación no estaba en España. El Ministerio me explica —ya lo sabía— que había ido a París a la Conferencia de la UNESCO, donde acuden delegaciones encabezadas por sus respectivos ministros. Y que, además, eso es «una obligación internacional que tiene el cargo». No voy a decir que también obliga el cargo a dar respuestas válidas y soluciones efectivas a los problemas nacionales que tiene planteado el sector educativo, porque supongo que el Ministro ya lo sabe. Pero sí puedo añadir que un periódico —«El Periódico»— publicó que el Ministro llegó tarde a la Conferencia de la UNESCO, precisamente en el día y hora que le tocaba pronunciar su discurso ante la asamblea, y que, como solución de emergencia, hu-

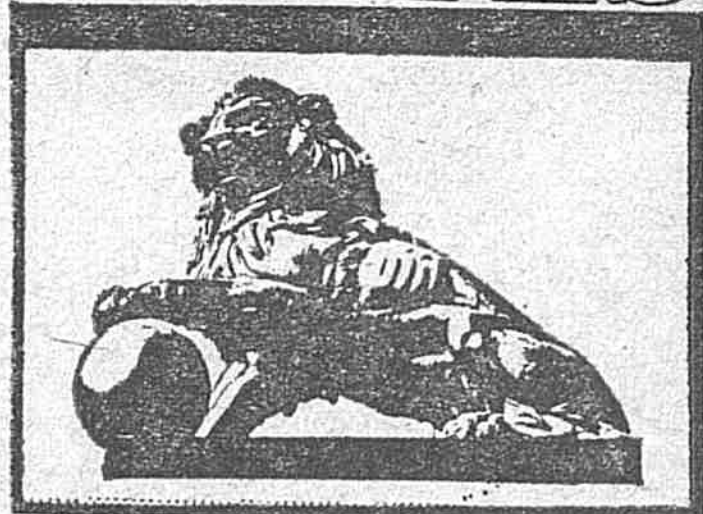
bo que pedir al representante de Zambia que tomara la palabra. Cuando el Ministro llegó, dijo: «No pensé que fuera tan deprisa y me había ido de shopping.» No he visto rectificación alguna a esta noticia. Supongo que el Ministro tenía obligaciones importantes que atender, entre las cuales debía figurar la compra del libro sobre la fiscalidad francesa, «Un Estado dentro de otro Estado». (En francés, por supuesto, porque el Ministro sabe francés.) Es posible que en el cumplimiento de «sus obligaciones internacionales», el Ministro de Educación se esté preparando para sustituir a Abril o a Fernández Ordóñez. Visto su éxito en Educación y Ciencia, me parece lógico.

NO HAN COBRADO

No es por molestar, pero los trabajadores de la AISS, diga lo que diga la Administración, ni han cobrado la extraordinaria de octubre —que siempre cobraban a mediados de mes— ni la paga de octubre, que ya se ha pagado en todas las empresas ¿Explicaciones? Ninguna. Como debe ser. Ni el Presidente los recibe, ni el Ministro de Hacienda. Como debe ser. Aquí, en este país que estrena Constitución, no ha habido más «fascistas» que los trabajadores de la AISS. Aquí, ni los partidos ni las centrales han movido un dedo por favorecer que se haga justicia con miles de trabajadores. Aquí y ahora parece que la única depuración que se ha hecho en este país ha caído sobre la AISS. Todos los demás han sido —son— demócratas de toda la vida.

Francisco MURO DE ISCAR

CORTES



una Constitución que puede ser aceptada por todos.

Al aprobar el texto hemos dado muestras ante España y el mundo de que tenemos capacidad para solucionar nuestras discrepancias. Si como esperamos los españoles ratifican la Constitución, esta será la orla de la devolución al pueblo de la soberanía nacional. Con ella, con su aprobación, seremos vencedores en la batalla contra el miedo, el desánimo, el pesimismo, la violencia y nuestras propias pasiones.

«Estado del pueblo»

El Estado que delineamos asume la tarea de resolver los obstáculos para que la libertad y la igualdad sean cotidiana realidad. Es decir, se configura el Estado del pueblo, que ha de ser fuerte, y por ello la Constitución reconoce una función modular a las Fuerzas Armadas. Establece, asimismo, unas Cortes y un Gobierno que es responsable de sus actos ante las mismas.

Se refirió el Presidente Suárez a la disposición transitoria octava, que se refiere al «voto de investidura». La Comisión Mixta —dijo— ha solventado el problema con rigor e inteligencia. De acuerdo con esta disposición, en el plazo de un mes habrán de funcionar los mecanismos para que con elecciones o sin ellas haya un Presidente de Gobierno. Sólo el sentido de responsabilidad imprimirá la decisión. Me corresponde ahora —agregó el Jefe del Gobierno— una decisión política capital para disolverlo en las Cortes y convocar o no elecciones. De la misma forma que la oposición no tiene por qué anunciar el voto de censura, no se tiene que esperar que un Gobierno anticipe su postura tampoco.

Con la finalidad de que no se generen ilusiones infundadas, es preciso proclamar que la Constitución no es por sí suficiente, pero para que el cúmulo de problemas tengan solución es necesario la cooperación de todos, porque la Constitución es de responsabilidad en la libertad. Ahora pedimos al pueblo que complemente y cierre el proceso democrático y vote «sí», afirmó el Presidente Suárez.

La intervención del Presidente fue aplaudida por los diputados de UCD.

Una vez finalizado el discurso de Adolfo Suárez, el Presidente del Congreso, don Fernando Álvarez Miranda, anunció que se había producido un error en el cómputo de la votación de la mañana, no afectando al resultado final.

Como se sabe, en el recuento hecho por los periodistas figuraban 14 abstenciones, si bien en un principio se dijo por la presidencia que eran 13. El Presidente de la Cámara, antes de levantar la sesión, anunció la votación del Senado, tras lo cual levantó el Pleno, a las dos y veintiséis minutos de la tarde.

de investidura de la Cámara o disolver las Cortes y convocar elecciones generales.

Aseguró que los socialistas admitían la perfectibilidad de la Constitución y que el pueblo español, una vez que la Constitución esté aprobada, quizá quiera cambiarla en un futuro para adecuarla más a la realidad del país.

PEREZ LLORCA Votación histórica

El portavoz de UCD, José Pedro Pérez Llorca, dijo que la votación efectuada podía calificarse de histórica. El proceso político se acerca ahora a su culminación, que va a hacer posible el reencuentro del pueblo español con su soberanía, con la libertad y con la historia, para permitirle que él mismo se trace nuevas metas y horizontes.

Destacó la voluntad unánime democratizadora del pueblo con la existencia de la institución monárquica, la existencia de una política de Gobierno lúcida y perspicaz, el sentido de la responsabilidad desplegado por todas las fuerzas políticas y la voluntad del pueblo de no estar condenado a repetir su historia, como elementos importantes para haber llegado a la aprobación del texto constitucional.

La común tarea de pacificación y de equilibrio requería una serie de grandes acuerdos básicos —añadió—, a los que se ha ido llegando en una técnica de ampliación sucesiva, y de los que hay que citar tres grandes áreas: la del modelo de sociedad, la de las instituciones de la democracia y la de las autonomías. Sólo a una cosa queda cerrada nuestra sociedad: el aventurismo revolucionario. El contenido de la opción autonómica es tan amplio y generoso como para satisfacer cualquier ambición legítima.

Añadió que ésta es la Constitución del consenso, que es esencial para consolidar un Estado que tenga legitimidad.

Intervención del Presidente del Gobierno

Por último, hizo uso de la palabra el Presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, quien también se refirió a que estamos viviendo unas horas históricas en las que no podía estar ausente el Gobierno.

Si el voto es «sí», España dispondrá de una Constitución que expresa la conciencia de que no hay dos Españas. El texto es fruto de la cooperación de las distintas fuerzas políticas y sociales, es fuertemente progresivo —añadió el Presidente— y prevé que, estando en el poder el Gobierno del signo que sea, caminará hacia las metas de la libertad, de la justicia y de la igualdad. Es la Constitución de su tiempo. Permite operar en función de la opción electoral del pueblo y sólo excluye la opción violenta. Garantiza el derecho a las autonomías de forma amplia y sincera como no se hizo en ningún otro momento constituyente.

Dijo más tarde Adolfo Suárez que la Constitución respalda los derechos que complementa con una serie de deberes. Responde a la característica fundamental de la convivencia política. Es

dirigió como gran partido democrático vasco, y mostró su confianza en que el PNV sea en el futuro una fuerza para la consolidación y el fortalecimiento de la democracia y en la defensa de la Constitución. Aseguró que no tenía temor en que la Constitución pudiera suponer la ruptura de la unidad de España, sino que gracias a ella sale más sólida.

Expresó su confianza en que la Constitución sea refrendada masivamente por el pueblo de España.

FELIPE GONZALEZ Respuesta al mandato popular

Seguidamente intervino el secretario general del PSOE, Felipe González. Dijo que hoy era un día de alumbramiento de la nueva Constitución y que en todo alumbramiento hay algo de dolor y algo de alegría. El dolor es por los «liberticidas» que quieren acabar con la democracia y con la libertad. Señaló que el voto afirmativo había sido unánime en el grupo socialista y afirmó que sentía profundo respeto hacia los que habían votado «no» o se habían abstenido, porque en eso consiste la democracia: son votos negativos y abstenciones de carácter democrático.

En este sentido, dijo que la abstención del PNV la había interpretado como una abstención positiva, así como la de Alianza Popular, cuyo portavoz lo había dicho claramente, que parten de la situación de la democracia, pese a que a algunos no les guste la Constitución o que se

instituciones personalistas que negaban y se oponían a casi todo, o que sus señorías acaban de afirmar y defender con su voto: tal ruptura no supone una simple destrucción del orden o desorden anterior, sino la sería, responsable y fundamentada construcción de un régimen de convivencia nuevo.

Tras una defensa del consenso, el señor Reventós dijo que la Constitución no es más que la expresión jurídica de un contrato social, de un consenso colectivo: «Por la Constitución, por fin, sí, la guerra ha terminado.»

CARRILLO «Constitución válida para todos»

A continuación, tomó la palabra el secretario general del

FELIPE GONZALEZ: «Con la aprobación se acaba el peligro de la provisionalidad»

SANTIAGO CARRILLO: «Abre el camino de las transformaciones sociales»

FRAGA: «Hemos optado por la vía de la esperanza, aunque mantenemos nuestras críticas»

Partido Comunista de España, Santiago Carrillo, quien dijo que consideraba que lo aprobado es una Constitución válida para todos los españoles, que viene a ser punto y raya con el pasado de guerras civiles: abre el camino a las transformaciones sociales, en función de las cuales nosotros existimos como partido. La Constitución permite realizar transformaciones socialistas en nuestro país.

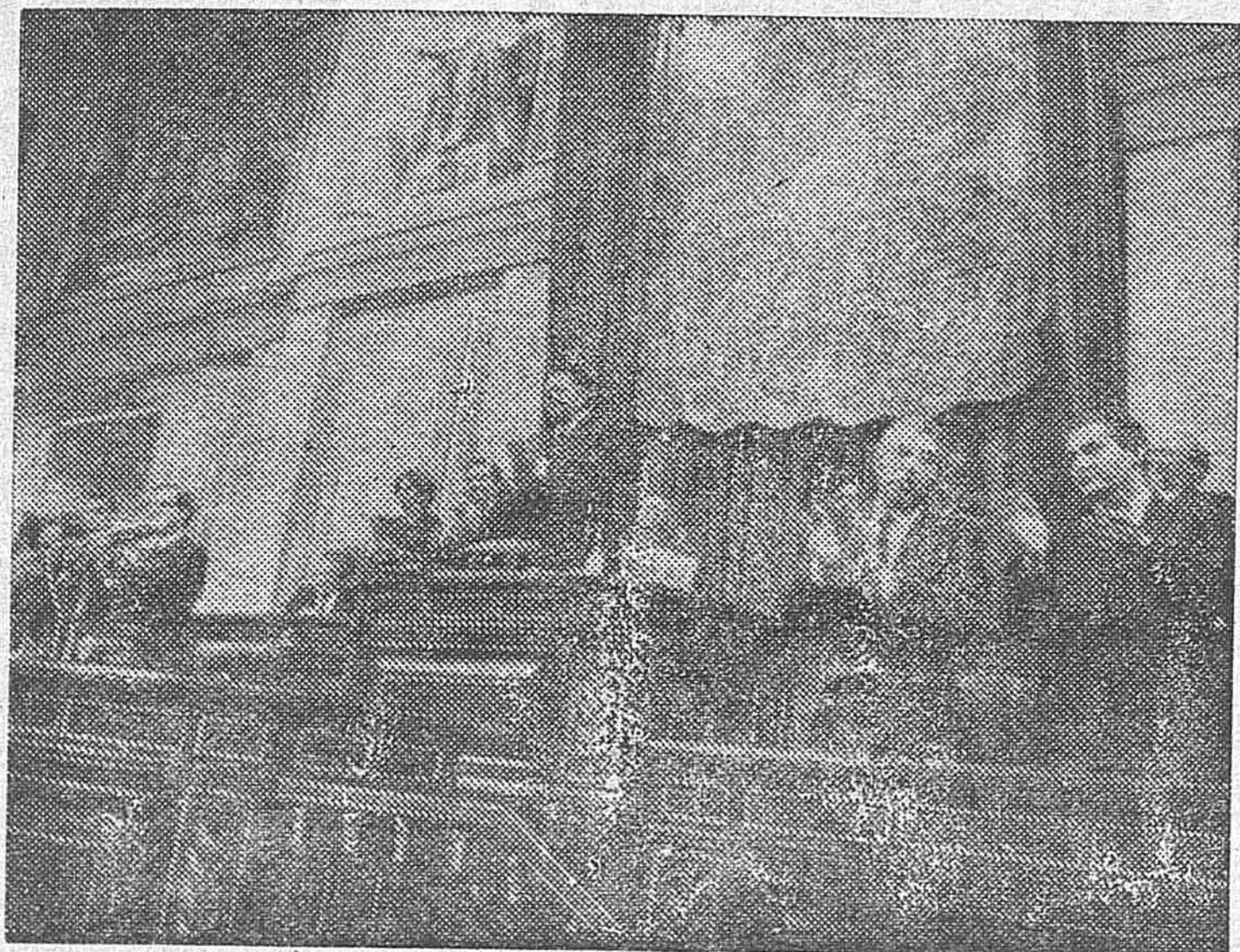
Indicó que contra el terrorismo no se puede oponer un terrorismo de Estado; hacen falta una serie de medidas sociales y políticas, además de las acciones policiales; pero no nos apartarán de la voluntad de consolidar la democracia ni las metralletas terroristas, ni las bombas, ni las conspiraciones.

El líder comunista lamentó la abstención del PNV, al que se

propongan reformarla en el futuro.

«Con la aprobación de la Constitución —señaló— se acaba el peligro de provisionalidad de este período democrático. La Constitución tiene un contenido de ruptura (no traumática) y de superación del pasado.» Añadió que las Cámaras legislativas han respondido al mandato popular al elaborar la Constitución.

Respecto a la disposición transitoria octava, el líder socialista dijo que con su introducción no se legitima ningún poder sin pasar por el Parlamento o por el veredicto de la soberanía popular. Gracias a esta disposición se disipan las brumas sobre qué habría que hacer al día siguiente de la Constitución. El Presidente del Gobierno tiene la posibilidad de pasar por el voto



democracia y España quede estructurada con arreglo a las diferencias que imponen sus nacionalidades, sus lenguas y sus culturas.

FRAGA Crítica de las nacionalidades

Seguidamente, el diputado del Grupo Mixto Emilio Gastón subió a la tribuna para anunciar en breves palabras que, en nombre de su grupo, renunciaba a la explicación de voto.

Le siguió en el uso de la palabra el secretario general de AP, Manuel Fraga, quien, tras un breve prólogo histórico, afirmó que la Constitución podía haber sido más eficaz, en lugar de introducir en ella una serie de conceptos que la harán muy discutible.

El señor Fraga centró su crítica en la cuestión de las nacionalidades, «que —dijo— no son compatibles con la unidad de España».

El portavoz del grupo parlamentario de AP criticó también el tratamiento que da la Constitución a temas como la familia, la libertad de educación, la empresarial y también la constitucionalización del sistema de representación proporcional.

Después, el señor Fraga elogió algunos aspectos que llamó positivos del texto constitucional, que consideró básicamente aceptables. «Ocho de nosotros —añadió— hemos optado por la vía de la esperanza, aunque mantenemos nuestras críticas.»

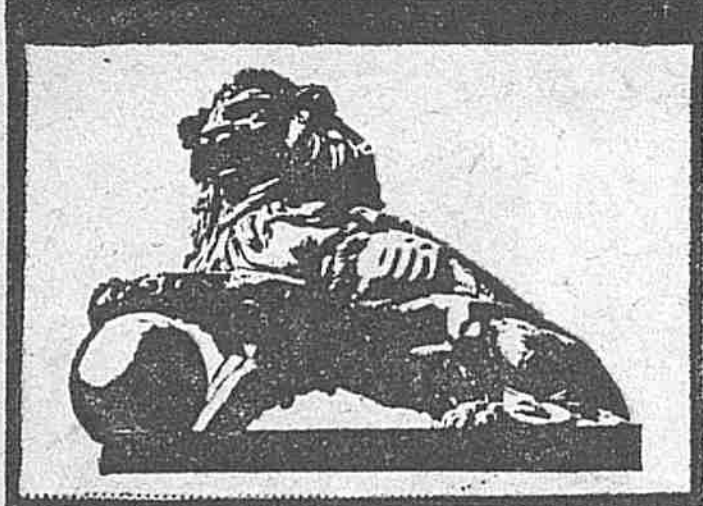
El señor Fraga terminó exigiendo seriedad y control en el referéndum que deberá sancionar la Constitución, a la que deseó larga vida.

REVENTOS «Monarquía democrática»

Juan Reventós (socialistas de Cataluña) hizo un repaso a nuestra historia constitucional, en que la monarquía «nunca fue parlamentaria, y a menudo acabó siendo autoritaria». Dijo que «hoy, al aprobar la nueva Constitución, hemos construido un puente histórico que nunca debiera haberse roto: el de la tradición constitucional democrática». Añadió que era la confirmación de que no hay dictadura personal alguna que pueda perpetuarse o sucederse más allá de sí misma, que pueda dejar atada y bien atada a toda una nación que quiere ser libre.

Dijo que con la Constitución aprobada se había producido pacíficamente la ruptura con unas

CORTES



HERNANDEZ GIL, ANTE EL PLENO DEL SENADO

«EL TEXTO ES POLITICAMENTE TRADICIONAL Y SOCIALMENTE PROGRESIVO»

A las diez y media de la mañana dio comienzo, en el Palacio del Senado, la sesión plenaria de la Cámara Alta.

En medio de un gran ambiente, y estando presentes casi la totalidad de los senadores, el presidente de la Cámara, Antonio Fontán, leyó las excusas de asistencia, correspondientes al vicepresidente tercero del Senado, el socialista Ramón Rubial, y el senador de Entesa dels Catalans, Mauricio Serrahima, ambos por enfermedad.

El Presidente de las Cortes, Antonio Hernández Gil, se sentaba ayer, por vez primera, en su escaño de senador por designación real. Tras leerse las excusas de asistencia, Antonio Fontán concedió la palabra a Hernández Gil, que defendió el texto del dictamen de la Comisión Mixta Constitucional.

Por otra parte, cabe señalar que fuertes medidas de seguridad fueron adoptadas en la Cámara Alta, para evitar cualquier tipo de incidentes.

Defensa del dictamen

Como políticamente tradicional y socialmente progresivo, definió el Presidente de las Cor-

tes, señor Hernández Gil, la Constitución.

El Presidente de las Cortes intervino, sin leer papel alguno, en defensa del dictamen del proyecto constitucional, elaborado por la Comisión Mixta Congreso-Senado.

Señaló que no se trata de un proyecto nuevo, ya que ha habido cambios en las palabras y expresiones, pero que subsiste la estructura constitucional.

La Comisión Mixta constató según el señor Hernández Gil, la predominante conformidad entre los textos del Congreso y del Senado, acudiendo definitivamente unas veces al texto salido del Congreso, otras al del Senado, y, en algunas, a la refundición en una nueva forma de expresión atendiendo a la coherencia y a la complementariedad. En el seno de la Comisión Mixta, dijo, sólo hubo una posición radical compartida por todos: extremar el diálogo hasta conseguir el acuerdo, la unanimidad.

«Lo que defiende —agregó— no es un proyecto nuevo, sino un proyecto procedente de los anteriores. Defiendo la Constitución, nuestra Constitución.»

Señaló más tarde que la legalidad de la Constitución radica en la forma en que esa Consti-

tución emana de la realidad política.

Destacó que en la totalidad dinámica de la Constitución hay tres puntos: el proceso de génesis y elaboración, el texto como expresión y la realidad política en la que se inserta.

Respecto al proceso, destacó la cooperación del Rey, el pueblo y el Parlamento en la creación de la Constitución.

«La democracia —dijo— emana del pueblo y consciente de ello el Rey Don Juan Carlos hizo que el pueblo se diera a sus parlamentarios que ahora han elaborado la Constitución, que surge del pueblo y es ahora de nuevo entregada al pueblo para que la ratifique en el referéndum constitucional».

Respecto al texto, dijo que era digno del proceso constituyente. «Quizá no sea perfecto estilístico y técnicamente —señaló—, pero refleja una realidad política.» «La Constitución —agregó, más tarde— no es la de un partido, sino fruto de la colaboración de todos los parlamentarios.»

Señaló más tarde que la Constitución tiene dos centros de proyección jurídica: la individualidad de los pueblos de España integrados en la unidad de la nación y la individualidad de las perso-

nas integradas en el conjunto social.

Como coordenadas básicas de la Constitución señaló: un Estado social y democrático con la forma política de la Monarquía; la soberanía del pueblo; los poderes controlados por la Ley y el Parlamento; la igualdad de los españoles; el reconocimiento de las libertades públicas y derechos fundamentales, y, en definitiva, la configuración de un estatuto de ciudadanía.

Por último, el señor Hernández Gil pidió el voto afirmativo para el proyecto constitucional. «Votad sí, y votad en conciencia», dijo el senador por designación real y Presidente de las Cortes.

XIRINACS

«Me considero de otro país»

Antes de entrar en el turno de portavoces, Antonio Fontán indicó a la Cámara que el senador del Partido Nacionalista Vasco Miguel Unzueta había también excusado su asistencia por enfermedad.

Solicitaron turnos en contra los senadores Xirinacs, Bandrés, Monreal y Fidel Carazo. Como solamente, según acuerdo de la

nesa, pueden concederse tres turnos a favor y tres en contra, Carazo (Grupo Mixto) no pudo intervenir en el debate.

En primer lugar, y en un turno a favor, tomó la palabra Lorenzo Martín Retortillo (progresistas y socialistas independientes), quien se refirió primero «a los que sufrieron, a los que regresaron con ilusión y a los que no pudieron volver, y a todos los que empujaron para que esta ocasión, que no se repite en una vida, pueda producirse hoy». «Es cierto —añadió— que esta Constitución no nos convence del todo, que tiene privilegios, que en las autonomías es discriminatoria, pero no importa, porque tenemos un camino, una vía para avanzar hacia adelante. Con sus limitaciones nos sitúa a una distancia de muchas leguas del pasado.»

«Ahí están —dijo más adelante— los dos grandes pilares de la Constitución: la soberanía nacional reside en el pueblo y quedan derogadas todas y cada una de las leyes fundamentales del franquismo y todas las que se opongan a esta ley.»

En turno en contra intervino el senador Xirinacs (Grupo Mixto), quien inicialmente se congratuló por todos los aspectos democráticos que se van consiguiendo día a día. «Y el de hoy no es pequeño», dijo. La Constitución tiene muchos aspectos positivos, debería haberme abstenido porque me considero un poco de otro país, pero voy a votar en contra, añadió.

Señaló a continuación que las libertades fundamentales estaban reconocidas ampliamente en la Constitución, pero con muchas cortapisas y rebajas, como, por ejemplo, el derecho a poderse defender en la propia lengua; la objeción de conciencia es una excepción un poco vergonzante, agregó, pero el tema que más me duele es que con ocasión del terrorismo se vulneran los derechos de los ciudadanos.

En un segundo turno a favor intervino el senador de UCD Luis González Seara, quien señaló que la etapa histórica que hoy se abre para todos los españoles, con la aprobación de la Constitución, era, fundamentalmente, el resultado de un pacto. La Constitución trata de ser siempre un equilibrio temporal entre las fuerzas sociales que la alumbran, añadió, por ello nunca podrá existir una Constitución ideal para todos.

Tras destacar la importancia del consenso en la elaboración del texto, señaló que «vamos a defenderla, porque es la primera Constitución que se hace de común acuerdo con casi todas las fuerzas políticas; algo similar se propusieron en la segunda República, aunque luego los resultados no fueron felices».

MONREAL

«La Constitución no soluciona el problema vasco»

En turno en contra intervino seguidamente Gregorio Monreal, del grupo de senadores vascos, quien señaló el valor positivo de la Constitución, al reconocer

CARLOS RODRIGUEZ

LA POLÍTICA y los días

LA CONSTITUCION DE LA UNIDAD DE ESPAÑA

razones diametralmente opuestas, los extremos coinciden. Hay coincidencias en la sensatez y coincidencias en la sinrazón. Fraga ha demostrado, en cambio, que tiene sentido político, que puede estar atravesando un mal momento, pero que no está dispuesto a autoexcluirse de la vida política democrática. Creo que, ayer, Fraga supo tomar una decisión, quizá difícil y de consecuencias para el futuro de AP, pero muy acertada.

La abstención del republicano Heriberto Barrera es un voto perfectamente comprensible y que merece ser positivamente valorado. Barrera es un hombre capaz, afable, celoso de sus ideas, y que ha tenido la meritoria flexibilidad de renunciar al «no» para servir a la convivencia. No ha sabido hacer análoga ponderación, en la Alta Cámara, mosén Xirinacs, que votó en contra. Incomprensible, asimismo, el «no» de un senador real, el almirante Gamboa.

Bien. Sea como fuera —y con independencia de la valoración que demos a sus actitudes y a sus votos, que ha-

brá, por fuerza, de tener consecuencias políticas para sus protagonistas— todos los diputados y senadores que acaten el resultado merecen nuestra gratitud y felicitación. Han sido capaces de cumplir, y cumplir bien, la principal tarea que les llevó a los escaños como representantes del pueblo español.

Ya tenemos la Constitución de 1978, que sucede a la tan efímera de 1931 y cierra un largo paréntesis de casi cuatro décadas sin Estado de Derecho. Sólo queda esperar, con frase del primer secretario del PSOE, «que ésta sea la Constitución de todos los españoles durante decenios y decenios de larga vida».

El viernes habrá Consejo de Ministros. Es probable que se anuncie la fecha del referéndum, desde luego, para los primeros días de diciembre. Comeremos el turrón como ciudadanos libres de un país libre.

Al final, y esto es bien esperanzador para el futuro de la Constitución de 1978, todos han participado. El profesor Tierno —en su día excluido de la Ponencia— ha puesto un hermoso preámbulo, lleno de contenido, y que fortalece el carácter progresista del texto. El profesor Fraga —a última hora excluido de la Comisión Mixta— ha puesto ayer, además de las aportaciones que hizo en la redacción del texto, un «sí» que pienso que era realmente importante que se pronunciara. En la letra de la norma de normas, las «dos Españas» han desaparecido. Desde la derecha a la izquierda, desde Manuel Fraga a Santiago Carrillo, el sentido común, la responsabilidad y el afán de concordia, han hecho posible una sola España. Esta es, precisamente, la Constitución de la unidad.

CORTES



por los senadores presentes en la sala. A este aplauso general, que duró cerca de tres minutos, no se sumaron los senadores del Grupo Vasco ni quienes habían votado «no» o se habían abstenido.

Silva Muñoz explica su «no»

«EL TEXTO ES UNA AMENAZA A LA UNIDAD DE ESPAÑA»

◆ **MARCOS VIZCAYA: «Letamendía actuó como un infiltrado»**

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Federico Silva Muñoz, presidente de Acción Democrática Española, partido federado en Alianza Popular, ha explicado, mediante un escrito, que su voto negativo responde a un voto en conciencia, «por considerar que el texto constitucional es una amenaza cierta a la unidad nacional de España».

Silva Muñoz señala también que esta situación se deriva del artículo segundo y del título octavo de la Constitución, referido a autonomías.

Asegura que el resto del texto constitucional «lo hubiera aceptado sin reservas, en cuanto establece un sistema democrático en nuestro país, incluso en aquellos puntos que pugnan con mis ideas, en aras del más extenso, real y profundo consenso».

Fernández de la Mora: «No a la pluralidad»

Por su parte, Gonzalo Fernández de la Mora dijo que «he votado negativamente por lealtad al programa en que fundé mi campaña electoral; por consecuencia, con las enmiendas que presenté al proyecto constitucional y por solidaridad con las enmiendas de mi grupo parlamentario».

Pero, sobre todo, he votado negativamente porque, entre otros puntos inadmisibles del proyecto, destaca uno sobre el cual cualquier transigencia es imposible: Me refiero a la institucionalización de la plurinacionalidad de España, con lo cual se pone en entredicho la unidad de la patria».

Letamendía: «El PNV ya no es nacionalista»

«Arzallus ha manifestado en sus palabras de hoy que el PNV ha dejado de ser un partido nacionalista, y ha roto el único lazo que podía tener en común con los partidos abertzales», dijo el diputado de Euskadiko Ezkerra Letamendía, al abandonar el Congreso, después de la intervención de la minoría vasca.

Señaló también que el PNV ha optado por el neoforalismo, y recoge la herencia más tradicional de la derecha carlista en el País Vasco, con el planeamiento de aceptar la unidad del Estado.

Asimismo, dijo que es evidente que el PNV es un partido que defiende a la derecha, dada su composición interclasista, que, por tanto, los únicos que defienden al pueblo vasco son los abertzales, que son independentistas y socialistas.

Marcos Vizcaya: «Letamendía actuó como un infiltrado»

Por su parte el diputado del PNV señor Marcos Vizcaya dijo que el señor Letamendía no tiene el más mínimo respeto por las opiniones ajenas, que ha sido un intento de boicot a la intervención parlamentaria, basándose en la inmunidad que tiene como diputado, y que en la Cámara está como representante de Euskadiko Ezkerra, y que si no actúa como tal la coalición le debe desautorizar.

En otro momento, el señor Marcos Vizcaya dijo que Letamendía «parecía un infiltrado», y calificó su actitud de «demente». «Ha entorpecido la labor de Arzallus y ha sido casi un insulto. No hay una sola persona en las Cortes que le ampare.»

VILLAR ARREGUI
«Actitud crítica, pero
‘sí’ rotundo»

Intervino seguidamente el senador Josep Benet, de Entesa dels Catalans, quien destacó que ayer era un día histórico, en el que entramos en un período de libertad, justicia y convivencia.

Criticó el señor Benet los trabajos de la Comisión Mixta, aunque destacó que, dada la correlación de fuerzas en el aspecto español, el texto constitucional es hoy el mejor posible.

Señaló que esta es la primera Constitución Española que no es impuesta por un grupo sobre los otros, es, dijo, la Constitución de la reconciliación.

Finalmente, Josep Benet hizo votos para que, tras el período constitucional entremos en un proceso más rápido de consolidación de la democracia y pidió el sí de los senadores y de Cataluña para la Constitución.

El senador Villar Arregui, de Progresistas y Socialistas Independientes, mantuvo una actitud crítica al proyecto, destacando que no es el óptimo ni el mejor de los posibles y que es necesario que la Constitución sea recibida desde una conciencia constructiva y crítica.

FRANCISCO RAMOS
«Constitución del pueblo»

El portavoz de los socialistas del Senado, Francisco Ramos, dijo a continuación que el momento histórico que se está viviendo tiene muy pocos precedentes y destacó la ejecutoria socialista en la consecución de una Constitución que reconozca los derechos y libertades de todos los españoles.

Refiriéndose a los viejos luchadores socialistas, citó a Ramón Rubial, quien por enfermedad no pudo asistir ayer a la sesión del Senado. El presidente del Consejo General Vasco encargó expresamente al señor Ramos que manifestase solemnemente su voto afirmativo a la Constitución, pues es un marco adecuado para el desarrollo de los derechos del pueblo vasco y potencia los derechos de los trabajadores.

Finalmente, el señor Ramos destacó que van a decir «sí» a la Constitución y que le van a explicar al pueblo el porqué de ese «sí». «No es la Constitución del Gobierno, es la Constitución del pueblo», dijo.

JIMENEZ BLANCO
«Concordia y eficacia»

El portavoz de UCD, señor Jiménez Blanco, comenzó diciendo a continuación que era la Constitución de la concordia de los españoles y anunció a la Cámara los resultados de la votación en el Congreso.

Señaló, más tarde, que UCD ha respetado la promesa electoral de elaborar una Constitución en cuyo marco se desarrolle la vida política. Dijo que la Constitución es parte del sistema constitucional y que su eficacia dependerá del entronque con el resto del sistema y de las fuerzas políticas y sociales del país.

Jiménez Blanco indicó que la Constitución ha sido calificada de ecléctica, ambigua y otra serie de adjetivos, pero que se define como la Constitución de la concordia.

Añadió que constituye pieza clave de la transformación y del

Al día siguiente de aprobarse la Constitución se abordarán, según el senador vasco, dos nuevas batallas políticas. La primera, la consecución de un satisfactorio estatuto de autonomía, y, la segunda, conseguir que se recupere la «ocasión perdida», para lo que el senador vasco recordó la existencia de una cláusula sobre reforma constitucional.

SANCHEZ-AGESTA
«Disentir bajo normas
de convivencia»

Abierto el turno de portavoces, tomó la palabra, en primer lugar, el senador Sánchez Agesta, del grupo Independiente, quien dijo «es un hermoso propósito propiciar ante quienes conviven propósitos de paz, de acuerdo y de amistad; por ello el consenso significa cosas muy hermosas, pero es algo más, ya que puede despertar emociones contradictorias: es el acuerdo de disentir bajo unas normas de convivencia».

Antes de terminar su intervención anunció que todos los senadores de su grupo darían el



la soberanía popular y el marco de libertades públicas, pero destacó que no habían sido atendidos suficientemente los derechos del pueblo vasco, con el cual los demás pueblos de España tienen una deuda, al haber sido parte importante en la llegada de la democracia al país.

Señaló que abstendría en la votación sobre el proyecto constitucional, dada la distancia entre la configuración del texto y lo que era posible de cara a la resolución del problema vasco.

Las aspiraciones vascas estaban en el horizonte de lo posible, dijo, y calificó de «miope» al Gobierno, por considerar un triunfo el resultado de las deliberaciones sobre la enmienda adicional.

Ramón Sainz de Varanda, socialista, intervino seguidamente en turno favorable para destacar que, tras ciento setenta años de proceso constitucional, se ha llegado a un texto que recoge los derechos y las libertades del hombre, garantizando la limitación de poderes y la estabilidad de un poder ejecutivo necesario para la consolidación de la democracia.

Dijo más tarde que esta Constitución robustecía el poder ju-

FRANCISCO RAMOS: «No es la Constitución del Gobierno, sino del pueblo»

BANDRES: «Ha vencido el centralismo y ha sido derrotado el nacionalismo»

JIMENEZ BLANCO: «Es necesario que la Constitución se encarne en el país real»

dicial, y se centró, posteriormente, en algunos defectos del texto que ayer se sometió a votación. Especialmente, manifestó, puede haber defectos en el título octavo, relativo a las autonomías, pero sin ser el pleno ideal, el proyecto reúne un mínimo aceptable para construir un Estado de los pueblos de España en paz, justicia y democracia.

BANDRES
«Ha vencido el centralismo»

Juan María Bandrés, también senador vasco, intervino después en turno en contra, y dijo que se había redactado una Constitución «válida para muchos de vosotros, pero no para importante parte de mi pueblo».

Añadió que se habían dejado a un lado las enmiendas propuestas por los vascos. «Nos habéis enviado a casa con las manos vacías.»

Señaló más tarde que «aquí ha vencido el centralismo y ha sido derrotado el nacionalismo. Aquí ha vencido el capitalismo y ha sido derrotado el socialismo».

Sin embargo, el señor Bandrés señaló numerosos avances positivos y destacó que también había habido una serie de puntos negativos, fundamentalmente en lo que toca al tema vasco. Dijo que era lamentable que tras cuarenta años de dictadura hoy se concediera una serie de derechos y que no se reconociera el derecho a ser pueblo vasco.

voto afirmativo, salvo uno, que se abstendría por razones de conciencia.

Por su parte, el senador del grupo vasco Vicente Zabala señaló que la libertad se basaba en los derechos, y que uno de estos derechos es el respeto de los unos hacia los otros. Sistemáticamente, dijo, han ido en contra de nuestras enmiendas, que no querían beneficiar solamente al País Vasco.

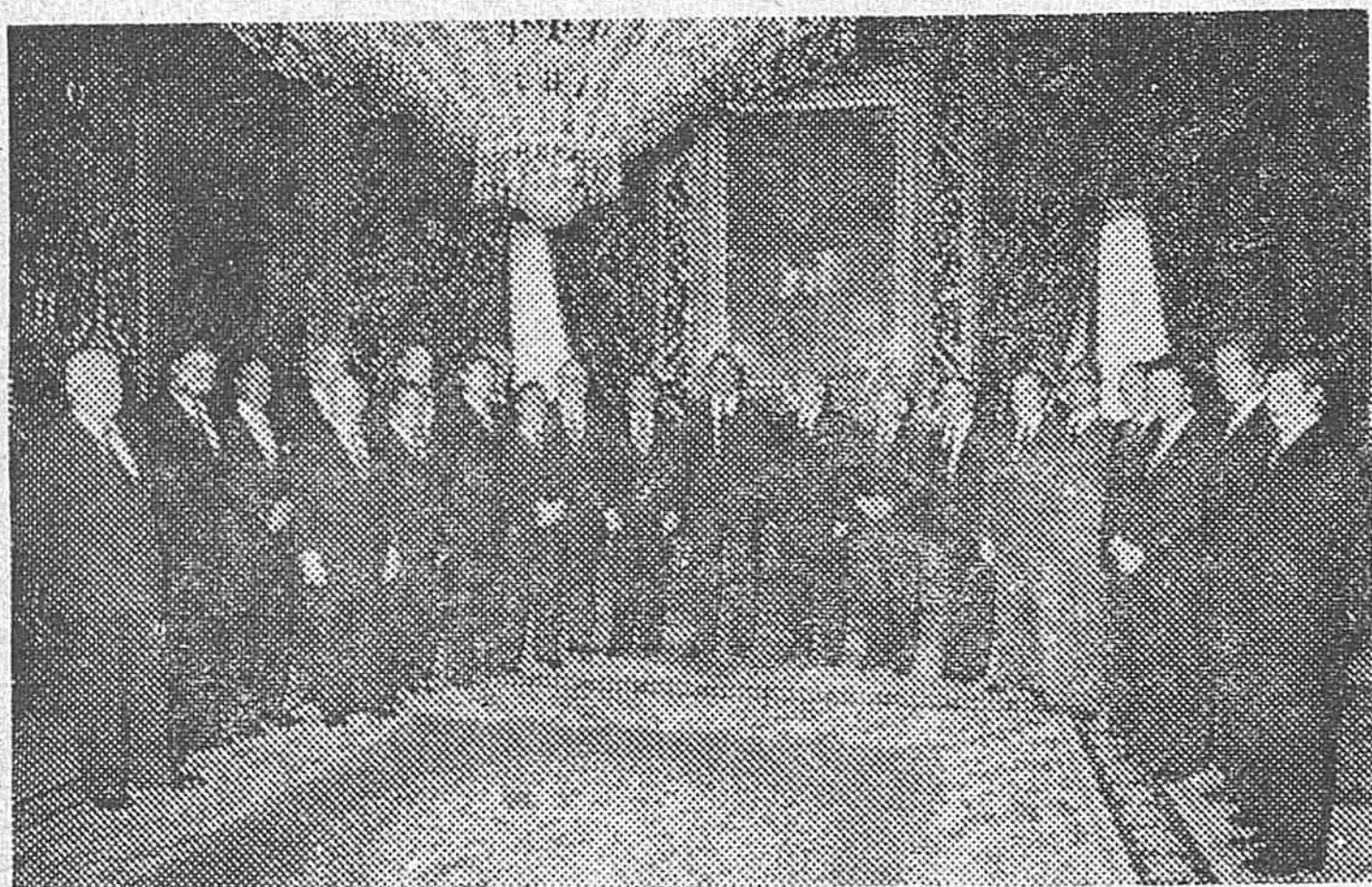
Carlos Ollero, de la Agrupación Independiente, destacó que parecía imposible sustituir el régimen dictatorial por una democracia sin traumatismos. «Esto se ha conseguido —dijo— y significa la superación de las diferencias dentro del pueblo español y el encuentro del marco posible para la convivencia.»

«Esta constitución —añadió Carlos Ollero— puede llegar a ser tal con la existencia de unos supuestos (la Monarquía, la renuncia a posturas radicales y la adopción de una vía media en el procedimiento) y los factores de acción (el Rey, el pueblo y los partidos políticos). Yo siento esperanzas porque tengo recuerdos, dijo Unamuno, y yo, al igual que él, quiero expresar con mi voto a favor la mejor de nuestras esperanzas.»

Por el Grupo Mixto intervino el senador Abel Matutes, quien tras señalar que en su grupo existían criterios políticos diversos, indicó que cada uno votaría de acuerdo con su conciencia.

Audiencias en el Palacio Real

JUAN CARLOS, CON LOS REPRESENTANTES DEL PARLAMENTO EUROPEO



MADRID. (De nuestra Redacción.) — El Rey Don Juan Carlos recibió ayer, en audiencia, en el Palacio Real, a una representación del Parlamento Europeo y de las Cortes Españolas.

Don Juan Carlos recibió también a las siguientes delegaciones y personalidades:

Presidentes de Asociaciones de Navieros de los principales países marítimos del mundo, presidida por don Fernando Fernández Tapias, presidente de la Asociación de Navieros Españoles.

Corporación municipal de Centellas (Barcelona), presidida por el Alcalde Francisco Pujol Albarell, a quien acompañaba el

Gobernador Civil de la provincia, José María Belloch Puig.

Embajador de Italia en Madrid, Ettore Staderini, acompañado de su esposa.

Embajador de la República del Paraguay en Madrid, Rodney Elpidio Acevedo, acompañado de su esposa.

Embajador de la República Democrática Alemana en Madrid, señor Herhard Kort.

Luis Sáenz de Santa María y Tinture, presidente de la Diputación Provincial de Oviedo.

Gabriel Megías Pombo, Alcalde de Las Palmas de Gran Canaria.

Conde de Campo Rey.

Mr. John Wheeler, director en España de la Associated Press.

Concedido por el Gobierno español

«PLACET» PARA EL NUEVO EMBAJADOR ARGELINO

● **Ayer llegó a Madrid el nuevo embajador de Marruecos**

MADRID. (De nuestra Redacción.) — El Gobierno español ha concedido el «placet» que el Gobierno argelino había solicitado para Hocine Djoudy, quien ocupará la Embajada de esta nación en Madrid, según se ha informado en fuentes competentes.

Una vez que el señor Djoudy se haga cargo de la Embajada, y después de presentar sus cartas credenciales, es muy probable que comiencen las gestiones para preparar el viaje del Presidente Suárez a Argel y fijar la fecha definitiva. De momento, se está a la espera también del restablecimiento del coronel Bumedian, quien al parecer se encuentra internado en un hospital de Moscú.

El nuevo embajador de Marruecos, en Madrid

El nuevo embajador de Marruecos en España, Maati Jorio,

llegó a primeras horas de la tarde de ayer al aeropuerto de Barajas, procedente de su país.

El señor Jorio dijo a los periodistas, a su llegada, que hasta el próximo día 13, en que presentará sus cartas credenciales al Rey de España, no puede hacer declaraciones sobre la política oficial de su país con respecto a España.

«Lo que sí puedo decir —añadió— es que mi país y Su Majestad el Rey Hassan II atribuyen una importancia capital a las relaciones entre los dos países y que, para mí, es un gran honor y una pesada carga la que me ha encargado el Monarca, y mi deseo es poder contribuir a dar a las relaciones entre los dos países la cualidad particular que deberían tener como relación de dos naciones ligadas por múltiples lazos.»

Consejo Supremo de Justicia Militar

COLOMA GALLEGOS CESA COMO CONSEJERO

MADRID. (De nuestra Redacción.) — El teniente general del Ejército don Francisco Coloma Gallegos y Pérez ha cesado en el cargo de consejero militar del Consejo Supremo de Justicia Militar.

Dicho cese viene inserto en un real decreto del Ministerio de Defensa que ayer publicó el «Boletín Oficial del Estado».

En la «Gaceta de Madrid» también se hizo público ayer el nombramiento del general de brigada de Infantería don Luis Iglesias Méndez como Gobernador Militar de El Ferrol del Caudillo.

Aceptada la dimisión del Alcalde de Ceuta

El Ministerio del Interior ha aceptado la dimisión presentada en días pasados por el Alcalde de Ceuta, Alfonso Sotelo Azorín, a la vez que ha dispuesto el nombramiento de Ricardo Muñoz Rodríguez, hasta ahora primer teniente de alcalde de la Corporación municipal como Alcalde interino de la ciudad.

PLACIDO FERNANDEZ VIAGAS, EN «SIGLO XXI»

«EN ANDALUCIA NO HAY TERRORISMO; HAY PARO Y HAMBRE»

◆ «Más de un millón de trabajadores andaluces han sido expulsados de sus tierras por el paro»

MADRID. (De nuestra Redacción.) — «En Andalucía no hay terrorismo, pero la cifra de parados ronda los cuatrocientos mil, el ahorro popular andaluz ha servido para financiar el desarrollo industrial de otras zonas, y la mano de obra ha salido de la región para enriquecer otras», ha reseñado el presidente de la Junta de Andalucía, Plácido Fernández Viagas, en la conferencia pronunciada ayer en el Club Siglo XXI.

Tras recordar que, como ya se ha dicho, el País Vasco y Andalucía, o sus sinónimos, el terrorismo y el hambre, son los dos grandes temas conflictivos del proceso autonómico, el señor Fernández Viagas pasó a exponer los problemas más acuciantes que tiene hoy día planteados la región andaluza y la necesidad de que la Junta comience a actuar lo más rápidamente posible, para terminar exponiendo la urgencia de la puesta en marcha del Pacto Autonómico Andaluz, propuesto por la propia Junta de Andalucía.

Plácido Fernández Viagas, que es también senador socialista por Sevilla, expuso con todo detalle el problema del paro en la región andaluza y especialmente en el sector agrario, donde afecta a más de doscientas mil personas, así como la alarmante desintegración de la incipiente industrialización andaluza, principalmente en los sectores textil, de astilleros y sus industrias auxiliares, y la casi total ruina del sector pesquero.

«Más de un millón de andaluces expulsados de sus tierras —dijo— están obligados a trabajar fuera de ellas, en ocasiones en empresas mantenidas por el ahorro generado en la propia Andalucía.»

Habló por último el senador socialista de la necesidad del Pacto Autonómico Andaluz, mediante el concurso de todas las fuerzas políticas de la región, como medida inmediata para hacerse cargo de las competencias en vez de esperar los cinco años preceptivos, y concluyó expresando el deseo de que todos los partidos colaboren en la redacción del Estatuto de una Andalucía que lleve meses esperando en vano a las puertas de Presidencia y a la cual quizá sea demasiado pedirle que siga esperando indefinidamente.

GRUPOS POLITICOS

POR ACTIVIDAD «FRACCIONAL»

EXPULSIONES EN EL PC ASTURIANO

✱ Entre ellos figuran el ex secretario general del Partido Comunista de Asturias

GIJÓN. (Efe.) — La agrupación comunista de El Llano (Gijón) ha acordado la expulsión de Vicente Álvarez Areces, militante destacado de la agrupación, y de otros 16 miembros de la misma, acusados todos ellos de «fraccionalismo» por el comité regional del partido.

En el informe elevado por la agrupación de El Llano se responsabiliza a Álvarez Areces de realizar actividades culturales con fines «fraccionables», expuestos en diferentes reuniones políticas en las que intervino y que, según las conclusiones de este informe, suponen un claro ataque a las líneas generales del partido.

Álvarez Areces, de treinta y cinco años de edad, es asturiano. Fue secretario general del Partido Comunista en Asturias hasta 1977. Fue también miembro del comité central del Partido Comunista de España.

El señor Álvarez Areces acudió a la reunión donde se decidió su expulsión, en el curso de la cual se discutía un informe sobre temas políticos y económicos, que, en opinión suya, contenían falsedades. Pidió que estos temas fueran objeto de opinión escrita por parte de todas las agrupaciones asturianas del PCE, elevándose todas las consideraciones al comité regional del partido.

En la votación que dio origen a la expulsión del señor Álvarez Areces intervinieron 40 de los 180 militantes con que cuenta la agrupación.

SENADOR POR NAVARRA

JESUS AIZPUN ABANDONA UCD

(aunque posiblemente siga perteneciendo al grupo parlamentario centrista)

MADRID. (Europa Press.) — Jesús Aizpún Tuero, senador de Unión de Centro Democrático por Navarra, abandonará en los próximos días el partido gubernamental, según han informado en fuentes autorizadas de UCD.

Los mismos medios han informado que Jesús Aizpún había planteado hace unas semanas a la dirección del partido su deseo de causar baja como afiliado de UCD, pero también de seguir integrado en el grupo parlamentario de este partido en el Congreso de los Diputados. Los dirigentes del partido aún no han dado una respuesta concreta a esta petición, aunque se espera que ello tenga lugar en los próximos días. Todas las impresiones recogidas por Europa Press indican que no habrá inconvenientes para atender esta solicitud del senador navarro. Asimismo, se ha manifestado que la salida de Aizpún no revestirá «un carácter traumático para ninguna de las dos partes».

Jesús Aizpún ha sido el único diputado de UCD que ha roto ayer la disciplina de voto en el pleno del Congreso para aprobar el dictamen de la Comisión Mixta sobre el proyecto constitucional. Cuando llegó el momento de ejercitar su derecho al voto se pronunció por la abstención.

ORDEN PUBLICO

Atentado contra «El País»

MANIFESTACIONES DE PROTESTA EN MADRID Y BARCELONA

(bajo el lema «combatir, aislar y derrotar el terrorismo»)

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Hasta ayer por la mañana no fue autorizada por el Gobierno Civil la manifestación que habían solicitado el lunes la asamblea de trabajadores de Prensa y representantes de centrales sindicales reunidos en la AISS. La autorización implicó el cambio de itinerario al que habían previsto los trabajadores y que coincidía con la manifestación del año anterior en contra del atentado contra la revista «El Papus». El recorrido autorizado, durante hora y media, comenzaba en la plaza de la Independencia y recorría las calles Alfonso XII, Claudio Moyano, para finalizar en la glorieta de Atocha.

Varios miles de personas secundaron esta convocatoria que comenzaron a desfilar hacia las cinco y media de la tarde ocupando las calzadas en filas compactas de unos 20 metros de ancho. Previamente había sido cortado el tráfico por la misma.

La manifestación iba precedida por varios vehículos de la Policía Municipal, así como unos veinte policías a pie. Encabezaba la marcha una gran pancarta de los trabajadores de «El País» de unos quince metros de largo con la siguiente leyenda: «Solidaridad con nuestros compañeros heridos. Trabajadores de «El País», jamás perdonaremos. Aislar, combatir y derrotar al terrorismo.» Igualmente en cabeza figuraba otra pancarta con el anagrama del periódico, los símbolos de CC. OO. y UGT y una gran mancha de color rojo. A la llegada de esta pancarta a la plaza de la Independencia se produjo una fuerte ovación de todos los presentes. En la manifestación figuraban pancartas de todas las centrales sindicales, entre las que se podían ver a dirigentes de los partidos políticos de la izquierda. Asistieron también los directores de los periódicos, miembros de la Unión de Periodistas, directores de las agencias informativas y una representación de la Asociación Española de Editores de Diarios. Se encontraban presentes también numerosas personalidades del mundo del espectáculo, así como escritores e intelectuales.

A lo largo del recorrido, los manifestantes fueron pronunciando diversos gritos en contra del terrorismo: «Aquí estamos, nosotros no matamos», «Los trabajadores contra el terrorismo».

Un pequeño incidente se produjo en el curso de la manifestación. El hecho tuvo lugar en la esquina de Antonio Maura con la calle Alfonso XII. Dos chicas jóvenes y un hombre, que llevaban una bandera española en su solapa, pronunciaron algunas frases —al parecer despectivas— que fueron rechazadas por parte de los manifestantes, algunos de los cuales se abalanzaron sobre ellos. Cuatro policías armados que estaban en las inmediaciones tuvieron que protegerles. Asimismo, el servicio de orden de la manifestación protegió a las tres citadas personas, ha-



ciendo un cordón. Los afectados se introdujeron en un portal, en el número 18 de la calle Antonio Maura, protegidos por la Policía.

Al final de la manifestación, Carlos Montero, miembro del comité de empresa de «El País», dirigió unas palabras de agradecimiento por la solidaridad de los asistentes.

Manifestación en Barcelona

Unas mil personas, pertenecientes en su mayoría a las plantillas de las empresas barcelonesas de Prensa, se manifestaron ayer como señal de protesta, ante el atentado sufrido por el diario madrileño «El País».

La manifestación —que se hallaba encabezada por algunos directores de medios informativos de la ciudad— partió de la plaza de Cataluña, discurriendo a continuación por la Vía Layetana, para disolverse, sin incidentes,

en la plaza Palacio, frente al Gobierno Civil de Barcelona.

Al final de la marcha, una comisión de los asistentes al acto entregó en el Gobierno Civil un comunicado en el que se solicitaba de la autoridad gubernativa se arbitren los medios para terminar con la oleada terrorista y sea respetada la libertad de expresión.

Más amenazas

Una amenaza de bomba se produjo en la redacción del diario «Unidad», en San Sebastián. Avisada la Policía poco después se procedió a registrar las instalaciones del periódico, demostrándose que era una falsa alarma.

Por otra parte, en la agencia Efe se recibió ayer una llamada en nombre del GRAPO, por la que amenazaban con «volar todos los periódicos que nos confundan con la Triple A, lo mismo que hicimos ayer con «El País»».

En San Sebastián

AMETRALLADO UN LOCAL DEL PNV

SAN SEBASTIAN. (Resumen de agencias.)—Un «batzoki» (local de reunión del PNV) fue ametrallado en la madrugada del lunes por unos desconocidos en el barrio de Astigarraga, en San Sebastián. El atentado no produjo grandes daños materiales en el centro del Partido Nacionalista Vasco, quinto que es ametrallado desde que el PNV convocara la manifestación antiterrorista.

Mientras tanto, ETA militar difundió ayer un comunicado en el que reivindicó el atentado que costó la vida a Ignacio Oláiz Mitxelena, miembro de la gestora proamnistia de Andoain, afirmando que la organización separatista conoce a todas las personas infiltradas y que se tomarán medidas contra ellas en el caso de que estas personas no abandonen el País Vasco.

En otro orden de cosas, un artefacto explosivo que contenía dos kilos de «goma 2» preparados para estallar a las doce de la noche fue desactivado por un equipo de artificieros de la Policía Armada de San Sebastián. El artefacto estaba colocado en el bar Mónaco de la capital donostiarra.

EDICTO

Don Miguel Herrero de Padura, Juez de Primera Instancia accidental de Betanzos, hace público:

Que hoy, a instancia de doña Dolores Sánchez Taracido, mayor de edad, casada, sus labores y vecina de Carroedo, Sada, se ha incoado expediente para declarar fallecido a su hermano don Juan Sánchez Taracido, nacido en 1914, que marchó para Brasil hace más de treinta años.

Betanzos, 10 de octubre de 1978.—El Juez (firma ilegible).—El Secretario (firma ilegible).

Juan Antonio Sampedro y Andrés Fraguas

EN ESTADO «MUY GRAVE»

● Existe peligro de futuras complicaciones

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Juan Antonio Sampedro Sánchez y Juan Andrés Fraguas Fernández, los dos trabajadores de «El País» heridos en el atentado perpetrado contra este diario, se encuentran en estado muy grave, debido al grave riesgo de infección que se presenta en el primero y de futuras complicaciones en el segundo, dice un parte médico de la secretaría general del hospital Francisco Franco.

Los ingresos de «El País» para los heridos

Los ingresos por venta y publicidad de «El País» en el número correspondiente al día de ayer serán destinados íntegramente a los trabajadores de este diario heridos en el atentado.

Esta decisión ha sido acordada por el personal de «El País», en solidaridad con sus compañeros Juan Antonio Sampedro Sánchez, Andrés Fraguas y Carlos Barranco, pertenecientes al

departamento de administración y personal.

Solidaridad de MCSE

Los trabajadores de Madrid de Medios de Comunicación Social del Estado celebraron una asamblea a mediodía de ayer para pronunciarse sobre el atentado terrorista que produjo tres heridos anteayer en el diario «El País». En el curso de esta asamblea, los trabajadores de MCSE acordaron abrir una suscripción pública a beneficio de los heridos y pedir de la empresa que contribuya a dicha suscripción con un donativo.

Los trabajadores expresaron su enérgica condena del atentado y se mostraron solidarios con los compañeros de «El País», acordando respaldar enteramente el comunicado que sobre el atentado ha redactado su Comisión Nacional de MCSE, y en la que hace mención expresa de la oferta de los treinta y cinco periódicos de la cadena a los compañeros de «El País» para lo que pueda ser necesario.

Coincidiendo con la aprobación de la Constitución

ARTEFACTO DESACTIVADO EN BARAJAS

◆ Ayer se produjeron varias falsas amenazas de bombas, una de ellas en la sede provincial de CC.OO.

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Coincidiendo con la celebración en el Congreso y el Senado de los últimos Plenos constitucionales, se registraron ayer en Madrid varias amenazas de bomba, que fueron comprobadas por efectivos de la Policía Armada.

Un artefacto de unos cien gramos de «goma-2» fue explotado por la mañana en el aeropuerto de Barajas por artificieros, tras encontrarlo en un lavabo próximo al puesto de la Guardia Civil y a unos 20 metros de la Comisaría de Policía del aeropuerto. La explosión, perfectamente controlada, no produjo daños materiales ni personales.

Una falsa alarma de bomba se produjo en la estación de RENFE tiene en el paseo de Recoletos, a consecuencia de la cual la circulación ferroviaria en el túnel Atocha-Chamartín que-

dó interrumpido por espacio de dos horas. Tras una detenida inspección, la Policía no encontró ningún paquete sospechoso. Otra falsa amenaza se recibió en la sede provincial de CC.OO., que fue desalojada, practicando los artificieros la oportuna inspección, con resultados negativos.

Mientras tanto, un portavoz del Ministerio del Interior manifestó ayer que la práctica totalidad de los efectivos policiales disponibles en el día de ayer se mantuvieron en servicio de vigilancia, en previsión de posibles atentados terroristas. El dispositivo de seguridad montado se completó con dos helicópteros que patrullaron permanentemente la ciudad. Estas medidas estuvieron destinadas a lograr la tranquilidad de la población ante las especulaciones difundidas últimamente sobre posibles actos terroristas.

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE LEON

En el «Boletín Oficial del Estado» número 255, correspondiente al día 25 de octubre de 1978, se inserta anuncio de convocatoria de concurso para contratar los servicios de recaudador y agente ejecutivo de exacciones municipales en los periodos voluntario y ejecutivo.

Las proposiciones se presentarán dentro de un plazo de veinte días que termina el 18 de noviembre de 1978, contados a partir de la publicación del anuncio en el expresado «Boletín Oficial», en el Negociado Central de la Secretaría General, donde se encuentra de manifiesto el expediente para su examen por los interesados.

León, 27 de octubre de 1978.—El Alcalde (firma ilegible).

DICHO Y OÍDO

A QUI estamos, nosotros no matamos», fue uno de los slogans que cantaban los manifestantes —que cantamos todos— tras el masacre de «El País». A un muchacho de la extrema derecha que portaba una bandera española pegada en la tetilla de la camisa, se le ocurrió preguntar a la cola de los manifestantes, en actitud provocativa, si iban de entierro. El extremista salió por pies con su macabra ironía mientras una docena de muchachos corrían tras él sin alcanzarlo. Alguien comentó: «La ETA y los guerrilleros son las avispas de la transición», y todos los hombres de la información entonaron «contra el terrorismo, la Constitución».

M É dice José Luis López Vázquez que su última película le puede costar algunas bofetadas ante los ánimos exacerbados de algunos «que creen que el actor interpreta su propio pensar más que el papel que le han asignado». La película «El fascista, la beata y su hija desvirgada» no tiene desperdicio y es un continuo cachondeo genialmente interpretado por López Vázquez.

E L financiero y hombre de empresa Enric Enrich Valls ha decidido dejar los ordenadores y la Bolsa para dedicarse al lienzo y al pincel. Y si en los negocios ganó cientos de millones, ahora ha obtenido un éxito de crítica y de venta en la Galería Adysa. La verdad es que hay tios que nacen de pie, y éste, además, es catalán.

Y hablando de catalanes, el honorable Tarradellas, que además de sonar a chino, sabe chino, se encontró sin ningún conseller en la toma de posesión de su amigo Manuel Ortíz. Los consellers preferían a Rahola quien por lo menos no decía amén a todo lo que pensaba el honorable. País.

S ANTIAGO Carrillo vuelve a la tribuna del guerreroburgués Club Siglo XXI con la idea de sentar las bases de una política de progreso de cara a la España constitucional. Parece ser que en esta ocasión ningún socio del Club se rasgará las vestiduras por la intervención de Carrillo, entre otras razones por no quedar entre los socios ni un solo camisa azul.

F ERNANDO Bofill ha presentado su dimisión de los servicios informativos de Televisión Española. Para ese importantísimo puesto directivo —pensamos en las municipales— se habla de José Oneto, director de «Cambio 16». A Bofill le criticamos su labor desde esta columna, olvidando en muchos casos la brutal censura a que son sometidos los directores de RTVE —que no son los directivos— y son profesionales atados de pies y manos obligados a hacer tortillas sin huevos. Y huevos, la verdad, es que hacen mucha falta para dirigir un informativo.

L A Reina Doña Sofía condecoró con la medalla de oro de la Asociación Mundial de Amigos de la Infancia al director del diario «Ya», en un acto celebrado en el salón de descansos del teatro de la Zarzuela, lugar en el que se celebraba la Gran Gala Internacional de la Danza a beneficio de dicha asociación. Es el primer periodista en el mundo que recibe este galardón y supone el premio a quien a través de su diario ha sentido una especialísima preocupación por la infancia en el mundo. Felicidades.

LAVERN

SANIDAD

Sánchez de León, a los periodistas económicos

«ACABAR CON EL OSCURANTISMO SOBRE LA SEGURIDAD SOCIAL»

«Este año habrá cuentas claras, y el que viene, cifras y bien administradas»

MADRID. (De nuestra Redacción.)—«El año 1977 hubo cuentas de la Seguridad Social. En 1978 va a haber cuentas claras, y en 1979 va a haber cuentas claras y bien administradas», dijo ayer el Ministro de Sanidad y Seguridad Social, señor Sánchez de León, en una reunión informativa previa a la presentación a la opinión pública de los presupuestos de la Seguridad Social, hecho que se producirá en breves días.

«Estoy convencido —añadió— que en breve los presupuestos de la Seguridad Social serán superiores en perfección a los del Estado, y, desde luego, estamos en la línea de romper el oscurantismo que se ha creado en torno a la Seguridad Social.»

Según el director general de Presupuestos de la Seguridad Social, Juan Aracil, que también estuvo en la sesión informativa, los presupuestos de la Seguridad Social para 1979 tienen tres notas características:

— Primera: claridad y transparencia, que es la que se quiere dar a la Seguridad Social.

— Superación de una etapa de recursos limitados, a pesar de que estos presupuestos para 1979 son duros.

— Tercera: van a entrar en la etapa de esfuerzo de la planificación.

En realidad, dijo el Ministro de Sanidad, los presupuestos de 1979 sólo crecen un 14 por 100 respecto al gasto realizado en 1978, y señaló que la diferencia en este año entre lo presupuestado y lo gastado, era del 8 por 100.

Respecto a las deudas de las empresas con la Seguridad Social, el secretario de Estado para la misma, Luis Gamir, manifestó que la acumulada en cinco años puede estimarse en doscientos mil millones.

El Ministro se refirió más adelante a la Seguridad Social creada en las décadas pasadas, a la que calificó de «macrocefálica con cuatrocientas mil personas trabajando para ella». Y respecto a las deficiencias sanitarias, el señor Sánchez de León señaló que solamente se da en la primera asistencia, y que los ambulatorios eran una entidad que debería ser transformada, porque no puede seguir prestando la atención como se viene haciendo hasta ahora, lo cual ha llevado a la mala imagen que la Seguridad Social

tiene ante la opinión pública.

También señaló el Ministro que a partir de 1979 no se van a construir grandes hospitales, sino que se va a ir a «los centros de salud, en los que va a estar medido hasta el coste de una jeringuilla».

PRENSA

Por supuestos delitos de desacato e injurias

PROCESADOS SANCHEZ COVISA Y EL DIRECTOR DE «EL ALCAZAR»

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Juzgado de Instrucción número 7 de Madrid ha dictado auto de procesamiento contra Antonio Izquierdo, director del diario «El Alcázar», y contra Mariano Sánchez Covisa.

El citado auto de procesamiento está determinado por unos supuestos delitos de desacato y de injurias, contenidos ambos en unas declaraciones del señor Sánchez Covisa al periódico «El Alcázar», publicadas por este diario en fecha reciente, al igual que en otras publicaciones.

En el caso de Antonio Izquierdo se ha considerado la aplicación de lo previsto en la llamada «ley antilibelo», que atribuye a la dirección de los periódicos y agencias informativas la misma responsabilidad que los autores de las declaraciones, artículos o informaciones. El juzgado ha decretado la libertad provisional de los dos procesados.

Confirmada la sentencia contra el director de «Diario 16»

La Sala Segunda del Supremo ha confirmado la sentencia de la Audiencia Provincial de Madrid, que condenará al actual director de «Diario 16» como autor de un delito de injurias leves a 25.000 pesetas de multa y a indemnizar a José Antonio Girón de Velasco con 50.000 pesetas.

Acordado por unanimidad en asamblea

VUELTA AL PARO TECNICO EN EL MINISTERIO DE AGRICULTURA

MADRID. (De nuestra Redacción y agencias.)—La situación conflictiva que, por motivos profesionales, han venido manteniendo las asociaciones de los Cuerpos técnicos del Ministerio de Agricultura durante las tres primeras semanas del mes de octubre, ha sido confirmada en asamblea general conjunta.

En la votación de la

asamblea, a la que asistieron asociados de las diferentes provincias y servicios centrales del Departamento, se acordó por el 93,65 por 100 de los votos emitidos «continuar en la situación conflictiva planteada».

En consecuencia, el paro técnico del Ministerio de Agricultura continuará mientras en las negociaciones emprendidas o por emprender no se alcancen garantías suficientes de solución.

Iberia desconoce el conflicto de pilotos

Iberia no tiene conocimiento de la supuesta declaración de conflicto colectivo presentada por el Sindicato Libre de Pilotos (SEPLA), según manifestó un portavoz de la compañía aérea.

A la dirección de Iberia no ha llegado ninguna petición en tal sentido y fuentes cercanas a la misma han manifestado a Efe sus dudas respecto a la realidad del conflicto.

Por otra parte, el lunes se celebró una reunión entre directivos de Iberia y representantes del SEPLA, en la que se llegó a un entendimiento.

El conflicto que provocó la decisión del SEPLA tiene su origen en una diferencia de interpretación del Convenio Colectivo, en concreto, de un artículo que establece que la dirección no podrá convocar concursos de promoción sin dar cuenta antes al Sindicato.

Al parecer, Iberia organizó últimamente un curso de entrenamiento para pilotos, que el SEPLA interpreta como de promoción, mientras que la dirección opina lo contrario.

La CSUT, «contra el pacto social»

Conforme a los acuerdos tomados en el III Consejo Confederal de la CSUT, Damián Rodríguez, en nombre del comité ejecutivo confederal, ha propuesto una reunión a las centrales USO, SU, SIMM, CNT y UCSTE, de cara a unificar criterios que hagan posible evitar la configuración de un nuevo pacto social.

Otro objetivo de la reunión que convoca la CSUT sería el de aunar esfuerzos para presentar a la Administración una posición más fuerte del conjunto de Sindicatos que en su día se opusieron al Pacto de la Moncloa y que hoy ofrecen programas de recuperación económica básicamente similares.

La evolución de nuestra balanza de pagos

SORPRENDE A LA OCDE

● En 1979, el déficit por cuenta corriente podría ser de unos 1.000 millones de dólares

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El menor superávit por cuenta corriente de los países de la OPEP, que de 34.000 millones de dólares en el 77 pasará este año a unos 19.030, no conducirá a una reducción del déficit de los países en desarrollo no productores de petróleo, que experimentará este año un avance de más de 11.000 millones de dólares para situarse en torno a los 38.000, señala en su último número el boletín «Servex» del Banco de Bilbao.

Mientras, los países de la OCDE verán retroceder apreciablemente su déficit corriente de 32.000 a 17.000 millones de dólares de 1977 a 1978 y es muy posible que España, después de su enorme déficit anterior, sea el país miembro de esta organización que protagonice la mayor sorpresa, ya que, al parecer, va a cerrar 1978 con superávit de pagos corrientes.

Además, el crecimiento de las inversiones extranjeras ha compensado los efectos que ha tenido sobre el sector público la nueva política de endeudamiento exterior y posibilitado el mantenimiento de las entradas de capitales a largo, factor que ha contribuido también a la consecución de un importante superávit de la balanza básica.

Esta evolución favorable ha contribuido para que nuestros activos internacionales, que al término de los ocho primeros meses sumaban el equivalente a 9.354,3 millones de dólares, se hayan situado a últimos de septiembre en 9.638,1 millones de dólares, y a que la divisa española, a pesar de perder terreno frente a las monedas fuertes (FS, DM y yen), esté mejorando respecto a las demás divisas cotizadas en el mercado de Madrid, especialmente el dólar.

En cuanto a 1979, declaraciones oficiales señalan que podríamos cerrar el próximo ejercicio con un déficit corriente de unos 1.000 millones de dólares.

Si para el 79 —concluye SERVEX— no llega a cuajar la

reactivación nacional que se pretende, y si la divisa española va más acorde con su economía, no hay nada que oponer a estas previsiones, pero, en cambio, si se consigue forzar el ritmo de crecimiento, éste y otros factores —tales como el previsible encarecimiento del petróleo, el todavía alto grado de inflación nacional y, si no remite, la sobrevaloración de la peseta internacional— podrían hacer evolucionar a nuestros ingresos y pagos exteriores de forma muy distinta a como lo han hecho en el 78.

El comercio con la URSS se ha quintuplicado

BARCELONA. (Logos.) — «Desde 1972, en que se firmó el primer acuerdo comercial entre España y la URSS, hasta la actualidad, nuestras relaciones se han incrementado en más de cinco veces», ha declarado el jefe de la delegación comercial soviética en España, señor Karpov.

En la sede de la Cámara de Comercio se celebró una sesión informativa, organizada por esta entidad, en la que se trató sobre las posibilidades y aspectos del intercambio comercial de la URSS con España.

El señor Karpov empezó resaltando el desarrollo comercial e industrial de su país en el quinquenio de 1971-75 —dijo—, registró unos aumentos de más del 28 por 100 y que espera en el actual doblará sus recursos. Asimismo —siguió diciendo—, las relaciones comerciales con el exterior también se han visto acrecentadas, superando el PNB de su país.

Por lo que respecta a España, el señor Karpov manifestó sus esperanzas de que los relaciones comerciales van también a aumentarse.

Las importaciones soviéticas en nuestro país son actualmente de combustibles, materias primas, maquinaria-herramientas, alimentos y otros productos. Concretamente, señaló que en los campos españoles ya trabajan dos mil doscientos tractores rusos.

Por parte española exportamos a Rusia laminados, cueros, zapatos, vinos, naranjas, aceitunas, almendras, etc. Durante 1977 —añadió— se incrementaron las exportaciones españolas, estableciéndose un mejor equilibrio que viene manteniéndose durante 1978. Pero —siguió diciendo— nuestro intercambio aún no es satisfactorio y debemos perfeccionar la base jurídica de nuestras relaciones.

BALANZA DE PAGOS EXTERIORES DE ESPAÑA (enero-agosto, en millones de dólares USA)

	1977			1978		
	Ingresos	Pagos	Saldo	Ingresos	Pagos	Saldo
Balanza comercial	6.551	11.722	-5.221	8.382	10.989	-2.607
Balanza de servicios	4.581	2.729	1.852	5.937	3.125	2.811
Balanza de transferencias	1.014	256	758	1.213	278	935
Balanza por cta./cta.	12.145	14.757	-2.611	15.532	14.393	1.130
Capital a largo plazo	3.575	1.467	2.108	5.118	2.988	2.130
Balanza básica	15.721	16.224	-503	20.650	17.381	3.269

CRUDO MEJICANO PARA ESPAÑA

MADRID. (Europa Press.)—El contrato para la adquisición de 1,2 millones de toneladas de crudo mejicano «Istmo» ha sido ratificado por los directores generales de CEPESA, Juan Antonio Lliso Giner, y de Petróleos Mexicanos (PENEX), José Díaz Serrano, según informa el semanario «Petróleo».

Reunión de la patronal del Metal

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Se ha celebrado en Madrid, bajo la presidencia de Carlos Pérez-Bricio, la primera Asamblea de Confemetal, patronal siderometalúrgica surgida a mediados de septiembre como resultado del acuerdo de fusión suscrito por las Juntas directivas de las organizaciones nacionales existentes en el sector del metal, Fasme y Femetal.

Quedó elegida la Comisión gestora, que elaborará el proyecto de estatutos y convocará la asamblea constituyente a mediados del mes de diciembre. Seguidamente, el presidente informó sobre la negociación de la CEOE para los nuevos pactos económico-sociales, abriéndose un amplio debate que concluyó estableciéndose la posición del sector al respecto y otorgando un respaldo pleno a la gestión de Carlos Pérez de Bricio que, como miembro del Comité Ejecutivo de la CEOE, participará en estas negociaciones.

LA CRISIS SE ACENTUA

PANICO Y VENTA MASIVA DE DOLARES

● La Administración Carter reconoce que la situación obedece a cuestiones estructurales y no coyunturales

NUOVA YORK. (Pyresa.)—Después de tocar el lunes la más baja cotización de todos los tiempos en los mercados de dinero, tanto de Wall Street, como de Suiza, Alemania y Londres, el dólar se ha entonado en la presente jornada de Bolsa neoyorquina, pero muy poco. Y en la de Tokio, concretamente, según batiendo nuevos records de descenso, al cambiarse la unidad a 175 yens. Hace dos semanas estaba a 200. La caída del dólar bien puede reputarse de dramática y sin precedentes desde la posguerra.

Toda esta trama de pánico y de venta masiva de dólares la atribuyen los cambistas a la falta de una adecuada respuesta gubernamental norteamericana a la incesante crisis. El programa sobre guías de precios y controles salariales lanzado por el Presidente Carter el miércoles anterior se considera carece de ascendente, habiendo sido rápidamente vapuleado por todos, tanto desde dentro como en ultramar.

En medio de tal ambiente de incertidumbre y de compás de espera, llegan noticias de que al fin la Administración Carter va a apearse de su postura inicial y conceder que el declive dramático de la valuta norteamericana obedece a cuestiones estructurales, no coyunturales, como había venido advirtiendo hasta ahora.

Por otra parte, los economistas, de acuerdo con un artículo publicado ayer por el diario neo-

yorquino «Journal of Commerce», se muestran divididos sobre cual deberá ser la estrategia a seguir. Unos aconsejan al Presidente Carter que se pronuncie en pro de una política de precios y salarios con carácter obligatorio, no voluntario, según rige al presente. Los menos esperanzados dan por inevitable el estallido de una breve recesión en todo el mundo.

La persistencia de la crisis del dólar, hasta el momento, había dejado impávidos tanto a

los gobernantes como al hombre de la calle en general de este país. Pero a medida que la inflación conquista nuevos picachos y se sitúa en números de dos cifras, se ha convertido en la obsesión de los norteamericanos.

La crisis, obsesión en la calle

No se habla de otra cosa aquí, por estas calendas, que de la carestía de la vida.

Wall Street, desde luego, a la vista de las agitadas y turbulentas jornadas que anda viviendo, hace recordar en el «viernes negro» de 1929. Hoy los comentaristas se referían al «lunes azul» y al «martes gris».

El índice de intercambios industriales —índice Jones— también se precipitó, en medio de gran alarma, hecho que, en contrapartida, hizo subir el precio del oro en 10 dólares la onza.

En círculos de Washington se dio mentis a una información difundida por el «Financial Times» de Londres, dando a entender que el Gobierno norteamericano aguardaba la concesión de un préstamo muy extensivo del FMI para salir de la crisis.

VARIOS

SEX-SHOP. Tantra ofrece la auténtica muñeca «BARBARA», contra reembolso de 5.900 pesetas, todo incluido. Apartado 1.011, Madrid, o calle Santa Inés, 4 (Metro Antón Martín), de 10 a 2 y de 4 a 9. Abiertos sábados tarde.

Mientras disminuye el crédito

NO SE MANTIENE EL OBJETIVO MONETARIO DEL 19 POR 100

(según el Banco de Bilbao)

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El crecimiento mensual elevado a tasa anual (T-1-1) de las disponibilidades líquidas en septiembre, 21,6 por 100, sitúa el crecimiento de la media móvil trimestral del período julio-agosto-septiembre (T-3-1 centrada en agosto) en un 21,7 por 100.

Se confirman así las dificultades existentes para conseguir en diciembre un crecimiento interanual del 19 por 100 para las disponibilidades líquidas, tal como en su día adelantó el Servicio de Estudios del Banco de Bilbao. El aumento medio en el período octubre-noviembre-diciembre, compatible con el citado objetivo del 19 por 100 a alcanzar en diciembre, pasa a ser de un 13,6 por 100. En solamente un mes la situación se ha agravado, ya que el crecimiento acumulado hasta agosto permitía conseguir el objetivo del 19 por 100, con un crecimiento medio del 15,5 por 100 en el período septiembre a diciembre.

El ritmo de aumento del crédito al sector privado continúa, por su parte, disminuyendo y separándose aceleradamente del que caracteriza a las disponibilidades líquidas. Al final de septiembre la diferencia entre el crecimiento medio del crédito, 14,8 por 100, en los nueve primeros meses del año, y el de las disponibilidades líquidas, 20,9 por 100, superaba ya los seis puntos, casi uno más que a finales de julio.

La cancelación por parte del Banco de España de un importante volumen de créditos para la regulación de la liquidez se ha centrado totalmente en la Banca, lo que ha originado una fuerte desaceleración de sus recursos prestables.

Apolo Ibérica, S. A.

Se convoca a los señores accionistas a la Junta general extraordinaria, que se celebrará en Madrid, calle Cristóbal Bordini, número 35, despacho 323, el próximo día 16 de noviembre, a las once horas, en primera convocatoria, y, en su caso, a la misma hora del siguiente día 17, en segunda convocatoria, bajo el siguiente

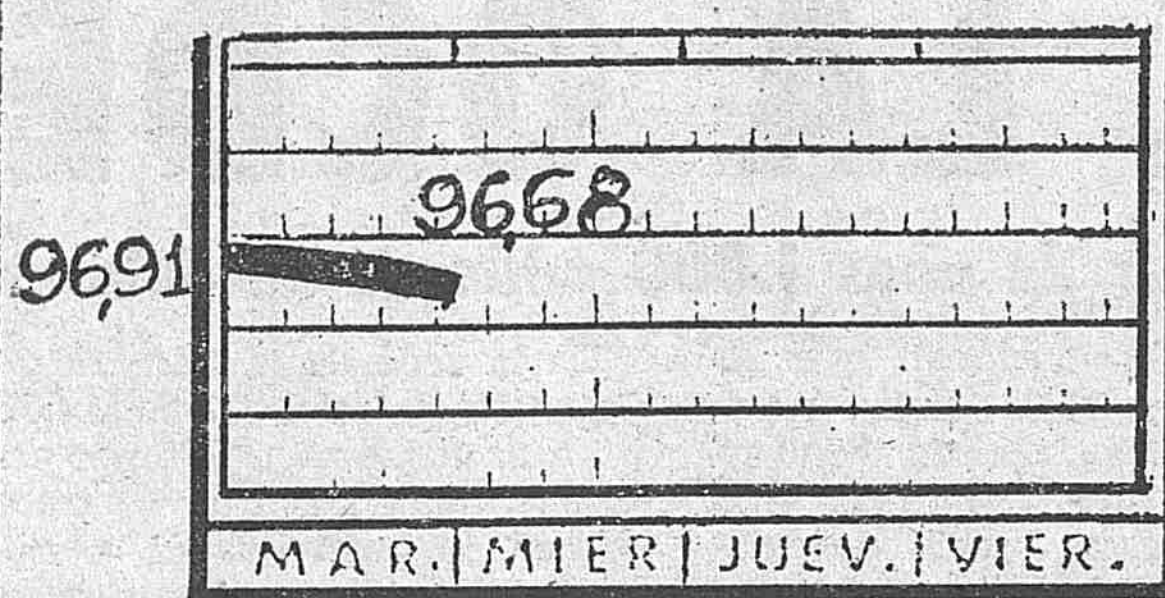
ORDEN DEL DIA

- 1.º Cese y nombramiento de consejeros, así como ratificación de otros ceses y nombramientos efectuados con anterioridad, con aprobación, en su caso, de la gestión social.
 - 2.º Modificación de los estatutos sociales en lo relativo al domicilio social, transmisión de acciones, constitución y adopción de acuerdos por la Junta general y en Consejo de Administración, y delegación de facultades por este último.
 - 3.º Ruegos y preguntas.
- Madrid, 13 de octubre de 1978.
El Consejo de Administración.



BAJA: 0,23

INDICE GENERAL



ANTERIOR

96,91

HOY

96,63

INDICE DE COTIZACION

	Anterior	Ultima	Difer.
Bancos comerciales	107,47	107,74	+ 0,27
Bancos industriales	110,62	111,03	+ 0,41
Eléctricas	92,08	91,60	- 0,48
Alimentación	91,28	91,14	- 0,14
Construcción	102,19	100,87	- 1,32
Inversión	91,78	91,83	+ 0,05
Monopolios	85,96	84,96	- 1,00
Minerosiderúrgicas	91,97	91,48	- 0,49
Químicas y textiles	80,62	80,53	- 0,09
Varias	78,45	78,03	- 0,42
General	96,91	96,68	- 0,23

Base 100 en 31 diciembre 1977

FONDOS PUBLICOS

	Anterior	Del día
Amort. 50-52	107,50	—
Idem 51	107,50	107,50
Idem 57	108	—
Idem 3,5 por 100	105,50	105,50
Idem 3 por 100	105,50	105,50
D. Unversit.	96	—
Exterior	128	—
I. N. Cont.	106	—
Interior	124	(123,50) p
Renfe	104,50	—
Rec. Nacional	105,50	—

CEDULAS

	Anterior	Del día
Hipotec. A	(104) d	(105) d
Idem B	108	—
Idem 4 por 100 exen.	103	103
Local Inter.	103	—
Idem lotes	101	101

BANCOS COMERCIALES

	Anterior	Del día
Andalucía	430	430
Atlántico	239	239
Banesto	287	287
Bilbao	287	287
Castilla	(304) d	—
Central	305	308
C. Trans.	385	—
Descuento	155	—
Exterior	272	272
Galicia	(399) p	—
General	258	—
Gredos	137	271
Guipuzcoano	271	544
Herrero	544	247
Hispano	247	—
Ibérico	—	244
Latino	244	241
Levante	239	247
López Quesada	243	221
Madrid	221	—
Mercantil	434	—
Navarra	264	—
Pastor	346	—
Popular	255	259
Rural	393	—
Santander	346	346
Valencia	416	416
Valladolid	190	—
Vizcaya	255	255
Zaragozano	262	262

BANCOS INDUSTRIALES

	Anterior	Del día
Bandesco	261	—
Bankinter	169	172
Bankisur	197	—
Bankiún	145	145
Eurobanco	298	—
Finanzas	301	300 s/d
Fomento	232	234
Granada	148	148
Indubán	410	—
Ind. Bilbao	—	182
Ind. Cataluña	182	182
Fol. Mediterráneo	196	195
Noroeste	143	143
Occidental	147	147
Urquijo	308	308

AGUA, GAS Y ELECTRICIDAD

	Anterior	Del día
Agua Barcelona	68	—
Catalana Gas	72	—
E. Langreo	70	71
E. Viesgo	63,50	64
Enher	47	—
Fecsa g.	64	62,50
Fecsa p.	64	62
Fenosa	62	62,50
H. Cantábrico	62,50	63
H. Cataluña	54	52,50
Hidroila	72,75	72,75
Iberduero	82	82
R. Zaragoza	45	—
S. Nansa	(75) d	—
Sevillana	63	63
V. Eléctrica	66,50	66

AGRICULTURA Y ALIMENTACION

	Anterior	Del día
Aguila	61,50	61,50
Azucarera	76	76
C. Santander	15	—
Ebro	314	313
Kolpe	115	115
Rústicas	160	—
Vifenedos	101	101

COMERCIO

	Anterior	Del día
C. I. G.	82	82
P. Banloque	1.430	—
P. Latinoamericana	165	161
Finanzauto	135	133
Finanzauto y Servicios	120	121
Galerías	58	58
I. Inducentro	311	—
Sogefisa	127	127

CEMENTO Y CONSTRUCCION

	Anterior	Del día
Asland	123	123
Cem. Alba	143	140
Cem. Alfa	174	—
Cem. Aragón	110	—
Cem. Cosmos	233	—
Cem. Noroeste	169	169
Cristalería	420	427
Fina y Mineras	144	—
P. Valderrivas	136	135
Valenciana Cem.	145	143
Uralita	310	310

CONSTRUCTORAS

	Anterior	Del día
Banús Andalucía	(193) p	—
Cantabria	248	—
Coninsa	(85) p	—
Dragados	(245) p	239
Encinar	183	183
Est. Urbanos	60	—
Iberpistas	100	—
Pistas y Obras	59	—
Vallehermoso	119,50	117

INMOBILIARIAS

	Anterior	Del día
Alcázar	500	—
Bami	81	(80) p
Calsa	(87) d	87
Gevasa	70	—
E. Española	85	—
Eurobuilding	44	44
Inmobani	73	72
I. Hispana	101	—
I. Metro	106	104
Niesa	1.820	—
Simane	114	114
Unesa	308	—
U. Metro	217	—
Urbis	86	86
Valenciana	104 s/d	—
Vacasa	198	198
Zabálburu	66	68

INVERSION MOBILIARIA

	Anterior	Del día
A. Canaria	76	—
A. Castellana	101	—
A. Catalana	100	—
A. Europea	56	—
A. Mediterráneo	99	—
A. Pirenaica	75	—
A. Valenciana	100	—
Ahorroloque	36	35
Baninver	45	—
Bansalver	75	75
Bisca	90	—
Bolsispenia	84	84
Cartomar	16	—
Cartenor	(70) p	—
Cart. Internacional	96	—
Cartinbo	80	80
Cartisa	260	—
Cavalsa	20	—
Celvasa	74,50	74,50

Anterior Del día

	Anterior	Del día
Centria	275	—
C. Mobiliaria	89	—
Escola	62	62
Española Inv.	36	—
Eurocartera	54	—
Euroinco	83	83
Fibansa	40	40
Figranvisa	70	70
Flusa	93	92
Fiponsa	75	73
Grat. Inversa	40	40
Graninver	90	—
Hispanmora	67	—
Hispaninver	64	—
Inalsa	57	57
Inbaza	33	—
Inbulesa	90,50	89
Invovasa	88	88
Insa	120	—
Invalisa	(74) p	(72) p
Inverpastor	217	—
I. Banloque	195	195
I. Herrero	46	—
Juan Bravo	137	137
Maltisa	125	—
Merimbolsa	150	—
Montelliro	70	70
Norvasa	120	—
Nuevos val.	120	120
Patrisa	125	125
Popularinsa	(53) d	(53) d
Real	120	—
Rentanor	303	301
I. Balboa	120	—
Rentisa	(51) p	—
Sagel 1	56	56
U. Europea	199	—
Ugisa	—	—
Uninver	190	—
Val. Banloque	73	73
Vamosa	—	—

MONOPOLIOS

	Anterior	Del día
Campsa	209,50	210
Tabacalera	134	134
Telefónica	80	79

NAVEGACION Y PESCA

	Anterior	Del día
Astilleros	15,50	16
Pebsa	33	—
Transatlántica	70	(68) p
Transmediterránea	85,75	—
U. Naval	15	—

PAPELERAS

	Anterior	Del día
Celulosa A.	15	—
Española	35	—
Navarra	125	—
Reunidas	38	40
Sarrió	39	—
Torrás H.	79	78

QUIMICAS Y TEXTILES

	Anterior	Del día
Alter	202	—
Aragonesas	44	44
Canarias	43	—
Cedie	145	—
Cros	50	—
E. Riotinto	57	58
Firestone	180	—
Fosterera	210	208
Hidro Nitro	108	—
Ibys	202	202
In. Nitrógeno	45	—
Nices	24,50	—
Oxígeno	122	118
Penicillina	112,50	—
Pert. Gal	(240) p	184,75
Petróleos	186	—
Petroliber	(120) p	—
Resinera	400	—
Sefanitro	20	—
Snlace	45	45
Tafisa	174	172
Zeltia	170	—

SEGUROS

	Anterior	Del día
Hermes	310	—
La Estrella	124	—
U. Fénix	302	302

MINERAS

	Anterior	Del día
Figaredo	(142) d	—
Los Guindos	60	—
Ponferrada	45	43
Sierra Menora	93	91

SIDEROMETALURGICAS

	Anterior	Del día
Altos Hornos	28	27,50
Alum. Galicia	240	—
Auxiliar	58	57
Babcock	(29) p	—
Comer. Hierros	33	—
Duro Felguera	69	66
Echevarría	31	—
E. N. Aluminio	(59) d	—
Ensidesa	12	—
Esp. Zinc	101	—
Fyssa	(266) d	(268) d
Macosa	54	55
Made	57	—
Mazda	(105) p	—
N. Montaña	91	91
Olarra	98	(95) p
Plasencia A.	109	—
Santa Bárbara	49	—
Tubacex	90	89
Zardoya Otis	326	—

AUTOMOVIL

	Anterior	Del día
Acum. Tudor	154	154
Citroën	70	70
Fasa	88	88
Femsa	103	—
Motor Ibérica	162	—
Santa Ana	70,25	—
Seat	68	68

TRANSPORTES

	Anterior	Del día
Aviaco	61	—
Metro	84	—
Trans. Invers.	96	—

VARIOS

	Anterior	Del día
Corp. Bancobao	61	60
Eurobuilding	(110) p	—
Filadelfia	133	—
Filo	(80) p	80
G. Velázquez	(237) d	—
Inv. Mobiliaria	(219) p	—
Rumalina I	200	—
Proinvesa	96	96

FONDOS DE INVERSION

		COTIZACION EN PTAS.	
FONDOS		Valor liquidativo	Diferencia (+ -)
Nuvofondo	373,18	- 3,63
Inespa	328,80	- 0,68
Eurovalor	222,33	+ 0,05
Ahorrofondo	1.051,79	- 6,33
Inrenta	651,10	- 2,55
Mediterráneo	237,44	- 1,07
Suma	835,72	- 1,84
Fondiberla	522,65	- 4,04
Rentfondo	306,41	- 2,53
Fontisa	554,04	- 4,68
Eurovalor-2	258,54	- 0,21
Hisafondo	753,07	- 1,61
Fondonorte	75,82	+ 0,25
Planinver	61,84	- 0,50
Banserfond	47,81	- 0,24
Boninver	60,71	- 0,02
Plusfondo	47,31	- 0,34
ronbancaya	48,71	- 0,12
Crece	408,25	+ 0,67
Profondo	100,82	- 0,20
Planinver-2	58,05	- 0,27
Multifondo (1)	65,27	- 0,37

SINTESIS DE LA CONTRATACION

Cotizan ...	181 valores
Suben ...	34
Bajan ...	56
Repiten ...	91

Tendencia al cierre

Dinero

Real.
(?)
Fyesa.
Banco Central.
Banco Bilbao

Papel

Banco Comercial Español.
Filmayer.
Inver. Ind. del Centro.
AFISA.
Baml.
Inmalevanta.
Inverpastor.
Pomasa.
Transatlántica (ord.).
Transatlántica (pref.).
Carburos Metálicos.
General E. Española.

Otras cotizaciones

Además de los valores que aparecen en el cuadro, han operado: Cartgrin, 202; Inversiones León, 53; Fletamentos, 65; Carpresa, 370; Obras y Servicios, 86; Ercoa, 106; Estudios, 143; Cufisa, 132; Fihnter, 115; Unión Fiduciaria, 181; Hullas Coto Cortés, 315; Ibercap, 135; Finesa, 220; Fivasa, 122; Simago, 168; Unión Cervecera, 15; Carmosa, 129; Banco Comercial Español, 176; Serfina Uno, 25; Serfina Dos, 45; Serfina Cataluña, 34; Serfina Norte y Sur, 40; Serfina Este, 43; Serfina Oeste, 41; Sagei Uno y Dos, 59; Sagei Tres, 49; Unión y El Fénix, nuevas, 290; Previsión Española, 160; Previcia, 101; Moncayo, 286; I. Mob. Esp., 378; Gúdar, 247; Atisa, 53; Avasa, 51; Cadisa, 52; Anaos, 436; Unibansa, 54; Mobinter, 400; Ibérica Valores, 251; Continental Valores, 259; Aceros Llodio, 48; Bolshispania, 84; Vasco-Cántabra, 103; Orbaiceta, 250; Afisa, papel, 150; Inprosa, 40,25; Xarosa, 270; Induvisa, 87; Gestiberia, 166; Universa, 123; I. Ind. Centro, papel, 248; Fernanflor, 101.

Derechos de suscripción

Hidro-Cantábrico, 625 (+0,25); Hidro-Cataluña, 4,50 (+0,25); Sevillana, 475 (-1,25); CIC, 1 (=); Campsa, 97 (=); General Eléctrica, 25 (+1); Guiral, 6 (=); Citroën, 2 (-1).

Terminan

CIC, 1 por 2, a la par liberada en un 20 por 110; recupera 0,20. Vasco-Cántabra, 3 por 2, a la par; deja el importe del derecho.

Cambios interbancarios

MADRID. (Efe.)—Cambios medios en el mercado interbancario de Madrid, correspondiente al día de ayer:

	%
A 1 día ...	35,16
A 7 días ...	40,20
A 15 días ...	42,70
A 30 días ...	45,30

Miércoles 1 novbre. 1978

TRAMITE OBLIGADO

Condenada de antemano a ser sesión de puro trámite, emparedada entre dos días festivos, demasiado ha hecho con contener la caída que le venía de la semana anterior. La pérdida de sólo 23 centésimas se ha considerado lo menos malo que podía ocurrir. Los trascendentales acontecimientos que se han despejado en estos dos últimos días (Presupuestos para 1979, convocatoria para el pacto durante la próxima semana y aprobación por las Cortes de la Constitución) tienen por fuerza que ejercer algún influjo en el mercado de capitales. Pero esto lo comprobaremos a partir del próximo jueves.

La sesión ha sido «poquita cosa» en todos los aspectos y hubiera merecido su conversión en «puente» para alivio de las malas tentaciones. Pero, de cualquier forma, la desigualdad en todos los departamentos ha sido, sin duda, la nota más destacada. Salvo los valores que tienen apoyo seguro y, por tanto dinero, que han mejorado posiciones, el resto se ha visto obligado a repetir cuando no a retroceder, si bien las operaciones se han realizado con margen prudente y tolerante en ambos sentidos.

Entre los grupos que han mejorado están los Bancos, prácticamente solos. Los comerciales lo han hecho en base a las subidas en solitario del Popular (+4) y Central (+3) y la complicidad repetidora de los restantes de primera fila. Entre los industriales ha pasado un tanto de la misma, porque suben Bankinter (+3) y Fomento (+2).

Las eléctricas, flojas en general, bastante han hecho con aguantar a nivel de sus dos máximos valores, que han conseguido repetir cambio.

En los sectores industriales han prevalecido los recortes suaves, pero que su-

Bolsa y sector público

ponen un constante goteo desmerecedor para valores importantes.

El sector público español aportará el 30 por 100 del PIB en 1979, lo que significa un importante avance por alcanzar la talla europea, que anda entre el 40 y el 50 por 100 para los países de la CEE. Las cifras las he tomado del discurso pronunciado por Paco Fernández Ordóñez con motivo de la presentación de los Presupuestos Generales del Estado. El dato pierde brillantez si deducimos la inversión real de las empresas públicas y lo referimos exclusivamente a lo que se llaman **administraciones públicas**, porque entonces se nos queda reducido a sólo un 27,7 por 100 del PIB, cuando en Europa anda también por el 40 por 100.

Pero más que la magnitud de nuestro sector público tiene importancia para la Bolsa la forma en que el mismo piensa financiarse a tenor de lo dispuesto en la ley de Presupuestos Generales del Estado para 1979 y que en resumen —volviendo al discurso de Fernández Ordóñez— es así:

Emisión en Deuda en el mercado interior, 110.000 millones de pesetas; préstamo del exterior, 70.000 millones; anticipo del Banco de España, 100.000 millones; **emisión de cédulas para inversiones**, 122.000 millones.

Ni que decir tiene que el primero y último epígrafes van a exigir del ahorro bursátil un considerable esfuerzo. Son 232.000 millones, cuya canalización preferente puede y debe ser el mercado de valores. Pero nuestras autoridades deben ir pensando que para sacar del saco es preciso meter algo primero. Y ese algo se llama hoy quitar el miedo o, en otras palabras, llenar de optimismo a los sacrificados ahorradores.

Carmelo CRIADO

CARVAJAL, FINALMENTE PRESIDENTE DEL URQUIJO

El Consejo de Administración del Banco Urquijo, en su sesión de ayer ha aceptado la dimisión presentada por don Juan Lladó Sánchez-Blanco como presidente.

Para sustituirle, a propuesta de don Juan Lladó, el Consejo de Administración ha nombrado presidente a don Jaime Carvajal Urquijo.

Don Jaime Carvajal tiene treinta y nueve años e inició su colaboración profesional con el Banco Urquijo en el año 1962. Desde 1974 era director general y en 1975 entró a formar parte del Consejo de Administración. Como presidente mantendrá las funciones ejecutivas que hasta la fecha venía desempeñando.

Don Juan Lladó sigue perteneciendo al Consejo de Administración del Banco y ha sido nombrado en el mismo acto su presidente de honor.

El Urquijo estrena sede en Londres

La pasada semana se inauguró oficialmente el nuevo edificio del Banco Urquijo Hispano Americano, Limited, de Londres, ubicado en 15, Austin Friars, en pleno corazón de la City londinense. A las ceremonias de inauguración se desplazó a Londres todo el Consejo del Banco y en los diversos actos que se celebraron asistieron personalidades de relieve de las finanzas y la industrias inglesas.

El Banco Urquijo Hispano Americano, Limited, actúa como «Merchant Bank» inglés y ha te-

nido un desenvolvimiento muy favorable.

Seminario anglo-español sobre invisibles

El Comité de Exportaciones de Invisibles de la City de Londres, en colaboración con la British Overseas Trade Board y la Embajada británica en Madrid, celebrará un seminario de alto nivel durante los días 20, 21 y 22 de noviembre en el hotel Palace de Madrid.

La finalidad de este seminario, que estará copatrocinado por el señor Vicepresidente y Ministro de Economía, Excmo. señor don Fernando Abril Martorell; el Ministro de Hacienda, Excmo. señor don Francisco Fernández Ordóñez, y el gobernador del Banco de España, Excmo. señor don José Ramón Álvarez Rendueles, será la de proporcionar a las personalidades más destacadas de los círculos comerciales y financieros de Madrid y Londres la oportunidad de considerar en reuniones formales e informales cómo se pueden ampliar y fortalecer sus ya existentes fuertes lazos. En especial se prevén sesiones dedicadas a la financiación conjunta de proyectos en terceros países, el des-

arrollo de un mercado de capital, incluyendo la Bolsa, y las perspectivas del mercado de eurodivisas.

Uno de los discursos previstos por parte de un miembro de la Misión de la City en el primer día del seminario tratará el tema de Instituciones financieras y la Comunidad Económica Europea.

El Comité de Exportaciones de Invisibles está formado por ejecutivos del más alto nivel de la comunidad financiera de la City de Londres, además de por miembros del Tesoro, Banco de Inglaterra, el British Overseas Trade Board del Ministerio de Comercio británico y el Foreign and Commonwealth Office. Los miembros del sector privado son directores de las mayores instituciones de la City de Londres (por ejemplo, el presidente de Lloyd's de Londres, el presidente de la Bolsa, el presidente de la Asociación de Banqueros, etc.). El cometido principal del Comité es alentar el comercio invisible y fomentar el intercambio de información sobre el tema.

La Misión que vendrá de Londres a Madrid para participar en el seminario estará integrada por unas treinta importantes personalidades de la City y será dirigida por el gobernador del Banco de Inglaterra. En cuanto a la participación española, se están cursando invitaciones a destacadas personalidades de los círculos comerciales y financieros de Madrid, Barcelona y Bilbao.

BARCELONA

BAJA 0,07

Irregular

BARCELONA. (Efe.)—La semana bursátil en Barcelona dio comienzo con una sesión muy irregular, en un mercado débil en general. La contratación se desarrolló con cierta animación, tanto en el mercado de acciones como en el de derechos de ampliación.

Al cierre, el mercado quedaba más equilibrado.

Por sectores, el mejor dispuesto fue el bancario, si bien la firmeza del sector más que a una demanda decidida debe atribuirse a una oferta poco insistente.

Otro sector relativamente firme fue el siderúrgico y el minero, que en conjunto se mostraron sostenidos con ligeras mejoras en algunos de sus valores.

Servicios, varios y eléctricos experimentaron pequeños retrocesos con un comportamiento débil en general. Las bajas fueron de poca cuantía.

Químicas, textiles y papeleras prosiguieron su deterioro, continuando para estos valores el predominio de la oferta, bien que poco insistente en la sesión de ayer.

En total se contrataron 118 clases de acciones, de las que 21 suben, 56 bajan y 41 no experimentan variación. El índice general ponderado cede siete centésimas y cierra a 98,56 y en base 1-1-63 se sitúa en 136,45 con pérdida de nueve centésimas.

BILBAO

BAJA 0,38

Abandono

BILBAO. (Efe.)—La circunstancia de celebrarse esta sesión con la que finaliza el mes de octubre en medio de dos fechas inhábiles ha restado la concurrencia de público y órdenes, y la jornada se ha desarrollado con desinterés y signos contrarios.

El grupo eléctrico ha sido el más afectado por esta corriente vendedora que se ha impuesto, mientras se observa equilibrio en las contrapartidas bancarias, a igual que en el grupo de valores de monopolio, existiendo irregularidad en el comportamiento de los grupos siderometalúrgicos y químico, dentro de la desanimación que ha presidido en general esta primera sesión semanal.

Terminada la sesión, el mercado daba muestras de abandono.

Índice general de la jornada, 92,44 -0,38. Suben 20, bajan 19, repiten 38.

MERCADO DE DIVISAS

MADRID. (Logos.)—Cambio oficial de ayer:

Un dólar USA, 67,416 comprador y 67,676 vendedor; un dólar canadiense, 57,836 y 58,26; un franco francés, 16,801 y 16,887; una libra esterlina, 140,771 y 141,584; un franco suizo, 45,321 y 45,649; cien francos belgas, 247,325 y 249,221; un marco alemán, 38,778 y 39,040; cien liras italianas, 8,534 y 8,578; un florín holandés, 35,842 y 36,076; una corona sueca, 16,378 y 16,481; una corona danesa, 14,040 y 14,124; una corona noruega, 14,428 y 14,514; un marco finlandés, 17,872 y 17,989; cien chelines austríacos, 529,500 y 535,750; cien escudos portugueses, 155,515 y 156,838; cien yens japoneses, 38,122 y 38,378.

Arriba 17

Los fallos en la remodelación de Orcasur

«DETALLES SIN IMPORTANCIA»

La rueda de Prensa de la COPLACO versó en primer lugar sobre el problema de Orcasur y las negociaciones que ha venido manteniendo el Ministerio de Obras Públicas con los vecinos afectados en la remodelación. Se dijo que los trámites van todo lo aprisa que pueden ir en estos casos, y que no porque los vecinos hagan más o menos manifestaciones, éstos se iban a acelerar o retrasar.

«La COPLACO se encargaba de hacer el censo, la expropiación del suelo y encargar los proyectos a un equipo competente—dijo el delegado del Area, Elías Cruz—. El censo, la expropiación y el estudio geofísico del suelo ya está hecho. El proyecto se encargó de hacerlo la Asociación de Vecinos a través de un equipo de arquitectos elegido por ella. Pero mientras el proyecto no nos haya sido entregado, no podemos enviarlo al Instituto Nacional de la Vivienda, para que éste lo apruebe y haga los presupuestos para enviarlo al Ministerio de Hacienda. El problema de los desguaces, a su vez, estará solucionado a primeros de año. En la actualidad se están haciendo las instalaciones oportunas en San Martín de la Vega para llevar allí no sólo los de Orcasur, sino toda esa industria. Sucede que en este momento las obras de consolidación de los desguaces están al 60 por 100. Por otro lado, los vecinos de Orcasur pueden tener la seguridad

✱ «Y por ellos no se puede pedir la dimisión de un Ministro, como hacen los vecinos»

de que el Ministerio está cumpliendo con las peticiones que nos formularon y cumpliremos nuestros compromisos. Pero tampoco pueden ellos pedir la dimisión del Ministro por detalles sin importancia.

Posteriormente se habló del anillo verde, del que Elías Cruz, delegado del Area Metropolitana, dijo que no es verde, como tampoco el mar Rojo es rojo, y que en definitiva supondrá 35 parques alrededor de Madrid, más grandes que el Retiro. Se la calificó como una de las actuaciones urbanísticas más importantes hasta la fecha, ya que desde ese momento en que Madrid tenía un millón de habitantes hasta ahora no se habían realizado grandes zonas verdes, sino que siempre se había echado

ELIAS
CRUZ

mano de las que ya había. El 30 por 100 de la zona comprendida dentro del anillo verde será para la instalación de zonas de equipamiento y servicios, siendo la densidad de construcción de la zona de 0,2 metros cúbicos por metro cuadrado.

A la pregunta de si esta actuación urbanística no serviría para que ciertas empresas constructoras hicieran grandes negocios, Carlos Conde Duque respondió que «todo el mundo en este país está haciendo un magnífico negocio con el urbanismo».

Otro de los puntos de los que se habló fue la petición realizada por Gas Madrid, S. A., para la ampliación de sus depósitos de gas en la zona de Manoteras. El Area Metropolitana no se pronunciará en esta petición hasta que no informe favorablemente el Ministerio de Industria y el Ayuntamiento.

Emilio María LOPEZ

El día 13, convocada por CC.OO. y UGT

HUELGA DEL TRANSPORTE PUBLICO

◆ La medida está dirigida a presionar a la patronal para que acepte el convenio único

Si la patronal no da su brazo a torcer y acepta la negociación de un convenio único, puede haber huelga del transporte público el próximo día 13. La convocatoria ha partido de CC OO y UGT tras una asamblea celebrada en los locales de la AISS, a la que asistieron unos 600 delegados.

En principio la huelga se convoca para veinticuatro horas, y ha sido explicado por los trabajadores como medida ante la negativa de la patronal de aceptar un solo convenio para las diferentes especialidades: servicio regular, periféricas, discrecional (transporte de turismo, escolar...) y garajes y aparcamientos. Por su parte, la patronal se refiere a las diferencias entre estos sectores a la hora de justificar su oposición al convenio único, que, como declararon los trabajadores, es el vigente en Barcelona.

La decisión de la convocatoria ha sido adoptada tras varias semanas de contactos entre la pa-

tronal y los trabajadores con la mediación del Gobernador Civil, que hace días, tal como anunciábamos en estas páginas, no concedió el permiso correspondiente para que la huelga fuera legalmente convocada. Presumiblemente, y por tratarse de un servicio público, ocurre lo mismo en esta ocasión, aunque portavoces de los trabajadores han anunciado su intención de seguir adelante con o sin permiso gubernativo.

El Alcalde, por su parte, ha manifestado que se mantendrá en contacto con el Gobierno Civil para actuar conjuntamente, y restó importancia al tema hablando de «amenaza» de huelga a pesar de que ya hay una convocatoria en toda regla.

Y como en anteriores ocasiones, ya se ha escuchado la amenaza de la militarización.

Lola VENEGAS

Representantes de la «Universidad de la tercera edad»

VISITARON LA CASA DE LA VILLA

✱ El Alcalde señaló que «la colaboración de las personas que han llegado a cierta edad es decisiva en ciertos momentos»

El Alcalde, José Luis Alvarez, recibió en la Casa de la Villa a un grupo de alumnos y profesores de la Universidad de la tercera edad, que acudieron acompañados del director general de Desarrollo Comunitario, José Manuel García Margallo.

Durante su visita, el señor Alvarez dirigió a los asistentes unas palabras de bienvenida y señaló que la colaboración de las personas que han llegado a cierta edad es decisiva para la sociedad en determinados aspectos. «Y si estas personas tienen interés en seguir aprendiendo cada día, su colaboración es doblemente grande por el ejemplo que imparten en la vida de todos los ciudadanos, sobre todo de los más jóvenes.»

El señor García Margallo resaltó la atención prioritaria que la sociedad debe dar a las personas de esta edad e indicó que la función de esta Universidad recién creada basaba su principal función en la transmisión de toda una tradición cultural a aquellas personas de esta edad que, por razón del proceso social, no hayan tenido oportunidad de hacerlo.

En Madrid existen dos centros de la tercera edad.

Barrio de Bilbao: Por el retraso en la finalización de las obras

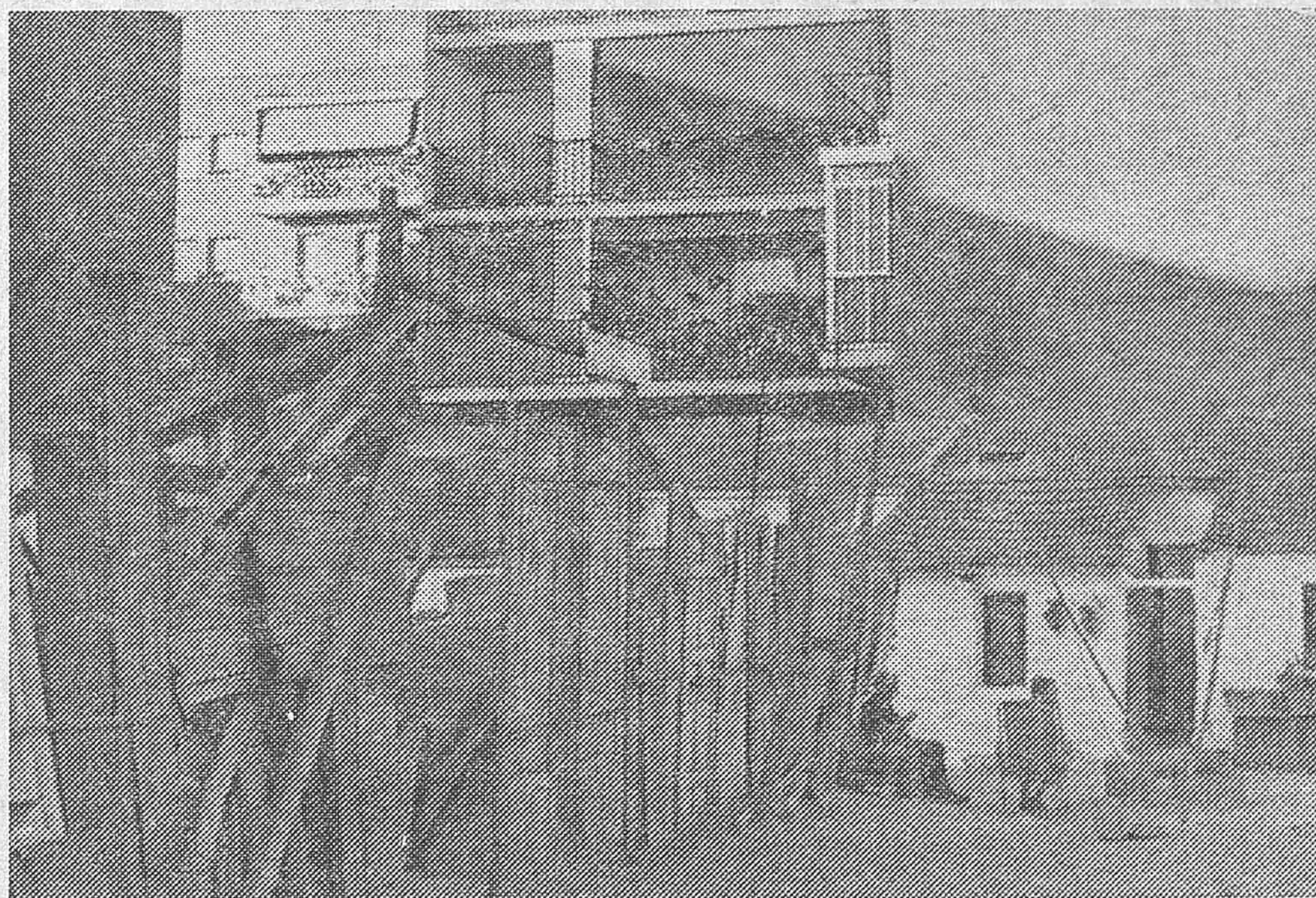
OTRO INVIERNO EN LAS CHABOLAS

• La Delegación no cumple los plazos prometidos

Los chabolistas del barrio de Bilbao tendrán que pasar otro invierno en las chabolas si no se cumplen, como en ocasiones anteriores, los plazos que la Delegación provincial había contraído, y por los que se comprometió a entregar 200 viviendas el 1 de noviembre, y las 280 restantes el 28 de febrero del 79. Ahora, la Delegación propone un nuevo plazo por el que las obras no finalizarán antes de junio.

El barrio de Bilbao, que ha sido calificado de inhabitable por diversas entidades, está constituido por edificios de una planta sobre terrenos sin urbanizar, sin pavimentación y sin alcantarillado en condiciones, por lo que la habitabilidad se hace más difícil en época de lluvias. La mayor parte de las casas no tienen servicios ni agua corriente. Y como dato que puede ilustrar el hacinamiento en que viven los chabolistas, esos seis habitantes por metro cuadrado en la mayoría de los casos. Señalemos que, según el Ayuntamiento, al menos el 73 por 100 de las casas no reúne las condiciones mínimas de habitabilidad.

En estas condiciones se comprenden los temores y la indignación de los chabolistas ante la posibilidad de te-



ner que pasar otro invierno en el barrio. Sin embargo, el retraso en la finalización de las obras puede explicarse con facilidad, si, como afirman los vecinos, han estado paralizadas durante el verano, al parecer, por no haberse pagado al constructor anteriores certificaciones. El haber solucionado al fin el

problema de los fondos no ha servido para que la Delegación adoptase el compromiso de entregar las viviendas en los plazos prometidos. En este nuevo retraso los vecinos han querido ver una consecuencia de la ausencia de participación de los barrios en el control de las obras y en otros temas de

interés para sus habitantes.

Por su parte, éstos no conocen la nueva razón del atraso en las entregas, por lo que afirman no estar dispuestos a consentir que se aplacen ni un día más de las fechas concertadas.

Lola VENEGAS

ANOTACIONES ECONOMICAS



las "libretillas"

Por Juan VELARDE FUERTES

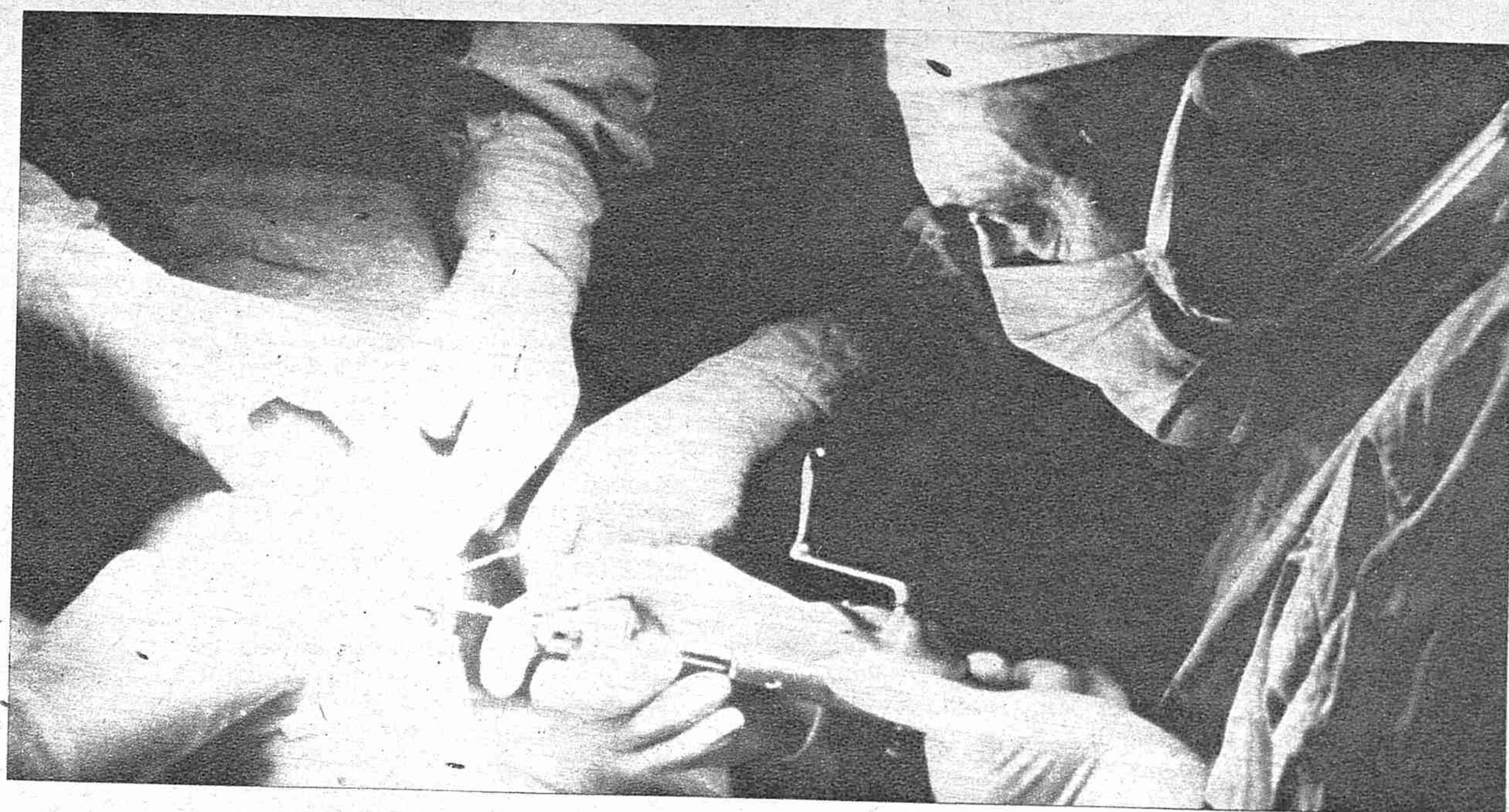
Catedrático de la Universidad Complutense

• DATOS DE LA SITUACION SANITARIA

Realmente el mundo actual ha señalado cómo se puede efectuar una parte de la carrera hacia el progreso: con la capitalización en hombres. Es preciso que los ciudadanos de un país sean más cultos y que tengan una mejor salud si deseamos que en él sean altos los niveles de bienestar. Otras veces he anotado informaciones que se refieren a temas educativos. Hoy quiero hacerlo con los sanitarios y de modo comparativo.

Esto puede parecer fácil, pero no lo es. Como nos dice Leo A. Kaprio, director regional para Europa de la Organización Mundial de la Salud, ésta publicó en 1965 una monografía sobre los servicios de salud en Europa. Tuvo un éxito fulminante. En vista de ello, en 1971 comenzó a prepararse una reactualización de la que se encargó el profesor francés E. J. Aujalen. Se publicó después bajo el título de «Les Services de Santé en Europe», por el Bureau Régional de l'Europe de la OMS. Tengo en mi poder la segunda edición, Copenhague, 1974. El conjunto no abarca sólo a Europa, incluidas Malta y la Unión Soviética, sino también Argelia y Marruecos. Conviene contemplar el puesto que ocupa España en una serie de estadísticas. El colectivo varía y por eso se indica el número de países afectados. A veces faltan estadísticas en alguna nación. A veces el Reino Unido ofrece la desagregación en Inglaterra y País de Gales, Escocia e Irlanda del Norte. Pero con todas estas observaciones es posible construir el cuadro que presento a continuación:

Por supuesto que tengo en cuenta que las clasificaciones y definiciones de las tasas de mortalidad son muy diferentes según los países. Pero a pesar de ello, se observa: 1) Que no hay mucha relación entre mortalidad y cobertura sanitaria a efectos de España; 2) Que no debe dejar de preocuparnos el tema de la mortalidad infantil; 3) Que existe un proceso español en el paso de 1960 a 1970, y 4) Que parece que la medicina preventiva ha jugado un gran papel en España. Sin eso resulta difícil explicarse la excelente postura de España en algunos cuadros. Debo añadir que la estructura administrativa que sobre España se presenta en las páginas 139-143, incluso es errónea o muy parcial para los años 1971 y 1972 para los que se indica se elaboró.



CONCEPTO

CONCEPTO	Lugar de España	Observaciones
Esperanza de vida hacia 1960 del sexo masculino al nacimiento.	15	31 países
Esperanza de vida hacia 1960 del sexo masculino a los 65 años.	12	28 países
Esperanza de vida hacia 1960 del sexo femenino al nacimiento.	18	29 países
Esperanza de vida hacia 1960 del sexo femenino a los 65 años.	16	28 países
Habitantes por médico de menor a mayor cifra.	20	34 países
Habitantes por dentista de menor a mayor cifra.	28	33 países
Habitantes por enfermera de menor a mayor cifra.	27	30 países
Habitantes por cama hospitalaria de mayor a menor cifra.	29	32 países
Tasa de mortalidad hombres 1970.	6	29 países
Tasa de mortalidad mujeres 1970.	5	28 países
Tasa de mortalidad por enfermedades infecciosas y parasitarias, hombres, 1970.	23	28 países
Tasa de mortalidad por enfermedades infecciosas y parasitarias, mujeres, 1970.	23	28 países
Tasa de mortalidad por tumores malignos, hombres, 1970.	6	28 países
Tasa de mortalidad por tumores malignos, mujeres, 1970.	7	28 países
Tasa de mortalidad por enfermedades cardiovasculares, hombres, 1970.	5	27 países
Tasa de mortalidad por enfermedades cardiovasculares, mujeres, 1970.	7	27 países
Tasa de mortalidad más concretamente por enfermedades cardiovasculares, hombres, 1970.	9	26 países
Tasa de natalidad más concretamente por enfermedades cerebrovasculares, 1970.	9	26 países
Tasa de natalidad por accidentes, envenenamientos y traumatismos, hombres, 1970.	6	28 países
Tasas de mortalidad por accidentes, envenenamientos y traumatismos, mujeres, 1970.	2	28 países
Tasas de mortalidad infantil 1960.	16	26 países
Tasas de mortalidad infantil 1970.	15	28 países
Tasas de mortalidad infantil por neumonía y bronquitis, 1950.	21	26 países
Tasas de mortalidad infantil por neumonía y bronquitis, 1970.	16	26 países
Tasas de natalidad infantil por malformaciones congénitas 1960.	1	26 países
Tasas de mortalidad infantil por malformaciones congénitas 1970.	1	26 países
Tasas de mortalidad infantil por lesiones obstétricas del recién nacido y parto distócico 1970.	2	24 países
Tasas de mortalidad infantil por afecciones anoxémicas e hipoxémicas, no clasificadas en otra parte, 1970.	1	24 países
Tasas de mortalidad infantil por el resto de causas de mortalidad perinatal.	13	24 países
Tasas de mortalidad, de 1 a 4 años, 1970.	23	28 países
Tasas de mortalidad, de 5 a 14 años, 1970.	14	28 países
Tasas de mortalidad, de 15 a 44 años, hombres, 1970.	15	28 países
Tasas de mortalidad, de 15 a 44 años, mujeres, 1970.	18	28 países
Tasas de mortalidad, de 45 a 64 años, hombres, 1970.	9	28 países
Tasas de mortalidad, de 45 a 64 años, mujeres, 1970.	9	28 países
Tasas de mortalidad, de 65 años y más, hombres, 1970.	11	28 países
Tasas de mortalidad, de 65 años y más, mujeres, 1970.	12	28 países

Observar nuestra difícil situación relativa en dentistas o enfermeras; tener en cuenta, además, como ha expuesto recientemente el profesor Botella Llusá, de qué modo España disminuye en la clasificación norteamericana de capacidad científica de

nuestros graduados en Medicina en el famoso «Foreign»; observar cómo son escasas las camas hospitalarias por habitante, son aspectos inmediatos de nuestra estructura sanitaria que deben mover a meditación.

• CRISIS EN PORTUGAL

He de confesar humildemente que quizá el motor esencial de pasar hoy a Portugal era tomarme balcao dourado y de postre cericaça con su aditamento de ciruelas en almíbar. He de añadir que las manías que tengo en mi incursión hasta bastante al Oeste de Estremoz, me condujeron a visitar librerías y papelerías para recoger libros, folletos, revistas y periódicos sobre aspectos de la economía y la sociedad lusitanas. Añadiré dos cosas. Al lado del Arco do Relógio, en Elvas, siempre he visitado la Livraria Ibérica. Esta vez no di con ella. Pregunté a un guardia si estaba confundido. Me repuso que no, que la librería era «aquella tienda que tiene colgadas unas mantas». Como yo hablé un chapurreado castellano-gallego-portugués, y él me contestó en un portugués clarísimo, creí que me había equivocado. Mi sorpresa fue ver que la tienda se había transformado. Ahora tenía una minúscula cantidad de libros, y en los estantes se

acumulaban artículos de artesanía, y productos de porcelana, cristal, bronce y estaño, de cara a compradores españoles. El encargado me dijo: «Mire usted; aquí vivimos muy poco del mercado local. Este adquirió más libros de actualidad después de abolirse la censura el 25 de abril, pero ya está cansado, y, además, hay poco dinero. Los españoles venían a comprar libros políticos que estaban prohibidos en su nación. Pero ahora, ¿qué tienen prohibido ustedes ya? También compraban material erótico, pero ahora también abunda más en Badajoz que en Lisboa. ¿Para qué van a pasar a comprarlo a Elvas? Por eso he cambiado en gran parte el negocio, en función de lo que apetece a los españoles.»

La segunda noticia se refiere a otra librería donde encontré la colección completa de «Cuadernos de Ruedo Ibérico». Decidí traer algo, en tanto que tuviese algún valor científico. Como había tiempo, fui separando número tras número. Ni uno sólo merecía la pena. Gozaron de una actualidad efímera, y todo lo que venía en su interior se ha apolillado, salvo algunas notas minúsculas, como las de J. Na-

ranco, que, por cierto, ya tenía, en fotocopia, tanto las críticas como el ensayo «La agricultura y el desarrollo económico español». Daba grima intelectual todo aquel montón de papel inútil. Dispuesto a comprar algo, como fuese, acabé refugiándome en «Horizonte español 1972», número 3, Ruedo Ibérico, a causa de dos estudios: el de Miguel Viñas, «Franquismo y revolución burguesa», páginas IX-XXXIX, y el trabajo «La política fiscal en España», páginas 111-184, con alguna posible información desconocida.

Por eso, a la vuelta, lo que he leído es material portugués. He dejado para otro momento un libro tras el que andaba y que no había localizado: el de Mario Ventura, «Morrer em Portugal», Livraria Bertrand, Amadora, 1975. Ahora me falta por localizar de éste «Alentejo desencantado», 2.ª edición revisada y ampliada, 1972. Este sutil aislamiento respecto a lo que sucede en Portugal es tema que me molesta extraordinariamente. ¿Se sabe en España cómo marcha la lista de libros más vendidos en Portugal? Pues el primero es la traducción al portugués del de Vizcaino Casas «... E ao Terceiro

Ano Ressuscitou», seguido del de Franco Nogueira, «Salazar», volumen III, «As grandes crises (1939-1945)», Editorial Atlántida. El quinto puesto lo ocupa, por cierto, Florbela Espanca, con Sonetos», Bertrand.

Basta recorrer las calles, hablar con las gentes, apreciar en la nación vecina un desánimo hacia las posibilidades de restablecimiento de la vida económica —no ya del paso a un ritmo alto de desarrollo— ciertamente grande. Pero puede esto tener elementos subjetivos grandes, o puede ser que el vecino origine algún tipo de distorsión en los juicios. Por eso voy a ver cómo se contempla esto en las publicaciones con las que he regresado a España. En primer lugar, veamos los semanarios. Los presento por orden alfabético.

«A Rua. O combate de futuro», de 12 de octubre de 1978. Es un semanario de derechas. Se observa en él una situación ambigua respecto a las Fuerzas Armadas —véanse los trabajos «As Forças Armadas» (página 3) y «Souto Cruz e Sousa Leitão, os novos CEMGPA e CEMA» (página 4)—; una crítica durísima al sistema de los partidos —«A nauseada partidocracia» (página 4) y el largo estudio «Os pontos da situação» (páginas 12-13)—, una marcada nostalgia del salazarismo —véase el recuerdo a Antonio Ferro en la página 5, con motivo del Festival Folklórico, con asistencia de «veintisiete grupos folklóricos, once extranjeros y dieciséis de lo que queda de Portugal»—; finalmente, plantea los problemas económicos con un marcadísimo sentido crítico: bajo el título «Um desabafo», Jerónimo Jos Santos escribe (página 2): «¿Dónde están, podemos preguntar los beneficios que acarreo al pueblo el 25 de abril? ¿Dónde están las medidas para acabar con la miseria que invade los tristes y amargados hogares? El pueblo portugués no está constituido apenas, y menos mal, por la nueva burguesía del cinturón rojo», ni por el amasijo de la reforma agraria... Todo se confabula para que el futuro sea aún más negro..., ya que el paro tiende siempre a aumentar y no a disminuir. Y, si el país fue destruido en sus estructuras industriales y agrarias y económicas, ¿cómo puede, si además vive en pleno régimen huelguista..., equilibrarse en busca de encontrar una solución?»

«Avante!», 12 octubre de 1978, órgano central del PCP. Se observa una tendencia a criticar durísimamente la marcha atrás del sector público. Debe leerse el editorial, página 2, titulado «Perigosos factores de deterioração política», y el artículo de la página 5, «Governo demitido premeia sabotador de Santo Tirso». La palabra que asusta al PCP es la «desintervención». También parece que se da marcha atrás en la reforma agraria. Véase «O MAP aposta no agravamento dos conflitos» (página 7). «Barricada», 12 octubre de 1978, órgano muy lechista, publica en las páginas 1 y 7 el artículo de José Pequeto Rebelo, «7.º Mandamento: Programa ideal de un governo para Portugal». Jugando con el 7.º mandamiento —no hurtar— puede traducirse como que «El Estado y la ley nunca más robarán y con toda decisión procurarán restituir lo que tienen», presiona exactamente en sentido opuesto a «Avante!». Opina que de hacerse así, Portugal recobraría el estímulo económico que se dice ha perdido, y se «galvanizaría al país».

«Farol das Ilhas. Madeira», 4-17 octubre de 1978. es una publicación de izquierdas. En la página 4, bajo el título «Excesso de cores azul e amarelo...», ataca con rudeza a «los descarados fascistas separatistas de "Flama"...», que ostentan banderitas azul y oro. Se manifiesta inquietud por la resistencia patronal en Madeira. El problema económico y social de estas islas y de las Azores se transmite al político. Téngase en cuenta que las Azores tienen un millón de emigrantes en Canadá y Estados Unidos, y sólo 600.000 habitantes; Madeira señala que su única salida económica expansiva, el turismo —la agricultura no podrá aumentar, a corto plazo al menos, su significación— está frenado, a menos que «volvamos al trabajo en serio que se efectuó hasta el día de la "revolución de los claveles"». La política social y económica del país en que vivimos no ofrece la mínima de las garantías mínimas». Es significativo, y explica algunas cosas, que en el comunicado final de las reuniones en Funchal de la Junta de Canarias y el Gobierno Regional de Madeira, se recoge «la necesidad de mantener un clima de estabilidad políticosocial en los dos archipiélagos, como presupuesto de (la opción de incremento del sector turístico)».

«O Comunista», 4 octubre de 1978, es el órgano del Comité Central del PC (m-e) P. Es importante que en las páginas 6-7 se publique un detenidísimo comunicado del Comité Central del Comunismo Maoísta portugués, en el que se critica la que denomina «política económica de derechas», unida a decisiones del FMI, cuyo plan para 1978 no se alcanzará. Es curioso que en esta revista es donde se plantean con más seriedad los temas básicos de la economía portuguesa.

«O Diabo», 10 octubre de 1978, que apoya a grupos derechistas, como puede ser el Movimiento Independiente para a Reconstrução Nacional (MIRN) del general Kaulza —véanse las páginas 7-8—, presenta, bajo el título «24 greves em três meses! Um país em bancarrota nas mãos dos aventureiros», página 6, un detenido análisis de la situación huelguística lusitana, que en principio parece grave. Además, Miguel Teixeira e Melo publica un artículo de economía titulado «Os demandas socialistas», páginas 15-18, que incide en la necesidad de que el sector público abandone multitud de actividades que controla. Incluso llega a pedir la abolición de la Constitución de 1976, por frenar tal abandono.

«O Jornal», 13-19 octubre de 1978, de tendencia

socialista, publica un artículo de Rémy Freite, «Muses e realismo na solução de crise económica», página 10. Escalofría leer, después de mucha palabrería, que la solución a la crisis está en «la formación en esta esquina de Europa, y lo más de prisa posible, de una nación moderna, industrializada y capaz de acompañar el ritmo de progreso que caracteriza al resto del continente». Cree que esto se puede acelerar si se ingresa en la CEE, y así se queda tranquila la conciencia, a pesar «del marasmo económico en que estamos sumidos y la frustración creciente de las esperanzas que se habían puesto en la Revolución de los Claveles».

«O Retornado», 10 octubre de 1978, se declara anticomunista e independiente y ligado a los intereses de los repatriados. No debe minimizarse la importancia de éstos. Según una nota del Alto Comisario para os Desalojados, «en relación con la población residente en territorio nacional con capacidad electoral, los refugiados de las ex colonias en las mismas condiciones serán un 4,4 por 100 en 1978, un 4,5 en 1979 y un 4,6 en 1980». Los distritos donde poseen mayor peso electoral son Braganza, con casi un 10 por 100; Guarda, con un 7,7 por 100; Vila Real, con un 6,8 por 100; Lisboa, con un 6,2 por 100; Viseu, con un 5,7 por 100, y Faro, con un 5,4 por 100. En estos momentos se considera que hay en Portugal 600.000 refugiados de este tipo. En el artículo que «O Retornado» publica en la página 9, titulado «Quo vadis... Lusitania...?», por don Carlos (Costa Roque), se destaca, aparte del problema de la vuelta a Portugal de Timor —tema vivo y polémico, como pude observar por más de un detalle, y del que en España nada se nos dice—, el altísimo nivel de paro de estos repatriados, de estos «retornados abandonados», como los califica Costa Roque. Es evidente la inclinación hacia actitudes antigubernamentales de todos ellos, y de nostalgias del Dr. Salazar.



«Página Um», 12 octubre 1978, de extrema izquierda, publica en la página 6 un artículo de Mário Esteves titulado «Economia. Portugal ao Fundo do défice político». La que podríamos llamar «política del FMI» planea sobre Portugal para forzar a una estabilización que es rechazada por muchos grupos sociales porque «nada tiene que ver con la construcción del socialismo». Mário Esteves destaca que la balanza comercial marcha mal, y si bajan o se contienen las importaciones, se deriva de la crisis de la producción industrial portuguesa. El desempleo crece, los salarios reales disminuyen. El sector socializado y cooperativista es puesto cada vez más en peligro, y en reforma agraria procura deshacerse todo lo avanzado. Las condiciones de la emigración se endurecen cada vez más, y como la única salida es conseguir ayudas del Banco Mundial y del Fondo Monetario Internacional, Portugal se convierte en un Estado enfeudado, políticamente, en estas instituciones. En este periódico es donde escribe regularmente Isabel do Carmo, la musa revolucionaria del 25 de abril, y detenida en estos momentos dentro del denominado «caso del PRP», y que algunos unen al PRP-BR (Brigadas Revolucionarias).

«Unidade Popular», 5 octubre 1978, órgano del Comité Central del PCP(m-1), otro partido maoísta, diferente del PCP(m-1)P. Para entendernos, PCP(m-1) está doctrinalmente donde nuestra ORT, y el PC (m-1)P, donde el PTE. Destacaré de él la información de la página 2, «O nível de vida dos portugueses continua a baixar». No es exactamente eso. Realmente da noticia de un documento del Centro de Estudios de Planeamiento que indica que el nivel de los salarios reales continuó descendiendo durante el primer semestre de 1978, siguiendo una tendencia que se inició en 1976. No sé si es de este se-

manario o del mencionado Centro la noticia de que «ya a principios de este año el análisis de las estadísticas probaba que el nivel medio de los salarios reales era inferior al del año 1973». Si esto es así, el fruto de Mario Soares ha sido brillantísimo: crisis industrial, paro y salarios reales por debajo de los ya escasos niveles del salazarismo.

«Voz do Povo», 10 octubre 1978, periódico muy ligado al grupo de extrema izquierda UDP. Para que se entienda esto es preciso destacar que UDP mantiene contactos muy intensos con MES, el PCP(R), la Base/FUT, la UEDS, la UMAR y la UICR, con el fin de construir un sindicalismo revolucionario que desborde el «reformismo» de la Intersindical Nacional. Sobre esta organización he traído la importante «Acta de Congresso da Intersindical. Ano de 1975», editada en un libro de 160 páginas por el Sindicato dos Bancários do Norte. La constitución de la Intersindical culminó en la reunión celebrada en la Fundación «Calouste Gulbenkian» los días 25 a 26 de julio de 1975. El editorial se titula (pág. 3) «Lições do regresso de um patrão», unido al tema famoso de las desintervenciones. Unase esto con el artículo de Rui Jorge Santos, «O Sr. Silva Reis regressou. Os despedimentos voltaram a Real Companhia» (página 7). La Real Companhia Velha, sociedad vinícola del valle del Duero, se ha convertido así en la piedra de toque del paso atrás que han dado el Gobierno y el Consejo de la Revolución. No es ésta, naturalmente, la única desintervención. Véase el trabajo «Contra e desintervenção da ECRIL. Proposta paralisação da indústria de tomate», en la página 15. He de indicar, como final, que de manera aparatosa, en las páginas 12-13, viene un trabajo titulado «Central nuclear espanhola pode liquidar o vinho do Porto». Se trata de la de Sayago, y el estudio contra la misma no está mal planteado, aunque, naturalmente, lleno de las exageraciones típicas de los movimientos ecologistas. Se amplía, además, a otros lugares españoles relacionados con la energía nuclear.

Leo algunos otros documentos. En su libro «O fracasso da política de direita, 16 meses de governo PS», Seara Nova, 1978, Eugénio Rosa señala cómo la política socialista se lanza a «destruir conquistas importantes obtenidas por los trabajadores después del 25 de abril», y cómo esta línea, que en parte se unió al intento de «partir el espinazo» a la Intersindical, lleva al Gobierno de coalición PS-CDS tanto a la crisis política actual, provocada por la llamada ley Barreto y la ley de las indemnizaciones, como a una «situación económica, financiera y social extremadamente grave».

En mi opinión, los factores para que estas tensiones vayan de lo político a lo económicosocial continúan. No podemos olvidar que lo que ahora se efectúa, con Eanes, es destruir la obra de Vasco Gonçalves. Cuando el 25 de agosto de 1975 se crea la Frente Unida Revolucionaria, FUR, en el Centro de Sociología Militar, en un intento del PCP de controlar la fracción gonalvista de MFA, la suerte de Vasco estaba echada. El fracaso de la FUR, las manifestaciones y contramanifestaciones, el pragmatismo de Alvaro Cunhal, originan que el 29 de agosto el Presidente Costa Gomes destituya a Vasco Gonçalves y nombre primer ministro al almirante Pinheiro de Azevedo. El fin de Vasco era clarísimo. Debe consultarse un libro excelente, que he leído hoy, de Rui de Brito, «Anatomia das palavras. Vasco Gonçalves», Liber, 1976. La revolución portuguesa, en lo que pudo tener de original y de alteración de las estructuras, allí acabó. Ahora, con más o menos pudores, y en medio de una depresión, se procura volver a una estructura socioeconómica «europea». Difícil tarea. Ni la derecha ni la izquierda facilitan la empresa. Las tensiones pasan desde la agricultura —es muy interesante el libro de Fernando Oliveira Baptista, ministro de Agricultura y Pesca de los IV y V Gobiernos provisionales, «Portugal 1975. Os campos», Afrontamento, 1978, clave para explicar el clima de la Reforma Agraria, y el artículo de Alvaro Bendarra y Nelly Jazra «Formas de integração da agricultura no processo de industrialização e condições da uma internacionalização em Portugal», en «Economía e Socialismo», septiembre 1978, páginas 30-43, que maneja las «Matrizes intersectoriais» de 1974, 1970 y la actualizada de 1960 del Grupo de Estudos Básicos de Economía Industrial, GEBEI, a la pequeña y mediana empresa, que el PCP pretende, como suele, enfrentar con la grande. Véase el importante artículo de Gonçalo Duarte «A CIP contra os pequenos industriais», en la revista ligada al PCP «Economía EC», junio-julio 1978, páginas 4-16.

Algo, pues, importante va a suceder en Portugal. Como nación hermana, conviene estar atento a lo que ocurra. Pero eso suone, para mí, continuar, aunque sea sin barbalho dourado y sin cericala, mis incursiones más allá de la frontera ya del Caia, ya del Guadiana, ya del Miño.

● ECONOMIA DE LA PREHISTORIA

Hace pocos días que ha fallecido Luis Pericot García. Para mí era un compañero, como cita de autoridad, desde los libros de texto del bachillerato. Desde 1974 a 1975 fue un consejero del Consejo Superior de Investigaciones Científicas que solía sentarse en éste frente a mí. Hablaba con gran sentido común. No era el investigador que de todo pontificaba. Cuando pedía la palabra, con su fuerte acento catalán, planteaba cosas muy inteligentes y oportunas. No sé por qué, su cara me recordaba lejanamente la de Azorín. Pero una especie de Azorín payés, que en vez de haber arado la tierra se hubiese dedicado a trabajar en ella para exhumar

civilizaciones pretéritas. En cierto momento lei su «Prehistoria de Africa». Su libro «La España primitiva» lo considero un clásico.

Como un minúsculo homenaje a su memoria me dedico a leer el ensayo de Jesús Taboada, «El aspecto agropecuario de la economía castreña», en «Revista de la Universidad Complutense», julio-septiembre 1977, dedicado al «Homenaje a García Bellido», págs. 51-63. Ya sé que el contacto con trabajos y orientaciones del doctor Pericot es remoto. Pero resulta incitante observar la vida real de una zona, y cómo el elemento económico —Pericot lo vio bien— es para ello esencial.

Los castros del NO se fundamentan en una fuerte autarquía. Las necesidades básicas las cubren con economía agrícola y ganadera propia. No podía tener mucha importancia en su conjunto, si tenemos en cuenta que Orosio señala que en el momento de la conquista romana «praeterea ultiores Gallacia partes, quae montibus silvisque consistat Oceano terminantur». Pero estos bosques tupidísimos dividirían el territorio en zonas donde existían cultivos rudimentarios, como señala el profesor Blanco Freijeiro en «La cultura castreña», Pamplona, 1960, pág. 183. Forzosamente sería rudimentario el equipo capital del que se disponía. La figura 2 que ofrece Taboada es un fragmento de reja de arado del Castro de Sabroso; la figura 3, una azada del Castro de Britelos; las 6 y 7, varios instrumentos agrícolas de castros gallegos, que se encuentran en el Museo Arqueológico de Orense. El interesante carro votivo del Museo de M. Sarmiento, figura 8, completa un panorama de equipo capital que muestra que éste no por rudimentario deja de ser similar a buena parte del que se sigue empleando en la actualidad. El arado era el ahora llamado romano. Existían sacos, azadas, guadañas, hoces, hachas (pág. 76). El actual carro chillón, que «parece haber tenido su origen en pueblos prehistóricos de la Europa central y nórdica» es muy parecido al utilizado en la economía castreña. El trabajo de Joaquín Lorenzo Fernández, «Una rueda fósil en Catoira (Galicia)», en «Boletín Auriense», 1971, confirma que la rueda, desde comienzos del bronce a la actualidad es la misma en Galicia. El trabajo rural no presentaba división sexual y las explotaciones colectivas abundaban. Taboada lo documenta en la pág. 74. Aparte del alimento de bellotas, se consumían también gramíneas: trigo, panizo «y maíz menudo» («Panicum miliacum»), y cebada, que servía para producir cerveza que, según Schulten, «les llegó por los celtiberos que la consumían mucho». Las casas rurales, dice Jesús Taboada (pág. 73), que eran «sórdidas y reducidas», lo que demuestra «limitada residencia diurna, a causa de las faenas del campo y pastoreo que aparta a sus moradores de la casa». Además existían mecanismos para almacenar cereales (pág. 75) y parece clara la existencia de almiares. La vid se introdujo por griegos y púnicos, según García Bellido, en «España y los españoles hace dos mil años, según la geografía de Strabon», Madrid, 1945, página 87, y se han detectado instalaciones de lagares. Strabon dice que escaseaba el vino. Había molinos manuales para multar granos, de los que hay un «enorme inventario» (pág. 77). Se cultivaban habas («Vicia faba equina»), herbáceas para paja, lino —tema sobre el que volveremos— y frutos de serbal.

La ganadería estaba constituida por cabras, cerdos o jabalíes, ovejas, ganadería bovina y caballar; entre ésta destacaban los caballos asturcones, denominados así por Plinio. La «ropa» actual se practicaba normalmente. Esto obliga a emplear boleadores —interesante la identificación de Bouza Brey que se recoge en la pág. 80— y a tener arreos para las caballerías, herraduras, carros, yugos, argollas para atar el ganado, probablemente apriscos, establos, corralillos, y como sucede hoy en las pallozas, es probable que en ciertas viviendas conviviesen hombres y animales. También parecen haberse localizado abrevaderos para aves de corral, que también existían, y grandes depósitos de agua para ganadería mayor. Los castros, aparte de beneficiarse de los ríos próximos, utilizaban, en caso de cerco enemigo, fuentes que solían existir en su interior. Dentro de las fortalezas «no era insólito el abastecimiento de aguas» (pág. 83).

Gracias a la ganadería se crea una rica actividad



productiva secundaria; va desde barcos de cuero a mantequilla y queso —que obliga a otro equipo capital complementario: coladores de arcilla, placas de pizarra y barro cocido horadadas—, mantos de lana y otros vestidos que se basaban en la lana. El hallazgo de fusayolas muestran una industria textil que utilizaba también el lino.

Por tanto se desarrolla una economía complementaria local, con talleres de alfareros, herreros, tejedores, canteros. Pero no es suficiente para explicar todo el comportamiento de la economía del castro.

Por un lado debemos tener en cuenta una economía predatoria: caza, por ejemplo, de cérvidos; pesca y recolección de moluscos, y recogida «de frutos espontáneos» (pág. 72). Mas esto no explica más que un pequeño complemento para mejorar el nivel de vida. Lo esencial es un tráfico exterior, al que se refiere Jesús Taboada sin consolidarlo: estaño (pág. 72), lino —«el zoéfico se exportaba a Italia como utilísimo en las redes de caza» (página 76), según dice Plinio en su «Historia Natural», pieles de ganado (pág. 78) y algunos caballos (pág. 79) son las exportaciones. Según Estrabón, las importaciones son utensilios de bronce, cerámica y sal.

También en aquella época hay otra conexión con el exterior en nuestro NO: la emigración de los varones.

Jesús Taboada insiste en la importancia de las producciones agropecuarias para una economía castreña. Yo altero esto un tanto; sin el tráfico con los talleres artesanos y sin el intercambio exterior, todo este equilibrio que, en cierto grado, se mantiene hasta hoy se hubiese venido al suelo. Muchas veces se habla de la permanencia de las estructuras económicas. Sobrecoge observar que desde la rueda del carro chillón hasta la emigración, algo cambió poco en Galicia.

Pericot estudió otras culturas. También se deduce de sus trabajos la permanencia de ciertos modos de producción. Pero estas personas precisan que una relectura de sus investigaciones por los economistas proyecte nueva luz sobre fenómenos actuales y, ¿por qué no?, sobre los propios de la historia. El trabajo interdisciplinario es fundamental.

este de Isabel, en el hemisferio Sur. El Ecuador cruza por la Isabel, a través del volcán Wolf. Pinta, Genovesa y Marchena son las únicas islas del archipiélago que están en el hemisferio Norte. Todas estas denominaciones de las Islas Encantadas, convertidas después en las islas de los Galápagos o las Tortugas, se adoptaron definitivamente por el Gobierno de la República de Ecuador en 1892, que pasó a denominarlas también Archipiélago de Colón.

De este modo se cortó una anglosajonización que se debía a los piratas que hacían alto en ellas bastante después de su descubrimiento, el 23 de febrero de 1535, por el obispo de Panamá, Tomás de Berlanga, y de su bautismo como Islas Galápagos por el cartógrafo flamenco Abraham Ortelius en 1574. Ambrose Cowley les puso nombres ingleses dentro de la conexión con los piratas. A ellas trajo Woodes Rogers a Alejandro Selkirk desde la isla de Juan Fernández, el personaje que inspiró «Robinson Crusoe», de Daniel Defoe.

Destaco esto porque así se va a enlazar toda esta zona del Pacífico con el pensamiento económico liberal. La isla de Juan Fernández tenía un maravilloso equilibrio de cabras y perros, y por otro lado, la economía liberal inspiró buena parte de las concepciones biológicas de Darwin. Este llegó a bordo del «Beagle» el 15 de septiembre de 1835 para una estancia de cinco semanas en las islas de San Cristóbal, Floreana, Isabel y Santiago. No se olvide que la expedición del «Beagle» se debió al deseo de la construcción de mapas de fondos marinos para favorecer los intereses comerciales británicos. Sobre esto véase Charles Darwin, «Viaje de un naturalista alrededor del mundo», Espasa Calpe, 1934.

Darwin, como nos recuerda Roger Lewin en su artículo «Galápagos: The endangered islands», en «New Scientist», 20 de julio de 1978, págs. 168-171, en su «Diario» anotó que en julio de 1837 redactó

la primera nota del «Origen de las especies» y se refería precisamente a datos de las islas Galápagos. En este archipiélago es donde el gran naturalista comenzó a comprender lo que llamó «el misterio de los misterios: la primera aparición de nuevos seres sobre esta tierra» (pág. 168). Está claro que la conexión entre liberalismo-biología tiene un curioso engarce, tanto por Selkirk como por Darwin en las Galápagos. El caso más visible es el de los pinzones con sus tres especies, con picos que todos hemos visto como las ilustraciones a partir del relato de Darwin. Una de las especies es el pinzón de la isla Wolf, que se ha convertido en un vampiro, pues sólo puede encontrar un líquido, la sangre del pingüino.

Vuelvo a los problemas económicos-ecológicos. Las Galápagos son un centro mundial para estudiar lo que ha pasado a llamarse «la vida salvaje». Por otro lado, desde el siglo XVIII, al encontrarse a 600 millas de la costa sudamericana, sirve de base, primero, a buques que procuraban cortar el tráfico comercial español, normalmente británicos; después, a barcos balleneros. Eibesfeldt menciona al capitán Porter en su «Journal of Cruise» para relatar los desastres ecológicos que ocasionaron las tripulaciones de éstos. Hernán Melville, el famoso autor de «Moby Dick», se ocupa precisamente de este archipiélago en su obra «The Encantadas», publicada en 1856. Después aparece el impacto de las tropas y de las acciones bélicas norteamericanas durante la segunda guerra mundial. En una acción que sólo tiene el calificativo de gamberrística, hicieron desaparecer todas las iguanas de Baltra. Darwin precisamente habló del tema de «la lucha por el poder» respecto a las poblaciones indígenas de las Galápagos.

Además, estas islas se encuentran entre las que tienen carácter volcánico. El «punto cálido» de las Galápagos parece surgió según Richard Hey en «Tectonic evolution of the Coco-Vazca Spreading Center» en «Geological Society of America Bulletin», octubre, 1977; hace treinta millones de años en la «dorsal» que separa la Placa de Cocos y la Placa Nazca. Después se desplazó al sur, por lo que hoy se encuentra sobre la Placa Nazca. Isabel y Fernandina, las islas más jóvenes, tienen sólo unos setecientos mil años.

Una tercera característica, propicia para la vida, que sirve para compensar el panorama de «cenizas» y de «desolación» que muestran las Galápagos a causa del predominio basáltico según Melville en la obra citada «The Encantadas», se encuentra en el choque entre la corriente fría de Humboldt y la cálida de El Niño, que precisamente tiene lugar aquí, más el papel de la corriente de Gormwell. La isoterma de los 20°, en agosto, medida en temperaturas en superficie, por ello sigue precisamente la línea del Ecuador, muestra algo así como un feroz frenazo a la progresión de la corriente fría.

Las características naturales sui géneris del archipiélago han movido a considerar, a escala mundial, las dificultades que la vida moderna plantea a las condiciones ecológicas de estas islas. Por un lado, se ha creado la Darwin Research Station —sobre los resultados de la misma léase «New Scientist», 15 junio 1978, página 733—, y, por otro, recientemente Ecuador y la UNESCO han organizado un seminario para periodistas científicos, en el que, según mis noticias, y ello es significativo, no participó ningún español. Como derivación, Yvonne Rebeyrol publicó, bajo el título general «Les Galápagos: une arche de Noé ensorcelée», tres artículos en «Le Monde», los días 1, 2 y 3 de agosto, titulados, respectivamente, «I. Des dragons bien peñistes» (páginas 1 y 5), «II. Vingcing tas de cendres» (página 10) y «III. Des tortues et Hommes». Todo esto crea, por cierto, una tensión turística muy fuerte. En 1977 acudieron 6.790 turistas. Pero es claro que éstos pueden desequilibrar el equilibrio ecológico. Por eso su número se ha decidido no pase de 12.000 al año, cifra importante, si se tiene en cuenta que las islas tienen ya 5.500 habitantes, con varios polos de colonización, sobre todo en Isabel: Puerto Villamal y Santo Tomás —con 450 habitantes—, Baltra-Aeropuerto, con 50 habitantes-Santa Cruz-Puerto Ayora, Bellavista, Santa Rosa y la citada Darwin Research Station, con 2.220 habitantes —San Cristóbal-Puerto Vaquerizo-Moreno y Progreso, con 2.800 habitantes—, y Floreana, con 200 habitantes. El resto es un parque nacional desde 1959, y Ecuador ha pedido a la UNESCO que incluya este archipiélago en la lista del Patrimonio Cultural y Natural del Mundo, que se ha decidido crear en enero de este año. Atrás quedan historias terribles de piratas; de presidiarios enviados por Ecuador después de tomar posesión de las islas el 12 de febrero de 1832 por el coronel Ignacio Hernández ante las tripulaciones de los balleneros; la pintoresca «Post Office Box», como reza en el tonelillo sobre una pica establecido en Floreana desde 1793; las rebeliones de los esclavos-colonos en Progreso y Floreana; la llegada de 80 vagabundos de Guayaquil. Ahora el Gobierno de Ecuador y la UNESCO se han comprometido en una dura lucha para restablecer al menos en parte, las condiciones originales. Desde 1970, se matan 50.000 cabras en la isla Pinta y todas las que habría en las islas Santa Fe y Rábida. La lucha contra ratas, perros, gatos, cerdos y asnos se lleva adelante con suerte desigual. Con 15.000.000 de sucres no puede hacerse gran cosa, pero el panorama ha cambiado, porque los naturalistas ecuatorianos han colaborado de forma espléndida.

Claro es que se han producido choques de intereses. Pienso en el tema de Doñana. Una vez más, debemos aprender de Hispanoamérica en España.

• LAS ISLAS GALAPAGOS

El día de hoy pasé a distinguirlo de los demás en el Frente de Juventudes. Se llamaba allí, y muy bien denominado por cierto, Día de Amanecer. Después, en mi querida península de La Rábida pasé a darme cuenta de toda su importancia. Las Fiestas Colombinas Onubenses, desde 1974, se convirtieron en algo que he vivido, estuviese o no en La Rábida. Hoy, en vísperas de mi salida para los lugares colombinos, decido celebrarlo a mi manera, con unas anotaciones que me interesan en tres planos: 1) Como economista. 2) Como preocupado por la ecología y por el tema de los parques naturales y la vida salvaje; y 3) Como estudioso de Hispanoamérica. Añadiría una característica más que me hace trabajar hoy en el tema. Desde que leí el libro de Irenäus Eibl-Eibesfeldt, «Las islas Galápagos», «Un arca de Noé en el Pacífico», Alianza, 1975, me quedó en la memoria que estas islas son las más ligadas a La Rábida en lo que yo conozco. Existe una que se llama precisamente así, y sobre la que volveremos. Además de que otra —la más grande— es llamada Isabel. A su lado está la Fernandina. Otra, en honor al almirante, se llama San Cristóbal, y supongo que por él, otra se denomina Genovesa. La isla de Pinzón está al este de Isabel, y entre la isla Pinta y la isla Genovesa, está la isla Marchena. ¿Para qué seguir? Todos los temas que tanto he vivido, y que estuvieron en aquel amanecer de América el 3 de agosto de 1492, se han convertido en denominaciones de este curioso archipiélago ecuatoriano. Concretamente, la chiquita Rábida está al sur de Santiago, al norte de Pinzón y al

1/ Begoña San José, de Comisiones Obreras «HAY DESIGUALDADES»

- «En el mundo laboral no estamos al mismo nivel que el hombre»
- «A la mujer se la educa para el conformismo»

¿Sufrimos las mujeres desigualdad en el campo laboral? Efectivamente, sí. Pero, a costa de repetir una y otra vez, escaso es el sector que lo toma en serio. Que se hace eco de sus peticiones. Algunos por simple egoísmo laboral. Otros, por falta de credibilidad en los planteamientos. Unos y otros, por desinformación clara y específica del problema. El caso es peliagudo. La población femenina en España alcanza el cincuenta y dos por ciento del total. De ellas, sólo el veintinueve por ciento cuentan con un puesto de trabajo.

Begoña San José es una de las pocas afortunadas, con un trabajo «adecuado», en un laboratorio químico. Militante, desde hace más de siete años, en las filas de Comisiones Obreras y en la actualidad desempeñando el cargo de Secretaria de la Mujer en la Ejecutiva Confederal de Comisiones Obreras, analiza la situación real de la mujer en nuestro país, ante la problemática laboral.

—Está claro —dice— que la mujer no accede al mundo laboral en las mismas condiciones que el hombre. Esto se nota mucho más ahora, cuando pasamos por un período de crisis aguda. En países como el nuestro las mujeres trabajan en puestos auxiliares, transitorios, con unos ingresos que no alcanzan más del sesenta por ciento de lo que suele ganar el hombre en igualdad de condiciones. ¿Por qué? Principalmente, porque para ella, su sueldo, no es más que una parte de la ayuda familiar. Un grano de arena en la aportación económica del matrimonio. El sueldo imprescindible es el del marido. Sus categorías suelen ser las más bajas. Dentro de la industria, por ejemplo, las mujeres del sector textil —las maquinistas— no se diferencian mucho de los «maquinistas del metal», pero perciben sueldos del treinta o cuarenta por ciento de nivel inferior al de los hombres. Su sector es de baja tecnología. Está descapitalizado, mal remunerado y con poca inversión. Eso sin contar que es en ese campo donde más sujetas están a la crisis. Viven dependiendo de la moda. Eso, claro está, sólo en el textil. Luego habría que analizar otros sectores...

Las mujeres se unen

—Ya dentro del campo laboral, ¿existe una concienciación, dentro de las propias mujeres, de discriminación?

—Cada vez más. Se dan cuenta de que necesitan un sistema de ascensos transparente, de selección de personal. De que se quedan enclavadas en las peores categorías, siempre condicionadas por los empresarios y por los mismos compañeros que hacen «el caldo gordo» a esas marginaciones.

—En un momento de crisis como el que estamos padeciendo, ¿qué lugar ocupa la mujer?

—El de ir absorbiendo los peores niveles de paro. Somos el treinta por ciento de paradas sin contar las que se despiden voluntariamente. Un fenómeno que se repite cada vez más en las empresas. Se convence a las mujeres casadas que con una cantidad de dinero, como indemnización, y con un «chanchullo» para pasarlas a la Seguridad Social y acceder al Seguro de Desempleo, dejen su trabajo. Algunas se dejan convencer, porque existe aún la mentalidad de que el derecho al trabajo no es para todo el mundo, sólo para un miembro de la familia. Las estadísticas hablan por sí solas. Según una encuesta del PPO del primer trimestre de 1977, de sesenta mil puestos de trabajo que se crearon, el ochenta por ciento fueron para hombres. El setenta por ciento de las subempleadas son mujeres, y en época de crisis sólo pueden optar a trabajos eventuales, o en el campo. Incontrolados por la Administración.

—Has tocado el tema de las irregularidades administrativas. ¿Las mujeres las aceptan en mayor grado que los hombres?

—Sí. A la mujer se la educa para el conformismo. Empiezan a trabajar a los diecisiete años, sin mucho conocimiento de sus derechos. Después, comienzan a buscar trabajo, un día y otro día, no sale nada. Luego, cuando alguien se lo proporciona, se agarra a lo que sea y como sea. No tiene otra solución.



—Siendo los sindicatos laborales conscientes de toda esta gran problemática, ¿cuál es su papel en defensa de esas irregularidades?

—El sindicato, en términos generales, conciencia a estas mujeres de su situación igual que a los hombres. Pero en nuestro caso hay algo claro: No existen sectores típicos de mujeres en ningún caso de los derechos sindicales. Hubo conatos de lucha —como el caso de Induico—, pero después se llega a la pasividad. Se continúa con salarios bajos, con miedo. La cosa cambia radicalmente a raíz de la existencia de sindicatos libres. La mujer entabla diálogos dentro del propio trabajo, con sus compañeros discute y pasa a ser un igual. Esto favorece las relaciones de trabajo, lo hace más agradable y contribuye a que la mujer se personalice más. Ya no habla exclusivamente de modas.

—¿Dentro del propio sindicato y para puestos de responsabilidad, los hombres son los primeros que las marginan?

—Aquí se juntan las dos cosas. Por un lado, la actitud de las mujeres cargadas de pasividad. De pensar «que eso no va con nosotras». Por otro, no podemos olvidar que los sindicatos reflejan la mentalidad impuesta por los trabajadores. Y que ésta es machista. No se cambia el modo de pensar de ocho millones de asalariados de la noche a la mañana. Esto hace que muchas mujeres se desesperen, porque hacerles que tomen conciencia de nuestra marginación no es una tarea de unos días ni fácil.

—¿Qué proyectos inmediatos tiene este sindicato de cara a la mujer?

—Hemos conseguido, después del Congreso, definirnos sobre una forma organizativa. Sobre un programa reivindicativo bastante amplio. Desde los aspectos sociales como el papel de la mujer en la familia, natalidad, aborto..., a aspectos laborales. Reivindicaciones que ahora se llevarán al terreno negociable y que tiene la ventaja de ser asumidas por todo el sindicato. Por ejemplo, en la política de empleo nos interesa muchísimo que se tenga conciencia feminista. Pero no un feminismo «bullanguero», sino una actitud consecuente de no discriminar a la mujer. Máxime en una situación de paro como la nuestra. Por ello, nuestra lucha será defender en la práctica, el derecho de la mujer a la igualdad en el trabajo y en los salarios. Negociación de los convenios, condicionados a que son las mujeres las primeras que renuncian a su puesto de trabajo y a su cualificación profesional. Y finalmente, a nivel de empresa, fomentar la concienciación. Hacerles ver a las mujeres que deben de participar más. Todo esto es muy amplio. Pero es un reto que tenemos planteado ahora. Que el sindicato no las admite. Pero los dirigentes que han captado a las mujeres, que saben que son un campo de trabajo, tiene que darles ahora una respuesta y no sólo a nivel teórico, sino práctico.

LAS FEMN

Las feministas. El feminismo problema mucho tiempo y un problema (ha sido) educación, una civilización ma una se Cada cual tiene su opinión y l para to mujeres hablan sobre este te tres en por MAGEL G. SUAREZ. Aq, una

2/ Sacramento Martí, de la Fedón de «SOMOS MU D

- «Hay un feminismo folklórico y vocinglero que nos perjudica a todas»
- «El hombre no es nuestro enemigo. Y no estamos cerradas al diálogo»

Los movimientos feministas despiertan de su letargo. Han pasado años de callado y amedrantado silencio. De sufrir las apertencias de una estructura social en que estaban marginadas. Ahora salen a la calle, gritan, enarbolan pancartas, luchan para que esta nueva sociedad, la que estamos formando entre todos, sea más justa. Más humana y más legal. Pero las feministas tienen una leyenda negra. Se las acusa de locas, reprimidas, ociosas. Las miran con poca credibilidad. Esto les perjudica. Al margen de un feminismo folklórico se desarrolla todo un gran esfuerzo de un grupo de mujeres en lucha diaria por lo que es suyo. Por lo que, en ley, les pertenece.

Sacramento Martí es una de ellas. Su llegada al movimiento feminista se realizó fuera de nuestro país: en Estados Unidos, donde su marido trabajaba en un programa de investigación biológica. Sacramento, licenciada en Historia y con dos hijas, se marcha. Acompaña a su esposo y se da cuenta de la injusticia social. Es ella —la mujer— la que debe dejar el trabajo, para que él —el hombre— consiga lo que se propone.

—Decidí hacerme feminista cuando, en Estados Unidos, me di cuenta de que había acabado con algo tan importante como mi independencia económica. Leí bastante, y en 1975, cuando regresé a España, entré en contacto con las Mujeres Universitarias, más tarde con el Movimiento Democrático de la Mujer, el Frente de Liberación de la Mujer, hasta acabar en la Asociación Democrática.

—¿Fue cuando te casaste, cuando empezaste a sufrir el machismo?

—No. Porque mi marido es bastante feminista. Lo que me hizo cambiar fue el grado de mi vida en función de la de mi marido.

—¿Tú viviste en un feminismo americano con muchos años de vanguardia. ¿Qué diferencia hay entre aquél y el nuestro?

—En el fondo se repiten los mismos esquemas. A grandes rasgos se dan los mismos tipos de grupos. En España estamos ante un feminismo «ascendente». Por ejemplo, cuando llegué aquí nadie hablaba de feminismo, de los derechos de la mujer. Si lo hacían eran unas incomprensibles; hacían saltar chispas. Hoy hemos avanzado precisamente por la existencia de organizaciones como la Federación Feminista...

—De la que tú eres presidenta... Y a la que califican de pregonar un feminismo conservador...

—Buena, ya estamos acostumbradas a estas críticas. Por eso decimos que sí, que vale... Nos acusan de que luchando por de-

rechos inmediatos, mar la so-
dad, la mujer no será. Nosot
pensamos que hacer uno a
por cada derecho, es que
un feminismo muy todas tien
valor para aceptar nos criti
se olvidan que ladoras son
gran masa de mujeres mu
años aceptando surida. Nosot
queremos acercar a través
diálogo, porque pte es lo n
operativo, lo más

—¿Somos tan os las españ

las?
—Las mujeres en unas de
tantas víctimas den que las
lizó. Donde se espantemidad
ra mejorar el ndmobiación, q
durante la guerra quedado m
mado terriblemente, junto a
despolitización del país, nos m
ca profundamente, gran diferen
cia de nuestras mías del res
Tropezamos con alta de pre
ración.

—¿Cuál debería ces, el par
de una mujer hoy?
—Lo que las fascamos es
participación en l a todos
niveles. En el trativo —que
lo ha hecho ha pres condic
nes—, en la vida pln tener q
replegarse al mun hombres—
todos los órdenes

—Todas estas on justas, s
embargo, solemos movimiento
feministas con un de folklóri
mo. ¿Quizá por que propias m
jeres, las que no conciencia de f
minismo?

—No. Porque yenso que h
un feminismo folklórico y qu
además, es al que han hecho k
medios de comun grupos n
dicales son folkl utilizan

FEMINISTAS

eminista problema vivo desde hace
lema ha sido resuelto. ¿Biología,
ón ma una sociedad de hombres?
ión y para todos los gustos. Tres
ste te tres entrevistas, realizadas
EZ. Aq, una a una, sus opiniones.

Fedón de Organizaciones Feministas

MUJERES DEBILES»



medios, mar la socie-
er no serar. Nosotras
que hayar uno a uno
erecho, es que es
mo muy todas tienen
aceptar nos critican
que ladoras son la
de muelevan muchos
ando su vida. Nosotras
acercar a través del
que pte es lo más
lo más
s tan os las españo-
jeres en unas de las
imas de que las uti-
se paternidad pa-
el nroblación, que
guerra quedado mer-
blemente, junto a la
ción de la mujer, nos mar-
amente, gran diferen-
stras nlas del resto,
s con alta de prepa-
debería
ces, el papel
er hoy
las fscamos es lo
in en lll a todos los
el trativo —que si
o ha pres condicio-
la vida n tener que
al mul-
ordenar
estas on justas, sin
olemos
con un-
de folkloris-
por que
ciencia de fe-
que y
enso que hay
mo folkloris-
e al que
han hecho los
os grupos ra-
comunes utilizan un

lenguaje que, a mi modo de ver, las mu-
jeres no pueden utilizar, y luchan por unas
reivindicaciones que son —yo diría todas—
justas, pero sin acoplarse a la realidad es-
pañola.

—¿Cuántos movimientos feministas hay
en España?

—Nuestra Federación de Organizaciones
Feministas que está por toda España, des-
pués el Movimiento Democrático de Muje-
res, la Unión Pro-Liberación de la Mujer,
el Frente de Liberación y muchos grupos
minoritarios, colectivos feministas, vocalías
de barrios, centros de planificación fami-
liar.

—¿No sería más eficaz aglutinar todas
esas fuerzas dispersas en una sola?

—Eso es como si me preguntasen que
si no sería reunir todos los partidos en
uno solo. La liberación de la mujer es algo
muy complicado que atañe a montones de
cosas. Es imposible que todas lo entenda-
mos igual.

—Pero, los problemas suelen ser los
mismos...

—Como los de los hombres. ¿Cuántos
partidos hay en España? ¿Cuántos sindica-
tos se autoproclaman de clase? Entonces,
¿qué pasa...? Hay algo que los separa.

Creo que esa frase que se dice con ironía:
«Parece que las feministas no os po-
néis de acuerdo», es una de tantas frases
machistas como hay por ahí. Tampoco los
hombres se ponen.

—¿Los movimientos feministas descar-
tan el posible diálogo con los hombres?

—El diálogo, no. Lo que nosotros no en-
tendemos es por qué van a estar en nues-
tra Organización. Creemos que los movi-
mientos feministas son las herramientas
que tienen las mujeres para luchar por sus
derechos. No creemos que el hombre sea
nuestro enemigo, sino las estructuras so-
ciales que les permiten oprimirnos, apro-
vechando de sus privilegios.

3/ Consuelo de la Gándara, presidente de la Asociación de Mujeres Universitarias

«HAY QUE CAMBIAR LA EDUCACION»

- «La discriminación comienza en los libros de texto escolares»
- «Los padres están tan 'ocupados' que no pueden atender a los hijos y es la madre la que tiene que ocuparse de todo»

«Si podemos daries estudios a alguno, será al niño.» Esto es una frase común de la familia española. En el tema de la educación, la mujer no cuenta. Sus estudios elementales y luego «ya se casará». «Con que sepa lo normal y las faenas del hogar, cuidar a sus hijos, tiene bastante.» Las frases escritas son duras. Parecen sacadas del siglo pasado. Sin embargo, son actuales. La mujer y la cultura están distanciadas. Sólo algunas afortunadas procedentes de sectores urbanos tienen acceso a centros de educación especializada. A la enseñanza universitaria, la precaria situación económica familiar condiciona el comportamiento femenino en su acceso a la cultura. Decir esto hoy, y en España, ¿es triste? Si. Pero es verdad. No podemos engañarnos.

Consuelo de la Gándara, presidenta de la Asociación Española de Mujeres Universitarias, feminista, profesora en la Facultad de Filosofía y Letras en la Universidad Complutense de Madrid, madre de dos chicos —hombre y mujer—, persona preocupada por la cultura y la discriminación en el ámbito de la mujer española, analiza el momento conflictivo y a la vez esperanzador del papel que juega la mujer en la cultura.

Protagonista de la cultura

—¿Cuál es el papel de la mujer española en el panorama de nuestra cultura?

—En las Jornadas de la Condición Femenina se llegó a una definición de lo que nosotras entendíamos por cultura. Y se llegó a la conclusión de que cultura es todo lo que no es biología. Es un cacharro de barro, un plato de cocina, etcétera..., y que hasta la propia biología puede ser cultura si es asumida culturalmente. Quiere esto decir que la mujer, cuando hace un mantel de lagartera está haciendo cultura, está siendo protagonista de cultura. Pero luego viene otra cultura diferente. Lo que entiende por tal la mujer de la calle. El saber cosas. Ahí es donde empiezan los problemas, la discriminación. Es cuando a la mujer se le atribuyen unas cualidades que podrían ser: intuición, abnegación, dulzura, sumisión... Hasta sentido estético, aunque realmente no se lo quieren decir con esto. Supongo que se referirán a que podemos poner un «cuartito mono».

—¿Dónde y en qué momento se empieza a notar esa discriminación?

—Desde el seno materno. El niño y la niña aprenden diferentes cosas. La mujer enfoca la vida al matrimonio —esposa y madre—. Los libros de texto de ellas son esos «encantadores catones» donde la pequeña ayuda a mamá a poner la mesa mientras el hermanito juega al mecano con papá. Desde ese momento ya empieza la divergencia.

—Afortunadamente, estos esquemas pedagógicos están siendo olvidados...

—Sí. La educación hoy debe facilitar el acceso a todas las clases sociales y a los dos sexos por igual desde el primer momento. Hay que hacer mejor la enseñanza, implantar la coeducación.

Coeducación

—Pero ¿qué es la coeducación? Mucha gente la relaciona con educación mixta...

—Son diferentes. La coeducación es la educación de dos seres a los que se les considera iguales y que se pueden influir mutuamente. Es un sistema pedagógico innovador en el que el niño favorece a la niña, y viceversa. Los resultados son asombrosos.

—Pero el principal problema para la implantación de este sistema lo encontramos en los propios padres. Son ellos los que discriminan los sexos.

—Por supuesto. Por eso se piden escuelas para padres. Hay que empezar cuando antes a orientar-



les. No puedes pedirle a una pareja que no se ha educado junta que no establezca diferencia con los hijos. Hay que hacerles ver que la educación de la niña es tan importante como la del muchacho.

—Junto al tropiezo de los padres en la coeducación están las mismas autoridades académicas. ¿Se imagina un colegio de Salesianos inundado de chicas?

—Efectivamente. Los grandes cambios no se hacen de la noche a la mañana. Hay que mentalizarlos.

—Dentro de la pareja, ¿la madre juega el papel principal?

—El papel de la madre en la educación de los niños me preocupa mucho. En esta sociedad capitalista y consumista en que vivimos, los «señores» están tan superocupados que no pueden dedicarse a sus hijos. Es labor de la esposa, que suele estar más ociosa. Que tiene más tiempo. El niño pasa de la guardería —donde sólo ve mujeres— a la escuela elemental —la mayoría maestras—, y no digamos en las clases burguesas, con la «tata», la criada... Está siempre viendo la imagen de la mujer. Eso es grave. Los hijos deben ver más al padre, porque el mundo es parejo. Si a eso se añade que la madre no está preparada..., la cosa se complica. Yo quisiera que hubiese hombres que trabajasen menos y dedicasen más horas a sus hijos. Y que las madres saliesen más de su hogar y de su cocina. Así entenderían mejor a sus hijos.

—Las mujeres que alcanzan niveles de enseñanza superior, las que acuden a la Universidad, sufren, aunque en grado menor, la experiencia de la discriminación. Hay carreras que no son de mujeres.

—Las mujeres están ausentes de las carreras técnicas y científicas, por supuesto. Se cree que no están preparadas, porque se exige un gran esfuerzo. La planificación general de la educación no ha contado con ellas. Van a Facultades como la de Filosofía —conste que no tengo nada contra ella, soy profesora allí—, que es un poco de adorno, de adquirir culturilla, un poco... «el saber que no ocupa lugar»... Otras muchas, afortunadamente, en busca de un trabajo posterior.

—¿Significa esto que la mujer no va a la Universidad en busca del «novieto», como se decía en los años sesenta? A la caza de ese preciado ingeniero.

—Quiero pensar que no. Lo que sí me temo es que todavía la mujer no tenga la energía suficiente para decidir por sí sola que prefiere elaborarse sin ayuda de nadie su propio porvenir, para luego poder ofrecérselo a su compañero. No estoy segura que hoy, ante una tentación matrimonial, la rechaces. Siento decirlo, pero es así.

—Quizá porque las mujeres no tomamos conciencia de la importancia de la cultura...

—Afortunadamente, las mujeres nos preocupamos más de la cultura. Es halagüeño pensar que dentro de determinados niveles sociales, mujeres trabajadoras, empleadas a preocuparse por la educación. Sienten necesidad de saber. Chicas que, después de una jornada de trabajo nada gratificante, hacen estudios nocturnos, se preocupan.

Las señoras, por su edad, pudieron haberlos conocido, pero se pierde la memoria de los rostros al cabo de los años y no les resultaba fácil a las damas, maduras y elegantes, que visitaban la exposición antológica de Juan de Echevarría, recordar quiénes eran aquellas figuras menos relumbrantes del mundo del 98, retratadas por el acaudalado pintor vasco.

Acudí en su ayuda, fiándome del poso del recuerdo, pues en el marco de los retratos ni en el catálogo, constaba el nombre de los personajes: Este caballero de la capa parda, con cuello de terciopelo y chalina castaña, parece Enrique Larreta, el novelista argentino de «La gloria de don Ramiro». Este señor de la corbata granate, sentado en la silla, apretando un libro en las manos, es, sin duda, Luis Bello Trompeta, el gran periodista, visitador de escuelas, de quien decían que era tan feo como guapa su hermana Consuelo, tercera de las famosas Fornarinas, pues antes hemos de contar a la de Rafael Sanzio y a la de lord Byron. Y este anciano de faz huesuda y penetrante mirada, cuya barba hizo azul el artista para armonizarla con el cielo, puede que sea don Manuel Bartolomé



Ramón, de don Pío! Dominaron de tal modo el panorama literario, y aun el político, español durante tres cuartos de siglo, que es lógico que acaparen la máxima atención entre todas las figuras, gitanas, bodegones, paisajes, frutas y flores, expuestos en la galería. Hubiera debido hacerse con ellos una exposición aparte, para que no desmereciera en la consideración de los visitantes la restante pintura de Echevarría, siempre de máxima distinción y calidad.

Nos fijáramos más, por ejemplo, en la teoría de retratos de doncellas y donceles, un tanto andróginos, obra de la primera época del artista. Tienen el encanto y el misterio de la más exquisita pintura del Renacimiento. Encuadrados académicamente en marco de jardín, verde fondo que resalta la intemporalidad de las personas representadas. Son de principios del siglo XX y podrían ser del XV y del XVI. Masaccio, Botticelli, Rafael mismo hubieran podido plasmarlos. Figuras deliciosas en las que Juan de Echevarría entrenando su pincel para abordar la magna empresa de hacer la iconografía de la edad de diamante de las letras españolas.

La generación del 98, retratada por Juan de Echevarría

Cossío, el patriarca de la Institución que inventó al Greco. Pues invención significó descubrir a los contemporáneos sus despreciados valores, por lo cual bien ha merecido que le retratara Echevarría con el pincel etéreo del genial cretense. En cuanto a este hombre todavía joven, a pesar de la calva prematura que invade su poderosa testa, podría ser Ortega y Gasset, antes de que el meditador tratara de disimular, con cuatro cabellos peinados a contrapelo su alopecia.

—Su cabeza, en verdad, no era hermosa —comentó la más proyecta de las damas—, pero lo que nos enamoraba de don José era su *alma bonita*. Lo sabía él muy bien, puesto que dedicó un ensayo a explicar que mientras lo que gusta de las mujeres es la *cara bonita*, en cambio es la belleza del espíritu lo que buscamos en los hombres. Por eso amamos a Ortega tantas damas de la nobleza española —concluyó la señora, la cual era, indudablemente, marquesa.

Retratar el alma de Ortega no estuvo al alcance

de los pintores de su época. Por ello no ha quedado del pensador un gran retrato, quizá porque su apariencia corpórea careciese de la reciedumbre, de la máscara natural que poseían sus otros coetáneos famosos. No hace falta salir de la exposición de Echevarría para comprobarlo, ya que la generación del 98, de la que tan amplia iconografía quedó, por nadie fue retratada con tanta deletación e insistencia como por el artista vizcaíno. Tanto que si Unamuno, Valle-Inclán, Baroja y Azorín, Maeztu y los demás hombres del 98, no hubieran escrito ni una línea, ni legado así su obra inmortal, hubieran quedado en la historia del arte, como dechados pictóricos de una época.

Bastaría para ello con la serie de retratos que pintó de los insignes escritores Juan de Echevarría. No todos se exponen en Biosca, pero los que se muestran son suficientes para evidenciar el admirable gusto del artista y la rotunda singularidad de sus modelos. ¡Qué singulares, que excepcionales fueron los bultos físicos de don Miguel, de don

Ahora se exponen en Biosca un par de soberbios retratos de Pío Baroja, y otros dos, muy reproducidos, de Miguel de Unamuno. Mas, el que sinceramente destaca es el de don Ramón María del Valle-Inclán. No el que Echevarría hizo del fablistán de las Españas, con aire de guerrillero carlista, manta a guisa de capote, bastón, guante y sombrero en mano y botas altas. Ese retrato, cuya reproducción suele regalarnos Carlos Valle-Inclán a los devotos de su padre. Ahora es el retrato, plácido y hogareño, de don Ramón ya más anciano, quien arrebujado en capa oscura, lee, sosteniéndolo con su única mano, un libro marrón. Mientras reposan sus gafas sobre el tapete azul que hace juego con sus chinelas. Sentado en sillón rojo; la luz resalta la plúmia barba del *eximio escritor y extravagante ciudadano*, haciéndola de plata, ante la pared tapizada de verde y morado. En suma, el retrato de mayor intimidad que se haya hecho de un literato español y acaso por esa razón, el de mayor belleza.

Borobó

"Análisis del «nuevo orden» Internacional de la Información" (*)

El problema del «nuevo orden» Internacional de la Información es de extraordinaria actualidad y seguirá preocupando en los próximos años. La UNESCO, que se ha prestado como foro para su discusión, lo volverá a considerar en la próxima Conferencia General (octubre y noviembre del presente año) y además celebrará una conferencia internacional sobre comunicación en 1982, cuyo tema central será este «nuevo orden». A su vez, la Association Internationale por l'Etude et la Recherche sur l'Information (AIERI o IAMCR, International Association for Mass Communication Research, en su denominación anglosajona), en su reciente Congreso de Varsovia (septiembre de 1978) ha decidido dedicar el próximo Congreso de Caracas, en 1980, al tema «Un nuevo orden internacional de la información: el papel de la investigación».

Estas dos referencias sintetizan las abundantísimas iniciativas que ponen de manifiesto cómo este nuevo libro de EUNSA presenta una cuestión de extraordinaria incidencia en la sociedad internacional contemporánea.

La idea del «nuevo orden» Internacional de la Información se vincula

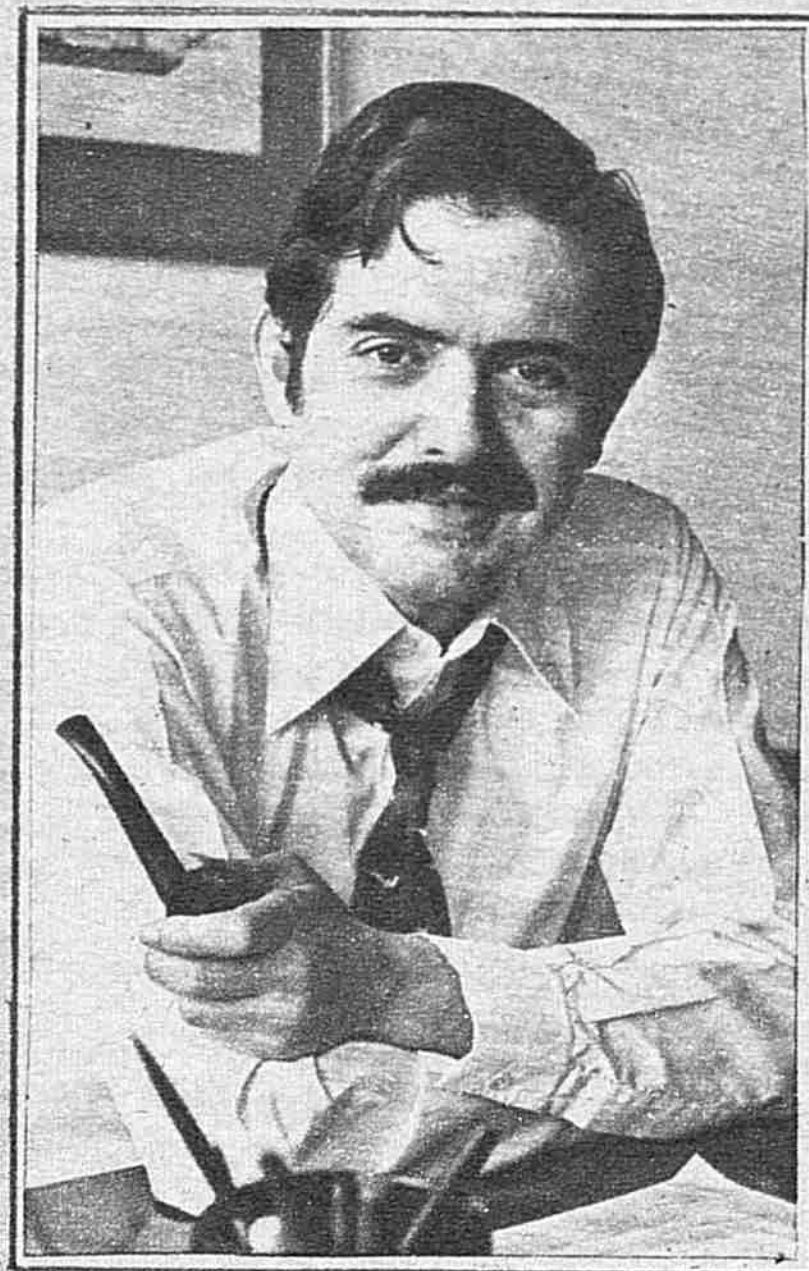
con el empeño de lograr una circulación «libre y equilibrada» de las informaciones, que corrija las desigualdades producidas en las décadas precedentes, como consecuencia de la aplicación del principio de la libre circulación de las informaciones. Los países en vías de desarrollo, en su condición de países subinformantes, parecen sentir intensamente el deseo de modificar la estructura del sistema informativo internacional que se apoya básicamente en las grandes agencias de noticias, perteneciente a las antaño potencias coloniales, o a las actuales grandes potencias.

El autor, doctor en Derecho y graduado en Periodismo, director de la revista mensual «Nuestro Tiempo» y docente en la Facultad de Ciencias de la Información de la Universidad de Navarra, expone en su obra el origen y desarrollo del sistema informativo internacional hasta la segunda guerra mundial. Después se ocupa del establecimiento del principio de la «libre circulación» de las informaciones, tratando sobre la configuración actual del sistema, y desarrolla finalmente toda la polémica surgida en torno al «nuevo orden», con referencias específicas a las posturas de las organizaciones internacionales que

más han intervenido, o que han sido más afectadas por el debate (Federación Internacional de Periodistas, Sociedad Interamericana de Prensa, Organización Internacional de Periodistas, Instituto Internacional de Prensa y Federación Internacional de Editores de Periódicos).

El epílogo da cuenta del estado fluido de la cuestión y pone de relieve que, al amparo de legítimas aspiraciones para establecer un «nuevo orden» internacional de la información, intentan albergarse —de modo paralarlo— ciertas versiones que ignoran la tradicional defensa de la libertad de información, o que se oponen abiertamente a ella.

La abundancia de fuentes manejadas por el autor y la extensión de la misma obra revelan el esfuerzo realizado para proporcionar a quienes deban profundizar en este problema (responsables de agencias de noticias y de organizaciones internacionales, miembros de comisiones nacionales de la UNESCO, periodistas, profesores universitarios e investigadores, estudiantes) un punto de partida de gran solidez, que les permitirá interpretar las futuras derivaciones de un debate que ha comenzado hace



pocos años y que va a prolongarse durante varios más.

El prólogo de esta obra ha sido escrito por Pedro Orive, catedrático de Estructura de la Información Periodística y decano de la Facultad de Ciencias de la Información de la Universidad Complutense de Madrid.

(*) «Análisis del «nuevo orden» Internacional de la Información», por Esteban López Escobar. Edita EUNSA. Pamplona, 1978. 484 páginas.



DAVID HAUGHTON,
el «segundo» de Lindsay Kemp

«NO HE VISTO A LOS ANGELES, PERO LES HE SENTIDO»



● «Cuando consigo dar en el escenario todo lo que llevo dentro, me siento realizado, pero acabo completamente agotado»

● «Salomé y San Juan Bautista son dos personajes que sienten unos deseos irremediables de unirse, aunque sea después de la muerte»

—No he visto a los ángeles. Pero he sentido a mi alrededor una fuerza muy grande, una fuerza sobrenatural y totalmente extraña a mí, pero a la vez muy cercana. Los hombres, toda la Humanidad, han plasmado esa fuerza en forma de ángel. Es una forma de captar la divinidad y sobre todo de encauzarla, de hacerlo comprensible y cercano al hombre —confiesa el actor inglés David Haughton, el hombre número dos de la compañía Lindsay.

La entrevista tiene un mucho de Kafka, un mucho de los simbolistas franceses y un mucho de Proust. Hay algo extraño en ella. Por un lado se encuentra la limitación idiomática, por otro, los diferentes niveles de comprensión. Pese a ello, transcurrió en un clima abierto, relajado. «Normalmente me siento satisfecho el día en que consigo dar en el escenario todo lo que llevo dentro. De forma que cuando acaba la representación me encuentro realizado. Sin embargo, acabo terriblemente cansado a causa del gran esfuerzo que he realizado, tanto a nivel físico y mental como a nivel emotivo.»

Reina el desorden en el camarín, que además se muestra ajado, envejecido. En él existe una mezcla de cosas diversas: tarritos, botellitas y cajitas, útiles diversos para el maquillaje, material de albañilería, un sofá...

—Interpretar el papel de Juan Bautista en toda su potencia es terriblemente inquietante. Sufrir al ver que Salomé padece, a causa de las heridas y el mal que le ha infligido. Pese a que la relación entre estos dos personajes es muy intensa, al igual que la atracción, el Bautista no cede a los deseos de Salomé. Son dos personajes cortados de una pieza. Los dos sienten deseos de unirse. Por eso se utiliza la música de Tristán e Isolde para describir la unión a través de la muerte.

—En Salomé el elemento Muerte es

● «Mi familia es irlandesa y profesa la religión cuáquera»



muy importante, al igual que el de la Vida, y a la vez los dos están estrechamente relacionados.

Si el elemento religioso y ritual está más acentuado que en «Flowers». Un ejemplo es el acto de beber Herodes las plumas del ángel con el vino. Es una especie de Sacramento de la

Eucaristía. Lo que pretende con este hecho es convertirse en un Dios. Pero a la vez el ángel personifica la parte divino o angélica de Herodes. Y matándolo, hecho que ocurre en su mente, Herodes reprime esta parte de su personalidad.

Por otra parte, tal como dices, estos

dos elementos, Muerte-Vida, están estrechamente unidos. Son dos elementos clave de cualquier religión primitiva. En ellos se basa la Humanidad.

—¿Eres religioso?

—Si he sentido a los ángeles, ¿cómo puedo no ser religioso? Mi familia es cuáquera. Pero yo no tengo una religión definida, aunque, eso sí, existe en mí una fuerte influencia cuáquera, a causa del ambiente en que me crié.

David Haughton, el ángel de «Salomé», sentado en una silla y embutido en un mono color caqui, habla en castellano en un esfuerzo increíble. Habla a tropezones, rompiendo la sintaxis y la morfología, y, sin embargo, se hace entender, pese a que habla como los niños pequeños. «En el transcurso de una representación de «Flowers», en Australia, pensé de golpe todo el principio de «Salomé». Fue como un flash que me vino a la mente.» De esta forma, con cuatro palabras, cuenta David la gestación de esta obra de teatro.

Sin lugar a dudas, la puesta en escena de «Salomé», obra y gracia del comediante inglés Lindsay Kemp y compañía, supone una vuelta a las diferentes formas de hacer el teatro primitivo, pero ese regreso, esa vuelta, arrastra una carga cultural muy importante, una carga de más de dos mil años, una cultura en la que todos nos sentimos inmersos e identificados. Es una vuelta enriquecida por las pautas culturales, pero a la vez impura por las limitaciones que implica nuestro acervo cultural. Es como mirar el mundo infantil con ojos de mente de adulto. En «Salomé» se encuentran superpuestos no sólo diferentes modos de hacer cultura, sino diversas formas de hacer teatro: prácticas circenses, mimo, pantomima, danza, ballet, interpretación. En definitiva, lo que menos importa es el texto. Lo primordial es la expresión.



Nkomo: sigue en Moscú



Mugabe: quiere cambiar su imagen



Smith: las dificultades de los otros le favorecen

Las «razones técnicas» de Ian Smith para retrasar la fecha de la independencia de Zimbabwe y la creta-blecida para el 31 de diciembre de este año, han caído como un jarro de agua fría entre los dos líderes negros que colaboran con el dirigente racista de Salisbury, que no logran comprender cuáles son estas razones que invoca Smith para retrasar un momento tan esperado por quienes han decidido colaborar con su antiguo enemigo.

Mientras Smith toma esta decisión unilateral, sin contar, por supuesto, con sus nuevos aliados negros, los países de la «línea del frente» han mantenido una reunión en que han salido a la luz las diferencias existentes entre ellos, con lo que puede producirse una verdadera crisis entre ellos, crisis de posibles consecuencias graves, que puede ser aprovechada por el régimen racista de Smith para perpetuarse o mantenerse todavía por algún tiempo más en el poder absoluto del país y no cumplir siquiera los mínimos compromisos establecidos con los dirigentes colaboracionistas.

Las disputas entre los países de la «línea del frente» tienen sus motivos en cuestiones ideológicas, trasplantadas al apoyo prestado a cada uno de los dos grupos guerrilleros que forman el Frente Patriótico, y en la mayor o menor radicalización de sus posturas con respecto al régimen de Salisbury. La reciente apertura de la frontera de Zambia con Rodesia ha hecho saltar la chispa entre Zambia y Mozambique, uno de los países más radicales de los cinco que forman la «línea del frente» (Angola, Botswana, Mozambique, Tanzania y Zambia), que puede perjudicar, en definitiva, al movimiento guerrillero de Zimbabwe y retrasar su auténtica liberación.

Aplazamiento

Ian Smith ha decidido, una vez más, sin contar con sus colaboradores negros, el aplazamiento de la fecha de independencia y formación de un Gobierno de mayoría negra. El obispo Abel Muzorewa y el reverendo Ndabaningi Sithole se han enterado de la

PROBLEMAS EN LA «LINEA DEL FRENTE»

● La «cumbre» de Lusaka no ha aportado nada nuevo, sino que ha venido a mostrar las divergencias entre sus componentes

decisión de Smith por la Prensa, como casi siempre que Smith toma una decisión importante; eso demuestra lo poco que considera el dirigente blanco a sus «compañeros» los dirigentes negros, quienes están ayudando a mantenerlo en el poder por más tiempo.

Por supuesto, la reacción de Muzorewa y de Sithole ha sido de indignación. El obispo Muzorewa, que se encuentra en Londres, asegura ahora que ya no cree en Smith y que habrán de convenirle en Salisbury de que «existen realmente motivos para postergar las elecciones». Es muy posible que a Muzorewa, como otras tantas veces, lo convencerán en cuanto regrese a su país. Desde que decidió unirse a Smith en contra de sus antiguos amigos del Frente Patriótico, Smith no ha hecho otra cosa que convencerle de todo lo que se ha propuesto. Por su parte, el reverendo Sithole, también en Londres, declaraba que cada día que pase del 31 de diciembre (fecha de la independencia) «será una razón más para continuar el presente derramamiento de sangre».

Tal vez Smith no tenga todos los resortes controlados para la fe-

cha prevista y por eso pretende un nuevo retraso. O sencillamente no se decide a dar el paso definitivo con Muzorewa y Sithole y espere a un posible entendimiento con los dos dirigentes del Frente Patriótico. Porque el Gobierno de «mayoría» sólo con Muzorewa y Sithole no es viable y la guerrilla continuaría sus acciones como hasta ahora.

Crisis

Mucho más grave que la decisión de Ian Smith puede ser la crisis sobrevenida en los países de la «línea del frente». Al fin y al cabo, lo que cuezan Smith y los «moderados» negros que colaboran con él tiene una importancia menor, por cuanto el futuro de Zimbabwe no puede decirse nunca a espaldas del Frente Patriótico y de los países que lo apoyan.

ZAPU y ZANU (los dos movimientos guerrilleros, dirigidos, respectivamente, por Nkomo y Mugabe) parecían llevar hasta ahora una coordinación casi perfecta para el máximo objetivo común de lograr la independencia y liberación de Zimbabwe. Pero los sucesos de la «cumbre» de los países

de la «línea del frente» parecen indicar que existe una quiebra en esa perfecta identificación. Porque la actitud de los países que apoyan a los dos movimientos no es más que un reflejo de lo que puede suceder entre el ZAPU y el ZANU. La no asistencia de Mozambique a la reunión de Lusaka es sintomática, porque ese país es uno de los que más está sufriendo las consecuencias de su apoyo incondicional al ZANU de Mugabe. La mediación de Nyerere, Presidente tanzano, entre Samora Machel, Presidente de Mozambique, y Kenneth Kaunda, Presidente de Zambia, no ha dado los frutos deseados; incluso parecen haberse agriado las relaciones entre tanzanos y partidarios de Nkomo, pues Nyerere nunca ha ocultado su preferencia por el movimiento de Mugabe.

Las conclusiones de la «cumbre» de Lusaka, si pueden considerarse tales, no significan ningún avance, pues se limitan a declarar la continuación de la lucha guerrillera, algo que debe estar absolutamente claro en estos momentos. Pero las reticencias mostradas sobre el grado de actuación de uno y otro movimiento pueden dar al traste con el programa unitario. Efectivamente, el movimiento ZANU lleva la mayor parte de las actividades en el interior de Rodesia, mientras el ZAPU parece reservarse en sus bases de Zambia para momentos más apropiados, es decir, para el momento de la toma del poder.

Tal vez por eso, Mugabe intenta desesperadamente un cambio de imagen y de influencias para su movimiento guerrillero, buscando el apoyo y las armas en los países socialistas europeos y en Cuba, algo que ya tiene el movimiento de Nkomo.

Si las diferencias entre los países amigos del Frente Patriótico y de éste mismo se amplian, los resultados pueden ser graves. De momento, puede retrasarse la definitiva liberación de Zimbabwe e incluso puede ser el prólogo a un enfrentamiento entre la propia guerrilla.

Francisco GARCIA NAVARRETE

A causa de las múltiples huelgas en el sector

IRAN SUSPENDE LAS EXPORTACIONES DE PETROLEO

- El conflicto puede crear graves problemas en el suministro internacional
- Ayer murieron otras ocho personas en enfrentamientos

LONDRES. (Efe-Afp.)—La exportación de petróleo de Irán ha cesado por completo, a causa de los conflictos sociales que sufre aquel país, se ha sabido ayer, martes, en el mercado londinense de fletes de petroleros.

Se precisa en la misma fuente que todos los puertos iraníes, en los que se embarca el petróleo, se encuentran inactivos en la actualidad, y en ellos se encuentran inmovilizados más de veinte superpetroleros de la clase «VLCC» (los que pueden cargar más de 200.000 toneladas).

La huelga combinada de los operarios de refinerías, cargadores de petroleros y pilotos de remolcadores en Irán produjo ayer la paralización total de las exportaciones iraníes de petróleo y gas, creando una situación que, de prolongarse, puede tener consecuencias graves, según el criterio imperante en el mercado de fletes petroleros de Londres.

Esta huelga representa la pérdida para los mercados internacionales de 3.150.000 barriles diarios, el promedio normal de las exportaciones iraníes de crudos, aparte de tener paralizados en puertos persas a 26 petroleros de gran tonelaje.

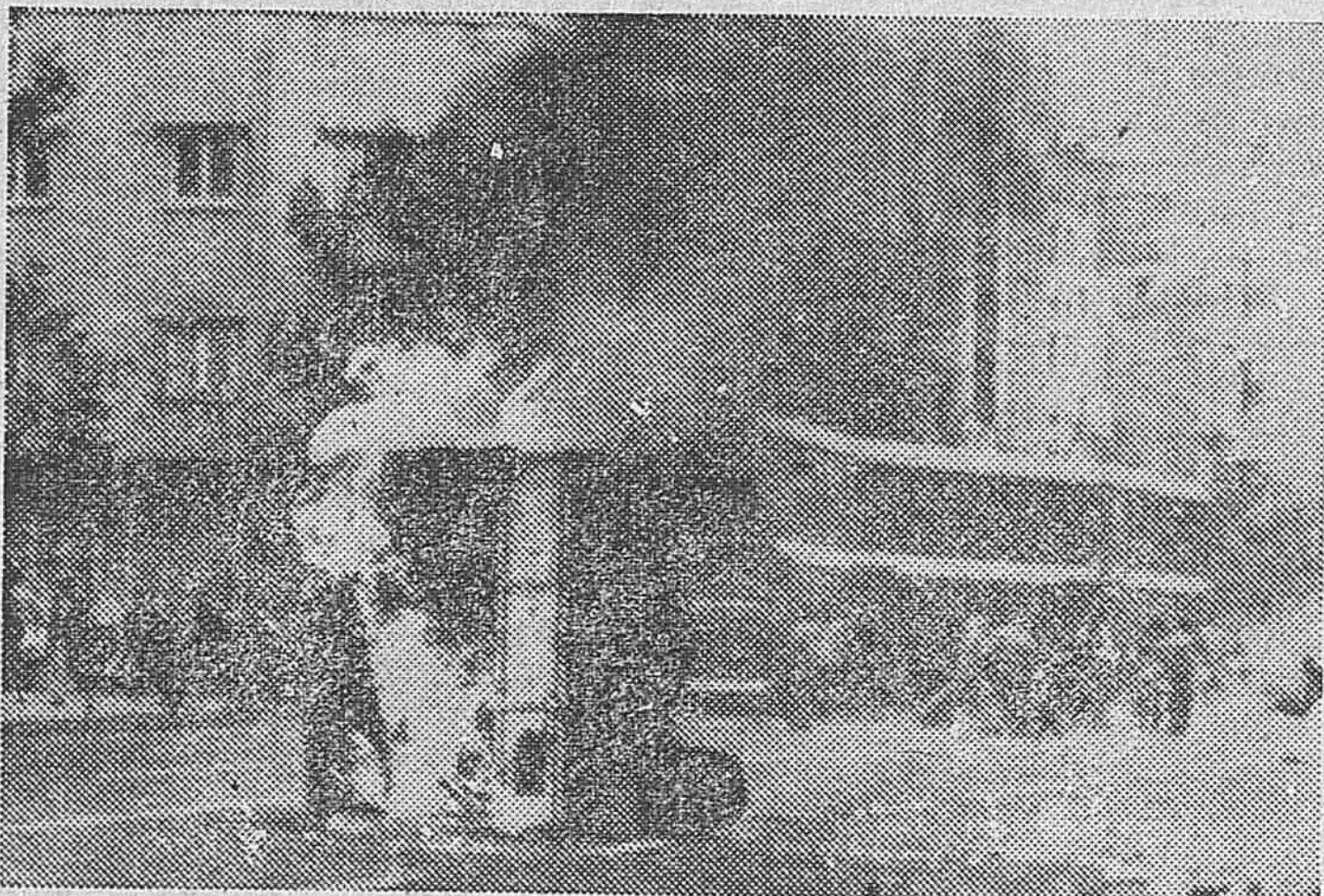
Según se especula en los centros petroleros londinenses, la situación puede conducir a una confrontación entre el Gobierno persa y los operarios de la National Iranian Oil Company, la Oil Services Company y la Osco, que es el consorcio internacional que controla la mayoría de la producción petrolífera del Irán, lo cual podría dañar las relaciones del Gobierno iraní con el cartel de compañías internacionales.

El paro total de ayer se ha producido después de semanas de aguda crisis política y laboral en el Irán, durante las cuales la producción petrolífera bajó a dos millones de barriles diarios.

Una de las peticiones de los huelguistas es el despido de todos los trabajadores extranjeros en las industrias petrolíferas, así como aumentos de salarios y garantías en los puestos de trabajo.

Los cargadores de petroleros y los prácticos de remolcadores se declararon en huelga en solidaridad con sus compañeros de las refinerías, por lo que los puertos y la base de remolcadores de la isla de Kharg están paralizados.

Aparte de las gravísimas consecuencias de la acción para la situación interna del Irán, donde ayer se produjeron otros ocho muertos en un nuevo enfrentamiento de los soldados con manifestantes, el mercado internacional de suministros petrolíferos se ve amenazado por una grave interrupción en su ritmo normal, amenaza que aumentará conforme se prolongue la huelga.



Un camión envuelto en llamas, durante las manifestaciones antiguernamentales de la capital iraní. (AP-Europa Press)

Voto de confianza para el Gobierno

Mientras, el primer ministro iraní, Jaafar Sharif-Emami, consiguió ayer un voto de confianza en el Parlamento.

Sharif-Emami —nombrado jefe de Gobierno el 27 de agosto para conseguir apaciguar a la oposición el país—, enfrentando una moción de censura, pidió al

Parlamento un voto de confianza para poder continuar su tarea. El Majlis (Cámara Baja) emitió 176 votos a favor del Gobierno y 35 en contra.

El primer ministro pidió a los iraníes que acepten límites en sus protestas contra las autoridades, añadiendo que las operaciones de las fuerzas de seguridad y de la Policía Secreta, Savak, temida durante años por sus actuaciones, serán diferentes desde ahora.

Creada por Mao para apoyar la «revolución continua»

CHINA: ABOLIDA LA «GUARDIA ROJA»

- A partir del lunes, vuelve a ostentar su nombre anterior «Liga de Juventudes Comunistas»

TOKIO. (Efe-Upi.)—China ha abolido oficialmente la organización juvenil Guardia Roja, utilizada por el difunto presidente Mao Tse-Tung para aterrorizar a los maestros de escuela y funcionarios gubernamentales durante los años sesenta, anunciaron ayer los medios de comunicación japoneses.

Noticias llegadas de Pekín dicen que la decisión fue anunciada en la edición del lunes de «El Diario del Pueblo», órgano oficial del Partido Comunista Chino.

En consecuencia, la organización china concebida para agrupar a jóvenes de catorce años en adelante volverá a ostentar el nombre que tenía previo a la revolución cultural, Liga de Juventudes Comunistas, dice el diario.

Sus nuevos objetivos serán mejorar el rendimiento escolar de los jóvenes, robustecer sus cuerpos por medio de la educación física y convertirlos en «los herederos del movimiento comunista».

Otro movimiento chino para muchachos de edades inferiores a catorce años, conocido desde mediados de la década de los sesenta como «soldaditos rojos», volverá a adoptar su antiguo nombre de «jóvenes pioneros».

La Guardia Roja fue creada en la década de los

sesenta como instrumento de prueba de la teoría del difunto Mao sobre la revolución continua. Mao mantenía que la revolución en China debiera ser continua para evitar que los burócratas atrincherados y los intereses económicos dominaran el Gobierno.

Los guardias rojos quedaron en libertad de hostigar a directores de fábricas, administradores de Universidades e incluso a altos funcionarios del Gobierno. Sus víctimas fueron sometidas a juicios irregulares, paseados por las calles del país y sometidos a abusos verbales y hasta malos tratos en algunas ocasiones.

La consecuencia de ello fue que desde 1966 a 1971 las Universidades y los centros de investigación científica permanecieron virtualmente cerrados. El resultante caos en la educación secundaria contribuyó a la actual escasez de científicos e ingenieros preparados que sufre el país.

El nuevo régimen encabezado por el sucesor de Mao, el primer ministro y presidente del Partido Comunista, Hua Kuo-Feng, concede gran importancia a la estabilidad política y el progreso económico.

La decisión de abolir la Guardia Roja fue adoptada el pasado día 27 en Pekín, durante una reunión de jóvenes dirigentes, dice «El Diario del Pueblo».

Quiere firmar el acuerdo con Egipto un día antes de recoger el Premio Nobel

BEGIN FIJA LA FECHA PARA LA PAZ

- ◆ Ayer se reanudaron oficialmente en Washington las conversaciones tripartitas sobre Oriente Medio

JERUSALEN. (Efe-Upi.)—El «premier» israelí, Menahem Begin, anunció ayer noche que espera firmar un tratado de paz con Egipto el próximo 9 de diciembre, en Oslo, la capital noruega.

Begin fue agasajado ayer tarde en el Parlamento por diputados del bloque oficialista iikud, quienes le felicitaron por haber sido distinguido con el Premio Nobel de la Paz.

«Después de las conversaciones telefónicas que mantuve hoy martes con nuestros emisarios en Washington, puedo decirles que se superaron obstáculos muy serios y que creo que pronto firmaremos la paz», dijo Begin.

Begin dijo que espera la firma junto con los Presidentes de Egipto, Anwar el Sadat, y de los Estados Unidos, Jimmy Carter, un día antes de recibir el Premio Nobel.

«El 10 de diciembre, cuando nos entreguen el premio al Presidente Sadat y a mí, podremos decir que lo hemos merecido», aclaró Begin.

También ayer por la noche, en Washington, se reunieron por primera vez en los últimos días los delegados de

Egipto, Israel y los Estados Unidos para proseguir oficialmente las negociaciones de paz, en un clima de claro optimismo de todas las partes.

El secretario norteamericano de Estado, Cyrus Vance, se entrevistará esta semana en Nueva York con el primer ministro Begin que debe viajar hoy para recibir allí un premio del Consejo de Iglesias de los Estados Unidos.

Por otra parte, la Casa Blanca informó ayer que el Presidente norteamericano, Jimmy Carter, no tiene intención de entrevistarse con Menahem Begin cuando el primer ministro israelí visite la semana próxima los Estados Unidos.

El Presidente Carter está disgustado por un plan israelí para reforzar asentamientos existentes en la ribera occidental del río Jordán.

El comité ministerial israelí que debía estudiar y presupuestar ese plan decidió ayer noche invertir 30 millones de dólares para construir viviendas y algunas industrias en esos asentamientos.

Begin reafirmó el lunes que su Gobierno no aceptará que en Judea y Samaria se cree un Estado palestino soberano.

Hablando en una asamblea de la ciudad de Haifa, el «premier» israelí reiteró «el derecho irrenunciable del pueblo judío a vivir en la tierra de nuestros antepasados como son Judea y Samaria».

«Y Jerusalén seguirá siendo eternamente, como en el pasado, la capital del pueblo de Israel, y una ciudad unida», afirmó Begin.

«Cumbre» de Bagdad

BEIRUT. — Los ministros árabes de Asuntos Exteriores que celebran una conferencia en Bagdad, divididos sobre la manera de tratar con Egipto, intentaron ayer determinar una política común sobre Oriente Medio con el fin de anular los acuerdos de Camp David.

Un sector radical encabezado por Siria ejerció presiones para que se aprobaran duras medidas contra Egipto, pero los moderados dirigidos por los poderosos sauditas bloquean, al parecer, cualquier medida de este carácter.

En vista de las obvias diferencias existentes, los ministros nombraron una comisión de seis miembros encargada de unificar puntos de vista y determinar un documento conjunto que estudiará hoy la conferencia.

Esta comisión consiste en tres moderados —Jordania, Túnez y Kuwait— y tres importantes radicales —Siria, Irak y la OLP.

AUMENTA EL RIESGO DE UN CONFLICTO
BELICO ENTRE LOS DOS PAISES

ARGENTINA-CHILE: EL ACUERDO PARECE IMPOSIBLE

BUENOS AIRES. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.) — A cuarenta y ocho horas de la fecha establecida para que finalicen las negociaciones argentino-chilenas tendientes a superar el diferendo limítrofe en la zona austral, el injustificado optimismo del que en algún momento hicieron gala voceros de ambos Gobiernos, comenzó ayer a diluirse. El acuerdo parece imposible. Y así, prácticamente, lo reconoció el general Etcheverry Boneo, jefe de la delegación argentina en la comisión mixta, que el lunes regresó imprevistamente de Santiago, donde se desarrolla la última rueda de conversaciones, para informar al Presidente Jorge Rafael Videla de «una variante presentada por Chile y que es desfavorable para la Argentina».

También se refirió a la imposibilidad de continuar las negociaciones después del 2 de noviembre, como alguna vez se había insinuado, por estar las dos partes de total acuerdo en ese punto.

Al parecer, éste es el único punto en que hay acuerdo y ello se debe a la ya casi segura imposibilidad de compatibilizar las posiciones y ambiciones de las partes en litigio, basadas en tesis totalmente encontradas. En cuanto a qué pasará después del 2 de noviembre, es sin duda la pregunta que millones de personas se formulan con temor a ambos lados de la cordillera. Consultado al respecto, el almirante Armando Lambruschini, comandante en jefe de la Armada argentina, respondió: «Todo quedará en manos de los respectivos Gobiernos», para agregar que Buenos Aires «no

Buenos Aires

De nuestro corresponsal,
CARLOS CABEZA MINARRO

* La delegación argentina abandonó Santiago el lunes ante la pretensión de Pinochet de llevar el conflicto al Tribunal de La Haya

aceptará ningún otro arbitraje», lo que equivale a rechazar la posición chilena que pretende, según dijo el Presidente Augusto Pinochet, llevar el caso a la Corte de La Haya.

La posición argentina en este aspecto es bien clara: el diferendo sólo puede ser superado por negociaciones bilaterales, lo que no sólo es un rechazo a dar intervención a cualquier organismo internacional, sino también a la posibilidad de buscar un mediador.

Ahora bien, fracasadas esas negociaciones, la única puerta que aquí parece abierta es la que lleva al enfrentamiento bélico, pues la Argentina necesita no declarar sino hacer efectiva su soberanía sobre la zona en litigio y para ello debe tomar algunas de las islas —Picton, Lennox o Nueva— situadas al sur del canal de Beagle, que el laudo británico, declarado nulo por Buenos Aires, otorgó a Chile.

De producirse esa ocupación, Santiago, según manifestó el viernes último el Presidente Pinochet, responderá de igual for-

ma para defender a las familias chilenas que viven en las islas. En fin, que, al menos verbalmente, la guerra está declarada. Dentro de cuarenta y ocho horas comenzará a saberse si los cañones siguen a las voces, si la gente es realmente prisionera de sus palabras.

Esta situación, el plazo que minuto a minuto se acerca a su límite, hace que prácticamente pase a un segundo plano la situación interna argentina con un Gobierno reducido a un Presidente —Videla— y a dos ministros, el general Albano Harquindéguy, de Interior, y José Alfredo Martínez de Hoz, el tan jaqueado como al parecer inamovible titular de la cartera de Economía.

El lunes renunciaron, a pedido de Videla, los ministros de Bienestar Social, vicealmirante Julio Bardi; de Planeamiento —esta cartera pasará a ser secretaria—, general Carlos Laidlaw; de Defensa, brigadier José María Klix, y de Justicia, brigadier Julio Gómez. Anteriormente, y por iniciativa propia al considerar que ya «no era interlocutor válido» ante otros países, había renunciado el titular de Relaciones Exteriores, vicealmirante Oscar Montes, en tanto que el de Educación, Juan José Catalán, lo hizo hace más de dos meses y desde entonces el cargo está vacante.

Esta crisis ya se veía, pero se esperaba, aunque sólo fuese por disciplina militar, que llegaría por vías naturales. La decisión de Montes, además de acelerarla, le dio características distintas y movió a algunos comentaristas locales a hablar de «inhabilidad» para manejar los asuntos de Gobierno.

USA: Según el Consejo de
Prioridades Económicas

CARTER ABANDONA SU POLITICA ANTI-NUCLEAR

NUEVA YORK. (Efe-UPI.)—La Administración Carter ha abandonado su anterior promesa de fomentar un mundo no nuclear y ha pasado a alentar el renovado crecimiento del poder nuclear tanto en su país como en el exterior, acusó ayer el Consejo para prioridades económicas norteamericano.

En un informe elaborado por dos de sus miembros, Gloria C. Duffy y el doctor Gordon Adams, el Consejo, organización que no persigue fines de lucha y que se dedica a controlar las prácticas que Gobierno y corporaciones adoptan en problemas de defensa, medio ambiente, energía y consumo, señala que la falta de claridad de la Administración Carter en su política contra la proliferación nuclear posibilita que las compañías de la industria se conviertan de hecho en órganos decisores.

El Consejo consta que la conducta comercial que algunas compañías estadounidenses han observado en el mercado extranjero puede ser contraria a la política de no proliferación nuclear, y acusa a Washington de prestar últimamente un creciente apoyo a los esfuerzos de la industria nuclear norteamericana de reintroducirse en el mercado internacional de reactores nucleares, en el que su participación, tras alcanzar un 82 por 100 en 1973, se había reducido a cero en el año pasado.

El informe señala también que líderes de la industria nuclear norteamericana, en sus contestaciones a un cuestionario repartido por el Consejo, se habían mostrado pesimistas sobre la capacidad de los Estados Unidos de restringir el crecimiento de la energía nuclear y la difusión de armas nucleares en el extranjero.

Funcionarios de las compañías habían argumentado que sólo la activa participación norteamericana en el mercado podía mantener la influencia de los Estados Unidos.

El Consejo se muestra contrario a esta postura, manteniendo que, «a largo plazo, cualquier política de promoción de las exportaciones alentaría el crecimiento nuclear en el extranjero y aumenta los riesgos de la proliferación nuclear», añadiendo que sólo una política no nuclear por parte de los Estados Unidos impedirá que otros países crean sus propias fuentes de suministro de combustible, lo que, a su vez, permitiría el desarrollo del armamento nuclear.



VIOLENTA MANIFESTACION EN AUSTRALIA

Doscientos ochenta y ocho manifestantes fueron detenidos en Australia durante una marcha ilegal por las calles de Brisbane. Unas dos mil personas se manifestaron para pedir garantías civiles en el Estado de Queensland. Los enfrentamientos se produjeron al aparecer 700 policías para disolver a los componentes de la marcha. (Efe-UPI.)

La frontera común de ambos países es escenario de duros combates

Tropas ugandesas invaden Tanzania

DAK-ES-SALAAM (Tanzania). (Efe, Upi, Afp.) — El Gobierno de Tanzania ha dado cuenta de que su territorio ha sido invadido por fuerzas armadas de Uganda y de que su frontera común, en la estrecha franja terrestre entre el lago Victoria y los confines con Rwanda, es escenario de duros combates.

En un parte de guerra difundido a través de Radio Dar-Es-Salaam, se ha indicado que el Presidente de Uganda, mariscal Idi Amin Dada, dio órdenes a su Ejército de Tierra y Aire que atacase a Tanzania, el lunes 30 del presente, en «un acto de provación que no puede ser tolerado».

En dicho comunicado no se ofrecen detalles del fuego ni de las batallas que puedan tener lugar; sin embargo, sí se cita de algún modo la línea de frente tanzano-ugandés, por donde parece haber tenido lugar la invasión, que es la región silvestre y lacustre del noroeste; es decir, la línea fronteriza de 160 kilómetros de longitud, entre Tanzania y Uganda, que va de oeste a este, desde los límites de estos dos países con la República de Rwanda hasta la ribera nord-oriental del lago Victoria.

● El Presidente Nyerere convocó urgentemente a su Gobierno para tomar las medidas necesarias para afrontar la agresión

«Constituye responsabilidad del Gobierno defender la vida y las propiedades de los tanzanos y la integridad territorial de nuestra patria», se dice en el parte. «Se han tomado todas las medidas necesarias para afrontar a la agresión», se añade en su texto.

El Presidente de la República Unida de Tanzania, Julius K. Nyerere, convocó en la mañana de ayer temprano un Consejo de ministros, al que asisten los comandantes militares de sus fuerzas y cuerpos armados, en sesión de emergencia, para abordar la situación creada por la crisis provocada a su vez por el conflicto bélico.

Por otra parte, de medios diplomáticos de Dar-Es-Salaam trascendió que fugitivos en gran número han huido de las regiones fronterizas al oeste del lago Victoria, tras el comienzo de las hostilidades en este mismo sector, que, al parecer, comenzaron tras los bombardeos realizados por la aviación ugandesa sobre la ciudad de Bukoba y sus alrededores.

No se ha indicado, por parte alguna, la escala índice del fuego, pero, al parecer, están involucradas en los combates efectivos notables —relativos a los contingentes de los Ejércitos respectivos— de tropas de Tierra de ambos beligerantes.

A su vez, y hasta ahora, el Gobierno de Uganda no ha hecho comentario inmediato acerca de las acusaciones del de Tanzania. Antes, el viernes 27 de octubre, Radio Kampala decía que su país había sido invadido por una fuerza tanzana, que contaba con numerosos asesores militares cubanos, y, al día siguiente, informaba de que proseguían los combates a lo largo de la raya fronteriza terrestre entre Uganda y Tanzania.

Y en la mañana de ayer Radio Kampala retransmitió un parte militar, fechado el lunes 30, en el que se afirmaba que el fuego en la frontera «había llegado a su punto culminante». Uganda, el domingo 29, amenazaba con bombardear la capital de Dar-Es-Salaam,

Expectación ante el discurso de la Corona

HOY, APERTURA DEL PARLAMENTO BRITANICO

● Será presentado el programa legislativo del Gobierno laborista

LONDRES. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.)—Desde finales de julio estaban sus muy honorables señorías, los diputados británicos, de vacaciones. Hoy (miércoles) el discurso de la Corona les llevará de nuevo a la rutina diaria de la cancha política de Westminster. Si es cierto que el parlamentario del Reino Unido es el peor pagado de Occidente, no mienten quienes opinan que es el más vago. Al margen de las prolongadas vacaciones estivales, los diputados se tomarán un amplio receso navideño, posiblemente el 20 de diciembre. ¿Amplio? Sí, hasta el 24 de enero...

Otro mes y medio de descanso les espera con motivo de la sagrada Pascua, pero para entonces seguramente el país estará enfrascado en las anheladas elecciones generales. Por ello, los escasos treinta días de sesiones antes de la Pascua navideña tienen una importancia casi decisiva para la actual coyuntura política británica. Hoy, la Reina, desempolvando todos los fastos del pasado, leerá el discurso de la Corona, antaño brillante ejercicio literario del cronista oficial de la Corte y hoy técnico «speech» mil veces contrastado por el primer ministro con su Gabinete para que contenga las líneas maestras del programa legislativo del Gobierno.

Como ya es habitual, el discurso real ha despertado notable expectación, pues si a este Gobierno le quedan sólo pocos meses de frágil vida dentro de su relativa minoría parlamentaria, la curiosidad es total por ver cómo el astuto Callaghan logra entretener a la izquierda de su partido, contentar a nacionalistas galeses y escoceses, no irritar excesivamente a los liberales y conservar con todo ello el favor electoral del país.

La tarea desde luego no es fácil. Lo más probable es que el discurso se limite por una vez a lo ya anunciado por el «premier» en el congreso laborista, eludiendo, por supuesto, cualquier alusión al avance socialista, nacionalizaciones, democratización industrial, eufemismo que esconde aquí el control obrero de los medios de producción, y ese largo etcétera de proyector de ley que la base laborista quisiera ver con urgencia en Westminster.

Parece claro que el Gobierno no puede ignorar las condiciones objetivas de la actual composición de la Cámara Baja. El laborismo cuenta con 308 votos propios, más los dos de los laboristas escoceses, y los dos de los laboristas y socialdemócratas irlandeses. Es decir un total de 312. La oposición suma 318 (281 conservadores, 13 liberales, 11 nacionalistas escoceses, tres nacionalistas galeses y diez unionistas irlandeses divididos en tres grupos). Ello quiere decir que el laborismo tiene que lo-

LONDRES

De nuestro corresponsal, SANDRO ARMESTO

grar a la fuerza la ayuda de algún grupo de la oposición para sacar adelante el discurso de la Corona, cuyas votaciones comenzarán dentro de quince días. Antes de ello se votará la prórroga de las sanciones a Rhodesia, pero este tema parece hoy menos decisivo para el Gobierno.

Dada la victoria del Gobierno en las dos últimas elecciones parciales, y el fallecimiento de un diputado conservador, esos seis votos que separan a la oposición pueden ser anulados por una alianza con los tres galeses del Plaid Cymru, cuyas exigencias son ciertamente menores que las de liberales o nacionalistas escoceses. En caso de empate, como es sabido, el voto del «speaker» favorece al Gobierno.

Pero a buen seguro no habrá que llegar a ese extremo. La actual situación de liberales y nacionalistas escoceses les empuja a intentar retrasar como sea las elecciones generales, para recomponer de alguna forma su maltrecha imagen. Y para ello sólo tienen una opción: ayudar al Gobierno. De plantearse una moción de censura, y la Thatcher se lo va a pensar dos veces, dados los resultados de los últimos sondeos de opinión, los conservadores pueden encontrarse solos en las filas del «no», dando opción al Gobierno a resistir hasta marzo, mes en que entrarán en vigor los nuevos censos, circunstancia que desde siempre favorece al laborismo.

Así las cosas, salvo sorpresa mayúscula, el discurso de la Corona hablará de medidas contra el desempleo, especialmente el juvenil, de medidas para contener ulteriormente la inflación lejos de los dos dígitos, de una nueva reestructuración del servicio nacional de la salud (equivalente a nuestra seguridad social), de una nueva ley de educación, de un ligero control obrero de la empresa, cambiando la legislación mercantil para ir poniendo trabas a las sociedades «limitadas» («Ltd»), pasando a ser «Plc» (limitadas públicamente), y quizás como concesión a las alas más socialistas una ley de préstamo intelectual.

Esta ley, largamente deseada por escritores y periodistas, establecerá una compensación monetaria para el autor cada vez que su libro sea prestado por una biblioteca pública. Asimismo, se presentará un proyecto de ley para revisar la sección segunda del acta de secretos oficiales.

TRASPASOS

ANGEL Brunete traspasa a Ildio Peláez, Hostal Brunete, sito Luna, 36, cumpliendo artículo 10 Estatuto Ordenador Empresas y Actividades Turísticas.

ENSEÑANZAS

CLASES de Matemáticas, Física, Química, Literatura e Historia. Experiencia. Teléfono 253 65 00. Preguntar, Gloria Velasco.

Portugal: A excepción del PSP que quiere elecciones anticipadas

LOS PARTIDOS ACEPTAN PARTICIPAR EN EL GOBIERNO

● Según Soares, el nuevo Gabinete se verá obligado a continuar con la política de austeridad

LISBOA. (Efe.)—Tras recibir a la izquierda Unión Democrática Popular (UDP), el primer ministro encargado de formar nuevo Gobierno en Portugal, Carlos Alberto Mota Pinto, finalizó ayer por la mañana la primera ronda de negociaciones con los cinco partidos con representación parlamentaria.

El líder comunista, Alvaro Cunhal, confirmó las «reservas» que su partido mantiene en relación a la personalidad del primer ministro designado, pero admitió que militantes del PCP formen parte del Gabinete, «si para ello fueran invitados».

La posición final del PCP dependerá de la composición, naturaleza y programa del nuevo Gobierno, al que, por lo menos, exigirá la «rectificación» de su política en determinados sectores, como, por ejemplo, en el área de intervención de la reforma agraria.

Con el temor de que la formación gubernamental que se prepara «continuara aplicando las recetas de Gobiernos anteriores», el secretario general del PCP recomendó a Mota Pinto que los actuales dirigentes del ministerio de Agricultura no transiten del actual Gobierno de Nobre da Costa al que deberá encabezar el catedrático de Coimbra.

Pulsadas las opiniones de todos los partidos, Mota Pinto puede contar, en principio, con la colaboración activa de socialistas (PS) y centristas (CDS), la no hostilización de socialdemócratas (PSD) y la expectativa de los comunistas (PCP).

El lunes, la delegación del Partido Socialista, que se entrevistó con Mota Pinto ofreció a éste la colaboración «leal» de sus militantes para formar parte del nuevo Gabinete, «si son invitados en virtud de su competencia técnica».

El Centro Democrático Social (CDS), aliado del Partido Socialista en el segundo Go-

bierno constitucional, mantiene idéntica posición, al contrario del Partido Social-Demócrata, que no se muestra dispuesto a autorizar la presencia de militantes suyos en el futuro Gobierno.

Para el PSD la solución Mota Pinto no es la ideal, pero ello no significa que proyecte obstaculizarla. El PSD es el único partido que insiste en la necesidad de anticipar las elecciones, como «única fórmula válida para superar la crisis».

Soares: Todo un bien en Portugal

La democracia portuguesa va bien, a juicio del ex primer ministro Mario Soares, que ha hecho declaraciones a la Prensa durante una breve estancia en París.

Opina el dirigente socialista que el nuevo Gobierno «deberá continuar la política de austeridad, única capaz de conseguir que Portugal rebase sus dificultades económicas».

«Tendrá también que hacer respetar la autoridad del Estado», señala Soares, quien añade: «Miren lo que pasa, por ejemplo, en las Azores, donde los tribunales no condenan a quienes ponen bombas ni a los extremistas que provocan algaradas. Y el gobierno regional se permite el lujo de no aplicar los aumentos en el precio de la gasolina.»

Soares piensa que actualmente en Portugal, «para que el Gobierno cuente con una mayoría en la Asamblea tiene que existir al margen de los partidos (pero no contra ellos, naturalmente)».

Como hombre de partido, dice al respecto: «Dada la gravedad de la actual situación portuguesa, si el Gobierno practica una política razonable no debemos hacer nada que pueda hacerle fracasar.»

Ayer se debatió su política de austeridad en el Parlamento

ANDREOTTI, DISPUESTO A DIMITIR

ROMA. (Efe.)—El Presidente del Gobierno italiano, Giulio Andreotti, presentará su dimisión si los partidos políticos y los sindicatos no apoyan la línea de austeridad y sacrificio, establecida por el Gobierno para los tres próximos años.

Andreotti se expresó así durante un discurso pronunciado ayer martes ante el Parlamento con el fin de informar oficialmente a senadores y diputados del catastrófico momento económico por el que atraviesa Italia.

El Presidente del Gobierno reveló que la economía italiana se agravaría si se atendiesen las reivindicaciones del personal sanitario que ha paralizado los hospitales italianos con una serie de huelgas.

El primer ministro dijo que es imposible superar el programa económico establecido por el ministerio del Tesoro, que prevé una línea de austeridad económica, y subrayó que su Gobierno no está dis-



puesto a atender a las reivindicaciones y aumentos de salario exigidos, por la fuerza, por el personal sanitario.

Andreotti manifestó también que sólo se beneficiarán de 27.000 liras de aumento al mes (unas 2.300 pesetas) los

sanitarios que realicen un curso de perfeccionamiento y superen un examen, tal y como establecieron el Gobierno y los asesores sanitarios regionales, con el fin de contar, en cada momento, con personal cualificado.

LUXEMBURGO

De nuestro corresponsal,
ANDRÉS KRAMER

AYUDA ESPECIAL PARA FRANCIA E ITALIA

◆ En breve la Comisión Europea presentará nuevas propuestas para una política común de pesca

LUXEMBURGO. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.)—Interés en reactivar la política común de la pesca, definición de ayudas a las zonas mediterráneas de la CEE y una prórroga, hasta el 1 de enero de 1979, del actual reglamento para el aceite de oliva formaron los tres temas esenciales discutidos por el Consejo de ministros de Agricultura celebrado en Luxemburgo.

El ministro alemán de Agricultura y presidente en funciones del Consejo de la CEE, Joseph Ertl, anunció que la Comisión Europea presentará nuevas propuestas para una política común de la pesca antes del próximo 15 de noviembre. Un Consejo ministerial dedicado exclusivamente a temas pesqueros, para el 24 de noviembre en Bruselas, debería aportar precisiones sobre un posible cambio de actitud del Gobierno británico. Por el momento, John Silkin, ministro británico de Agricultura y Pesca, recordó en Luxemburgo, durante la sesión agrícola, que su país estaba dispuesto a revisar ciertos conceptos referentes a los «derechos históricos» de pesca. Los observadores califican la noticia de posible moderación británica en sus, hasta ahora, intransigentes posturas en materia pesquera. De una solución entre los «nueve» para su propia política interna de pesca depende una aceptación de Londres para firmar acuerdos de pesca con países terceros, entre ellos el acuerdo-marco con España, negociado hace unas semanas entre Madrid y la Comisión Europea.

En política mediterránea, los «nueve» concluyen un «acuerdo de principio» para dotar de una ayuda de 230 millones de unidades de cuenta (2.200 millones de pesetas) para la repoblación forestal en el sur de Italia y la irrigación en el sur de Francia. Dos medidas que deberán acompañarse de otras destinadas a limar la oposición de los agricultores franceses e italianos ante el proceso de ampliación comunitario, con la entrada futura de Grecia, España y Portugal.

Las medidas mediterráneas no se aprobaron definitivamente por ir vinculadas a una reforma de la actual política vinícola de la CEE. Francia quiere una reglamentación que incluya un precio «mínimo» garantizado para el vino, como política de protección a la competencia que le causan los vinos italianos. Es también una protección, en el futuro, ante las exportaciones de vinos españoles, griegos y portugueses.

El «paquete» mediterráneo (ayuda financiera y política vinícola) queda pendiente de aceptación definitiva para la sesión del próximo Consejo agrícola de la CEE, del 24 al 25 de noviembre.

Entrevista Schmidt-Andreotti

ROMA. (Efe.)—La creación de un nuevo sistema monetario dentro de la Comunidad Económica Europea será el tema central de las conversaciones que mantendrán hoy, en la ciudad de Siena, el presidente del Consejo de ministros de Italia, Giulio Andreotti, y el canciller de la República Federal Alemana, Helmut Schmidt.

El tema es seguido con interés, pero también con aprehensión por las autoridades italianas, después de la experiencia de hace algunos años, cuando para respetar los términos del acuerdo monetario europeo en vigencia el Banco de Italia debió agotar en pocos días casi todas sus reservas de divisas.

Esta preocupación será expuesta a Schmidt por el Presidente del Gobierno italiano, quien solicitará un reaseguro como protección para una economía más débil, como es la de Italia.

En el encuentro Andreotti-Schmidt también serán analizados otros temas, como la conclusión de las negociaciones para la incorporación de Grecia a la Comunidad Económica Europea y las próximas elecciones para el Parlamento Europeo.

Schmidt dejará Italia el jueves por la mañana, para trasladarse a París, donde tiene previsto un encuentro con el Presidente francés, Valéry Giscard d'Estaing.

Decidida por los ministros de Agricultura para paliar los efectos de la ampliación comunitaria

«L'EXPRESS» CONMOCIONA A FRANCIA

◆ Publicó una entrevista con un líder nazi responsable de la deportación de millares de personas a campos de concentración

PARIS. (Efe-Reuters.)—Ha producido gran alboroto en los medios políticos franceses la publicación de una entrevista al hombre que, siendo comisario general sobre temas judíos en Francia desde 1942 a 1944, fue responsable de la deportación de millares de personas a los campos de concentración nazis.

La ministro de Sanidad, Simone Veil, dijo el lunes que la entrevista hecha al ex tendero Louis Darquier de Pellepoix representa un intento de atribuir honorabilidad al racismo y a la xenofobia.

Esta entrevista tiene todos los visos de un esfuerzo mancomunado por presentar a los racistas y a los nazis como seres normales, manifestó la señora Veil —que estuvo tres años internada en el campo de concentración de Auschwitz, en Polonia— al periódico socialista «Le Matin». La entrevista fue publicada este fin de semana por la revista «L'Express», que advierte a sus lectores que su publicación podría desencadenar una campaña de protestas.

Darquier de Pellepoix niega que en los campos de concentración se diera muerte en cámaras de gas a millones de judíos, como se ha dicho.

«Esta cifra es pura y llanamente una invención, una invención judía, por supuesto», dice. Y añade: «Yo les diré lo que sucedió en Auschwitz. Lo único que se gaseó allí fueron pulgas.»

Las críticas de la señora Veil a la publicación de la entrevista ha hallado eco en varios políticos y en algunas organizaciones de la resistencia.

Daniel Mayer, presidente de la Federación Internacional de Derechos Humanos, con sede en París, dijo el lunes por televisión: «La entrevista de Pellepoix no es una lección de Historia, sino un intento de hacer desaparecer un hecho histórico.»

El periódico vespertino «Le Monde» decía el lunes en un comentario publicado en primera página que la entrevista repre-

sentaba un «considerable paso adelante a favor del resurgimiento del racismo».

Darquier de Pellepoix, que fue condenado a muerte en ausencia por un tribunal francés en 1947, vive actualmente exiliado en España.

Las huelgas retrasan el programa nuclear

Huelgas, sabotajes, agitación de toda clase, retrasan la aplicación del programa francés de producción de energía nuclear.

Así lo hace resaltar un informe confidencial, redactado por técnicos en la materia, y cuyo contenido ha trascendido a los medios de información.

Desde marzo de 1977, los paros han afectado con frecuencia a las centrales nucleares francesas en construcción. Se trata a menudo de suspensiones de trabajo localizadas en determinados sectores, pero que repercuten en la labor general, entorpeciendo o llegando a paralizarla por completo, según los casos. La central sindical CGT (de filiación comunista) es la que lleva la voz cantante en esta campaña de huelgas, declaradas o indirectas, que afecta al conjunto de la red nuclear en construcción, en Braud et Saint Louis, Dampierre-En-Burly, Chinnon, Cruas, Bugey, Saint-Laurent-Des-Eaux.

Según el informe confidencial, la consecuencia principal de «esta estrategia de la tensión» es que «el programa nuclear francés va a sufrir retrasos, que ya no podrá equipararse al de Alemania Federal y, sobre todo, a los de los países del Este». Mientras que «la URSS acelera, sin problemas de huelga, la construcción de sus centrales nucleares».

A juicio del matutino parisien «L'Aurore», que comenta el mencionado texto «secreto», la persistente agitación sindical «pudiera no estar exenta de objetivos políticos». «La URSS —dice— construye sus centrales nucleares a fin de liberarse de la tutela del petróleo árabe y de dominar al Occidente en materia de energía. Una Francia paralizada y retrasada en el plano nuclear dependerá en cambio más estrechamente de los países árabes y de su voluntad política.»

En marcha la «Operación aspiradora»

Tras un mes de huelgas de basureros municipales, el alcalde de París ordenó el martes poner en marcha la «operación aspiradora», con la que los militares limpiarán la ciudad.

Las huelgas de basureros parisenses se prolongaron, al hacerlas «rodantes» las dos categorías de conductores de camiones y recogedores de basuras, de tal modo que nunca coincidieron en los momentos de paro.

Las basuras se acumularon a lo largo de las aceras, hasta constituir verdaderos muros en ciertos barrios de mercados y comercios de comestibles.

Esta acumulación originó un peligro durante los últimos días, el de la subida de las ratas, durante las horas de la noche, ante el temor del vecindario.

La decisión de Bonn sobre el equipo aéreo de alerta, decisiva

LA OTAN ADOPTARA EL SISTEMA AWACS

BONN. (Efe.)—Alemania Federal dio ayer su espaldarazo al sistema aéreo de alerta «Awacs», patrocinado por Estados Unidos, con destino a la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN).

El Gobierno de Bonn aprobó, en su reunión de ayer, la realización del proyecto —que supondrá a la RFA un gasto de 600 millones de dólares— poniendo fin así a un año de controversias.

En Bonn se considera que la definitiva aceptación por parte alemana permitirá a corto plazo la aprobación del plan estadounidense por todos los países miembros de la «Alianza Atlántica».

El sistema «Awacs» consta de 18 aviones «Boeing 707» equipados de un duplicado sistema electrónico de alta precisión, que servirán para detectar anticipadamente eventuales ataques de los Ejércitos del Pacto de Varsovia.

En vuelo permanente, los «aviones espía» vigilarán los posibles movimientos de tropas en un radio operativo de hasta 400 kilómetros dentro del territorio del bloque comunista europeo.

Según los estrategas de la



SCHMIDT, CON LOS PRESIDENTES DE MALI Y SENEGAL

El canciller alemán, Schmidt, acudió provisionalmente tuerto a una entrevista en Bonn con los Presidentes de Mali, Moussa Traoré y de Senegal, Leopoldo Senghor. El canciller sufre una afección en el ojo que le obliga a llevarlo tapado. (Ap-Europa Press.)

OTAN, el sistema «Awacs» permitirá, a partir de los años 80, anticipar en 15 minutos la capacidad de reacción del esquema defensivo occidental.

El costo total del sistema de detección anticipada se eleva a unos 1.800 millones de dólares, siendo la participación alemana

en su financiación del 30 por 100.

La aprobación alemana al proyecto se materializa a raíz de que Washington prometiera la compra de material bélico alemán para las fuerzas estadounidenses estacionadas en este país.

SESTAO; Se llevaron casi treinta y dos millones

ROBAN LA NOMINA DE GENERAL ELECTRICA ESPAÑOLA

◆ En el atraco participaron seis hombres y dos mujeres, que actuaron con gran serenidad y precisión

BILBAO. (Efe.)—A 31.800.000 pesetas asciende el botín del atraco perpetrado por seis hombres y dos mujeres armados con metralletas y pistolas en la factoría de General Eléctrica, de Galindo, en la localidad vizcaína de Sestao.

Hacia las dos de la tarde llegaron a la entrada que da acceso a las oficinas generales de General Eléctrica Española, de Galindo, dos coches, un «Simca 1200» de color beige y un «Seat 1500» de color negro.

En los vehículos viajaban seis hombres y dos mujeres, quienes al bajar encañonaron al portero, Emilio Sánchez, con una pistola.

Después de desconectar el radioteléfono de la portería y quedarse allí uno de los atracadores, introdujeron a Emilio Sánchez en el «Simca 1200», y en ambos coches se dirigieron hasta el edificio de las oficinas generales.

Una vez en la puerta, los atracadores consiguieron desarmar a dos guardas jurados, a quienes quitaron sus carabinas del 9 largo y los radioteléfonos.

Posteriormente, introdujeron a los guardas jurados en el vestíbulo, donde los retuvieron junto con unas treinta personas que se dirigían en ese momento a los comedores para el último turno del almuerzo.

A todo este grupo de gente les fue retirado los carnés de identidad, y al que no tenía le quitaban el de conducir, o el de la empresa. Con ellos se quedaron vigilando tres de los atracadores, dos hombres y una mujer.

El resto de los atracadores, tres hombres y una mujer, encañonaron al jefe de vigilancia, Lucio Rubio, y con él subieron hasta la séptima planta, donde se encontraban unos quince empleados metiendo el dinero de la nómina en los sobres. También había un guarda jurado armado.

En la séptima planta desarmaron al guarda jurado, al que cogieron por sorpresa, y se dirigieron al lugar donde se procedía al «ensobramiento».

Algunos de los presentes, al decir que era un atraco y que no se movieran, lo tomó a broma, hasta que vieron las armas. Los atracadores dijeron que si les ayudaban terminarían antes. Así lo hicieron, y en unas bolsas de deportes consiguieron introducir 31.800.000 pesetas, correspondientes a la nómina de empleados.

Una vez concluida la operación de guardar el dinero en las bolsas, dejaron encerrados a las personas que había en la séptima planta y regresaron al vestíbulo con el jefe de vigilancia, señor Rubio, encañonado. Entre los empleados se produjeron, entre tanto, algunos ataques de nervios, y tanto el portero como los guardas jurados pasaron momentos de gran tensión.

En el vestíbulo dijeron a los presentes: «Agur y gracias por su comportamiento.» A continuación se dirigieron a los coches y salieron con los vehículos al exterior. Fuera del recinto de la empresa soltaron al jefe de vigilancia, señor Rubio, y el «Simca 1200» y el «Seat 1500» de los

atracadores parece que abandonaron el lugar en direcciones distintas.

Actuaron con gran serenidad y aplomo

Todos los testigos, según datos recogidos en el lugar de los hechos, han coincidido en comentar la serenidad y aplomo con que actuaron los atracadores, quienes hablaban en castellano.

Los ocho atracadores, seis hombres y dos mujeres, iban con la cara descubierta, tenían aspecto normal, edades comprendidas entre los veinte y treinta años y llevaban dos metralletas y pistolas. La espectacular acción duró unos quince minutos y fue llevada a cabo con gran precisión y serenidad.

En la séptima planta parece que en otra caja había una cantidad de unos ocho millones de pesetas, que no se llevaron los atracadores. El día anterior y hoy por la mañana se había efectuado el pago de la nómina a los obreros, cuya cantidad es muy superior a la de los empleados, concretamente, más del doble. General Eléctrica, de Galindo, cuenta con una plantilla de unas 2.800 personas.

Portavoces de la Dirección de

la empresa han manifestado que no saben cuándo podrán hacer efectivos los pagos correspondientes a la cantidad sustraída por los atracadores, dada la delicada situación de la empresa.

Los coches habían sido robados

Dos coches cuyas características coinciden con los utilizados en el atraco a la factoría de General Eléctrica Española, de Galindo, fueron robados a punta de pistola la misma mañana en Bilbao a sus propietarios.

Hacia las once y media, un hombre y una mujer armados robaron, en la calle de Ronda, de Bilbao, un «Seat 1500» de color negro. Al propietario, Javier Arrizabalaga Uribechevarría, le llevaron al Corte Inglés y le dijeron que permaneciera allí hasta las cuatro de la tarde.

Poco después, a las 12,15 horas, dos individuos armados robaron, en La Casilla, el «Simca 1200» matrícula BI-3887-H. El propietario, Carlos Javier Urcullu Arrieta, fue llevado también al Corte Inglés.

En el momento de transmitir esta información ambos vehículos aún no habían aparecido y los autores del atraco no han sido localizados.

MADRID

ASESINADA E INCINERADA UNA JOVEN

◆ Su cadáver, aún sin identificar, fue encontrado en un descampado próximo a San Fernando de Henares

MADRID. (De nuestra Redacción, por José V. de Lucas.)—El cadáver de una muchacha que aparentaba tener entre los dieciséis y veinte años, fue encontrado totalmente calcinado en un descampado, que se utiliza como vertedero, enclavado en las proximidades de la Colonia Fin de Semana, a la altura del kilómetro 11,300 de la autopista de Barcelona.

El macabro hallazgo fue efectuado hacia las cuatro y media de la tarde por un grupo de jóvenes que se hallaban en aquel lugar en busca de leña, cuando apreciaron algo que parecía un cuerpo de mujer, parcialmente quemado. En un principio pensaron que se trataba de un maniquí, pero advirtieron que el cuerpo presentaba un orificio en el abdomen, posiblemente producido por un corte profundo de arma blanca.

El cuerpo de la joven fue encontrado de cubito supino, desnudo completamente y con señales de violencia, especialmente en la cabeza.

En el momento del hallazgo aún se encontraban encendidos algunos rescoldos de la hoguera que el autor o autores del homicidio habían encendido con el fin de dificultar la identificación de la muchacha.

Muy cerca del lugar se halla-

ron diversas prendas, como un impermeable, casi nuevo, aunque no puede determinarse con exactitud que perteneciera a la víctima. Por otro lado se encontró una manta que pudiera haber sido utilizada por los asesinos para trasladar el cadáver, aunque este extremo están aún por confirmar.

Parece muy poco probable que la joven muriera en dicho lugar, ya que los investigadores han encontrado algunas pistas que les pueden permitir pensar que el cadáver de la muchacha fuera arrastrado desde algún lugar próximo.

Hay que señalar que la muchacha presentaba numerosas señales de violencia, por lo que cabe suponer que fuera víctima de una gran paliza.

Existen numerosas posibilidades de que la joven hubiera podido ser objeto de abusos deshonestos y ésta al resistirse fue brutalmente asesinada y posteriormente incinerada en el descampado.

Por el momento, la Policía trabaja activamente en la identificación del cadáver. Se cree que la víctima pudiera ser una empleada o una cliente de los numerosos bares y barras americanas que se encuentran cercanos a la población de San Fernando de Henares,

Valencia: cinco atracos en un día

UN HOMBRE MUERTO AL ENFRENTARSE A UNOS ATRACADORES

VALENCIA. (Efe.)—Un hombre resultó muerto al disparar los ladrones sobre él en uno de los cuatro atracos registrados la pasada noche en Valencia y su comarca.

En los cuatro hechos, por las señas recogidas, parece que los protagonistas fueron los mismos.

El más luctuoso de los atracos tuvo efecto alrededor de las doce de la noche, en la vecina localidad de Benetúser, distante de esta capital menos de cinco kilómetros. El hecho tuvo lugar en el bar Piher, sito en la calle de Calvo Sotelo, número 148, donde llegaron cuatro individuos armados con escopetas de cañones recortados y unos estilletes, con los que intimidaron al personal empleado y clientes, apoderándose de unas 25.000 pesetas que había en la caja.

Tras ello, intentaron llevar consigo a una de las señoritas que había en el local, a lo que se opuso un cliente, por lo que uno de los atracadores le disparó a quemarropa un tiro de escopeta, produciéndole gravísimas lesiones.

Los ladrones huyeron en un coche «Ford Fiesta», mientras que otro cliente del bar tomó su coche, un «Simca», y, en compañía de dos señoritas que había en el local, trasladaron a Valencia al herido. Al llegar a la calle Tomás de Vilarroya, los acom-

pañantes de la víctima vieron un coche de la sección 32 de la Policía Municipal, a cuyos agentes pidieron ayuda, ya que temían por la vida del lesionado.

Trasladado éste en una ambulancia municipal, ingresó en la Residencia «General Sanjurjo», donde se practicó una operación de urgencia, falleciendo horas más tarde.

El interfecto ha sido identificado como Gregorio García Rodríguez, de treinta y dos años, farmacéutico, vecino de la localidad valenciana de Quart de Poblet, quien parece que, ocasionalmente, circulaba por aquel lugar y entró un momento al bar Piher a tomar un café.

Por su parte, parece que los atracadores no se asustaron de su asesinato y continuaron sus hazañas. Pues, sucesivamente, y en menos de dos horas, se advirtió su presencia en otros tres bares de esta capital.

Así, en la guisquería Pigalle, sita en la avenida de Onésimo Redondo, número 69, entraron igualmente cuatro individuos, de las mismas características y armas, que intimidaron al personal, llevándose unas 15.000 pesetas.

Más tarde, en el bar Montreal, de la avenida del Doctor Waksman, número 3, se personaron también, con escopetas y estilletes, sustrayendo a la casa y a la clientela unas 18.000 pesetas en metálico y joyas por valor de 35.000 pesetas.

Finalmente, en el bar Toledo, de la calle del Convento Jerusalén, número 90, penetraron, los mismos, al parecer, y se llevaron unas 4.000 pesetas.

El hecho se produce casi un año después de que otros cinco individuos cometieran diversos atracos nocturnos en bares y guisquerías, en uno de los cuales falleció una camarera por disparos de los atracadores. Los autores de los atracos de hace un año fueron condenados a pena de muerte, sin que haya sido cumplida todavía la sentencia, que no ha sido confirmada.

Un quinto atraco con importante botín

A los cuatro atracos registrados en Valencia durante la madrugada de ayer —en uno de los cuales el cliente de un bar fue muerto por los ladrones— hay que añadir un quinto robo a mano armada, ocurrido ayer tarde en la localidad de Sagunto.

Por el momento, se desconoce la cuantía del botín, ya que la víctima aún no había hecho arqueo de la caja con la recaudación del día, que se consideraba importante, por tratarse de víspera de fiesta.

Casi a la hora del cierre, tres individuos armados penetraron en el supermercado Mercadona, sito en la calle de Teodoro Llo-

rente, del puerto de Sagunto. Tras intimidar con las armas a la cajera, le obligaron a abrir la registradora, de la que se apropiaron de la recaudación del día, dándose seguidamente a la fuga en un coche que les esperaba a la puerta.

Tanto la Guardia Civil como la Policía judicial han iniciado inmediatamente las investigaciones, que se unen a las de los cuatro atracos acaecidos en Valencia a primeras horas de ayer.

Roban joyas por valor de cuatro millones

También en Palma de Mallorca tuvo lugar un robo, en este caso fueron joyas cuyo valor se estima en unos cuatro millones de pesetas.

En la noche del pasado lunes, los ladrones penetraron en la joyería Jofar, situada en las inmediaciones del parque de Santa Catalina, tras forzar una reja que protegía el escaparate. Acto seguido rompieron el cristal con una toalla y penetraron en el interior, donde también fracturaron varios cristales de estanterías y el mostrador.

Una vez cometido el robo, los ladrones salieron por el escaparate, ya que, por averiguaciones posteriores, cuando la hija del propietario descubrió el suceso, la puerta de la joyería permanecía cerrada.

MUSICA

ENORME TRIUNFO
DE LOPEZ COBOS

Después de su gran triunfo de la semana pasada al frente de la Sinfónica de RTVE, el director español, Jesús López Cobos, flamante nuevo Generalmusikdirektor de Berlín, repetía con la misma orquesta consiguiendo un triunfo aún mayor si cabe que el precedente. Si en aquél hizo casi una monografía Mozart, con inclusión de un Poulenc, en éste el tema única era Bruckner con una única, difícil, larga y dura pero hermosa obra: la «Octava sinfonía».

López Cobos planteó una versión de una enorme seriedad que demostraba un intenso trabajo de ensayos y una concepción profunda de la obra que se apoya tanto en su penetración intelectual como en el empleo de un vía sensorial que en Bruckner resulta imprescindible. Así la estructuración del primer tiempo, llena de lógica y, además, de incontenible impulso expansivo, o la visión del Scherzo, tan importante siempre en Bruckner, que el director planteó en su justa medida. O el cálido, a un tiempo contenido y apasionado, Adagio, y el directo y sonoro final. López Cobos planteó una auténtica versión, la suya, y la llevó a cabo cuidando todos los detalles y, en especial, la calidad de sonido, algo que no suele ser muy corriente en España.

Mención muy especial merecen todos y cada uno de los profesores de la Orquesta de RTVE. El trabajo era durísimo y lo llevaron a cabo como auténticos artistas, no como funcionarios. Cabe destacar la magnífica labor del metal, la muy buena de la madera y la calidad sonora de la cuerda, materialmente arrastrada por el entusiasmo de Pedro León y Pedro Corostola y por la valía individual de cada músico.

Concierto memorable que lanzó al público al delirio, aclamando una y otra vez a orquesta y director. Pocas veces hemos visto a una orquesta tan satisfecha con un director hasta el punto de negarse a saludar y, en cambio, sumar su cerrado aplauso al del público. Esta vez ocurrió, y con toda justicia.

López Cobos ha obtenido dos memorables triunfos. Se han basado en su ciencia directorial, en su calidad de músico y en su penetración intelectual. Triunfos que estarían libres de toda mácula si no fuera por el olvido absoluto de la música española, ni siquiera en los habituales diez minutos teloneros. Eso es muy frecuente en los divos españoles fuera y dentro de nuestras fronteras. Creo que incurren en una grave responsabilidad.

Tomás MARCO

EDICTO

Don Miguel Herrero de Padura, Juez de Primera Instancia accidental de Betanzos, hace público:

Que hoy, a instancia de don Eduardo Fernández Méndez, mayor de edad, casado, pensionista y vecino de esta ciudad, Travesía de Caraña, núm. 17, se ha incoado expediente para declarar fallecidos a sus hermanos don José-Ramón y doña Agustina Fernández Méndez, nacidos en 1896 y 1900, respectivamente, que se marcharon al extranjero hace más de cincuenta años aquél y más de cuarenta ésta.

Betanzos, 10 de octubre de 1978.—El Juez (firma ilegible).—El Secretario (firma ilegible).

EDICTO

Don Antonio Gorzález Nieto, Juez de Primera Instancia de Betanzos, hace público:

Que hoy, a instancia de doña María Nieves Suárez Faraldo, mayor de edad, viuda, sus labores y vecina de Ambroa, Irijoa, se ha incoado expediente para declarar fallecido a su hermano don Manuel Suárez Faraldo, nacido en 1912, que se marchó del país en 1951.

Betanzos, 3 de junio de 1978.—El Juez (firma ilegible).—El Secretario (firma ilegible).

EDICTO

Don Miguel Herrero de Padura, Juez de Primera Instancia accidental de Betanzos, hace público:

Que hoy, a instancia de don Emilio Abad Rivas, mayor de edad, casado, labrador y vecino de Carnoedo, Sada, lugar de La Lamela, se ha incoado expediente para declarar fallecido a su hermano don José Abad Rivas, nacido en 1909, que se marchó de su domicilio en 1929.

Betanzos, 10 de octubre de 1978.—El Juez (firma ilegible).—El Secretario (firma ilegible).

CINE

«ASI, COMO ERES»

UN INCESTO CURSI

Título: «Así, como eres».—Nacionalidad: italo-española.—Director: Alberto Lattuada.—Guión: Enrico Oldoini, Paolo Cavara y Alberto Lattuada.—Fotografía: José Luis Alcázar.—Música: Ennio Morricone.—Eastmancolor.—Principales intérpretes: Marcello Mastroianni, Natassa Kinski, Mónica Randall, Francisco Rabal, Giuliana Calandra, Bárbara De Rossi, José María Caffarel, etc.—Distribuida por Suevia Films.—Estrenada en el cine Callao.

Valoración: 1

Con un tema así, los griegos construían una tragedia inmortar, pero Alberto Lattuada prefiere hacer el ridículo, tanto en un guión que recoge y maltrata los más acreditados tópicos sobre el famoso «gap» generacional para sacarles partido a través de la desvergüenza desahorada y de un sentimentalismo cursi que da grima, como en una torpe dirección. Se supone que la película es mayormente audaz, y lo que resulta es considerablemente aburrida. El esfuerzo que realiza Marcello Mastroianni, aunque sea por vía teatral, es absolutamente inútil.

La cosa va de tenorio cincuentón, casado y con una hija, arquitecto especializado en jardinería, que desde Roma va a trabajar a Florencia, ciudad en la que había residido hacía veinte años, y se trajina a una moza muy hermosa pero absolutamente tonta de baba. Cuando están en éstas, un viejo amigo le descubre que la moza en cuestión es hija de una amante que había tenido el jardinero y probablemente del mismo jardinero. De esta manera, al jardinero se le plantea el dilema de dejar o seguir con el posible incesto. El amigo, que es lo que se llama un moralista, le dice que no se preocupe y que adelante con los faroles, que él mismo, llegado un momento, se enamoró de un mocito inglés y sin encomendarse a Dios ni al diablo se trajinó al mocito hasta que la Parca se lo arrebató. Así que el jardinero, el día que descubre que su mu-

jer se la pega y que su hija también ha salido más bien pendón, se viene a Madrid para vivir el idilio posiblemente incestuoso y para justificar ante el Palacio de Cristal del Retiro la coproducción. El final es muy triste, muy triste, y se inicia con un reflejo en la pantalla de lo que está ocurriendo en la sala de proyección.

Fues bien, todo eso lo sirve Alberto Lattuada con una desmaña aterrador, con un rutinismo tremebundo, con un mal gusto y unas pretensiones estéticas verdaderamente increíbles. En la película hay una secuencia erótica, resuelta a base de fun-

didos encadenados, que es el no va más de la torpeza. Por otra parte, tampoco sabe dirigir intérpretes, y están bien los que traen una experiencia anterior: Mastroianni y los tres nombres españoles del reparto: Rabal, Rabal y Caffarel. Pero el trío juvenil del asunto es de garabato. Natassa Kinski es una mujer hermosísima, pero es tan mala actriz como hermosa, y cada vez que Lattuada la coloca en plan de que sea actriz, el resultado es cómico. Más cómico todavía que la justificación del incesto y del homosexualismo en que la película se basa. Ciertamente, y también a base de fundidos, hay una repetida escena de una señora antigua tocando el piano, que no logré averiguar ni qué pintaba ni qué significaba en el asunto.

Para remate, Lattuada se siente Hitchcock e interpreta un papel de borracho mendicante en el bar de una estación. Bueno, pues demuestra ser tan malo como actor que como director.

Marcelo
ARROITA-JAUREGUI

«ENGENDRO MECANICO»

EL BEBE
CIBERNETICO

Título: «Engendro mecánico».—Título original: «Demon Seed».—Nacionalidad: norteamericana.—Director: Donald Cammell.—Guión: Robert Jaffe y Roger O. Hirson, sobre una novela de Dean R. Koontz.—Fotografía: Bill Butler.—Música: Jerry Fielding.—Metrocolor y Panavision.—Principales intérpretes: Julie Christie, Fritz Weaver, Gerrit Graham, Berry Kroeger, Lisa Lu, etc.—Distribuida por Cinema Internacional Corporation.—Estrenada en los cines Alcalá-Palace y Aluche.

Valoración: 0

Como hoy las ciencias adelantan que es una barbaridad. De acuerdo con la profecía de Ricardo de la Vega, con música de Tomás Bretón, además del bebé probeta y del bebé clónico, «Engendro mecánico» nos presenta al bebé cibernético, hijo de una gigantesca computadora llamada Proteus y de la esposa del científico que ha puesto en marcha tan complicado artefacto. La película, que combina el drama conyugal, el terror mórbido y la ciencia-ficción, lo que no deja muy claro —por que la explicación es verbal y muy esotérica— es el procedimiento de procreación, aunque se explica. Por lo demás, la solución del asunto es sentimentalmente consoladora.

La trama supone la humanización independiente del Proteus, que invade una casa ya previamente transistorizada y dirigida por Alfred y Josua, que son dos robots, con ese fin de perpetuarse, tras haberse negado a colaborar con la ambición humana, ecológicamente reprochable. El consuelo final procede de que el bebé cibernético es clónico en relación con su madre, y debajo de una coraza metálica aparece, viva, la niña muerta del matrimonio de la víctima y el científico.

Donald Cammell se ha rodeado de verdaderos virtuosos en los efectos especiales y ha dis-

puesto de todas las maravillas de la cibernética para utilizarlas a porriño. Distruido con tanto artilugio, se le olvidó que estaba haciendo una película y se limitó a una labor artesana que diera entrada y posibilidades de actuación a los frutos cibernéticos, salpicada de descuidos en la lógica y en el rodaje, con autómatas que se volatilizan y otras cosas similares. En la exhibición apabullante se le olvidó también que el clímax dramático estaba en el enfrentamiento del hombre con la técnica humanizada, y en tal terreno no supera un nivel disneyano, sustituyendo a los animales por máquinas.

La película es también un marco para la labor de Julie Christie, que se nos presenta aviejada y delgadísima, y ratifica que es una actriz de cortas dimensiones.

«Engendro mecánico», que no muestra ningún engendro y mucho menos mecánico, sino más bien electrónico, es una película con cierto interés argumental y una decidida vulgaridad cinematográfica; ciertamente, es mejor que un elevado porcentaje de las películas que se estrenan, pero no deja de ser, con todo y eso, una desilusión.

M. A.J.

PATENTES

OFRECESE licencia explotación modelos de utilidad:

201.091, intercambiador de calor perfeccionado.

190.539, cadena de transporte perfeccionada.

201.099, distribuidor de productos alimenticios fritos en el momento.

PATENTES de invención:

425.356, sistema de rodamiento de suspensión para motor de tracción.

424.233, método y aparato para la formación de una lámina de material termoplástico delgado con ondulaciones en una producción continua.

425.026, procedimiento de fabricación de cubiertas de poliuretano expandido u otro material adecuado para el aislamiento térmico de tuberías, e instalación para su realización.

415.469, procedimiento y dispositivo de alimentación, a presión, de un gas licuado, contenido en una cuba de almacenamiento.

404.989, método de formación de un elemento de cuerpo de contacto para su empleo en la formación de un recubrimiento para un aparato de contacto gas-liquido y elemento de cuerpo de contacto así formado.

406.837, perfeccionamientos en la construcción de espejos retrovisores exteriores para vehículos.

340.364, dispositivo para tratar electrónicamente por efecto corona las superficies de tubos de plástico extrusionados, sin deformación.

305.208, una matriz especial en forma de tira plana alargada para producir cierres en serie para bolsas o sacos de plástico.

364.955, sistema de control para trenes ferroviarios.

397.145, procedimiento y separador dinámico para la separación de las partículas contenidas en un fluido cargado.

Interesados dirigirse Registro de la Propiedad Industrial Madrid.

LA PRENSA USA CRITICA LOS ACUERDOS DE LA UNESCO

◆ Se manifiesta en contra de las decisiones del organismo en las que ataca al colonialismo informativo

NUEVA YORK. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.)—Las decisiones de la última reunión de la UNESCO en contra de lo que se denomina colonialismo informativo han sido fervientemente criticadas por la Prensa estadounidense. El dictamen de la UNESCO de París se contraponen a las medidas adoptadas durante una convención similar de editores interamericanos registrada en Miami. La reunión de París y la de Miami dejaron patentes que existen en la actualidad dos enfoques, dos talentos para salir con un periódico a la calle, respondiendo a dos maneras de concebir la vida del tercer mundo-bloque del Este y el del llamado mundo libre. Esto último funciona dentro de las coordenadas de una sociedad abierta donde el respeto a la libertad de expresión encarna un derecho inalienable.

NUEVA YORK
De nuestro corresponsal,
ANTONIO PARRA

Sin embargo, este «modus vivendi» parece ser que no colma las necesidades y apetencias de los pueblos que tratan de salir de la frontera del subdesarrollo, al cabo de un período de sujeción colonial. Y por ende, echan en cara a las potencias occidentales sus malos modos informativos. Segn ellos, dichos países, aunque se ufanen de poseer libertad absoluta de Prensa, esto no es más que un loable desideratum que se cumple nicamente en parte. La manipulación de la noticia no puede llegar solamente vía decreto estatal, sino a través de los grandes «truts» comerciales propietarios del periódico, e incluso con arreglo a la valoración que se le concede ante la mesa del redactor.

Para unos la servidumbre de la Prensa al Estado no concuerda con el espíritu de la verdad. Los otros replican, en contrapartida, que, en nombre de la libertad, se cometen toda clase de atropellos y abusos o distorsiones de la verdad.

Los subdesarrollados se quejaban contra la imagen que da de ellos la gran Prensa en Occidente: catástrofes, hambre, golpes de Estado. Cargan las tintas del lado peyorativo, e irrisoriamente promocionan la parte negra, en vez de platformar los logros adquiridos.

Pero al otro lado del arco, en la llamada Prensa libre, hay también sus tejemanejes. No todo es trigo limpio.

De acuerdo con lo reseñado, no existe univocidad de conceptos en ambas posturas. Las dos conservan, no obstante, su punto de razón.

Está claro que el control estatal de los medios de comunicación de masas repugna a los principios que sirven de punto de referencia y de comportamiento, de cara a los fines de dicha institución, pero son, asimismo, tan execrables o más el trucaje indirecto o la intervención oblicua, que determinan, por ejemplo, el que la cauda de un «B-52» en una playa de California ocupe un parte lacónico

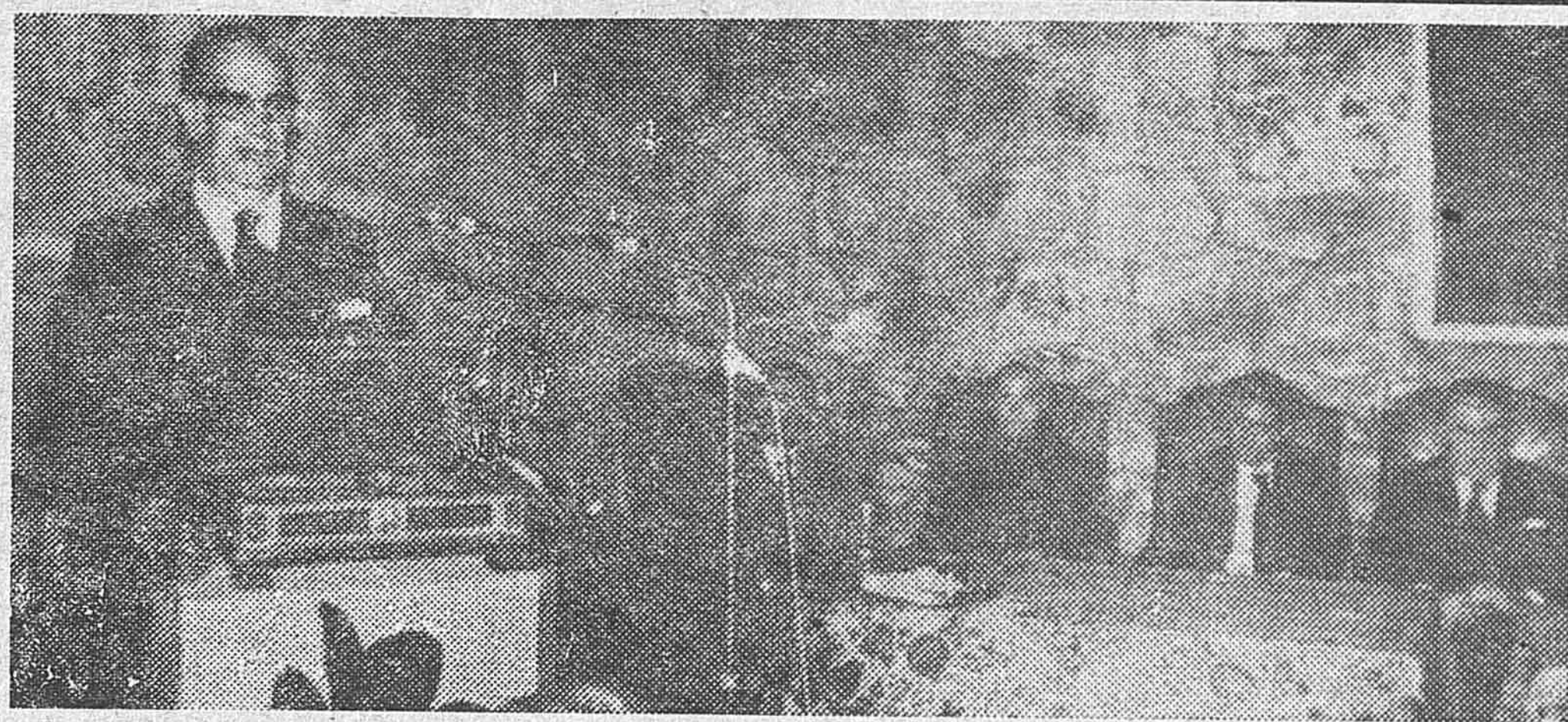
de tres líneas en el periódico de la mañana o en el telediario de las siete de la tarde, mientras una turba de cincuenta reporteros persigue al Presidente de vacaciones y se dedica a contarnos, pongamos por caso, de qué color llevaba aquel día los calcetines su hija Amy. (Referimos un suceso verídico acaecido en este lugar recientemente.)

Durante la pasada conferencia de Camp David las grandes y poderosas cadenas informativas USA hicieron un magnífico despliegue, dando al mundo una soberbia lección de cómo habrá de entablarse un bombardeo informativo.

Por otra parte, basta asomarse a los diarios de Washington o de Nueva York y Londres para observar una uniformidad y una homogeneidad de estilo bastante destacables, como si la mayor parte de la cobertura e incluso de la redacción de los acontecimientos obedeciera a un soplo de inspiración colectiva alentado por un secreto y sutil patrón que se mueve dentro de las bambalinas.

Si bien se mira, la Prensa del oeste adolece de una apabullante homogeneidad. Cada día más perfecta, más monócorde, más sesuda y más parecida a sí misma. La Prensa de los otros resulta una Prensa de incensario, cosa todavía más vulnerable y menos apetecible para quienes nos llamamos periodistas. De ahí los ataques de los diarios norteamericanos a la decisión de la UNESCO. Hay una lucha sin cuartel entre ricos y pobres. Los pigmeos —perdonen ustedes el símil— flechan sus dardos contra la espalda del elefante, y a éste le duele el proyectil, pues contesta en tono airado.

A caballo de entrambas tesis parece, sin embargo, que se abre paso al socaire de lo que decía el clásico: «Virtus in medio est» una tercera corriente, que viene estimulado por el concepto de Prensa al servicio del público, exento de las manipulaciones de unos y de otros, ya sea el Estado, ya sean los «truts», y que sólo deba servir al lector y a la verdad objetiva. Todo ciudadano tiene derecho a la cultura y a que se informe verazmente. Por eso la información, como la sanidad, la enseñanza o las obras públicas, debiera correr a expensas de la comunidad.



CLAUSURA DEL MILENARIO DE LA LENGUA CASTELLANA

En el monasterio benedictino de Santo Domingo de Silos se ha celebrado el acto de clausura de los actos conmemorativos del milenario de la lengua castellana escrita. En representación del Ministerio de Educación y Ciencia, que no pudo asistir, presidió el acto

el secretario general técnico del Departamento, Miguel A. Sánchez Terán, a quien acompañaban las primeras autoridades burgalesas. La lección de clausura corrió a cargo del académico Camilo José Cela (Telefoto Efe)

En el Instituto
Hispano-Arabe
de Cultura

MESA REDONDA SOBRE MANUSCRITOS ARABES

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Varios profesores de la Universidad Autónoma y Complutense de Madrid han llevado a cabo una mesa redonda sobre «Manuscritos árabes», en el Instituto Hispano-Arabe de Cultura.

El acto ha estado organizado por la Oficina de la Liga Árabe en Madrid y el Instituto Hispano-Arabe de Cultura, con motivo de la clausura de la exposición de Reproducciones Fotográficas de Códices Árabes de la Biblioteca del Monasterio de El Escorial, y comienzo de la gira de dicha exposición por los países árabes.

Los profesores participantes en dicha mesa redonda son: Braulio Justel, profesor de la Universidad Autónoma y director de la Real Biblioteca de El Escorial; Pedro Chalmeta Gendrán, profesor de Historia del Islam en la Universidad Complutense; María Jesús Rubiera Mata, profesora adjunta de Lengua Árabe en la Universidad Complutense; José Manuel Continente Ferrer, profesor de Lengua Árabe en la Universidad Autónoma de Madrid; José Manuel Mata, de la Subdirección General de Archivos del Ministerio de Cultura; Joaquín Valvé, catedrático de la Universidad Complutense, y Abdel Azziz Salem, director del Instituto Egipcio de Estudios Islámicos.

Actuó como moderador el director del Instituto Hispano-Arabe de Cultura, Francisco Utray. El director de la Oficina de la Liga Árabe en Madrid, Mohamed El Tohamy, pronunció unas palabras de agradecimiento, resaltando el hecho de que los Manuscritos Árabes son signo de un pasado y fase floreciente de la colaboración arabo-española, y presagio de unas relaciones culturales más fecundas entre ambos pueblos.

El galardón será fallado a finales de noviembre

DOCE FINALISTAS PARA EL PREMIO MAYTE DE TEATRO

● Entre ellos figuran Aurora Bautista, Buero Vallejo, Terele Pávez, Julia Gutiérrez Caba, Francisco Nieva y Carmen Maura

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Se ha reunido el Jurado encargado de fallar el X Premio Mayte de Teatro, presidido por José López Rubio e integrado, en calidad de vocales, por Analía Gadé, Emma Penella, Víctor Ruiz Iriarte, Modesto Higuera, Arcadio Baquero, Andrés Amorós, Pablo Corbalán, Eduardo García Rico, Manuel Díez Crespo, Luis María Ansón, Julio Trenas y Carlos Luis Álvarez. Como secretario sin voto, Julio Mathías. El galardón está dotado con cien mil pesetas y una estatuilla en bronce, obra del escultor Venancio Blanco. Desde su creación obtuvieron el Premio Mayte Adolfo Marsillach, Nuria Espert, Antonio Gala, Ana Diosdado, Antonio Buero Vallejo, María Fernanda d'Ocón, Francisco Nieva, José Luis Alonso y José María Rodero. Entrar en concurso las obras teatrales no musicales estrenadas en Madrid desde el 1 de septiembre de 1977 al 31 de agosto de 1978.

Las votaciones verificadas para elegir a los doce finalistas arrojaron el siguiente resultado: Aurora Bautista, 12 votos; Antonio Buero Vallejo, 8; Terele Pávez, 7; Julia Gutiérrez Caba, 6; Francisco Nieva, 6; Juanjo Menéndez, 5, y Enrique Diosdado, 5. Resultaron empatados a cuatro votos: Santiago Moncada, José Luis Alonso, Rocío Dúrcal, María Fernanda d'Ocón, Irene Gutiérrez Caba y Carmen Maura. Hubo que proceder a una votación de desempate, para dejar cuatro candidatos y eliminar dos. El resultado fue: José Luis Alonso, 11 votos; Irene Gutiérrez Caba, 9; María Fernanda d'Ocón, 9, y Carmen Maura, 8. Quedaron eliminados Rocío Dúrcal y Santiago Moncada.

La lista de los doce finalistas sobre los que habrá de decidirse el Premio Mayte en su décima edición, durante una cena a celebrar en los días finales de noviembre, quedó al siguiente tenor:

José Luis Alonso, por su dirección en «Las manos sucias», de Sartre; Aurora Bautista, por su interpretación en «Oye patria mi aflicción», de Fernando Arrabal; Antonio Buero Vallejo, como autor de «La detonación»; Enrique Diosdado, por su interpretación en «Las manos sucias»; María Fernanda d'Ocón, por su interpretación en «Delirio del amor hostil», de Francisco Nieva; Irene Gutiérrez Caba,

por su interpretación en «La Celestina»; Julia Gutiérrez Caba, por su interpretación de «Acapulco, señora», de Ivo Jamiaque; Lola Herrera, por su interpretación de «Alicia en el País de las maravillas», de Miguel Sierra; Carmen Maura, por su interpretación en «Las manos sucias»; Juanjo Menéndez, por su interpretación en la obra «Violines y trompetas», de Santiago Moncada; Francisco Nieva, como autor de la obra «Delirio del amor hostil», y Terele Pávez, por su interpretación en «La Celestina».

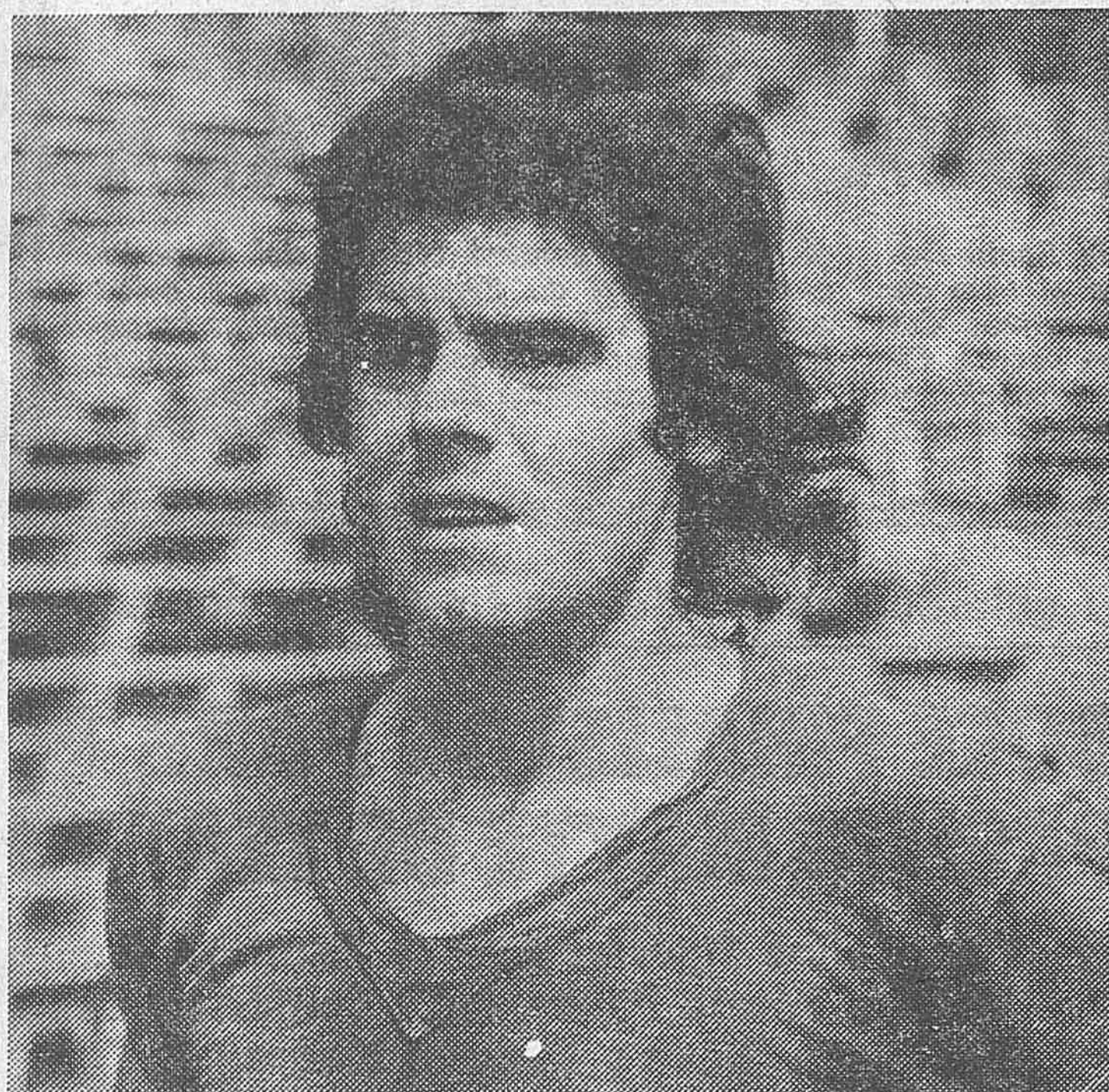
Obtuvieron votos, aunque no llegaron a la final, entre otros: José Sazatornil, Berta Riaza, Nicolás Dueñas, Carlos Larrañaga, Ismael Merlo, María Jesús Sirvent, Angel Picazo, Queta Clavert, Manuel Collado, Carlos Lemos, Julia Trujillo, Juan José Otegui, Julia Martínez, Encarna Paso, Julieta Serrano, Ana Marzoa, Adolfo Marsillach, Fernando Arrabal, Jesús Puente, Angel García Moreno, José Tamayo, Carmen de la Maza, José Luis Pellicena, Vicky Lagos, Aurora Redondo, Juan Diego, Carlos Ballesteros, Manuel Canseco, Ricardo Lucía, María José Goyanes, José Osuna, Teresa Rabal y Pablo Sanz.

Los miembros del Jurado tuvieron un emocionado recuerdo para el gran actor español José María Prada, muerto precisamente este año.

Empató en Santander (1-1)

EL ATLETICO RECUPERO EL POSITIVO

● Al tanto de Leal respondió Alarcón de penalty



Leal, autor del gol atlético

SANTANDER. (Mencheta).— Emoción más que juego en el Sardinero y empate justo.

INCIDENCIAS

Tarde fresca, campo en excelentes condiciones, buena entrada a pesar de la devolución que hubo tras el aplazamiento. Tarjetas amarillas a Capón, Junco, Chinchón y Preciado.

GOLES

0-1. Minuto cuarenta y cuatro, Leal, de cabeza, a centro de Rubén Caro.

1-1. Minuto setenta y cinco, Alarcón, de penalty.

ALINEACIONES

RACING.—Damas; Díaz, Chinchón (Quique), Junco, Preciado; Geñupi, Macizo, Rojo II (Esteban); Marcos, Jiménez y Alarcón.

ATLETICO DE MADRID.—Navarro; Marcelino, Pereira, Eusebio, Capón (Arteche); Guzmán, Alberto, Marcial (Rubio); Leal, Rubén Cano y Ayala.

ARBITRO.—Condon Uriz, muy mal. Como dato curioso ha arbitrado dos encuentros en la misma semana, ya que el sábado arbitró el Real Madrid Huelva y el de ayer. Señaló un penalty al Racing de Santander. De las tres faltas que hubo en el área, ésta fue la menos clara.

Podemos afirmar que lo que ha predominado estos días en Santander ha sido el temor al talismán de la esperanza. El mucho público que acudió al Sardinero se ha limitado a contemplar el juego insulso de los dos equipos en el primer tiempo, porque más que jugar al fútbol parecía que estaban haciendo un precalentamiento, y eso que el Racing se jugaba casi

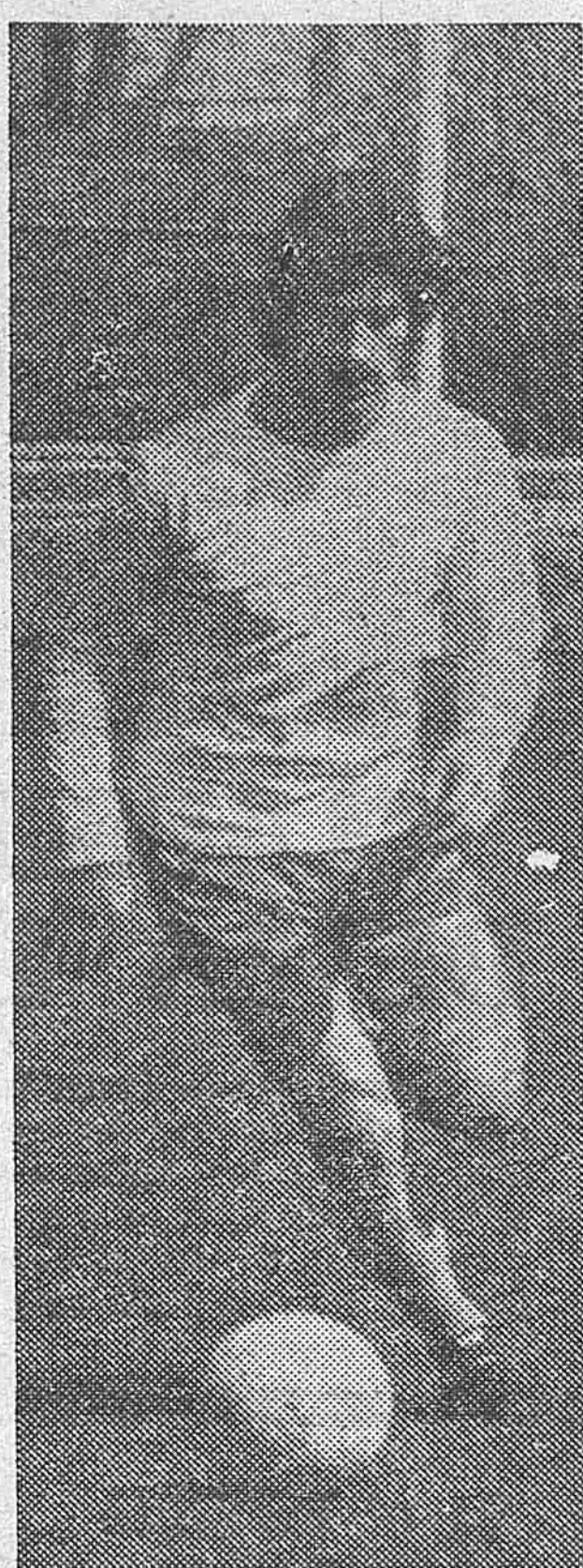
su permanencia en la Primera División y el Atlético de Madrid su prestigio de equipo grande.

Falló el Racing en el centro del campo con despiste mayúsculo, sin marcar al contrario. Ni siquiera ocupando posición correcta para evitar los contraataques del Atlético de Madrid. Este equipo, con un temor injustificado no rompió jamás su 4-4-2. Con un Pereira —cosa rara— sin salir de su parcela. Y cuando parecía que la justicia, con el empate a cero, iba a prevalecer, Leal marcó ese 0-1 que ponía las cosas cuesta arriba al Racing.

El entrenador racinguista, en el segundo tiempo, se decide por sacar a Quique, un delantero, por Chinchón, hombre de cierre. Esto hace que el Racing acose más a Navarro, pero también con gran peligro para Damas, que por dos veces estuvo a punto de ser batido, sino es porque Marcial falló lo fácil y Leal estrelló el balón en los pies del portero del Racing.

Por estos peligros tenía que pasar el Racing, si es que quería romper ese 0-1. Y cuando todo parecía que no iba a suceder así, en el minuto veintiocho, Díaz es derribado en el área por Capón y Pereira. Un penalty claro, el señor Condon Uriz se sacó de su manga un saque de esquina. Y menos mal que poco más tarde una entrada de Marcelino a Alarcón, no tan clara, la señaló como penalty, que es lo que propició el empate.

En resumen, un primer tiempo aburrido. Un segundo tiempo de más emoción por lanzarse los dos conjuntos al ataque, sin grandes precauciones defensivas. Resultado justo a tenor con el juego, aunque creemos que el Racing, si el colegiado hubiera estado mejor, podría haber ganado.



El Madrid, ante el Grasshoppers

BENITO, NOVEDAD

ZURICH. (Efe).—A primeras horas de la tarde de ayer llegó al aeropuerto de Zurich la expedición del Real Madrid, cuyo equipo se enfrentará hoy al Grasshoppers en partido de vuelta de octavos de final por la Copa de Europa de clubs campeones de Liga de fútbol.

Al frente de la expedición madridista llegó su presidente, Luis de Carlos, acompañado del vicepresidente, Francisco Lusarreta; el gerente, Antonio Calderón, y el vocal José Luis Calvo.

En el aeropuerto fueron recibidos por el cónsul y vicescónsul de España en Zurich, en nombre del embajador, que se halla en Berna, el cual asistirá mañana al partido. Por parte del Grasshoppers acudieron el presidente y vicepresidente, quienes llevaron en su automóvil a Luis de Carlos al hotel.

Los jugadores madridistas que viajaron para integrar el equipo que se enfrentará al Grasshoppers son: Miguel Angel, García Remón, Benito, Isidro, San José, Pirri, Wolf, Guerini, Del Bosque, Juanito, Aguilar, Santillana, Jensen, García Hernández, Roberto Martínez y Sol.

Después de descansar, los jugadores realizaron esta noche un ligero entrenamiento en el Hardturm Zurich, estadio del Grasshoppers, donde se disputará mañana el encuentro.

El tiempo es ligeramente fresco, pero agradable, y una idea de la expectación de la visita del Real Madrid es que están agotadas las treinta mil localidades del estadio del Grasshoppers.

COPA DE EUROPA

LOS CUARTOFINALISTAS, CASI DECIDIDOS

● Nottingham Forest, Real Madrid, Colonia, Dinamo Dresde, Wisla y Austria Viena, claros favoritos

Nottingham Forest, inglés; PSV Eindhoven, holandés; Colonia, alemán; Real Madrid, español; Dinamo Dresde, alemán oriental; Wisla, polaco; Austria, de Viena, y Malmoe o Dinamo Kiev se perfilan como favoritos para pasar a los cuartos de final de la Copa de Europa de Campeones de Liga, cuyos partidos de vuelta de octavos se disputan hoy.

El Nottingham Forest, campeón de la durísima liga inglesa y con la acreditación de haber eliminado a las primeras de cambio al campeón Liverpool afionta el encuentro de vuelta ante el AEK ateniense de Panchos Puskas, con un comfortable dos a uno a favor. No parece que los griegos, aún líderes en su país, puedan inquietar al que, para muchos, es el mejor equipo europeo de la actualidad, sobre todo después de la gran campaña efectuada el año pasado en su país.

El Glasgow Rangers, otro exponente del fútbol de las Islas, visita al PSV Eindhoven, «abonado» en años pasados a la Copa de la UEFA y este año en el más prestigioso de los tres torneos. Los holandeses «radiofónicos» obtuvieron un brillante empate a cero en el difícil Hampden Park, por lo que no debe escapárseles el pase a la siguiente ronda, que se disputará pasado el crudo invierno europeo.

El tercer partido interesante de estos octavos será el duelo que protagonicen el Zbrojovka Brno y el Wisla Cracovia. El primero, un equipo desconocido en el Continente, y el segundo, entre los tres mejores de la tierra de Juan Pablo II. Los dos tantos conseguidos por el Wisla en Brno le dan, prácticamente, el pase a los cuartos.

También lo tiene relativamente fácil el Colonia de Hennes Weisweiler que, sin ser el equi-

po que maravillara en el Gamper y clasificado con poca brillantez en la Bundesliga, parece crecerse en la competición europea, su objetivo primordial este año. El triunfo en los siempre difíciles campos búlgaros ante el Lokomotive y, como el caso del Wisla, el gol en campo contrario puede ayudarle mucho.

El Austria de Viena tiene una recta bastante cómoda con los cuatro goles que hizo encajar al Lillestroem noruego, mientras el Bohemians irlandés y el Dinamo Dresde, con ventaja de estos últimos que juegan en casa, dirimirán un interesante choque.

La eliminatoria más complicada la protagonizan los soviéticos del Dinamo Kiev y los suecos del Malmoe. El fútbol nórdico ha progresado considerablemente desde el Mundial argentino y prueba de ello es el empate arrancado por el Malmoe en las estepas. Parece que podrá conservarlo hasta el final.

El Real Madrid, finalmente, viaja a Zurich para hacer bueno el tres a uno conseguido en el Santiago Bernabéu ante el Grasshoppers, en un encuentro que ciertamente no jugaron bien los campeones españoles. En Suiza, y dado el juego ascendente del equipo que dirige Molowny, no debe tener dificultades para deshacerse de un equipo «apafadito» como el suizo, pero con un juego notablemente inferior al que puede desarrollar el Real Madrid.

RECOPA

RECOPA: El partido cumbre, en el Nou Camp

LOS JUGADORES BELGAS, INSULTADOS Y ESCUPIDOS

El partido «cumbre» de los que se disputan hoy correspondientes a los octavos de final, vuelta de la Recopa Europea, se disputará en territorio español.

En efecto, la expectación despertada por el encuentro que disputarán Anderlecht y Barcelona en el Nou Camp es enorme. El aforo está prácticamente vendido y, a pesar del tres a cero en contra, los discípulos de Müller confían en lograr la hazaña de calificarse.

La expedición del Anderlecht llegó ayer a Barcelona y su entrenador, Raimond Goethals, sorprendentemente, se negó a hacer declaraciones a los medios informativos. Sin embargo, después de muchas tentativas, aceptó un breve diálogo. El técnico belga dijo, entre otras cosas:

—Hoy por la noche veremos si el idiota es el entrenador del Barcelona, Müller, o soy yo. Pienso que contamos con las mayores posibilidades de superar la eliminatoria, pero todavía ésta no está decidida.

Posteriormente, la expedición se trasladó al estadio del Fútbol Club Barcelona, donde no pudieron entrenarse al no concederles permiso la Directiva azulgrana. Un centenar de aficionados, que se encontraban dentro del recinto, insultaron repetidas veces a los jugadores belgas, que posteriormente se trasladaron a la zona deportiva del club azulgrana. Al saltar al terreno de juego, fueron constantemente abucheados e increpados por cerca de cuatrocientos exaltados hinchas, que incluso llegaron a escupirles en más de una oportunidad. En vista del cariz que tomaban los acontecimientos, se suspendió el entrenamiento.

Copa de la UEFA

DIFÍCIL PARA EL SPORTING Y CLARO PARA EL VALENCIA

● Los asturianos juegan en Yugoslavia y los levantinos, en casa

La Copa de la UEFA, al contrario que las otras dos, está aún en los dieciseisavos de final y aún tienen los equipos que forman en ella que pasar una eliminatoria más antes del descanso invernal de la Copa de Campeones y de la Recopa.

Estos encuentros de vuelta son encarados por los dos equipos españoles supervivientes —el Athletic bilbaíno quedó en la cuneta en la primera ronda—, Sporting de Gijón y Valencia, con diversa suerte.

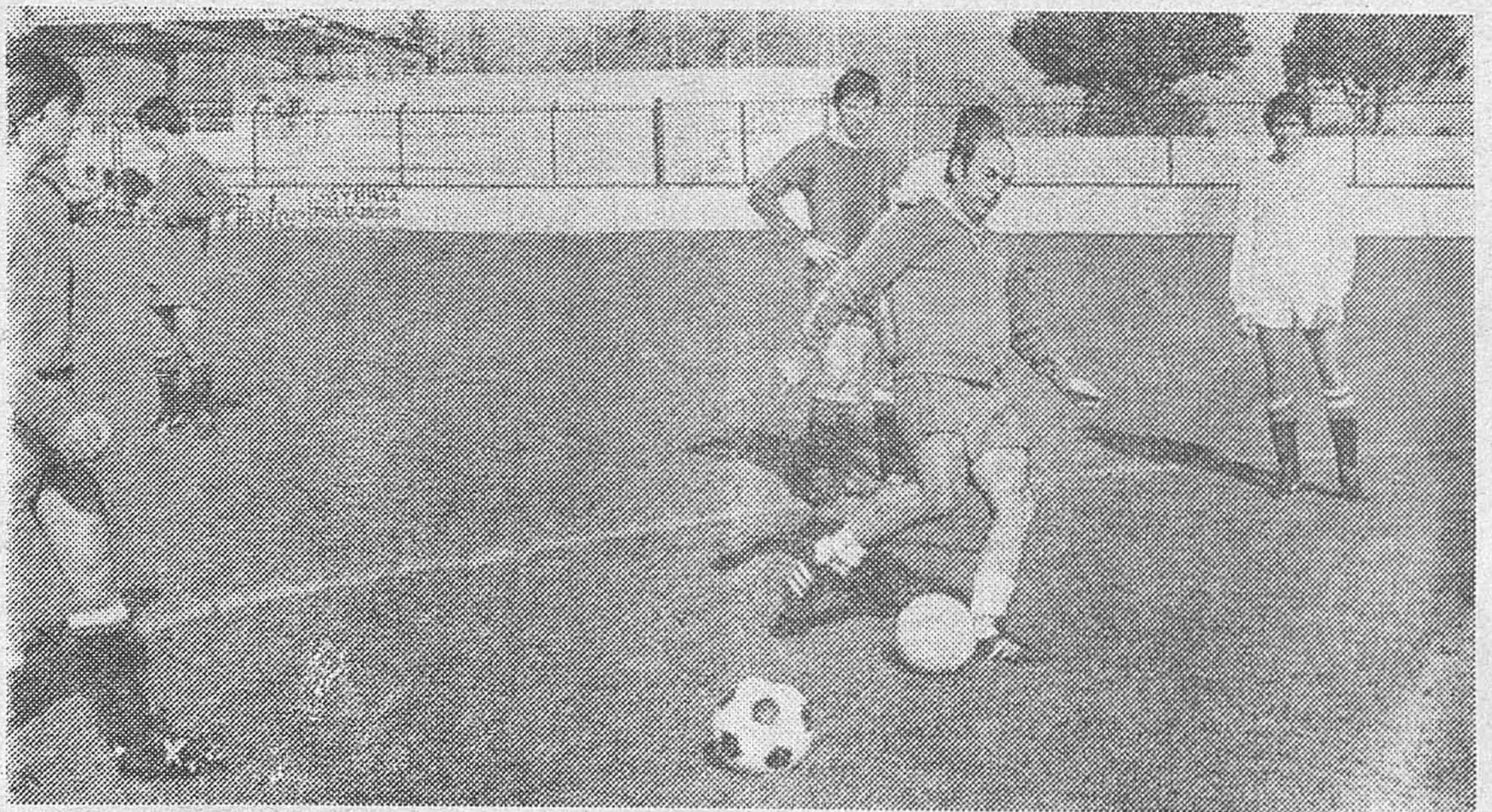
El Sporting viaja a Yugoslavia para enfrentarse al Estrella Roja de Belgrado con la renta negativa de un gol en contra. Muy difícil, casi imposible, lo tienen los pupillos de Vicente Miera, y es una verdadera lástima que en el partido disputado en Gijón los delanteros rojiblanco no acertaran con la puerta yugoslava.

El Valencia lo tiene algo más claro, principalmente por el gol de Felman en Pitesti. Esto permitirá a los hombres de Marcel Domingo jugar con cierta tranquilidad contra los rumanos. Un test muy interesante para la próxima con-

frontación, precisamente en el mismo estadio, entre España y Rumania por la Copa de Naciones.

El resto del panorama en la antigua Copa de Ferias tiene, como en botica, de todo. Eliminatorias prácticamente resueltas, como la que disputarán el Manchester City y el Standard de Lieja, en Lieja, con ventaja inglesa de cuatro a cero, o la que dirimirán los húngaros del Honvéd y los rumanos del Timisoara en Rumania, con ventaja visitante inicial de otros cuatro tantos.

Las demás eliminatorias están presididas por el signo de la incertidumbre, con encuentros a priori tan disputados como el Benfica-Borussia, en Moenchengladbach, con empate, o Hadjuk Split-Arsenal, en Londres, también con empate sin goles.



PREDICAR CON EL EJEMPLO

Pereda, «Chus» para los amigos, entrenó a la selección juvenil española y predicó con el ejemplo a la hora de tirar a puerta. Los chavales, atentos, no se pierden el estilo del veterano jugador

Ayer entrenaron sub-21 y juveniles

CON MUCHAS AUSENCIAS

- Los sub-21 se concentrarán el día 6 en Madrid
- Los juveniles lo harán el día 9

En el campo de la Ciudad Pegaso, entrenaron ayer las selecciones sub-21 y juveniles de fútbol, a las órdenes de Santamaría y Pereda, con vistas a los partidos que celebrarán en Girona contra Francia y en el Torneo «Príncipe de Mónaco», respectivamente.

Muchas fueron las ausencias, por diversos motivos, de jugadores en la sub-21. Tampoco pudo entrenar el rayista Mariam, que estuvo presente, pero no actuó por estar lesionado y presentar parte médico. Entre los juveniles también se registraron numerosas ausencias, entre las

que destaca la de los jugadores del Castilla, que juegan hoy partido de Copa frente al Carabanchel.

Santamaría formó dos equipos, para que disputaran un partidillo que duró unos setenta minutos. Por los sub-21 jugaron: Agustín, Campello, Sabido, Ber-

nardo, Julio Alberto; Marcelino, Chendo, Zambrano; Miró, Carrasco y Román. Por los juveniles lo hicieron: López (Ochotorena); Comas, Tendillo, Durán, Manolo Martínez; Del Pino, Orejuela, Ruda; Abajo, Gail y Chano.

El primer tiempo terminó con empate a uno, siendo los autores de los goles Román y Chano. En el segundo tiempo, Chendo consiguió el segundo gol para los sub-21. El partido fue dirigido por Sánchez Moreno.

Al término de este partido, tanto Santamaría como Pereda ensayaron con los juveniles las normas que van a imperar en Montecarlo, que consisten en saques de banda con el pie y lanzamientos de esquina cortos. También se lanzaron golpes francos y penalties.

Los sub-21 se concentrarán el día 6 en Madrid, para jugar contra Francia el día 8, en Girona. Por su parte, los juveniles quedarán concentrados el próximo día 9, en Madrid, para salir hacia Montecarlo el 11. La lista de jugadores convocados para estos partidos será dada a conocer por Santamaría, el próximo jueves.

Resulta difícil aventurar, por la gran cantidad de ausencias habidas en el entrenamiento, qué jugadores serán los convocados por Santamaría, aunque no es de esperar que se produzcan muchas sorpresas con arreglo a los hombres que lo vienen haciendo habitualmente.

Antonio L. BUSTILLO

(Foto Zarkhijo)

Pozo, máximo goleador de todas las Divisiones

«NI YO MISMO ME LO CREO»

● «Mi aspiración es jugar en el Real Madrid»

Santiago Pozo se ha convertido tras la pasada jornada en el máximo realizador de las dos grandes categorías del fútbol español. A primera vista no da la imagen del triunfador, modesto, sencillo, nos explica con gran humildad que el éxito no es sólo suyo sino de todo el equipo. Con el número once a la espalda se mueve en posiciones de media punta para aprovechar el menor descuido de las defensas contrarias. Once goles en ocho partidos es su balance.

—¿A qué se debe tu éxito?

—De verdad que ni yo mismo lo sé. Creo que todo se lo tengo que agradecer al equipo. Todos jugamos con mucha ilusión y nos apoyamos constantemente. La camaradería reina en el equipo y todos antepone la labor de conjunto al lucimiento personal.

—¿Seguirá la buena racha del Castilla?

—Eso deseamos todos. Tanto Santisteban como los jugadores intentaremos por todos los medios seguir dando satisfacciones a la afición.

—¿Qué sentís al ocupar el liderato en Segunda División?

—Todavía no nos hemos hecho la idea de que vamos los primeros; pero entre nosotros reina un ambiente extraordina-

rio y esto es muy importante a la hora de salir a jugar los partidos.

—Se dice que eres un jugador con poca fuerza, ¿estás de acuerdo?

—No puedo compartir esa opinión. Estoy demostrando que tengo fuerza, lo que ocurre es que debido a mi poco peso y a ser un jugador que basa todo su juego en la técnica, puede parecer lo contrario.

—¿Santisteban también habrá contribuido al éxito que disfrutáis?

—Por supuesto, nuestro entrenador tiene la gran virtud de trabajar siempre muy encima del jugador para sacar el má-

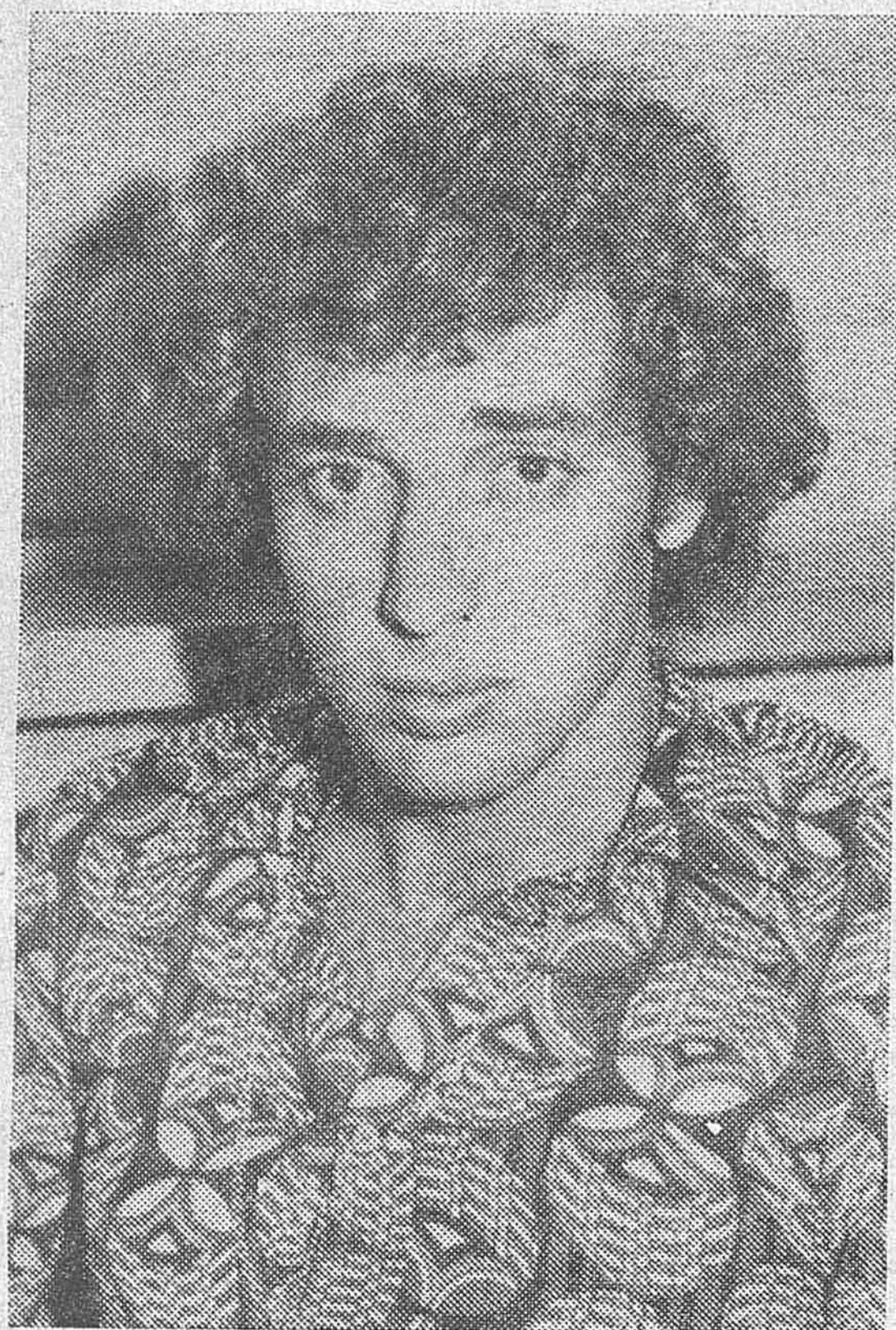
yor provecho en cuanto a técnica y dominio del balón.

—Por último, Pozo, ¿cuál es tu meta?

—Quiero triunfar en el Real Madrid. Estoy tratando de hacer méritos para que se fijen en mí; hasta dejé los estudios para poder dedicarle al fútbol el mayor tiempo posible. Si no puedo quedarme en el Madrid, hablaríamos para tratar de jugar en otro, ya que creo que tengo condiciones para jugar en otros equipos.

Dejamos al goleador del Castilla, que a modo de despedida nos dice que Kempes y Juanito son los dos mejores jugadores de la actualidad.

Miércoles 1 novbre. 1978



CONTESTARA LA AFE

● A la carta de Wolff y Roberto

Los jugadores del Real Madrid Wolff y Roberto Martínez han dejado de pertenecer a la Asociación de Futbolistas Españoles, por estar en des-

acuerdo con las manifestaciones hechas, hace unos días, por ésta con relación a los jugadores extranjeros que militan en el fútbol español.

Ambos jugadores mandaron una carta al presidente de la citada Asociación, en la que le comunicaban los motivos de su decisión.

El tema, a pesar de pillarse de improviso, fue tratado en la última reunión de la Junta directiva de la AFE, que, según nos decía Manolo Esteo ayer, piensa contestarles en sendas cartas.

—Pensamos contestarles, por medio de una carta que está redactando Cabrera Bazán. Lo que creemos es que no se han enterado bien, y por eso se han sentido ofendidos. Lo que hemos hecho es defender los derechos adquiridos de los futbolistas que están aquí y que son extranjeros. Lo que pretendemos es aclararles nuestra postura.

También se trataron otros temas en esa Junta directiva. Se habló de las próximas elecciones, que se celebrarán en diciembre, ya que el mandato de la actual finaliza el día 18 de diciembre. Hay que señalar también que el próximo lunes Crabrera Bazán, Pacheco y Carceller viajarán a París para preparar el orden del día idóneo, para la reunión con todas las Federaciones Internacionales de Futbolistas Profesionales, que se celebrará el próximo 27 de noviembre.

Antonio L. BUSTILLO

Ajedrez

OLIMPIADA DE BUENOS AIRES

HISTORICO TRIUNFO DE DIEZ DEL CORRAL

● Ganó el gran maestro Portish, quinto mejor jugador del mundo

BUENOS AIRES. (Efe).—La partida entre los grandes maestros Jesús Díez del Corral, de España, y Lajos Portisch, de Hungría, constituyó la expresión ajedrecística más interesante apreciada a lo largo de cuatro fechas desde que se iniciaron las olimpiadas ajedrecísticas.

Díez del Corral obtuvo una magnífica victoria conduciendo las piezas blancas ante el húngaro Portisch, uno de los cinco mejores ajedrecistas del mundo. Este manifestó a Efe al término del juego: «Se me escapó el golpe de caballo cuatro. Qué vamos a hacer.»

La partida congregó al público que se hizo presente en el estadio de River Plate para seguir el desarrollo de estos juegos, en los que España está constituyendo una sorpresa.

Pero al final ganó Hungría

España, sin embargo, perdió por dos y medio a uno y medio con Hungría, en encuentro correspondiente a la cuarta ronda de la Olimpiada de Ajedrez que se disputa en esta capital.

Díez del Corral derrotó a Portisch y Bellon hizo tablas con Adorjan. Pomar perdió con Ribli y Sax se impuso a Calvo.

36 Arriba

HOCKEY

SORPRESAS EN LA LIGA DE SALA

Ha continuado los encuentros en todas las Divisiones de Hockey Sala, y en ellos, en Primera División Nacional, tanto masculina como femenina, ha habido sorpresas en la última jornada.

Digamos en primer lugar que el equipo Real Sociedad, del Club de Campo, que, al parecer, presentará recurso contra las sanciones impuestas a varios de sus jugadores en el polémico arbitraje que ya conocen los lectores del periódico, no jugó en ambas categorías teniendo en cuenta que Rosana Coghén contrajo el sábado matrimonio con el también jugador Fernando López, ambos de la veterana Sociedad.

Y vamos con las sorpresas, ya que en Primera División Nacional Femenina el Campeón de España, Atlético de Madrid, perdió en su propio campo contra el ENPETROL nada menos que por 3 a 1, y es que quizá las jugadoras rojiblancas tengan complejo de superioridad y se encontraron con un hueso duro de roer, que además están muy entrenadas, bien conducidas por Tere Gutiérrez, y destacando también la portera Pili, así como la rojiblanca Almudena Uriza, portera suplente del Atlético, que apunta muy buenas maneras, sobre todo en la primera mitad, que terminó con empate a cero. Al derrotar el ENPETROL al siguiente día al Parque de Lisboa por 6 a 3, se ha colocado en cabeza de la clasificación con dos puntos sobre el Atlético.

En Primera División Masculina, también ha habido sorpresa, ya que, como en las chicas, el campeón de España, San Pablo, solamente ha logrado empatar los dos últimos encuentros en su propio terreno, contra el Pilaristas a tres, y eso que Usoz falló un stroke, y al siguiente día contra el ENPETROL, que también ha cuajado

un buen equipo esta temporada, esta vez a cinco, pero tras ir perdiendo hasta diez segundos antes del final, en que el ENPETROL fue sancionado por un golpe de esquina quizá riguroso.

Al haber derrotado el Pilaristas por 5 a 2 al equipo de la Hípica, figura en primera posición con un punto de diferencia sobre el San Pablo. En Juveniles, también el ENPETROL, el grupo deportivo de esta empresa, no solamente en este deporte, sino en otros, como el voleibol, va para arriba, también ganó al Baleares por 7 a 3.

Hockey internacional

El Comité de la FIH para la Copa de Europa de Clubs Campeones, que dirige nuestro compatriota Luis Sardá Noriega, va a ser numeroso este año, ya que los países inscritos en categoría masculina son 20, a falta de la confirmación de los campeones de Suecia y Portugal, mientras que en el femenino se han inscrito 12 países.

FILEMON

HOCKEY SOBRE PATINES

HOY SE INICIA EL CAMPEONATO MUNDIAL

◆ España asombró en los entrenamientos

BUENOS AIRES. (Crónica para ARRIBA y Pyresa).—Hoy, en la ciudad de San Juan, situada a 1.100 kilómetros al noroeste de Buenos Aires, dará comienzo el XXIII Campeonato Mundial de Hockey sobre Patines, en el que España, que defenderá el título logrado hace dos años en Oviedo, tendrá como rivales más peligrosos al ya tradicional Portugal y a la selección argentina, que, además de la nada despreciable ventaja de ser local, tiene dos meses de intensa preparación.

Otro rival difícil para los españoles, de acuerdo a la mayoría de los pronosticadores, es Mozambique, que en la primera fecha, en la que España se enfrentará a Brasil, se las verá con Portugal, lo que servirá para calibrar su auténtica valía. En cuanto a la Argentina, con un calendario bastante favorable, hará su presentación frente a Holanda.

Algunos comentaristas sanjuaninos ya hablan de problemas internos en el equipo español, a raíz de un enfrentamiento entre el entrenador, Juan Sabaté, y algunos jugadores no identificados. De ser esto cierto, la verdad es que todos lo disimulan muy bien, como ayer

Buenos Aires
De nuestro corresponsal,
CARLOS CABEZA MINARRO

se comprobó durante un intenso entrenamiento, en el que el equipo español causó sencillamente asombro.

En él, un equipo presuntamente titular, formado por Trullots, Vila Puig, Edo, Nogué y Giralt se impuso por 6-1 al equipo reserva. Cuatro de los goles fueron marcados por Giralt, cuyos potentes y justos remates despertaron la admiración de los muchos aficionados que acudieron a presenciar el entrenamiento, durante el cual se puso de manifiesto que España, lógicamente después de la Argentina, es el equipo favorito del público.

Y esto lo logró no sólo por los antecedentes que avaloran la calidad de su juego, sino por la gran simpatía que derrocharon todos los jugadores, que fueron los más vitoreados y asediados por los aficionados y los más reclamados por el periodismo, por su amabilidad y predisposición para aceptar el largo diálogo.

GACETILLAS

ORQUESTA SINFÓNICA DE RTVE

DIRECTOR: GEORG SCHOMME. SOLISTA: KARL BERNHARD (FLAUTA). PROGRAMA: R. STRAUSS: «Don Juan». C. HALFFTER: «Fibonacci». VIVALDI: «Il Cardellino». R. STRAUSS: «Till Eulenspiegel».

Teatro Real. Sábado 4 noviembre, 10 noche, y domingo 5 noviembre, 7 tarde. Localidades en taquilla Teatro Real, jueves a sábado, de 11 a 14 y dos horas antes de los conciertos. El ensayo general abierto al público será el sábado 4, a las 11 de la mañana.

ORQUESTA Y CORO NACIONALES. TEATRO REAL

«Euryanthe», Weber (obertura); «Segundo concierto» (piano orquesta), Rachmaninoff; «Oleo erótico», Miguel A. M. Lladó; «Variaciones tema Purcell», Britten. Solista: Ramón Coll. Director: Octav Calleya. Directora: Lola Rodríguez Aragón. Viernes y sábado, 19 horas. Domingo, 11,30. Localidades, taquillas calle Carlos III, jueves, de 9 a 13,30 y de 17 a 19.

TEATROS NACIONALES

BELLAS ARTES. — (Centro Dramático Nacional.) Segunda quincena de noviembre, inauguración temporada. Estreno: Bodas que fueron famosas del Pinjajo y La Fandanga (de José María Rodríguez Méndez). Escenografía: Carlos Cytrynowsky. Dirección: José Luis Gómez.

MARIA GUERRERO. — (Centro Dramático Nacional.) Segunda quincena de noviembre, inauguración temporada. Estreno: Noche de guerra en el Museo del Prado (de Rafael Alberti). Con una exposición histórica de Alvaro del Amo y Miguel Bibatua. Escenografía: Equipo Crónica. Dirección: Ricard Salvat.

TEATROS

ALCAZAR. — (Alcalá, 20. Metro Sevilla. Teléfono 2212252.) Compañía Teatro Cómico. Hoy, 7 y 10,45 noche: El río nuestro de cada día (de Manuel Baz). Con Ismael Merlo, Anne Marie Rosier, Pedro Peña y Mara Goyanes.

ALFIL. — (Pez, 10. Teléfono 2318152. Metro Noviciado y Callao a 100 metros.) Segunda temporada triunfal del bombazo cómico del año. Hoy, 7 tarde y 10,30 noche: Vuelva a reír como nunca con Emilio Laguna en Lo mío es de nacimiento. Con Pajoma Hurtado, Pilar Bardem, Margarita Calahorra, Gaby Alvarez y José Antonio Ceinos. Quinientas representaciones en Madrid.

ARLEQUIN. — (San Bernardo, 5. Gran Vía. Tel. 2473173. Metro y aparcamiento Santo Domingo.) Hoy, 7 y 10,30: Tony Soler-Eloy Herrera en Un cero a la izquierda (de Eloy Herrera). Aviso: Cualquier parecido con personajes reales NO es mera coincidencia. ¡Hacia las 2.000 representaciones! Mayores dieciocho años.

ARNICHES. — (Cedaceros, 7. Metro Sevilla. Teléfono 2224991.) Hoy, descanso. Mañana, 7,30 tarde y 11 noche: ¡Octavo mes del gran éxito erótico musical del año! Marisa Medina en Satán Azul (de Enrique Barreiro y Alfonso Santisteban). La primera obra teatral clasificada «S». Coreografía: Skip Martinsen. Director: Antonio Corencia. Mayores dieciocho años. ¡Tres últimas semanas!

BEATRIZ. — (2264626.) Hoy, 7 y 10,45: Compañía Arturo Fernández en Un adorable inconsciente (de Jean-Pierre Aumont).

Con Diana Lorys, Natalia Duarte, Irene Foster, Guillermo Hidalgo, Rodolfo Rojas y Juan José Otegui.

CALDERON. — 7 y 10,30 noche: José Ortiz presenta la compañía revistas Fernando Esteso con la superdivette Norma Duval en Ya tenemos risocracia (de F. Esteso y E. Bariego). Música, F. García Morcillo. Con las primeras figuras Enrique Menéndez, Moncho Ferrer, Lidia Zazo, Lilian Lix, Ballet Bubbles Dancers. Coreografía: Nacho Arrieta, Aquilino de la Rosa. Mayores dieciocho años.

CENTRO CULTURAL VILLA DE MADRID. — (Plaza Colón.) Auditorio. 7 tarde: Grupo Rajatabla presenta El señor presidente (de Miguel Ángel Asturias). Versión dramática de Hugo Carrillo. Dirección: Carlos Giménez. Sala pequeña. 7,30 y 10,30: Réquiem de amor y muerte (de Pablo Neruda). Ceremonial poético-musical. Dirección: Andrés Novo y Carlos Lama. Sala 3. 10,30: Grupo Rajatabla, El candidato. Versión libre de Larry Herrera sobre la obra El menú (de Enrique Buenaventura). Dirección: Carlos Giménez.

COMEDIA. — (Príncipe, 14. Teléfono 2214931.) 7 tarde y 10,45 noche: Jordi Morell presenta The Lindsay Kemp Company. Con Mayrata O'Wisiedo en Salomé. (Un espectáculo para Oscar Wilde.) Concebido, diseñado y dirigido por Lindsay Kemp, asistido por David Haughton. El estreno más esperado. Quince únicos días. Localidades con siete días de anticipación.

ESLAVA. — Hoy, 7 y 10,30 noche: T. E. C. Teatro Estable Castellano. Presenta: Así que pasen cinco años (de Federico García Lorca). Con Guillermo Marín, Esperanza Roy, Manuel Ángel Egea, Claudia Gravi y T. E. I. Actriz invitada: María Luisa San José. Dirección: Miguel Narros. («... Una obra única, admirable...» «... Escucharla es un goce...» «... Una "invención" de intérpretes y estilos, rayana en el milagro...» Antonio Valencia en «Hoja del Lunes», 25-9-78.) Autorizada para todos los públicos.

FIGARO. — (Teléfono 2391645. Doctor Cortezo, 5. Centro. Metro Tirso de Molina.) Hoy miércoles, 7,30 tarde: M-7 Catalana. El más divertido y brillante espectáculo creado por Els Joglars. Dirección: Albert Boadella. Horario de representaciones, consultar cartelera diaria (mañana jueves, 10,30 noche).

INFANTA ISABEL. — (Barquillo, 24. Teléfono 2214778. Metro Banco. Aparcamiento plaza del Rey.) Dirección: Arturo Serrano. Presenta una producción Juan José Seoane. Hoy, 7 tarde y 10,45 noche: Elena María Tejero, Ricardo Merino en Maribel y la extraña familia (de Miguel Mihura). Con María Isabel Pallas, Elisenda Ribas en «Rufi». Colaboración: Aurora Redondo. Dirección: Angel F. Montesinos.

LARA. — (Corredera Baja, 15. Teléfono 2211631. Metro Callao.) Hoy, 7 tarde y 10,45 noche: ¡Segundo año triunfal! Lola Herrera, Pedro Civera y Rafaela Aparicio en Alicia en el País de las maravillas (de Miguel Sierra). ¡Muy divertida!

LATINA. — (Teléfono 2652835.) ¡Nueva compañía revistas Colosal! ¡Grandioso éxito! Presentación en Madrid de la gran superdivette española Tania Doris, la auténtica figura de la revista y del cómic super-sónico Luis Cuenca en la gran revista musical a gran espectáculo Apasionada. Con la colaboración de la actriz cómica Eugenia Roca y los Ballets Vampires of the Air, Toples Danz y un fabuloso desfile de mujeres internacionales. Funciones todos los días, 7 y 10,30. Venta anticipada con cinco días de antelación. (Descanso lunes 6).

MARAVILLAS. — (Malasaña, número 6. Teléfono 4465730.) Hoy, 7 y 10,45: Compañía José Rubio en Joven, rico y... caradura (de Roberto Romero). Primera actriz: María Silva. Enri-

que Ciurana, Mercedes Aguirre. Colaboración: Mary Delgado y María Garralón en «Casilda». Dirección: Víctor Andrés Cateña. ¡Un grito de alegría, de carcajadas y de erotismo desenfadado!

MARQUINA. — (Prim, 11. Teléfono 2318467.) Hoy, 7 tarde y 10,45 noche: Víctor Valverde, María Jesús Sirvent, Conchita Goyanes y la colaboración de Antonio Medina en Historias íntimas del paraíso (de Jaime Salom). Dirección: Santiago Doria.

MARTÍN. — (Santa Brígida, número 3. Metro Tribunal. Teléfono 2316393.) 7, 10,30: Esperando a Godot (de Samuel Beckett) (Premio Nobel). Con Maruchi Fresno, María Paz Ballesteros, Rosa María Sardá, Maite Brik y Maite Tojar. Dirección: V. Sainz de la Peña. Butaca, 325 pesetas. ¡Cinco últimos días! por razones de programación previa. Miércoles 8, estreno: Fuenteovejuna.

MONUMENTAL. — (Metro Antón Martín. Teléfono 2271214. Aparcamientos Atocha y plaza Santa Ana.) Todos los días, 7 tarde y 10,30 noche. ¡Sigue el éxito triunfal de la revelación musical: El diluvio que viene (de Garinei y Giovannini). El espectáculo más fantástico y prodigioso que se ha visto en Madrid. Producido y realizado por Ramón y Antonio Ribá. Con Franz Joham, Lia Uyá, Lorenzo Valverde, Manuel Zarzo, Ira, Josefina Güell, José Guardiola (la voz de Dios). Coros y ballet. Localidades venta anticipada con cinco días sin aumento. Lunes, descanso.

MUNOZ SECA. — (Plaza del Carmen. Metro Sol. Tel. 2219047.) Hoy, 7 y 10,45. Segundo año: Nuevo Madrid... pecado mortal (de Olano y Pardo). ¡El musical más divertido, erótico y cachondo de actualidad al desnudo integral colectivo! Venta anticipada. Mañana, mil representaciones, gran fin de fiesta con De Raymond, José María, Pepe Blanco, Mari Begoña, Perla Cristal, etc. Presentado por Bobby Deglané y Antonio de Olano con sus chaquetos.

REINA VICTORIA. Carrera San Jerónimo, 22.—Luis Sanz presenta a María José Cantudo en Las Leandras. Con Alfonso del Real y la colaboración de Mercedes Vecino. Dirección: Angel F. Montesinos. Miércoles, descanso de la compañía.

SALA CADARSO. Cadarso, 18.—Tú estás loco, Briones, por la Compañía Monumental de las Ventas. Funciones: Miércoles y jueves, 10,30 noche. Viernes y sábado, 7,30 y 10,30. Domingo, 7,30. Domingo, 12 mañana. Teatro infantil: El viaje del gigante, por el Grupo Ay, Ay, Ay.

PRINCIPE. — (Tres Cruces, número 10. Metro Sol y José Antonio. Parking plaza del Carmen. Teléfono 2218016.) Hoy 7 y 10,45 noche: Ven a disfrutar (Let my people come). ¡Ahora sí, por fin ya puede disfrutar con el mejor y más prohibido musical erótico jamás visto en España! «No tiene que envidiar nada al de Nueva York y es infinitamente mejor que el de Londres.» (Jorge Fiestas, «Fotogramas».) Clasificada «S». Rigurosamente mayores dieciocho años.

CINES

NUMERADA

ALBENIZ. Paz, 11.—Reflejos de un ojo dorado.

ALCALA-PALACE. Alcalá, 90.—Fiebre del sábado noche.

ALPHAVILLE 1. Princesa, 5.—El amigo americano.

ALPHAVILLE 3. Princesa, 5.—Lunes y martes, 4,30 y 10,30: La letra escarlata. 6,45: En el curso del tiempo. Miércoles a domingo: En el curso del tiempo.

AMAYA. General Martínez Campos, 9. El griego de oro.

APOLO. — Cont. 4,30: Morir en Madrid. Dieciocho y catorce acompañados.

AVENIDA.—4,30, 7, 10: El triángulo diabólico de las Bermudas. John Huston, Marina Blady. ¡Se acerca el momento de traspasar el umbral de lo desconocido! Catorce años. Sexta semana.

BENLLIURE.—4,15, 7 y 9,45: Convo. La más extraordinaria realización de San Peckinpah. Panavisión. Technicolor. Mayores catorce años.

BILBAO. Fuencarral, 118.—El maravilloso mundo del sexo.

BULEVAR. Alberto Aguilera, 58.—¿Qué hace una chica como tú en un sitio como éste?

CALIFORNIA. Andrés Mellado, 47.—Emmanuelle y Carol.

CALLAO. Plaza del Callao, 3.—Así, como parece.

CAPITOL. Av. de José Antonio, 41.—Un hombre llamado Flor de Otoño.

CARLOS III. Goya, 5.—Retrato en negro de la burguesía.

COLISEVM.—4,30, 7, 10: La chica del adiós (Richard Dreyfus. Oscar mejor actor 1978. Con Marsha Mason y Quinn Cummings. Metrocolor). Mayores catorce años. Veintidós semanas.

CID CAMPEADOR. General Mola, 26. Cerrado.

CONDE DUQUE. Alberto Aguilera, 4. Dos hombres y un destino.

CONSULADO. Atocha, 38.—Oró rojo.

EL ESPAÑOLETE. Fernández de los Ríos, 67.—Grease. Día 3, estreno: Nunca en horas de clase.

FUENCARRAL. — 4,15, 7, 10: Grease (Brillantina). Technicolor. Autorizada únicamente mayores catorce años.

GRAN VÍA. Av. José Antonio, 68.—FIST.

LOPE DE VEGA. Av. José Antonio, 55. Novios de la muerte.

MADRID. Plaza del Carmen, 3.—Cerrado por reforma.

MOLA. General Mola, 86.—Grease.

NOVEDADES.—4,15, 7 y 9,45: Convo. La más extraordinaria realización de San Peckinpah. Panavisión. Technicolor. Mayores catorce años.

OXFORD 1. Princesa, 5.—Lo que los padres deberían saber (Informe de inclinación sexual).

OXFORD 2. Princesa, 5.—Emmanuelle y Carol.

PALACIO DE LA MUSICA. — 4,30, 7 y 10 noche: ¡Vaya par de gemelos! ¡Una interpretación de Paco Martínez Soria que vale por dos! Eastmancolor. Catorce años y menores acompañados.

PALACIO DE LA PRENSA. Plaza del Callao, 4.—La historia de Eva.

PALAFOX. Luchana, 15.—Fabuloso mundo del Salizillo (corto) y Nada menos que todo un hombre.

PAZ. Fuencarral, 125.—Una mujer descaída.

PRINCESA. Princesa, 63.—Por fin ya es viernes.

PROYECCIONES. Fuencarral, 136.—La escopeta nacional.

REAL CINEMA. Plaza Isabel II, 7.—La escopeta nacional.

RIALTO. — 4,30, 7, 10: Cabo de Vara. Santiago Ramos, Alfredo Mayo, Alexandra Bastedo. Mayores dieciocho años.

RICHMOND. Goya, 25.—Reflejos de un ojo dorado.

ROXY «A». Fuencarral, 123.—Al servicio de la mujer española.

ROXY «B». Fuencarral, 123.—¡Vámonos, Bárbara!

SALAMANCA. — Teléf. 2260823. 4,15, 7 y 9,45: Nickelodeon. Así empezó Hollywood. Ryan O'Neal, Burt Reynolds, Tatum O'Neal. Technicolor. Tolerada.

VELAZQUEZ. Velázquez, 85.—La historia de Eva.

VERGARA. Goya, 67.—Así, como eres.

CONTINUA

ALBA. Duque de Alba, 4.—Ana y los lobos y Las púas aventuras de Tom Jones.

ALEXANDRA. San Bernardo, 29.—Noventa (segunda parte).

ALUCHE. Maqueda, 30.—La aventura del «Poselón».

ALVI. Joaquín García Morato, 132.—La portentosa vida del padre Vicente.

ARAGON. Alcalá, 334.—La sombra de un gigante y La esposa virgen.

ARGENTINA. Gran San Blas, 11.—Flint, agente secreto, y La isla del adiós.

ASTORIA. Paseo de Extremadura, 9. La siesta y Buscando al señor Goodbar.

AZUL. Av. de José Antonio, 76.—El huevo de la serpiente.

BAHIA. — Continúa 4: Padre Padrone. Un filme de los hermanos Taviani. Pases: 4, 6, 8, 10, 10,10.

BARCELO. Barceló, 11.—Ver cartelera de teatros.

BEQUER. Antonio Vicent, 34.—Lunes y martes: El último tango en Madrid y Mac Arthur. Jueves y sábado: Una inglesa romántica y El mirón. Domingo: Hay que matar a «B» y A la Legión le gustan las mujeres.

BELLAS ARTES. Marqués de Casa Riera, 2.—La novia del pirata.

BENAVENTE. Plaza de Vázquez de Me-lla, 3.—Aventura en Viena (corto) y Diferente.

BRISTOL. Melquiades Blencinto, 8.—Teléfono y Avisa a Curro Jiménez.

CANADA. Vía Carpetana, 147.—Ese oscuro objeto del deseo y Buscando al señor Goodbar.

CANCELLER. Alcalde López Casero, número 15.—Mahoma, el mensajero de Dios.

CANDILEJAS. Plaza Luca de Tena, 7. Llámame Dragón y Mahoma, el mensajero de Dios.

CAPRI. Narciso Serra, 8.—Me gusta mi cuñada y Buscando al señor Goodbar.

CARLTON. Ayala, 95.—La portentosa vida del padre Vicente.

CARTAGO. — Continúa 4: El alegre divorciado (Martínez Soria) y Convo. La más extraordinaria realización de San Peckinpah. Panavisión. Technicolor. Mayores catorce años.

CARRETAS. Carretas, 13.—Lunes a miércoles: El honor perdido de Katharina Blum y Rompehuevos. Jueves a domingo: Los justiceros del Oeste y Ese oscuro objeto del deseo.

CERVANTES. Corredora Baja, 39.—Cuentos de las sábanas blancas y El otro lado de la medianoche.

CINE ESTUDIO GRIFFITH. San Pol de Mar, 1.—Lunes, 6 y 10,15: El anacoreta. 8,05: La clase dirigente. Martes, 6 y 10,15: La clase dirigente. 8,10: El anacoreta. Miércoles, 4,30 y 8,25: Dillinger. 6,15 y 10: El viento y el león. Jueves, 6 y 9,55: El viento y el león. 8,05: Dillinger. Viernes, 6 y 10: Fat City. 7,40: El hombre que pudo reinar. Sábado y domingo, 4,30 y 8,30: El hombre que pudo reinar. 6,50 y 10,45: Fat City.

CIUDAD LINEAL. López de Hoyos, número 207.—Aeropuerto 77 y Avisa a Curro Jiménez.

COIMBRA. Avenida de Oporto, 41.—Tarán en Nairobi y Callejón infernal.

CONCEPCION. Plaza Virgen del Romero.—La portentosa vida del padre Vicente.

CONDADO. Bravo Murillo, 121.—Operación Trueno y Berlín, 1976.

COPACABANA. Almendres, 37.—Tarán en Nairobi y Callejón infernal.

COVADONGA. López de Hoyos, 161.—Martes a domingo: El dormilón y No tocar a la mujer blanca.

CRISTAL. Bravo Murillo, 120.—Aeropuerto 78: Vuelo supersónico y Los cadáveres.

DRUGSTORE CINEMA. Fuencarral, 99. Agente 69, Jensen.

DUPLEX. Sala 1. General Oraa, 57.—La grande bouffe (La gran comilona).

DUPLEX. Sala 2. General Oraa, 57.—Las vacaciones de monsieur Hulot.

EL PILAR. Barrio del Pilar.—Fulanita y sus menganos y Che? ¿Qué?

EMPERADOR. — Cont. 4,30: La esposa virgen y El fuera de la ley. Clint Eastwood. Mayores dieciocho años.

ESPAÑA. General Ricardos, 4.—Tengamos la guerra en paz y Buscando al señor Goodbar.

ESPAÑA. Sebastián Alvaro, 12.—Lunes: La locura americana y La secretaria privada de mi padre. Miércoles a viernes: El último guateque y 2001: una odisea del espacio. Sábado y domingo: Los cadáveres y Mac Arthur. Domingo, 11,30 mañana: Nuevas aventuras del Zorro.

ESPRONCEDA. Alonso Cano, 28.—Olivier. Noche, 10,15: La sonrisa del gran tentador.

EUROPA. Bravo Murillo, 160.—Jill y Una loca extravagancia sexy.

EXCELSIOR. Avenida Albufera, 43.—La siesta y Buscando al señor Goodbar. Domingo, 12 mañana: El pony rojo.

EXTREMADURA. Paseo Extremadura, número 153.—Cita al final del camino y Roma, a mano armada.

FALLA. Cañal, 9.—Llámame Dragón y Mahoma, el mensajero de Dios.

FANTASIO. José Ortega y Gasset, 63. Alerta roja: «Neptuno» hundido.

FATIMA. Av. Nuestra Señora de Fátima, 15.—Un capitán de quince años y La isla del adiós.

FELIPE II. Fuente del Berro, 25.—Diario erótico de un leñador.

FLORIDA. General Ricardos, 103.—Roma, a mano armada.

GALAXIA. María Teresa Sáenz de Heredia (La Elipa).—Lunes y martes: Rollerball y Los últimos hombres duros. Miércoles a viernes: Tengamos la guerra en paz y La Coquito. Sábado y domingo: Gente maravillosa y El ejecutor.

GALLILEO. Galileo, 100.—Camino recto. Día 2: Ocaña, retrato intermitente.

GARDEN. Plaza del Corregidor Alonso de Avila, s/n.—Oro rojo.

GAYARRE. Av. del Generalísimo, 6.—Los pecados del padre Mourret.

GOYA. Monte Olivetti, 5.—La carrera del oro y Bullit.

GRANADA. Menéndez Pelayo, 131.—Una «lola» para matar y Desde Rusia, con amor.

IDEAL. Doctor Cortezo, 4.—Cuentos de las sábanas blancas y Al otro lado de la medianoche.

IMPERIAL. — Continúa 10: Nickelodeon. Así empezó Hollywood. Ryan O'Neal, Burt Reynolds, Tatum O'Neal. Technicolor. Tolerada. Pases: 4,30 y 8,55.

INFANTAS. Infantas, 21.—La pequeña (Pretty baby).

INFANTE. Paseo de Santa María de la Cabeza, 12.—Roma, a mano armada.

JORGE JUAN. Jorge Juan, 98.—Flint, agente secreto, y La isla del adiós.

JUAN DE AUSTRIA. General Melá, número 291.—Fiebre del sábado noche. Día 3, estreno: Nunca en horas de clase.

KURSAL. Vía Carpetana, 145.—Teléfono y Avisa a Curro Jiménez.

LAS VEGAS. Hermanos García Noblejas, 17.—Aventuras de un detective privado y El calor de la llama.

LENX. Paseo de la Florida, 13.—Emmanuel y El sindicalista.

LEPANTO. Alcalá, 376.—Robin Hood nunca muere y Las aventuras de la abeja Maya.

LICEO. Antonio López (esquina a Marcelo Useral).—Oro rojo.

LIDO. Bravo Murillo, 200.—Mahoma, el mensajero de Dios.

LISBOA. Paseo de Extremadura, 152.—Teléfono y Avisa a Curro Jiménez.

LOPEZ DE HOYOS. López de Hoyos, número 71.—Un puente lejano.

LOS ANGELES. General Ricardos, 180. Roma, a mano armada.

LUCERO. Sepúlveda, 111.—Cerrado.

LUCHANA. Luchana, 38.—A Su Excelencia le gustan las mujeres.

MAGALLANES. Magallanes, 11.—Tarzán, en Nairobi, y Callejón infernal.

MARVI. Cartagena, 89.—Llamame Dragón y Mahoma, el mensajero de Dios.

METROPOLITANO. Av. Reina Victoria, número 12.—Pecado venial.

MINICINE 1. Fuencarral, 126 y 128.—Libertad sexual en Dinamarca.

MINICINE 2. Fuencarral, 126 y 128.—Adiós al macho.

MINICINE 3. Fuencarral, 126 y 128.—El placer de las damas.

MONTECARLO. Embajadores, 152.—Atracadores del Far West y Dos misisneros.

MONTERA. Montera, 42.—La chica del pluma amarillo.

MORASOL. Pradillo, 6.—Dos misisneros.

MORATALAZ. Glorieta Pablo Garnica, s/n.—Tarzán, en Nairobi, y Callejón infernal.

MUNDIAL. Alcalá, 382.—El sindicalista y Pepito Piscinas.

MURILLO. Bravo Murillo, 307.—Emilia, parada y fonda, y El castañazo.

NARVAEZ. Narvárez, 38.—Mahoma, el mensajero de Dios.

NIZA. Marcelo Usera, 86.—El rifle y la Biblia y La isla del adiós.

ODEON. Encomienda, 16.—Aeropuerto 77 y Avisa a Curro Jiménez.

OLIMPIA. Valencia, 3.—La duquesa y el truhán y Angel negro.

OPORTO. Avenida Oporto, 6.—Un cadáver a los postres y Avisa a Curro Jiménez.

PALACE. Plaza de las Cortes, 7.—Las mil y una noches (Arabian nights).

PALOMA. Sánchez Preciado, 16.—El puente de Cassandra y El Zorro.

PARIS. Carlos Martín Alvarez, 1.—Aventuras de un detective privado y El calor de la llama.

PAVON. Embajadores, 13.—La portentosa vida del padre Vicente.

PENALVER. Conde de Peñalver, 79.—La pequeña (Pretty baby).

PEQUEÑO CINE ESTUDIO. Magallanes, número 1.—Días tranquilos en Olchy.

PLEVEL. Mayor, 6.—Los sospechosos y Desnuda ante el espejo.

POMPEYA. Av. José Antonio, 70.—El elemental.

POSTAS. Postas, 7.—Club privado.

PRINCIPE PIO. Paseo Onésimo Redondo, 16.—Ver FilMOTECA.

PROGRESO. Plaza de Tirso de Molina, número 1.—La muerte tenía un precio.

QUEVEDO. Bravo Murillo, 5.—Esposa de día, amante de noche, y Marathon suicida.

REGIO. Raimundo Fernández Villaverde, 8.—Oro rojo.

REX. Av. José Antonio, 43.—Emmanuel y los últimos canibales.

RIO. Melquiades Bencinto, 7.—Mundo de noche, hoy, y Pecado venial.

ROMA. General Mola, 270.—Lunes a miércoles: Una vez no basta y La loca andaluza. Jueves a domingo: Los tramandados y Gente maravillosa.

ROSALLES. Quintana, 22.—Las truchas.

ROYAL. López de Hoyos, 142.—Roma, a mano armada.

SAINZ DE BARANDA. Alcalde Sainz de Baranda, 26.—Vota a Gundisalvo.

SALABERRY. General Ricardos, 54.—Los Inmigrantes y A quemarropa.

SAN BLAS. Hermanos García Noblejas, 79.—Un cadáver a los postres y Avisa a Curro Jiménez.

SAN CARLOS. Atocha, 125.—Emmanuel y Licencia para matar.

SAN DIEGO. Av. de San Diego, 76.—Tarzán, en Nairobi, y Callejón infernal.

SAN REMO. Alcalá, 200.—La montaña rusa y Mazinguer-Z (el robot de las estrellas).

SAVOY. Marqués de Viana, 15.—Un bebé para mi esposa y Roma, a mano armada.

SEVILLA. Abtao, 4.—La montaña rusa y Mazinguer-Z (el robot de las estrellas).

SIMANCAS. Castillo Madrigal de las Altas Torres.—Tengamos la guerra en paz y Buscando al señor Goodbar. Domingo, matinal 12 mañana: Los seis magníficos y medio.

TEXAS. José del Hierro, 37.—La siesta y Buscando al señor Goodbar.

TIVOLI. Alcalá, 80.—Cerrado por reforma.

TORRE DE MADRID. Princesa, 1.—América de noche prohibida (Sex o'clock USA).

UNIVERSAL. Plaza de Roma, 17.—Laura.

URQUIJO. Marqués de Urquijo, 23.—Novecento (primera parte).

USERA. G. Jiménez, 15.—La siesta y Buscando al señor Goodbar.

VALLEHERMOSO. Donoso Cortés, 22.—Aventuras de un detective privado y En el calor de la llama.

VENECIA. Pedro Laborde, 8.—El retorno del Dragón y Réquiem por un empleado.

VERSALLES. Bravo Murillo, 309.—Oro rojo.

VICTORIA. Francisco Silvela, 48.—Oro rojo.

VISTA ALEGRE. Camino Viejo de Leganés, 100.—Las aventuras de la abeja Maya y Koyl y Sayaka contra el Doctor Inferno.

VOZ. Alcalá, 184.—La máscara de acero y La isla del adiós.

Versión original titulada

GAYARRE. — Continúa 4,30: El pecado del padre Mouret (La faute de L'abbé Mouret). Un film de Georges Franju. Con André Lacombe y Margo Lion. Pasos: 4,40, 6,30, 8,30, 10,20.

INFANTAS. — Continúa 4: La pequeña (Pretty baby). De Louis Malle. ¡La imagen de un mundo adulto a través de los ojos de una niña! (Película doblada en español.)

PALACE. — Continúa 4: Las 1.001 noches. Un film de Pier Paolo Pasolini. Mayores dieciocho años. Pasos: 4,30, 7,10, 9,50.

PENALVER. — Continúa 4: La pequeña (Pretty baby). De Louis Malle. ¡La imagen de un mundo adulto a través de los ojos de una niña! (Película doblada en español.)

POMPEYA. — Continúa 11 mañana: El semental (The stud). De Quentin Master. Con Oliver Tobias, Joan Collins. Pasos: 11, 12,40, 14,35, 16,15, 18,05, 20. Numerada 22,10.

ROSALLES. — Cont. 4: Las truchas (de José Luis García Sánchez). «Oso» de Oro del Festival de Berlín. ¡Una película española con muchas agallas!

SAINZ DE BARANDA. — Continúa 5: Vota a Gundisalvo. Mayores catorce años.

CAFE-TEATROS

ALES BOITE TEATRO. Veneras, 8.—Todos los días, 1.00 noche: Trinidad, de Ramón Centenero. Con Ramón Centenero, Luis Barbero e Inma María. Dirección: Ramón Centenero.

BIOMBO CHINO. Isabel la Católica. Todos los días, 12.00: Mundo mágico; 1.15: Tony Leblanc en La guerra de las golosas; 3.15: Sexy-show.

BOITE DEL PINTOR. Goya, 79.—Todas las noches, 23.30 y 1.30: Camaleón story o el chaqueto de la Moncloa (Historias de este país, antes llamado España), de Fernando Vizcaino Casas. Con Pepe Ruiz, Salomé Guerrero y Carla Celis.

EL ELEFANTE BLANCO. Av. de José Antonio, 80.—Todos los días, 23.30 y 1.30: El Kamasutra (de Fernando Gracia).

J. J. Plaza del Callao, 4.—Todos los días, 1.30: No me J. J. con el sexo. 4.ª parte. Con Joe Rigoli y Sisi Lobato, J. L. Mune, Marine Vernet, etc.

KING KABARET LITERARIO. José Antonio, 34.—24.00 laborales. Viernes y sábado, 23.15 y 1.30: Sucedió mañana.

LADY'S. Flor Baja esquina Gran Vía.—Todos los días, 23.15 y 1.15: Pornografía (de Fernando Gracia).

STEFANIS. Bravo Murillo, 28.—Todos los días, 23.30 y 1.15: Los últimos cachondos (de Alfonso Paso). Desnudo integral colectivo.

XAIRO. Paz, 11.—Todos los días, 23.45 y 1.30: Cárcel de mujeres (de Fernando Gracia). Dirección: Tony Ximénez.

ARGOS. Princesa, 5.—Abierto de 18.30 a 3; festivos, de 19 a 3.30.

DISCOTECAS

BOACCIO. Marqués de la Ensenada, número 16.—Abierto: laborales, 19 a 3.30; vísperas festivos y sábados, de 19 a 4.

BOITE DEL PINTOR. Goya, 79.—Baile tarde y noche.

BOITE SORELLI. Fundadores, 8.—Abierto de 19 a 22; viernes y sábados noche, de 18 a 22 y de 23.15 a 3.

CARROUSEL. Valverde, 14.—Abierto de 19 a 22 y de 23.30 a 3.30.

CEREBRO-BOITE. Princesa, 5.—Abierta de 19 a 22 y de 23.15 a 3.

CEREBRO SERRANO. Serrano, 43.—Abierto de 19 a 20 y de 23.30 a 3.30.

CLEOFAS. Goya, 7.—Abierto de 18.45 a 22 y de 23.30 a 3.30; sábados, hasta las 4.

COPAINS. Olivo, 13 (Aravaca).—Abierto viernes, sábados y vísperas festivos. Sólo parejas.

DUNDILL BOITE. Andrés Mellado, 33.—Abierto de 19 a 22 y de 23.30 a 3.30.

EMMANUELLE. Capitán Haya, 55.—Abierto de 19 a 22 y de 23 a 3.30.

FETICHE. EL. San Jacinto, 1 (Pozuelo de Alarcón).—Abierto de 17 a 23.

GAUCHO. Carretera La Coruña, kilómetro 17 (Las Rozas).—Horario: 18 a 3.30. Show humorístico-travesti e Imitaciones de Alfonso Nadal y su espectáculo. Pase: 1,30.

HOTEL MONTESOL. Montera, 25.—Todas las tardes, té-baile. De 19 a 22. Cerrado lunes.

J. J. Plaza del Callao, 4.—Abierta de 19 a 22 y de 23 a 3. 1.15: No me J. J. con el sexo.

JUNCO. EL. Plaza Santa Bárbara, 10.—Abierto de 19 a 3, sin interrupción.

LA FONTANA. Orense, 11.—Abierto de 19 a 22.

LA STRADA. Augustó Figueroa, 17.—Abierto de 18.30 a 22 y de 23 a 3.

LONG-PLAY. Plaza Vázquez de Mella, número 2.—Abierta de 19 a 22 y de 23.15 a 3.

MICHELETA. Costanilla de los Angeles, 20.—Sábados y domingos tarde, de 6 a 10.

NEW M. M. Béjar, 9.—Abierto de 19 a 22.30.

NEW SUNSET. Tutor, 1.—Abierto de 19 a 22 y de 23.30 a 3; sábados, hasta 3.30.

TAROT. Naciones, 11.—Abierto de 19 a 3.30. Plano-pub.

TOTEM PUB. Londres, 10.—Abierto de 12 mañana a 2.30 madrugada sin interrupción. Especialidad coctelería internacional.

Música sudamericana

BALI-HAI. Flor Alta, 8.—Bebidas hawaianas. Orquesta tropical y moderna. Baile tarde y noche.

BARRANQUILLA. LA. Marqués de Villamejor, 8.—Con Latitud, Edgardo Isla, Rolo Ponce y «Uruguay en dos», los fines de semana. Día 7: Única actuación de Horacio Guarany. Tarde y noche.

BARRIO LATINO 1. Segovia (bajo Vialto).—Actuación de Combo Barrio Latino. Con Barreto, Dúo Los Fabulosos, Carlos Hidalgo y Trío Mensu.

BARRIO LATINO 2. Tetuán, 27.—Combo Barrio Latino con Rafa López, Dúo PINGÜINO. Agustín de Foxá, 27.—Horario: de 19 a 22 y de 23 a 3.30.

PIRANDELLO. Martín de los Heros, 13.—Abierto de 19 a 22 y de 23.15 a 4.

PUSSICAT. Av. del Brasil, 3.—Abierto desde las 18 a 3.30. Sólo parejas.

ROYALTY. Infanta María Teresa, 7.—Abierto de 18 a 3.30.

747. Carretera de Ajalvir, Km. 13.—Abierto de 19 a (continúa).

SOMBRASIL. Av. Brasil, 5.—Abierto de 7 a 10 y de 11.15 a 3.30. Música sudamericana.

SAMOVAR. San Agustín, 6.—Abierto de 19 a 3 madrugada.

SOLIMPAR. Carretera de Toledo, kilómetro 8. Getafe (Madrid).

STELLA BOLERA-CLUB. Arlabán, 7.—Todas las tardes, té-baile. Abierto de 18 a 22 (discoteca); balera, hasta 24.

TAROT. Naciones, 11.—Abierto de 19 a 22.30 y de 23.30 a 3.30. Pase de atracciones, 1.15 y 2.45. De lunes a viernes, pub-piano; sábado y domingos, discoteca.

TEDESCO. Arenal, 15.—Abierto de 7 a 10 y de 11.30 a 3.30; sábado, hasta 4. Noches con música tropical y del Caribe discotequera.

WELL. Velázquez, 8.—Abierto de 19 a 22 y de 23 a 3. Vísperas de fiesta, hasta 3.30. Martes, actuaciones con motivo de unos programas de Televisa (Méjico).

PUBS

BALBOA JAZZ. Núñez de Balboa, 37.—Actuaciones: A partir del día 1, Tete Montolió - Trío con Enrique, Regolf (batería) y Eduardo Medina (bajo). Todos los jueves: Dixieland. Actuaciones tarde y noche.

BOMBARDINO. EL. Altamirano, 16.—7.30 a 10.30: Jazz Bossa. Cerrado lunes. Actuación Casaquemada.

DALLAS. Orense, 34.—Amenizado con Cuarteto Víctor Luque. Fin de semana por las tardes, Los Brasucas.

RAICES. Rodríguez San Pedro, 13.—Actuaciones de jazz, tarde y noche.

WHISKY JAZZ CLUB. Diego de León, número 7.—Todos los martes, Canal Street. Todos los días: El organista Lou Bennet, con Peer Wibons (batería) y la cantante brasileña Erika Normar. Sábados, domingos y festivos tarde, jazz en vivo.

BOGART BAR. Blasco de Garay, 47.—Abierto de 11.30 de la mañana a 1.30. Sábados, hasta las 2. Especialidad en Bogart whisky.

CHIKY PUB. Mayor, 24.—Abierto de 8 horas a 2.30 ininterrumpido. Sábados y festivos, hasta las 3. Pub-restaurante.

CHURUMBEL. Ventura Rodríguez, 10. Ajedrez, Backgamon.

DIRECTOR PUB. Fernández de los Ríos, 87.—Abierto de 12 a 2.30 sin interrupción. Sábados, hasta las 3. Amenizado con piano y cantante.

DUBLIN. Princesa 29.—Abierto hasta las 2.30. Sábados y festivos, hasta las 3. Amenizado con piano y órgano.

SEIS PENIQUES. Esteban Calderón, número 3.—Abierto laborales y festivos hasta las 2. Sábados, hasta las 3. Hilo musical estereofónico.

SEIS PENIQUES. Capitán Haya, 13.—Abierto laborales y festivos hasta las 2. Sábados, hasta las 3. Hilo musical.

SOTOVERDE. Goya, 95.—Agustín de Bethencourt, 5.—Abiertos desde las 12 de la mañana.

STARS. Paseo de La Habana, 22.—Lounge bar internacional. Abierto todos los días.

TAOR'S PUB. General Martínez Campos, 41.—Cocktail-piano, con Antonio Huertas y su órgano. Abierto de 9 de la mañana a 1.30. Por la mañana, desde las 12, aperitivo con cazuelita. Aparcamiento enfrente.

Los Fabulosos. Carlos Hidalgo y Trío Mensu.

DONALBERTO. Manuel Silvela, 6.—Actuaciones de Paco Feria, Nicolás Caballero, Rolando Ojeda y Carlos Luengo.

IRLANDA PUB. Alberto Alcocer, 46.—Actuación de Samantha a la voz, Martín Ochoa a la guitarra, Luis María y Justo al piano.

KOYA. EL. Limón, 12.—Noche Mandingo, cuarteto argentino, Amerindio y Millaray de Chile, fin de semana artistas invitados.

PACHAMAMA. Guzmán el Bueno, 44.—Actuación de Ricardo Montero, Nicolás Caballero, Nino, Alfonso, Grupo Mandinga, Los Brasucas y Daniel Amaro.

PENA EL FOGON. Rodríguez San Pedro, 7.—Actuación de Luis María Peña, Daniel Tedemonte, Fermín Fierro y Norma Arenas. A partir del 1 de noviembre, Enrique Altamirano.

PENA TRES. LA. Alcalá, 79.—Los cantores de Quilla Huasi, Mónica y José Luis, Eduardo Arbace, Roberto Monterrey y Juan Carlos Noroña.

PENA CUATRO. LA. Blasco de Garay, número 80.—Los cantores de Quilla Huasi, Mónica y José Luis, Eduardo Arbace, Roberto Monterrey y Juan Carlos Noroña.

PEOPLE PUB. Guzmán el Bueno, 14.—Actuaciones de Nicolás Caballero, Rafael Ambor y Fermín Fierro.

SAKUSKIYA. Ayala, 21.—Plano Pub. José Luis Laforet y Pino Pugliese, el cantante Ricardo Pericom.

SAMBRASIL. Av. Brasil, 5.—Actuaciones a partir de la una. Ritmos del Caribe, Show Brasileño. Auténtico sabor brasileño.

SUDAMERICA BOITE. Paseo de La Habana, 73.—Actuaciones de Combo Sudamérica, los tangos de Chino Martínez y el Trío de Paraguay.

TOLDERIA. Caños Viejos, 3.—Cerrado

lunes. Nicolás Caballero, Isabel Lorenzo, Grupo Tolderia, Chis y Cayo-Viale y Rafael Amor.

VERDE Y BLANCO. Cardenal Cisneros, 16.—Con Palmira, Alfonso y Robert Jeantal.

VIHUELA. O'Donnell, 6.—Tardes, con cierto-rock. Noches, de 23 a 3, Follore sudamericano con Omar Berruti, Urano, Marcos y Tom (Brasil). Agrupación Intl de Bolivia.

FILMOTECA NACIONAL

FILMOTECA NACIONAL DE ESPAÑA. — (Cine Principe Pio, Paseo Onésimo Redondo, 16. Teléfono 2478427.) 16.00: Love and music (de Jason Pohiand). Int.: Santana, Pink Foliel, 18.00: Let it be (de Michael Lindsay-Hogg). Int.: The Beatles. V. O. subt. esp. 20.00: El submarino amarillo (de George Dunning). Dibujos animados. V. O. subt. esp. 22.00: Ceddo (de Ousmane Sembene). V. O. franc.

FILMOTECA NACIONAL. — (Museo Español de Arte Contemporáneo). Juan de Herrera, número 2. Teléfono 4497150.) 12.00: Programa de Arte: selección de cortometrajes franceses.

VARIOS

CANODROMO MADRILEÑO

CANODROMO MADRILEÑO. (Vía Carpetana, 57. Autobuses 17 y 25.) Entrada libre. Laborables, 6.30 tarde. Sábados y festivos, 6 tarde. Matinales festivos, 11.30. Totalizador. Circuito TV. **FRONTON MADRID.** — (Doctor Cortezo, 10. Teléf. 2391037.) 5.30 tarde, partidos y quintelas tríos a raqueta y pala.

HIPODROMO DE MADRID. — Hoy miércoles día 1 de noviembre, a las tres de la tarde: Carreras de caballos. Autobuses: Plaza de los Mártires, frente al Ministerio del Aire (Metro Moncloa).

35

DIARIOS PARA

35

MILLONES DE ESPAÑOLES

MEDIOS DE COMUNICACION SOCIAL DEL ESTADO

últimas noticias

CC.OO. y CSUT

DENUNCIAN LA NUEVA POLITICA DE CHRYSLER

◆ Le acusan de realizar despidos solapados

MADRID. (Efe.)—Las centrales de Comisiones Obreras y Confederación de Sindicatos Unitarios de Trabajadores denuncian en un comunicado conjunto la nueva política de Chrysler, que está llevando a cabo una «política de despidos solapados, especialmente en la red comercial MOSA».

A pesar de las promesas de la dirección —continúa el comunicado CC. OO.-CSUT— de mante-

ner los puestos de trabajo, ya se ha producido el cierre de algunos centros de maquinaria pesada y vehículos industriales.

Asimismo, denuncian la negativa de la dirección de MOSA a recibir a las dos centrales para tratar del despido de un trabajador de Cádiz, actitud que puede provocar «conflictos de los que CC. OO. y CSUT declinan toda responsabilidad».

Recomendación del Comité
Parlamento Europeo-Cortes

MECANISMOS DE CONSULTA ENTRE ESPAÑA Y LA CEE

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Comité Mixto Parlamento Europeo-Cortes desea, en relación con la evolución del conjunto de políticas comunitarias, de cooperación política, que se establezcan mecanismos de consulta adecuados entre España y la Comunidad, se afirma en una recomendación del Comité, publicada ayer.

En esta recomendación, que se dio a la publicidad junto con otra sobre las futuras relaciones y un comunicado conjunto, al término de los trabajos del Comité Mixto, se añade que dicho Comité subraya la importancia de la rápida adhesión de España a la Comunidad para reforzar la democracia al mismo tiempo en la Comunidad y en España.

Más adelante, el Comité se declara convencido de que la adhesión española, lejos de frenar el progreso actual hacia la unión europea, dará un nuevo impulso a la Comunidad y reforzará cohesión y su capacidad de acción.

En la recomendación sobre las futuras relaciones, el Comité

Mixto solicita ser informado regularmente del progreso de las negociaciones y afirma su decisión de seguir en sus próximas reuniones, el desarrollo de las negociaciones y las actividades de la Comunidad en los diferentes sectores.

Por otra parte, el Comité Mixto decide reunirse al menos dos veces al año, en un país de la CEE y en España.

El Comité toma nota del vivo interés que tiene la delegación española en las relaciones entre el Parlamento Europeo y el Latinoamericano, y del deseo expresados unánimemente por dicha delegación, para que algunos de sus miembros puedan seguir en calidad de observador, las conferencias Parlamento Europeo-Parlamento Latinoamericano.

Con este objeto, el Comité encargará a sus presidentes que transmitan la presente recomendación a los organismos competentes del Parlamento Europeo y de las Cortes para que éstos la trasladen al Gobierno español y al Consejo y a la Comisión de la CEE.

Los pescadores españoles respetan la reglamentación de la CEE

MADRID. (Efe.)—Los pescadores españoles son unos escrupulosos observadores de la reglamentación pesquera comunitaria, y, por tanto, no es cierto que cometan infracciones a la misma, ha declarado a Efe el subsecretario de Pesca y Marina Mercante, Víctor Moro.

El señor Moro afirmó a Efe que, actualmente, la flota pesquera de nuestro país viene obteniendo el mismo nivel de capturas de los años anteriores, a pesar de las dificultades que la ampliación a 200 millas de las aguas jurisdiccionales en casi todo el mundo ha provocado en los últimos años.

Nuevas negociaciones hispano-comunitarias

BRUSELAS. (Efe.)—El presente mes se conocerá probablemente el desarrollo de sesiones de consultas entre España y las Comunidades Europeas sobre fijación

de los regímenes pesquero y siderúrgico para 1979.

En medios diplomáticos españoles en la capital belga se informó ayer que la Comisión Europea —órgano ejecutivo comunitario— sugirió a los representantes españoles las fechas del 15 y 16 próximos como propicias para tratar el tema pesquero.

Se trata de llegar antes de fin de año, cuando vence el actual régimen, a un nuevo sistema de aplicación del acuerdo hispano-comunitario sobre la pesca de septiembre pasado, con validez para 1979.

Para la misma semana, la del 13 de noviembre, la Comisión Europea sugirió a España su interés por abrir también la negociación del acuerdo siderúrgico mutuo para 1979.

El régimen siderúrgico precedente se consiguió el 25 de abril de este año, con validez hasta finales del mismo, y, por tanto, existe la necesidad de reconducir una negociación sobre el mismo.

SEGUN HASSAN II

BUMEDIAN, CULFABLE DEL CONFLICTO DEL SAHARA

PARIS. (Efe.)—El Rey Hassan de Marruecos dijo ayer que de no ser por el Presidente Huari Bumedian, el conflicto del Sahara occidental podría solucionarse.

En una entrevista radiofónica, el Monarca indicó que, en su opinión, el conflicto se había convertido en asunto personal para el Presidente Bumedian.

«Tengo buenos motivos para creer que el conflicto del Sahara occidental preocupa más al Presidente Bumedian que al Gobierno y al pueblo argelino», precisó Hassan II.

Universidad Laboral
de Alcalá de Henares

DOSSIER CONTRA EL RECTOR

MADRID. (Efe.)—Profesores y personal no docente de la Universidad Laboral de Alcalá de Henares han elaborado un «dossier» en el que se culpa al rector de la misma, Higinio Cascón, «de haber permitido un grave deterioro del centro por carecer de una política educativa y de personal», ha sabido Efe.

Fuentes sindicales consultadas por Efe atribuyen la causa de esta situación a que el rector desempeña también la dirección de una Escuela Universitaria en Madrid, puestos ambos que exigen una dedicación plena.

A pesar de que la Dirección General de Universidades Laborales —agregaron a Efe las mismas fuentes— tiene completo conocimiento de estos hechos a través de escritos y denuncias verbales, aún no ha tomado medida alguna, por lo que se ha denunciado la situación a los órganos competentes del Ministerio de Educación.

CONFIRMADOS CINCO CARDENALES DE LA CURIA

CIUDAD DEL VATICANO. (Efe.)—Cinco cardenales fueron confirmados ayer en sus respectivos cargos de la Curia de Roma.

Se trata de Paul Philippe, prefecto de la Congregación de Iglesias Orientales; James Robert Knox, de Sacramentos y Culto Divino; Agnello Rossi, de Evangelización de los Pueblos; Corrado Bafille, de las Causas de los Santos, y Gabriel María Garrone, para la Educación Católica.

La confirmación de estos cardenales se da por entendida, ya que al ser recibidos en audiencias separadas por el Papa Juan Pablo II, el comunicado oficial vaticano presenta los nombres y los cargos de cada uno de ellos.

POR PARTE DE LOS EUROCOMUNISTAS

HACIA UN COMPROMISO CON LA SOCIALDEMOCRACIA

(de cara a las elecciones del Parlamento Europeo)

ROMA. (Efe.)—Los eurocomunistas buscarán un compromiso con la socialdemocracia de cara a las próximas elecciones del Parlamento Europeo.

Así opina Giancarlo Pajetta, de la Secretaría del Partido Comunista Italiano, quien advierte que su partido no sólo no está molesto con la Comunidad Económica Europea, sino que «ayudará a su construcción más activa, a su progresiva democratización y promoverá nuevas fuerzas políticas en el plano europeo».

Pajetta afirma que «la hostilidad del Partido Comunista Francés contra el Mercado Común es para nosotros un problema y hay cuestiones esenciales como la ampliación de la CEE con Grecia, Portugal y España, sobre las cuales nuestras opiniones son radicalmente diferentes».

Para este líder comunista italiano, las elecciones al Parlamento Europeo deben estimular un compromiso entre las

fuerzas de izquierda, socialistas, comunistas y socialdemócratas como «fuerza unitaria europea del movimiento obrero occidental».

Agregó Giancarlo Pajetta que «hay que reconocer que el movimiento obrero, en algunos países occidentales, está representado esencialmente por los partidos socialistas y socialdemócratas».

Dijo Pajetta también que en la futura Europa «las regiones y las instituciones de autogobierno de los ciudadanos deben encontrar forma de expresión plena».

Indicó que, en primer lugar, hay que aclarar las relaciones entre Europa y las multinacionales y Europa y los Estados Unidos: «Debemos evitar a toda costa convertirnos en inquilinos de un palacio imperial, cuyo patrón resida en Washington y con los primeros pisos ocupados por las multinacionales».

Según su secretario general, Edmond Maire

LA CFDT APOYARA A LOS TRABAJADORES ESPAÑOLES

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Edmond Maire, secretario general de la CFDT (central socialista y segundo sindicato mayoritario de Francia), declaró ayer tarde en rueda de Prensa en Madrid que apoya el ingreso de España en el Mercado Común, como también el de Portugal y Grecia, ya que esto dará nueva vida y dinamismo a la Europa de los trabajadores que ellos quieren construir.

El líder sindicalista galo lamentó que algunas fuerzas sociales de su país (sin citar al PCF ni a la CGT) hayan expresado su negativa al ingreso de España en la Comunidad Europea.

Preguntado por su postura acerca de los problemas que se plantean en Francia y en la CEE a los trabajadores españoles, el líder francés indicó que ellos protestaron cuando se planteaban

problemas y obstáculos a los trabajadores argelinos, y que protestarán también si se ponen trabas a los trabajadores españoles.

Planteado el tema de la USO y las relaciones con la CFDT francesa, Maire dijo habían tenido estrechas relaciones con USO, pero no exclusivas, ya que también las tenían con UGT, que habían apoyado la fusión de los sindicatos socialistas y que el grupo de USO-Zaguirre estaba en este momento muy propicio a ser manipulado por grupos ajenos a la clase obrera.

Edmond Maire, que salió de Madrid ayer tarde por vía aérea para su país, mantuvo durante su estancia en España un encuentro con una delegación de la UGT, encabezada por Nicolás Redondo.

LANDELINO LAVILLA, EN MERIDA

"ES NECESARIO RACIONALIZAR LA ADMINISTRACION JUDICIAL"

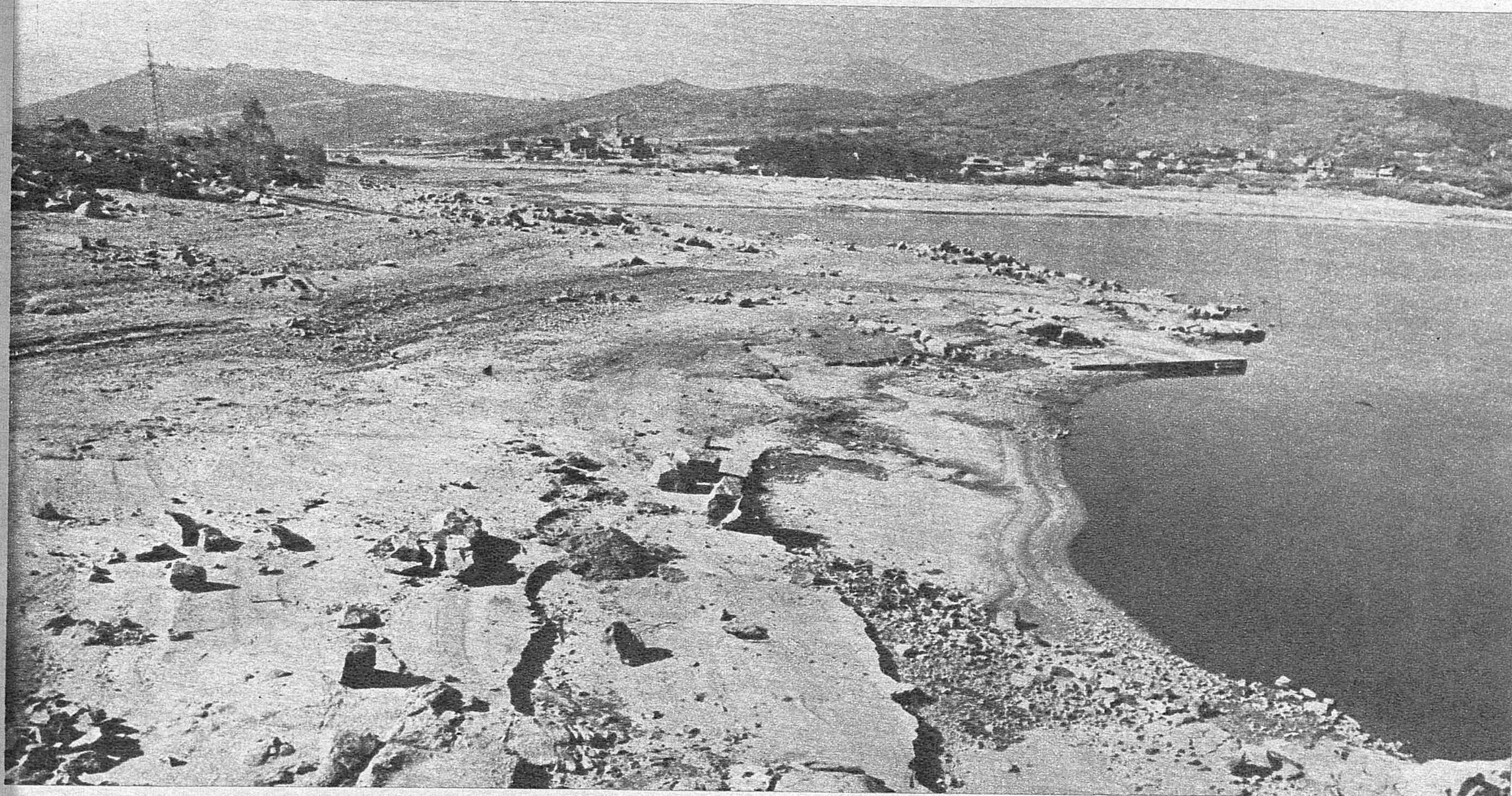
MÉRIDA (Badajoz). (Efe.)—«La etapa constitucional que hemos vivido durante los últimos meses ha sido ocasión propicia para reflexionar sobre los grandes temas que condicionan la convivencia nacional y definen el perfil del Estado», ha dicho el Ministro de Justicia, Landelino Lavilla, en el acto de inauguración del Juzgado de Mérida.

Sobre las siete de la tarde, el Ministro de Justicia, acompañado del Subsecretario del Departamento, director general de Justicia, presidente del Tribunal Supremo y otras autoridades provinciales y locales, procedió a

la inauguración del Palacio de Justicia de esta ciudad.

El Ministro dijo, entre otras cosas, que es preciso que en este nuevo período que inicia los españoles, bajo los auspicios de un Estado democrático, se actúe decididamente en la tarea de organizar racionalmente la administración de la justicia.

Siguió diciendo el Ministro que es notorio que la actual organización judicial española no responde adecuadamente a las necesidades de una administración de justicia moderna y eficaz.



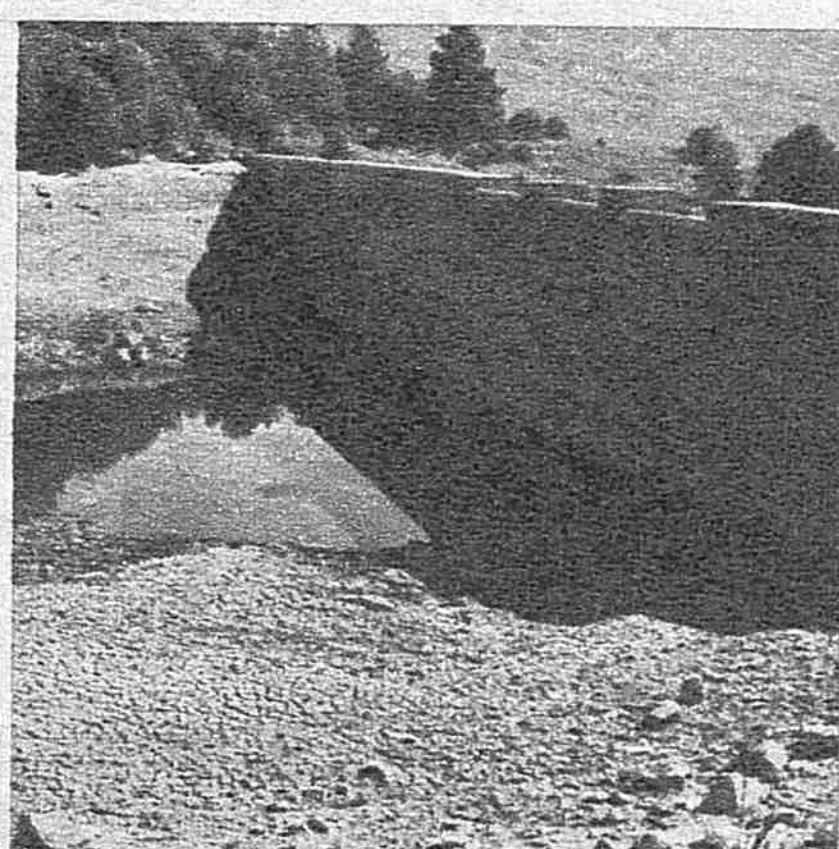
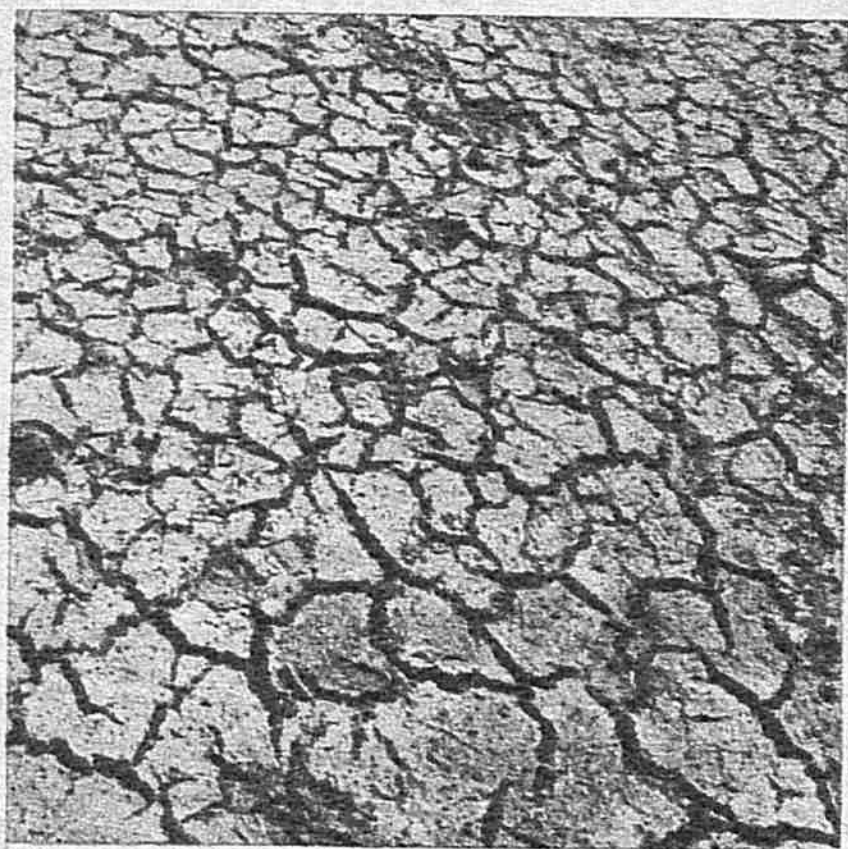
Aunque el aspecto de los distintos embalses y pantanos próximos a la sierra madrileña sea alarmista, por lo exiguo del agua embalsada en los mismos, no hay, de momento, motivo de preocupación, según nos han confirmado de fuentes oficiales. «No hay peligro de restricciones, ya que el volumen de agua embalsada actualmente es lo normal después de un verano seco.»

No obstante, el aspecto que presenta en estos días La Barranca, La Jarosa, el pantano de Cercedilla o el de Navacerrada, por tomar un poco el pulso a la situación próxima a Madrid, es francamente alarmista, presentando una proporción de agua embalsada de cuatro a once en Navacerrada, y de tres a siete en La Jarosa, lo que supone estar por debajo de la mitad de sus capacidades normales. Después de disfrutar de un verano eminentemente seco, nos encontramos en un otoño apacible en el que la lluvia se está haciendo esperar, poniendo en grave riesgo el abastecimiento normal de agua. En fuentes del Ministerio de Obras Públicas nos han informado que las previsiones apuntaban lluvias para mediados de noviembre; de no ser así, para finales de año entraríamos en una situación «de peligro».

Pero no sólo el agua de los pantanos escasea en las proximidades a Ma-

LOS PANTANOS DE LA SIERRA SE MUEREN DE SED

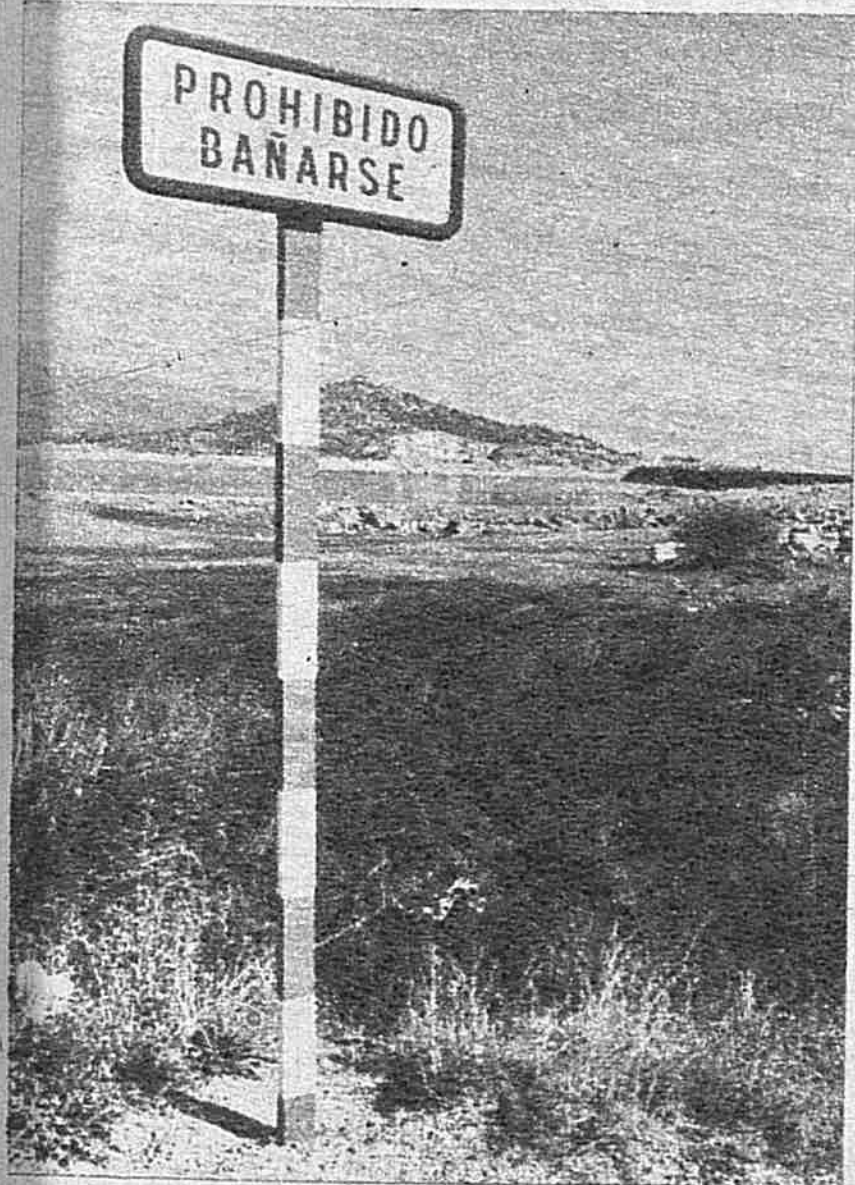
● Habrá restricciones si no llueve de aquí a finales de año



drid, sino también en toda la Península. En el período comprendido entre el 22 y 28 de octubre las lluvias han sido nulas en toda la Península. En este mismo período la reserva hidráulica total ha disminuido en 566 hectómetros cúbicos (lo que supone el 1,4 por 100 de la capacidad total); asimismo el conjunto de embalses eléctricos ha disminuido en 379 hectómetros cúbicos (lo que representa el 2,2 por 100 de la capacidad total) apreciándose en todo ello una disminución más acusada en el norte de la Península.

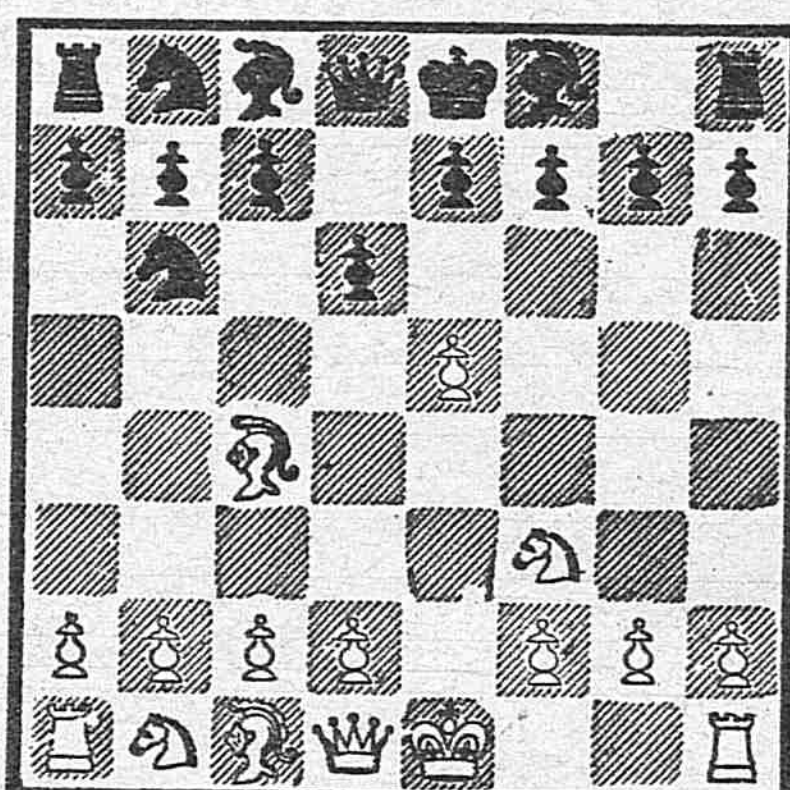
Sea como fuere, no creo que el país esté atravesando un momento propicio para rogativas, y habrá que esperar a que las lluvias lleguen por sí solas. Y, entre tanto, sirva el reportaje gráfico de Pastor como inmejorable exponente del desértico estado de nuestros embalses próximos a la sierra, en los que la añoranza de tiempos mejores no es sino su eco. En Becerril de la Sierra parece haberse creado, de pronto, una playa no de arena, sino de fango seco; en el pantano de Cercedilla, como en La Barranca, de Navacerrada, más que de agua embalsada habría que hablar de charcas en muchos puntos. En todo ese panorama el «prohibido bañarse» sigue en pie, incólume, exponente máximo de esta ironía de los hombres y de la naturaleza.

(Reportaje gráfico de PASTOR)



problema de ajedrez

Las blancas juegan y, dan mate en cuatro. El diagrama nos muestra una composición intrincada en la que sorprende gratamente la primera jugada clave de blancas, que, muy oculta, realiza todo el trabajo, dándole la altura adecuada. Si decide solucionar, le sugerimos someta la posición a un detenido análisis. ¡Suerte!



SOLUCION

12. D4T; y las blancas deben perder en todas las variantes.

salto de caballo

N. 2.279

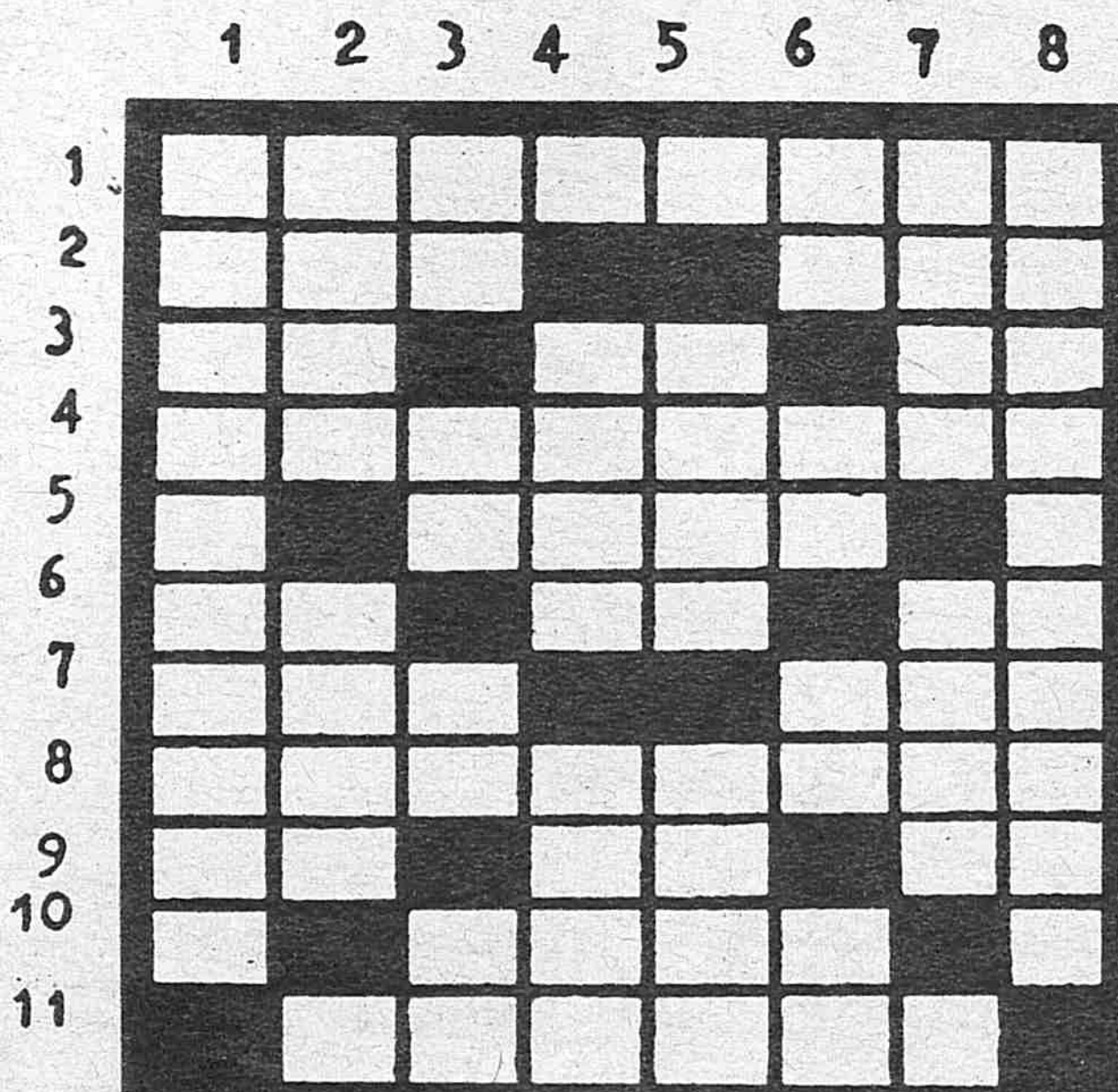
Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 25, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento.

QUE	VE	NE	ES	EM
CAR	AL	SI	SE	DE
E	BED	GA	PRE	TAN
NE	LA	LLU	25 NA.	LE
1 SA	LLI	PO	QUE	QUE

SOLUCION

«Sabed que siempre que llueve se le pone al estanco la carne de gallina.»—JULES RENARD.

crucigrama



HORIZONTALES.—1: Membrana del ojo.—2: Al revés, ciudad finlandesa. Al revés, así se llama la hija mayor de Mussolini.—3: Consonante duplicada. Verbal. Americio.—4: Al revés, instigaban.—5: Vocal. Fábula, ficción alegórica. Nada.—6: Forma pronominal. Repetido, madre. Aluminio.—7: Fruto de vid o de parra. Dueño.—8: Al revés, ciertas bebidas refrescantes.—9: Campeón. Números romanos. Conjunción.—10: Punto cardinal. Figura geométrica. Vocal.—11: Jerónimo — — — — —, sacerdote y guerrillero español (1765-1844).

VERTICALES.—1: Especie de gaita, plural.—2: Puede ser teatral. Mujeres. Mil.—3: Radio. Al revés, nota musical. Campeón. Nombre de consonante.—4: Cero. Al revés, mineral en hojas. Al revés, apellido de don José Enrique.—5: Uno. Camino. Al revés, siglas

de un organismo que se ocupa del libro.—6: Entrega. Nota musical. Moneda romana de plata. Al revés, adverbio.—7: Al revés, practique cierto deporte acuático. Quieren. Oxígeno.—8: Semántica.

SOLUCION

HORIZONTALES.—1: Coroides.—2: Obra. —3: Rr. Ar. Am.—4: nalcudnl.—5: A. Mi. —6: Me. Ma. Al.—7: Uva. Amo.—8: sa. —9: As. DL. NI.—10: S. Como. A.—11: 7: edan. Aman. O.—8: Semiólogia. —9: Ruta. elnl.—6: Da. Do. As. on.—Evas. M.—3: Ra. IM. As. Ce.—4: O. acim. —1: Cornamusas.—2: Obra. —3: Rr. Ar. Am.—4: nalcudnl.—5: A. Mi. —6: Me. Ma. Al.—7: Uva. Amo.—8: sa. —9: As. DL. NI.—10: S. Como. A.—11: 7: edan. Aman. O.—8: Semiólogia.

recomendamos

Al margen de toda publicidad, y con la colaboración de asesores independientes, ofrecemos a nuestros lectores unas sugerencias para sus horas de esparcimiento. Queremos que, dentro de la natural brevedad, el campo de elección sea muy variado, desde la exigencia cultural a la pura diversión, siempre, claro está, en términos de general corrección y gustos presentables.

Cine



Los Beatles no sólo hicieron música. Y sobre ellos, con sus caricaturas, hizo George Dunning una maravillosa película: «El submarino amarillo». Hoy podemos verla en la Filmoteca Nacional.

REFLEJOS EN UN OJO DORADO, de John Huston (una fiesta para los ojos, una trama apasionante y una gran interpretación); cines Albéniz y Richmond.—**LA CHICA DEL ADIOS**, de Herbert Ross (la sorpresa de una película simpática); cine Colisevm.—**ALERTA ROJA: «NEPTUNO» HUNDIDO**, de David Greene (técnicamente perfecta, indiscutiblemente amena, perfectamente impersonal); cine Fantasio. En la **FILMOTECA NACIONAL**: «The Yellow Submarine», de George Dunning.

Televisión

Día de Todos los Santos, para no perder la costumbre, RTVE nos ofrece una vez más la obra «Don Juan Tenorio». El mítico personaje estará en esta ocasión retratado bajo el punto de vista de cuatro realizadores distintos; con cuatro protagonistas distintos también. Esperamos que la experiencia sea positiva.—«Pop-grama», a las 9,30 por la Segunda Cadena, nos ofrece el último concierto de los Rolling Stones

en París.—Hay dos espacios más a resaltar en la programación de hoy «Tribuna de la Historia» (a las 10,30 en la Segunda Cadena) y la retransmisión diferida de la actuación del ballet Beriozka de Moscú (a las 6,15 en la Primera).

Teatro

ASI QUE PASEN CINCO AÑOS, de Federico García Lorca. Un autor muy puesto con una obra muy suya. En el teatro Eslava, a las 7 y 10,30.—**M-7 CATALONIA**, por el grupo Els Joglars, bajo la dirección de Albert Boadella. En el teatro Figaro, a las 10,30.—**ALICIA EN EL PAIS DE LAS MARAVILLAS**, de Miguel Sierra. Segunda temporada para esta comedia de tipo costumbrista. En el teatro Lara, a las 7 y 10,45.

Deportes



El fútbol, un deporte apasionante que cuenta con numerosos aficionados. Hoy les reseñamos los partidos más interesantes de la jornada

Fútbol:

Copa del Rey. Segunda eliminatoria (ida) entre el Castilla y el Carabanchel. Tendrá lugar en el Estadio Santiago Bernabéu, a las 4,30.

N. 2.280

recomendamos

Caballos:
En el Hipódromo de la Zarzuela, y a partir de las 3,30, seis interesantes carreras.

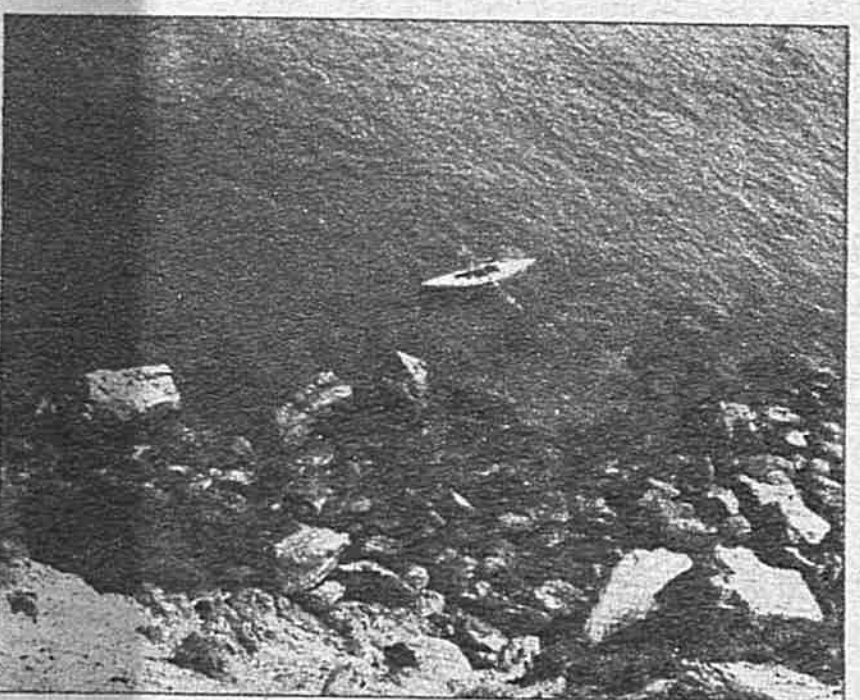
Buen comer

Con una carta breve y toda ella. Indiscutiblemente, recomendada, **CHIQUITO RIZ**, restaurante de dos teneadores (Coslada, 8), ofrece pescados y mariscos de primerísima calidad y unas carnes tiernas y sabrosas que pregonan su procedencia gallega. Entre lo más destacado de la carta sugerimos pidan cigalas a la plancha, merluza a la sal. En cuanto a carnes, lácón con grelo y chuletón con pimientos de Padrón. Como postre, los «Nicanores», tarta de trucha y queso gallego.

Cine para los niños

OLIVER, de Carol Reed. Cine Espronceda.—**LA ISLA DEL ADIOS**, de Franklin J. Schaffner. Cines Argentina, Fátima, Jorge Juan, Niza y Voz. **MAHOMA, EL MENSAJERO DE DIOS**, de Moustapha Akkad. Cines Canciller, Candilejas, Falla, Lido, Marvi y Narváz.—**KOYI Y SAYAKA CONTRA EL DOCTOR INFIERNO**. Cine Vista Alegre.—**MAZONGER-Z (EL ROBOT DE LAS ESTRELLAS)**. Cines San Remo y Sevilla.

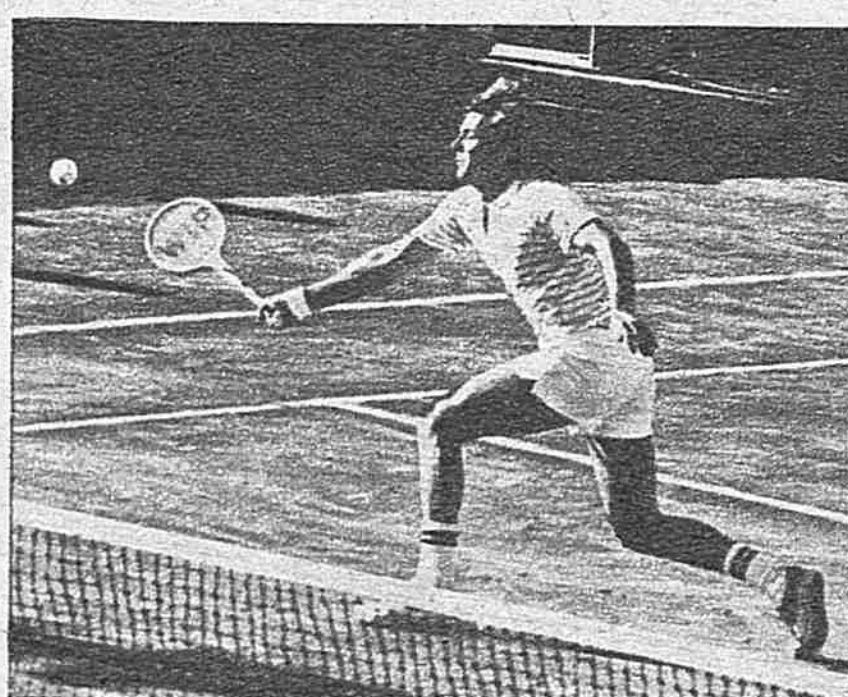
Excursión



En las orillas del pantano de San Juan se forman gran cantidad de calas y playas naturales, lugares apropiados para pasar un buen día de fiesta

PANTANO DE SAN JUAN (río Alberche). Al pantano de San Juan, situado a 75 kilómetros de Madrid, se llega por la carretera N-V de Extremadura, tomando la desviación, en el kilómetro 12, a Brunete y San Martín de Valdeiglesia, donde merece la pena una parada para visitar el castillo de Corcuera (siglo XIV) y la iglesia parroquial herretiana del siglo XVI. La superficie del pantano de San Juan es de 700 hectáreas y 14 kilómetros de largo. En sus orillas se forman numerosas calas y playas naturales, lugares apropiados para comer al aire libre, llevando preparada la comida de casa. En las orillas del lago hay varios Clubs Náuticos, entre ellos, el Club Náutico de Madrid y el Club Moto Náutico de España. También hay restaurantes, en algunos de los cuales admiten se lleven la comida.

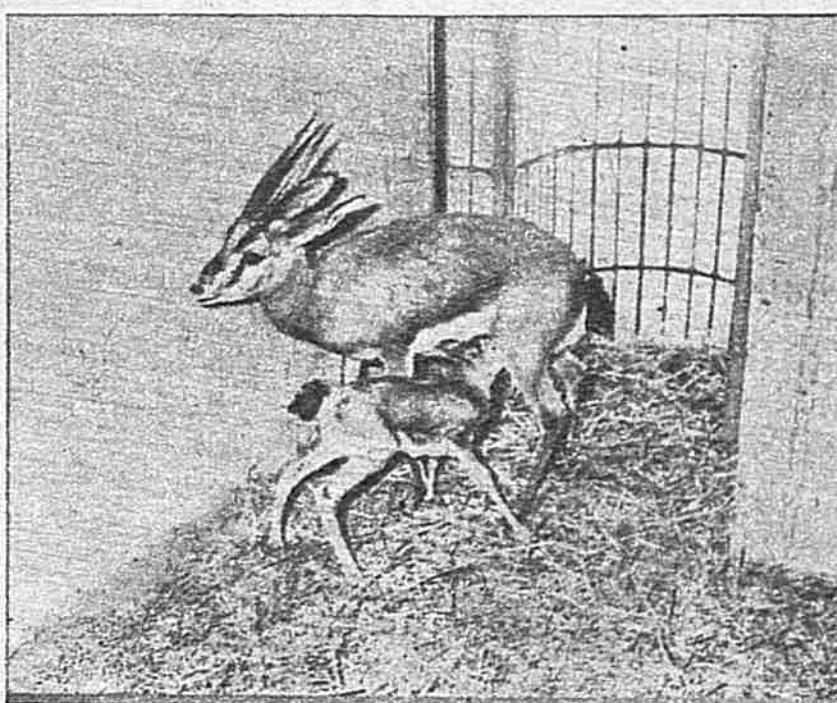
Pistas de tenis



Panatta, al que vemos en la foto, es un jugador de tenis de categoría. Usted, probablemente, no podrá llegar a tanto, pero puede practicar en las pistas que hoy les indicamos.

CASA DE CAMPO. Metro Suburbano El Lago. Teléf. 4649617. Abiertas de 8,30 a 18,00 horas.—**MOTEL AVION**. Kilómetro 14,200 carretera de Madrid-Barcelona. Autobuses P-4, desde la Cruz de los Caidos. Teléf. 2053400. Abiertas las veinticuatro horas.—**POLIDEPORTIVO MUNICIPAL DE ALUCHE**. General Fanjul, sin número (Carabanchel). Teléf. 2189617. Metro Suburbano Aluche. Abiertas de 8,00 a 13,00 horas.—**POLIDEPORTIVO MUNICIPAL DE LA CONCEPCION**. Virgen del Portillo, sin número (Ciudad Lineal). Metro Quintana. Teléf. 4039020. Abiertas de 8,00 a 21,00 horas.

Y también...



El Zoo de la Casa de Campo es un lugar agradable para pasar unas horas en este día. Los chicos y los menos chicos disfrutarán visitándolo

ZOO DE LA CASA DE CAMPO. Metro Suburbano Batán. Autobús 33, desde la plaza de Isabel II. Servicios especiales: los festivos, desde la estación Metro Batán, Estrecho (Bravo Murillo, 173) y Puente de Vallecas (avenida Ciudad de Barcelona - Pacífico). Abierto de 10,00 a 21,00 horas. Cierre a las 21,30 horas. Precio: mayores ocho años, 130 pesetas. Menores de ocho años, 90 pesetas. Colegios (grupo superior a 20): mayores de ocho años, 100 pesetas. Menores de ocho años, 50 pesetas. El Zoo Chico para colegios: 15 pesetas.

Estar a gusto

EL CAFETIN DE COLMENAR es un local sito en la calle Hartzenbuch, 8 (junto a la glorieta de Bilbao). Allí pueden tomar desde un café o una copa hasta un delicioso vino de Valdepeñas. Lo mejor, sin lugar a dudas, la especialidad de la casa, es el pisto. El lugar está decorado justo para sentirse bien y, además, hay música ambiental de calidad. Se pueden pasar a gusto algunas horas de estas interminables tardes de otoño.

programas TV

Miércoles 1 de noviembre

PRIMER PROGRAMA

- 10,45 CARTA DE AJUSTE.
- 11,00 SANTA MISA.
- 12,00 CONCIERTO
- 1,00 SOBRE EL TERRENO. Última hora deportiva, con resultados, entrevistas, noticias y reportajes. Incluye conexiones para ofrecer, en directo, incidencias de los acontecimientos deportivos de interés general que se estén celebrando en esta jornada festiva.
- 2,30 GENTE HOY. Maruja Callaved dirige un espacio en el que se atiende, de forma muy especial, los temas que interesan a la mujer y a las personas que han alcanzado la tercera edad.
- 3,00 TELEDIARIO.
- 3,35 HORA 15. Panorámica de la actualidad artística y cultural en España y el extranjero.
- 3,45 NOVELA: «La ilustre fregona», de Miguel de Cervantes. (Capítulo III.)
- 4,15 LARGOMETRAJE ESPECIAL: «El hijo de mamá». Con motivo de la festividad del día —Todos los Santos—, Televisión Española no cierra la emisión y ofrece este telefilme norteamericano, producido el año 1956, y que originalmente tiene como título «The Girl He Left Behind». El guión es de Guy Tresper, y la música de Roy Webb.
- 6,15 BALLET RUSO. Retransmisión en diferido de la actuación del Ballet Berioska, de Moscú, con dirección y coreografía de Madiezhda Nadezhkina.
- 7,00 AVANCE TELEDIARIO.
- 7,05 NUBES NEGRAS (capítulo III).
- 8,00 DIBUJOS ANIMADOS. Se ofrece un episodio de «El escuadrón diabólico».
- 8,30 DOSSIER.
- 9,30 TELEDIARIO.
- 10,05 ESTUDIO 1: «Don Juan Tenorio».
- 12,30 ULTIMAS NOTICIAS.
- BUENAS NOCHES.

PRIMER PROGRAMA

- 7,00 CARTA DE AJUSTE.
- 7,30 PRESENTACION Y AVANCES.
- 7,31 POLIDEPORTIVO.
- 8,00 REDACCION DE NOCHE.
- 8,30 IMAGENES.
- 9,30 POP-GRAMA. Programa monográfico dedicado al grupo Rolling Stones, en el que se ofrecerá el último recital ofrecido por el célebre grupo británico en París.
- 10,30 TRIBUNA DE LA HISTORIA.
- BUENAS NOCHES.

Jueves 2 de noviembre

SEGUNDO PROGRAMA

- 1,45 CARTA DE AJUSTE.
- 2,00 APERTURA Y PRESENTACION.
- 2,02 AVANCE TELEDIARIO.
- 2,05 PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO.
- 2,30 GENTE HOY.
- 3,00 TELEDIARIO.
- 3,35 HORA 15.
- 3,45 NOVELA (capítulo IV).
- 4,15 DESPEDIDA Y CIERRE.
- 6,45 CARTA DE AJUSTE.
- 7,00 APERTURA Y PRESENTACION.
- 7,02 AVANCE TELEDIARIO.
- 7,05 UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS.
- 8,00 RAICES.
- 8,30 LOS ESPECTACULOS.
- 9,00 VIVIR CADA DIA.
- 9,30 TELEDIARIO.
- 10,05 SESION DE NOCHE.
- 11,30 ULTIMAS NOTICIAS.
- BUENAS NOCHES.

SEGUNDO PROGRAMA

- 7,00 CARTA DE AJUSTE.
- 7,30 PRESENTACION Y AVANCES.
- 7,31 POLIDEPORTIVO.
- 8,00 REDACCION DE NOCHE.
- 8,30 ENCUENTROS CON LAS LETRAS.
- 9,45 HORIZONTES.
- 10,30 TRIBUNA DE LA CULTURA.
- BUENAS NOCHES.



la otra izquierda / 1

La candidatura de Siso García Vázquez, por el Movimiento Comunista, a la Alcaldía de Madrid fue presentada cuando la serie titulada precisamente «La izquierda hacia la Alcaldía», que publicó ARRIBA las pasadas semanas, había concluido. Para dar idéntico tratamiento a todas las candidaturas hemos optado por repetir con Siso García Vázquez la misma estructura de trabajo empleada en la citada serie, al igual que lo haremos con el candidato de UCD, el actual Alcalde, cuya entrevista ya tenemos grabada, y con cualquier candidato que pudiera presentarse en el futuro.

MC: La otra izquierda

Para Siso García Vázquez —economista, treinta y siete años y natural de La Coruña, aunque lleva veinticinco años viviendo en Madrid— los partidos de izquierda parlamentarios practican una política marcada por el entendimiento con la derecha, que les lleva a subordinar los objetivos de las clases trabajadoras a los intereses de aquélla.

En cuanto a los partidos de la izquierda extraparlamentaria que aspiran a la Alcaldía madrileña, tienen —según el MC— un afán desmedido de hacer una política ajustada a lo que la derecha interpreta como «razonable» y siguen las pautas que ésta marca sin dotarse de una política propia.

La entrada en liza del MC estaría motivada, pues, según su candidato, por la defensa de las reivindicaciones y objetivos de las clases populares, no garantizada hasta ahora, y alejada de la política del consenso en el terreno municipal.

Incompatibles

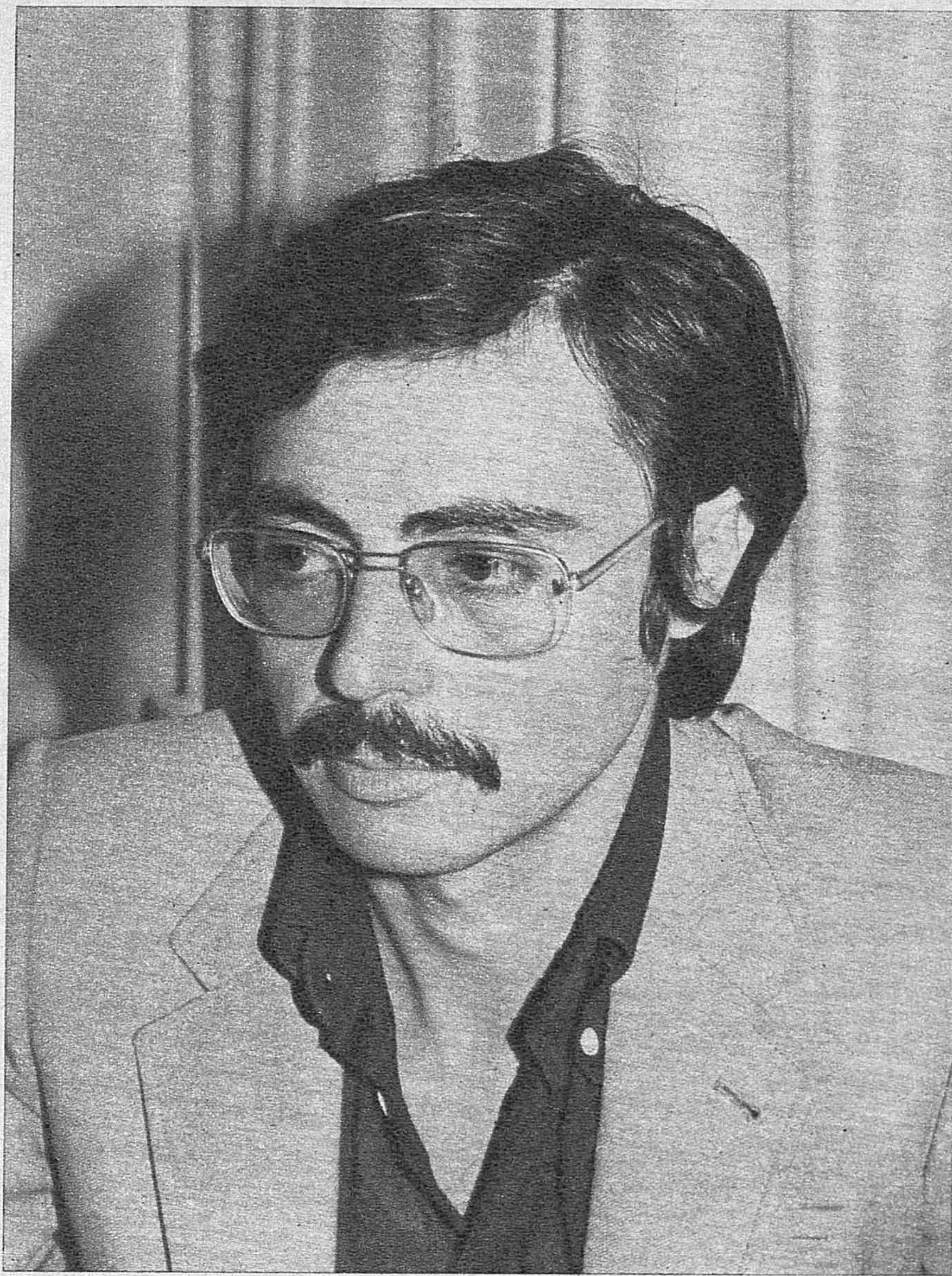
—¿Le satisface la actual Ley de Elecciones Municipales?

—Creemos — y esto ya lo hemos dicho — en nuestra Prensa, que adolece de muchos fallos importantes.

En primer lugar falta en ella una garantía elemental, un sistema de incompatibilidades para que no pudieran acceder a cargos municipales quienes ocupen puestos directivos o sean accionistas de empresas inmobiliarias, grandes empresas mayoristas de comercialización y empresas de energía y transportes municipales.

Por otro lado, el número de concejales, para Madrid, debería ser el triple del establecido; los distritos electorales son excesivamente amplios y hechos sin tener en cuenta la composición social de sus habitantes, y, además, la ley no contempla la revocabilidad de alcaldes y concejales, ni los mecanismos para ejercer tal derecho.

Junto a estas graves carencias, es antidemocrático, en la ley, la prima que se hace a los grandes partidos con la aplicación de la regla de D'Hont —nosotros defendíamos el sistema proporcional de restos mayores—, la exclusión de las listas que no obtengan un cinco por ciento de los votos —con lo que amplios sectores de ciudadanos no tendrán una voz que les represente— y la imposibilidad de establecer a nivel municipal alianzas diferentes de las que se dan a nivel de toda la provincia. Esto último no sólo favorece claramente a los grandes partidos, sino que impide que las candi-



SISO GARCIA VAZQUEZ MOVIMIENTO COMUNISTA

- «Practicaremos una política de defensa de los intereses del pueblo»
- Ley Electoral: «Se han olvidado las incompatibilidades»
- «Hay que acabar con la concentración de poder en manos del alcalde»
- «La autonomía de Madrid despierta escaso interés en los ciudadanos»

daturas se ajusten a las peculiaridades de cada lugar y a las fuerzas reales que participan en el movimiento ciudadano de las localidades.

Responder ante los ciudadanos

—¿Qué es necesario para democratizar la vida municipal madrileña?

—La derogación del régimen especial para Madrid. Hay que acabar con la concentración de poder existente en

manos del alcalde-presidente. Hacer que responda ante los ciudadanos y no, como ahora, sólo ante el Gobierno.

Los delegados de servicios, que ahora tienen el poder ejecutivo de cada departamento municipal, tienen que convertirse en un consejo asesor de carácter consultivo. Y habrá que potenciar unas juntas municipales de distrito —hoy no tienen ningún papel— elegidas por todos los ciudadanos, dotadas de capacidad de decisión en asuntos propios del barrio, y cuyos



acuerdos sean vinculantes para el Pleno.

En cuanto al Pleno del Ayuntamiento, deberá ser —compuesto por los concejales y los representantes designados por las juntas de distrito— el máximo órgano de decisión al que se supediten todos los demás y ante el cual ciudadanos y entidades tengan el derecho de tomar la palabra.

Mancomunidad

—¿El MC ve a Madrid integrado en la región Castilla-Mancha?

—Esa integración no supondría la resolución de ninguno de los problemas, graves, que, tanto Madrid como la región, tienen planteados. Pensamos que debe formarse, democráticamente, una mancomunidad de los pueblos de la provincia que recoja las atribuciones ahora concentradas en entidades como COPLACO, que encubren, de hecho, la intervención del Estado en interés del capital monopolista sobre cuestiones relativas al suelo, construcción, obras públicas, etcétera.

—Otros partidos de izquierda insisten en la autonomía de Madrid.

—Pues, la verdad, ese interés contrasta con la poca importancia que han dado a la defensa de los derechos de las nacionalidades y regiones en la Constitución. Este es un tema que no puede manejarse, como se hace, con fines puramente electorales, de forma oportunista. Hay que tener en cuenta que aún no están determinadas las competencias de las nacionalidades y regiones, y que se ha producido una congelación en una fase preautonómica que, a menudo, no pasa de ser una mera fórmula.

Por otra parte, el tema de la autonomía de Madrid, por su falta de contenido concreto, despierta escaso interés entre los ciudadanos.

Experiencia organizativa

—En un Ayuntamiento democrático, ¿cuál es el papel de las asociaciones de vecinos?

—Durante todos estos años, el peso principal y casi único de la lucha por avanzar en las conquistas populares a nivel municipal ha recaído sobre el movimiento ciudadano. En él toman parte y se organizan hombres y mujeres de todas las edades pertenecientes a la clase trabajadora, a la intelectualidad y a sectores de la pequeña burguesía, enfrentándose al capital monopolista y la alta burocracia del Estado en cuyas manos está el conjunto de negocios urbanos que se aprovechan de las necesidades de vivienda, servicios colectivos e infraestructura que se dan en el municipio.

Las asociaciones de vecinos son, precisamente la experiencia organizativa más importante dentro de este movimiento, en el que se encuadran también entidades como clubs, organizaciones de fiestas, ecologistas, culturales, deportivas, etcétera.

—¿Y en el futuro?

—Iba a decirlo. El movimiento ciudadano en su conjunto y las asociaciones de vecinos han de mantener, a nuestro modo de ver, su independencia orgánica respecto a las instituciones municipales, adoptando en cada momento la posición concreta que requiera la defensa de las aspiraciones de los vecinos. Sus propuestas deberán ser de obligatoria consideración para el Ayuntamiento, el cual deberá informar y proporcionar lugares de reuniones a las organizaciones ciudadanas cuando éstas los soliciten. Además, el Ayuntamiento estará obligado a consultar a las entidades ciudadanas y a los vecinos a la hora de elaborar y gestionar cuestiones como planes de urbanismo, programas de actuación y presupuestos, convocando para ello asambleas de vecinos.

Domingo ROIBAS

(Foto Santacana)

(Próximo capítulo:

MC: «DEFENDEREMOS LOS INTERESES DEL PUEBLO».)